

Oltre cinque ore di serrato confronto non riescono a sbloccare la situazione: «Inadeguate le proposte fatte dal governo»

Prodi-Bertinotti: la crisi va in aula

Il Prc rinvia ogni decisione al dibattito di oggi alla Camera - Palazzo Chigi: «Proposte nuove su tutti i temi in discussione»

COMMENTO

Tra i riti del sindacalese una corsa sul baratro

Nel rituale delle trattative sindacali, ai tempi della «triplice», c'era uno slogan dietro al quale si trinceravano i rappresentanti dei lavoratori: resistere un minuto più del padrone. Fausto Bertinotti, che allora era uno dei maggiori esponenti della Cgil, conosce benissimo questa tecnica e oggi la sfrutta per volgere al suo favore la trattativa con la «controparte», cioè il Governo.

Ieri sera, dopo una lunga ed estenuante trattativa con quella controparte che oggi è diventata il Governo, Bertinotti ha annunciato che le controproposte formulate da Prodi in risposta a quelle di Rifondazione sono «del tutto inadeguate». Ma, com'era largamente prevedibile, non ha dichiarato conclusa la trattativa. Rinvian- do ad oggi, a ciò che Prodi dirà in Parlamento, ogni decisione. Se dunque il pessimismo è d'obbligo, la posizione di Rifondazione può esser definita, così come ha fatto Palazzo Chigi, «interlocutoria», altro antico vocabolo sindacale che aveva anche un'altra definizione: «La vertenza non è ancora matura».

● Segue a pagina 2
Neri Paoloni

ROMA «Per ora le controproposte del governo sono inadeguate». Bertinotti, al termine di una faccia a faccia con Prodi durato oltre cinque ore, ha respinto le offerte fatte dal governo ma non ha espresso un giudizio definitivo sull'eventuale crisi di governo. Ha preso altro tempo, rinviando ad oggi la decisione finale e invitando il governo a fornire altre risposte (soprattutto su pen-

le che Rifondazione decida di rivedere la sua posizione dopo il discorso di Prodi, è probabile che il dibattito parlamentare, dopo l'intervento del presidente del Consiglio, venga rinviato, per permettere una nuova riflessione.

La giornata è stata piena di tensione fin dalla prima mattinata, con riunioni, contatti, incontri, telefonate. Nel Pds comunque or-

Pensioni di anzianità e ticket sanitari tra i nodi insoluti. Il Polo: nessun aiuto sulla Finanziaria

Ieri sera palazzo Chigi ha comunque precisato che il governo ha già fornito «nuove proposte su tutti i temi». E non è previsto un nuovo incontro di Prodi con Bertinotti. Alle 15.15 ci sarà l'intervento di Prodi alla Camera e Bertinotti auspica che possa contenere le risposte che Rifondazione attende.

Questa mattina si riunirà la direzione del Prc per dare un giudizio complessivo e definire la posizione da tenere nel dibattito parlamentare. Essendo possibi-

uniti, tutti contro Bertinotti, la cui posizione intransigente - affermano - porterebbe danni gravissimi ai lavoratori.

Preoccupazione anche nel Polo per gli effetti che una crisi produrrebbe sull'ingresso in Europa. Comunque Fini ribadisce: nessun aiuto alla maggioranza sulla Finanziaria.

● Nelle pagine 2-3

Fermo richiamo alla Costituzione del Capo dello Stato per chi parla già di elezioni immediate

Scalfaro: le Camere le sciolgo io



Bertinotti e Cossutta «assediati» davanti Palazzo Chigi.

ROMA Lo scioglimento del Parlamento lo decide il Capo dello Stato. E per farlo non basta che qualcuno lo chieda: ci devono essere precise «condizioni». Costituzione alla mano, il Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro lo ha ricordato ieri riferendosi a quei leader politici che in questi giorni hanno dato per scontato un simile passaggio nel caso in cui dovesse precipitare definitivamente la crisi tra Governo e Rifondazione.

Invece, lo scioglimento non è così facile. Anzi. Scalfaro, strenuo difensore della Carta fondamentale e convinto che le crisi debbano nascere e morire in Parlamento, lo ha confermato a chiare lettere: «Solo quando si è dimostrato ufficialmente, in

modo chiaro, che il Parlamento non è in grado di assolvere ai suoi compiti istituzionali, allora vi sono le condizioni per scioglimento».

Insomma, prima di mandare a casa il Parlamento, ci può essere ancora strada da percorrere e tentativi da fare in varie direzioni. Del resto il Capo dello Stato ha sempre pensato in questa maniera e si è comportato di conseguenza in tutte le crisi precedenti, anche in quella del governo Berlusconi.

ni, quando invece di cedere alle richieste di elezioni diede l'incarico a Dini, che trovò una nuova maggioranza. E ieri lo stesso Berlusconi ha approvato la presa di posizione di Scalfaro.

Prima va verificato in sede parlamentare se non vi siano altre possibili maggioranze o vie di uscita

● A pagina 2

Il procuratore capo di Palermo Caselli precisa: non c'è alcun magistrato sotto inchiesta

Mafia e appalti, s'indaga sui politici

Nicolosi insiste: anche le Coop rosse al tavolo con Cosa nostra

Parigi, Agnelli alla guerra per il controllo di Worms

MILANO Gli Agnelli alla «guerra di Francia». La corazzata Ifil, holding che fa capo al gruppo torinese, ha deciso di scendere in campo a fianco della famiglia Worms per respingere l'attacco del finanziere francese Pinaut a uno dei giganti industriali transalpini. L'oggetto dei desideri è appunto il colosso Worms, un gruppo con un utile netto consolidato di 1.004 milioni di franchi.

in Borsa a Parigi per scalare il fortino della storica famiglia Worms. Ma la risposta dei Worms è stata un secco «no»: l'opa del finanziere francese, vicino a Chirac, è stata considerata ostile. E per difendersi dall'attacco, i Worms si sono rivolti agli Agnelli, loro alleati storici.

E ieri, dopo alcuni giorni di riflessione, la Ifil assieme al gruppo assicurativo Agf, ha lanciato una contro-opa sulla totalità delle azioni e delle obbligazioni convertibili della Worms.

● A pagina 7

Presentata con la Ifil una controproposta alla Opa di Pinaut sul colosso finanziario transalpino

PALERMO Non ci sono indagini in corso su magistrati di Palermo in relazione alle deposizioni fatte dal pentito Angelo Siino che ha condotto in carcere Filippo Salamone, fratello del pm di Brescia Fabio, ed altri nove imprenditori. Gian Carlo Caselli taglia corto e liquida una ridda di voci che circolano da alcuni giorni: lo fa durante la conferenza stampa in cui si delineano i contorni dell'inchiesta sulla spartizione degli appalti che veniva compiuta ad un tavolo dove sedevano imprenditori e mafiosi.

Dunque imprenditoria corrotta alla sbarra, mentre da Catania l'ex presidente della Regione Nicolosi continua a ripetere, nel quadro di altra indagine, che tutti gli appalti pubblici contenevano tangenti e che nessun partito fu immune dal contagio. Una fetta della «torta» veniva assegnata anche alle Coop rosse, che a loro volta sarebbero state tenute in considerazione anche a quel «tavolino» mafioso di Palermo dove si operava analoga lottizzazione.

● A pagina 4

OGGI con il IL PICCOLO

Primo Piano

IL PICCOLO

A SOLE 2000 LIRE

L'uomo accusato dell'omicidio di 5 donne: sano di mente o pazzo?

Verona, al processo Stevanin la «battaglia degli psichiatri»

VERONA Sarà lo scontro tra «strizzacervelli» il filo conduttore del processo a Gianfranco Stevanin, il «mostro» di Terrazzo Veronese accusato degli omicidi di cinque donne e di una violenza carnale. Il processo ha preso il via ieri e prevede, nell'udienza di domani, la deposizione dei periti psichiatrici. Da una parte quelli dell'accusa che ritengono Stevanin sano di mente, dall'altra quelli della di-

fesa per i quali l'imputato è incapace di intendere e di volere. Dilla prevalenza di una delle due tesi dipenderà lo sorti di Stevanin, che ieri mattina era presente in aula. L'udienza si è aperta con la relazione del pubblico ministero Maria Grazia Omboni: ha ricordato che «le criminose attività sessuali erano la principale occupazione» dell'imputato. La madre di Stevanin ha detto: «E' malato, non è

colpevole perché quello che ha fatto, lo ha fatto senza rendersene conto». Si riprenderà, dunque, domani, lo scontro tra psichiatri. Tra gli esperti: Ugo Formari, perito dell'accusa - e i difensori di Stevanin hanno ricordato che Formari aveva inutilmente dichiarato sani di mente Chianti a Perugia e Giudice a Torino - e Giovambattista Traverso per la difesa.

● A pagina 5

Si è iniziato a Tortona il processo per l'omicidio della Cavallosa

Sassi, accuse e contraccuse

TORTONA Roberto Siringo in aula punta il dito sull'«amico» Gianni Mastarone riconfermando così tutte le accuse di questi nove mesi. La sua parola contro i tabulati della Telecom che invece scagionano Mastarone. E il pasticcio resta. Dopo nove mesi di indagine di assolutamente vero ci sono solo le bugie. Di sicuro è stato un giorno impegnativo quello dell'udienza preliminare in cui i dieci indagati per l'omicidio di Maria

Letizia Berdini con i sassi lanciati dalla Cavallosa si sono guardati fra di loro dopo essersi inguaiati a vicenda.

Ieri dunque la verità di Siringo. Oggi, molto attesa, quella di Loredana Vezzaro, la super testimone che in un manoscritto il 31 gennaio ritrattò tutte le accuse e che tre giorni dopo ritrattò la ritrattazione.

● A pagina 5

ALL'INTERNO

TERREMOTO

La prima notte di pioggia

● A pagina 5

BENZENE

Condanna ai gruppi petroliferi

● A pagina 4

MEDICINA

Il Nobel all'uomo dei prioni

● A pagina 8

in tutto il Nord Italia

prestiti personali

Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

Il prestito che volete, senza muovervi da casa, chiedetelo al...

Chiamata subito e scegli il prestito che vuoi: «da 3 a 15 milioni» anche con firma singola lo riceverai entro 24 ore. Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS SpA FINANZIAMENTI IN 1 ORA

Direzione Generale: Milano

Numero Verde **167-266486**

La telefonata è gratuita. Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.00

mutui liquidità fino a 100 milioni

Arrestata a Kiev nel corso di un fallito omicidio su commissione ai danni di un imprenditore

Liudmila, la killer dal tailleur grigio

MOSCA Tenace, senza scrupoli. Una Nikita russa pronta a tutto (dal nome della protagonista del famoso film di Luc Besson). E' questo l'identikit della prima donna killer di professione di cui si abbia notizia in Russia arrestata ieri a Kiev, in Ucraina, dopo aver fallito il bersaglio ed essere stata bloccata dall'aggegrito.

Liudmila, questo il nome della ventiduenne finita in manette, aveva fatto dell'omicidio su commissione il suo lavoro e la sua specializzazione. Bionda, alta, un tailleur grigio indossato come uniforme per mettere a segno i suoi obiettivi, la killer era ricercata da tempo.

La polizia - ha rivelato la rete televisiva «Ort» subito dopo l'arresto - la riteneva infatti responsabile di numerosi omicidi. L'ultimo personaggio da eliminare era un giovane imprenditore che si è salvato, qua-

si per miracolo, grazie al telefonino messo dinanzi al volto per farsi scudo. L'uomo non ha dato tempo alla spietata Liudmila di sparare una seconda volta. Le è balzato addosso e l'ha immobilizzata fino a che non è arrivata la polizia. In caserma, poi, la donna è stata messa sotto torchio ed ha così confessato tutta la serie di delitti di cui è stata autrice. Tra questi Liudmila, non ha nascosto l'assassinio di un bambino di pochi anni, del quale però non si conoscono le motivazioni.

Per far fuori le sue vittime, la Nikita russa si è servita di una pistola «Margolin» calibro 6. Per aumentarne l'efficacia - ha rivelato la signora in tailleur grigio - i proiettili venivano «trattati» in modo speciale. Insomma, una vera professionista del crimine. La killer ha rivelato anche le sue tariffe: oscillavano tra i 450 e i 2 mila dollari.



tutto gratis

attivazioni ETACS e GSM

Cortesia, competenza, PREZZI ECCEZIONALI

MOTOROLA Startac GSM TIM L.1.389.000

HAGENUX GSM TIM L. 479.000

ACCESSORI ORIGINALI CELLULAR LINE:

CUSTODIA IN PELLE PER

MOTOROLA 6200, 6700, NOKIA 8110 L. 19.900

Pressa accendisigari Motorola, Nokia L. 29.900

DAL MARTEDÌ AL SABATO 9.30-13.00/15.30-20.00

Trieste - via Timeus, 12/a

tel. 040/632301 - 635284

MONDO TELEFONICO

CENTRO TIM

IL PIU' GRANDE E FORNITO NEGOZIO DI TELEFONIA FISSA E MOBILE A TRIESTE



Dopo un faccia a faccia di oltre cinque ore a palazzo Chigi lo spauracchio della crisi di governo non è ancora rientrato

Pensioni e ticket sanitari: è braccio di ferro

Il confronto si sposta in sede parlamentare. Bertinotti: «Risposte inadeguate, deciderà il partito»



ROMA «Per ora le controproposte del governo sono inadeguate». Fausto Bertinotti, al termine di una faccia a faccia con Prodi durato quasi sei ore, non ha espresso un giudizio definitivo sull'eventuale crisi di governo, ma ha preso altro tempo, rinviando ad oggi, ed invitando il governo a fornire altre risposte (soprattutto su pensioni e ticket sanitari) prima dell'inizio del dibattito alla Camera. Alle 15,15 ci sarà l'intervento di Romano Prodi e Bertinotti auspica che possa contenere le risposte che Rifondazione attende. Le proposte fatte ieri da Prodi, sono quindi ritenute «inadeguate». La trattativa non si è però conclu-

sa e non è detta l'ultima parola. La crisi di governo, almeno per qualche ora, è così congelata. Questa mattina, ha reso noto Bertinotti, si riunirà la direzione del Prc per dare un giudizio complessivo e definire la posizione da tenere nel dibattito parlamentare. Essendo possibile che Rifondazione decida di rivedere la sua posizione dopo il discorso di Prodi, è probabile che il dibattito parlamentare, dopo l'intervento del presidente del Consiglio, venga rinviato, per permettere una nuova riflessione.

E' stato un faccia a faccia a tutto campo quello che ieri ha impegnato fino a tarda sera Romano Prodi e Fausto Bertinotti allo

scopo di trovare una soluzione alla crisi di governo. La riunione è cominciata alle 16 ed è andata avanti fino a tardi, intervallata da panini e bevande. Tra il governo (erano presenti Prodi, Veltroni, Ciampi, Treu e Micheli) e la delegazione di Rifondazione Comunista (Bertinotti, Cossutta, Diliberto e Marino) c'è stato un lunghissimo braccio di ferro soprattutto sui punti più caldi: ridu-

zione dell'orario di lavoro, pensioni ed occupazione nel Sud. Il governo e Rifondazione hanno difeso le loro tesi, si sono scontrati, confrontati ed hanno approfondito i vari temi.

La giornata è stata piena di tensione fin dalla prima mattinata. Rifondazione comunista, in vista dell'incontro con Prodi, ha riunito la propria direzione. Dal governo, ha avvertito Bertinotti, ci aspettiamo

«segnali consistenti, non di fumo. In quest'ultimo caso non possiamo stare in questa maggioranza». La direzione del Prc si era conclusa affidando alla delegazione incaricata di trattare con Prodi il mandato di proporre un programma «per un anno» e di difendere i punti «qualificanti». Il documento finale è stato approvato con cinque voti contrari e due astenuti.

La minoranza di Rifondazione, capeggiata da Marco Ferrando, ha accusato Bertinotti di aver scelto la strada del compromesso con il governo. Il responsabile per il lavoro Franco Giordano ha invece espresso un giudizio negativo sulla proposta sull'orario di lavoro fatta dal ministro Tiziano Treu. «E' solo propaganda», ha affermato.

Elvio Sarrocco

Il Presidente in visita a Torino ribadisce le sue prerogative costituzionali sull'eventuale fine della legislatura

Scalfaro: «Solo io sciolgo le Camere»

TORINO Lo scioglimento del Parlamento lo decide il Capo dello Stato. E per farlo non basta che qualcuno lo chieda: ci devono essere precise «condizioni». Costituzione alla mano, il Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro lo ha ricordato, da Torino, riferendosi a quei leader politici che in questi giorni hanno dato per scontato un simile passaggio nel caso in cui fosse arrivata la notizia del definitivo strappo fra Governo e Rifondazione.

Invece, lo scioglimento non è così facile. Anzi. Scalfaro, parlamentarista da

sempre, strenuo difensore della Carta fondamentale e convinto che le crisi debbano nascere e morire in Parlamento, lo ha confermato a chiare lettere: «Solo quando si è dimostrato ufficialmente, in modo chiaro, che il Parlamento non è in grado di assolvere ai suoi compiti istituzionali, allora vi sono le condizioni per scioglierlo».

Insomma, prima di mandare a casa il Parlamento, ci può essere ancora strada da percorrere e tentativi da fare in varie direzioni. La

posizione di Scalfaro non è nuova. Si è comportato di conseguenza, in tutte le crisi precedenti, anche, per esempio, in quella del governo Berlusconi, quando invece di cedere alle richieste di elezioni, diede l'incarico a Lamberto Dini, che trovò una nuova maggioranza.

A Torino Scalfaro non ha fatto riferimenti espliciti. Ma, in un passo del suo intervento, ha spiegato di aver «sentito e letto qualche osservazione di chi afferma che il Capo dello Stato ha detto che se l'Ulivo è

tutto d'accordo nello sciogliere...». Forse, ha chiarito, conviene «rileggere la Carta costituzionale». Il potere di scioglimento, infatti, è «delicissimo». E, in queste situazioni, il Capo dello Stato deve «sempre» tutelare la «dignità e la pienezza dei poteri del Parlamento».

Certo, il Capo dello Stato sente i pareri dei presidenti di Camera e Senato. Ma, anche se molto importanti, questi «non sono vincolanti». Come a ribadire che la decisione ultima dello scioglimento il Capo dello Stato la deve e la può prendere



da solo. E, d'altra parte, appare ormai chiaro che Scalfaro preferisce aspettare, prima di dare il via ad una crisi che potrebbe compromettere seriamente gli obiettivi delle riforme, dell'Europa, dell'ingresso nella moneta unica e della lotta all'occupazione, tutte que-

stioni che, ancora una volta, ieri Scalfaro ha ricordato: tre traguardi ormai a portata di mano, e che riguardano «tutti».

Proprio per questo motivo, il Capo dello Stato può intervenire. Di più: «Ha il dovere e il diritto di parlare», per richiamare l'attenzione su questioni che «hanno bisogno della presenza dello Stato nella piena conoscenza delle sue possibilità».

Questi non sono infatti problemi «di parte», ma che invece hanno l'accordo della quasi «universalità delle forze politiche». Così, il Presidente, intervenendo «non si schiera da nessuna parte». La posizione di Scalfaro è chiara e lui ieri l'ha voluta ribadire. Con, in più, un nuovo invito all'«ottimismo» e alla «serenità» anche in questi «momenti difficili». Intanto iniziava a Roma il confronto Prodi-Bertinotti.

Minniti ammette il pessimismo anche se ritiene che sia stato concesso spazio a un ulteriore approfondimento

Per la Quercia le elezioni un male inevitabile

E anche «male minore» dice D'Alema preconizzando consultazioni estenuanti

DALLA PRIMA
Tra i riti del sindacalese una corsa sul batrato

Ebbene, Bertinotti ha ottenuto per sua stessa ammissione dal Governo ben più che delle semplici promesse. Ha ottenuto soprattutto l'ammissione che senza una trattativa con Rifondazione la maggioranza non esiste più. Non contano i sindacati già consultati e disponibili. Non contano le altre parti sociali che non vogliono una crisi. Non conta neppure l'appello partito dalla stessa base operaia, che ritiene una caduta del Governo esiziale soprattutto per la classe lavoratrice.

A Bertinotti interessa soltanto di resistere un minuto più del padrone. Ed oggi può farlo meglio di ieri perché l'unica arma in mano che aveva Prodi, quella delle elezioni subito, si è rivelata spuntata grazie a Scalfaro. Certo il Capo dello Stato si è trincerato dietro la difesa strenua delle prerogative del Parlamento. Ma se dietro l'angolo non ci sono più le elezioni, cosa c'è d'altro se non forse quell'ipotesi cara al Polo di un governo di minoranza che si presenti alle Camere per cercare il voto sulla Finanziaria, ritenuto da tutti più che necessario per evitare di perdere l'appuntamento con l'Europa?

Eppure, malgrado il pessimismo che ieri sera sembrava prevalere, non bisogna dimenticare che Bertinotti sa resistere un minuto più del padrone ma che per un sindacalista il fine è sempre quello di ottenere un accordo. La vertenza Rifondazione-Governo è ancora aperta.

Neri Paoloni

IL CASO
E Visco precisa sulla manovra: «Non ho chiesto appoggi esterni»

ROMA «Ne auspici né disponibilità a contrattare alcunché con forze politiche estranee alla maggioranza». Il ministro delle Finanze Vincenzo Visco puntualizza le dichiarazioni rilasciate ieri mattina a Italia Radio a proposito della Finanziaria e interpretate in un primo momento come una precisa apertura al Polo.

«Quello che ho detto alla radio è molto semplice; nella disgraziata ipotesi di una rottura del patto di maggioranza e di un voto di Rifondazione Comunista contrario alla Finanziaria, l'unica eventualità di evitare le elezioni anticipate si darebbe se, in Parlamento, altri (cioè il Polo o settori del Polo) decidessero di votare a favore. Mi sembra - prosegue il ministro - un'affermazione del tutto anodina, che in nessun modo può essere interpretata come un auspicio né come una disponibilità a contrattare alcunché con forze politiche estranee alla maggioranza». «Del resto - ha rimarcato Visco - ho anche detto con molta chiarezza che la cosa peggiore sarebbe avvertirsi in una logorante discussione su eventuali cambi di Governo o di maggioranza, che produrrebbe soltanto un allungamento dei tempi e un aumento dei rischi, comunque presenti, di grave compromissione del risanamento tanto faticosamente realizzato fino ad oggi». Il dibattito parlamentare di oggi sarà la cartina tornasole dei rapporti possibili tra Ulivo e Polo.

ROMA «Anche se vedo che c'è una volontà di approfondimento non posso certo essere ottimista». Il primo commento a caldo nel Pds all'esito interlocutorio del confronto tra Governo e Rifondazione è affidato a Marco Minniti e fa trasparire tutta la delusione per un esito che avvicina ancor di più il momento di non ritorno. Del resto fin dalla mattina Massimo D'Alema, parlando alla direzione del Pds convocata per fare il punto sugli scenari della crisi, aveva fatto capire che se si fosse rotto con Bertinotti, si sarebbe andati alle elezioni, malgrado la contrarietà di Scalfaro e anche con grande dolore per lo stesso Pds.

«Non è vero che noi siamo il partito della crisi; più semplicemente pensiamo che lo sbocco di una situazione come questa siano le elezioni, perché ogni altra soluzione non sarebbe né logica, né lineare politicamente, né sostenibile economicamente». Ma rispetto ai giorni precedenti il segretario



rio della Quercia aveva fatto ampiamente ammesso che i rischi connessi a un esito del genere era altissimo. E per questo era partito un appello alla ragionevolezza.

D'Alema aveva comunque definito le critiche di Rifondazione «non infondate»: sull'orario di lavoro è importante l'accordo italo-francese, si può dar vita ad un'agenzia pubblica per la promozione d'impresa, si

devono difendere le pensioni di chi ha lavorato 35 anni, ma il Pds non vede di buon occhio una legge che riduca a 35 ore gli orari di lavoro, non vuole il rilancio dell'Iri, non è pronto a difendere le sperequazioni tra pensioni pubbliche e private o di autonomi e dipendenti.

Il Pds quindi vuole evitare ad ogni modo una crisi che sarebbe «una sconfitta della coalizione, della sinistra e del Pds».

Resta poi il problema della Finanziaria, e anche in questo caso D'Alema giudica le elezioni il male minore. «L'esercizio provvisorio si potrebbe avere anche se non si facessero le elezioni: mi chiedo cosa sarebbe meglio tra trovarsi il 30 novembre al secondo mandato esplorativo e trovarsi al 30 novembre con le elezioni fatte». E comunque «se qualcuno pensa che la crisi sia il modo di girare le cose per averne un vantaggio e prendere noi e il Paese per il collo, gioca con il fuoco».

p.t.

Casini teso per il rinvio: «Basta che a pagare il conto non sia il Paese»

Berlusconi e Fini a braccetto: niente aiuti esterni al governo

ROMA Il Polo comincia a spazientirsi. E di fronte al risultato interlocutorio del vertice tra Governo e Rifondazione si preoccupa. «Continua la sceneggiatura», si indigna il presidente di An Gianfranco Fini. «La tirano per le lunghe, evidentemente perché non sono in grado a questo momento né di rompere, né di fare un accordo. Auguriamoci, poiché la pazienza ha un limite, che abbiano deciso cosa fare». Anche Pierferdinando Casini si indigna. «Speriamo che decidano presto e non facciano pagare il conto al Paese».

Ora comunque i leader del Polo attendono di capire quale saranno le prossime mosse sullo scacchiere politico. Silvio Berlusconi

ieri aveva fatto comunque capire che è giusta la posizione espressa dal presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro: ogni possibile sbocco dovrà essere discusso in Parlamento. E solo dopo un chiaro pronunciamento da parte delle forze politiche si dovrà arrivare alle elezioni. «Non sarebbe corretto che una crisi si concretizzasse con un incontro tra Prodi e Scalfaro. E' il Parlamento la sede in cui si deve discutere di una crisi».

Ma nel corso della giornata, prima di conoscere l'esito dell'incontro a Palazzo Chigi, Silvio Berlusconi aveva ribadito la sua preoccupazione per un accordo pasticciato, che costerebbe al Paese più di ogni crisi. «Non sto né con Prodi né

con Bertinotti, spero solo che da questo confronto non perda l'Italia», aveva spiegato in mattinata. Per il leader di Forza Italia gli avvenimenti di queste ore stanno comunque a significare un cosa «che noi avevamo previsto fin dall'inizio: è cioè che la grande menzogna di un'Italia portata in Europa dall'Ulivo e da Bertinotti è stata svelata». Per Berlusconi infatti «è solo il cemento del potere a tenere unite queste due sinistre, che ovviamente stando insieme non hanno certo potuto esprimere una azione favorevole al Paese».

Anche se con molta cautela considerato il clima di assoluta confusione, Berlusconi aveva anche accettato di parlare di nuovi possibili accordi elettorali e del nodo Lega con cui non si può stringere accordi. «Purtroppo tutti i precedenti portano a palesi difficoltà di dialogo e di accordo. E questo è un male perché gli elettori della Lega non sono di sinistra, ma se non si riesce a mettersi insieme si finisce per consegnare il Paese alle sinistre».



Il Cavaliere: «Mi auguro che da questa vicenda non perda l'Italia»

17.08 - Silvio Berlusconi (leader di Forza Italia) giudica corretta la posizione di Scalfaro sull'ipotesi di nuove elezioni e si augura che nel confronto Prodi-Bertinotti «non perda l'Italia».

21 - Il confronto governo-Prc prosegue ancora; a Palazzo Chigi arrivano panini per un rapido pasto.

21.30 - Termina l'incontro; Bertinotti definisce inadeguate le proposte governative, anche se Prc attende sino all'inizio del dibattito parlamentare le risposte del governo alle sue richieste.

Dalle 16.15 alle 21.30 il lungo confronto tra l'esecutivo e i neocomunisti

Speranze e delusioni in 11 ore

ROMA Giornata tesa sul fronte politico, con l'attenzione tutta concentrata sull'incontro tra il governo e Rifondazione comunista. Ecco gli sviluppi, ora per ora.

10.30 - Tiziano Treu (ministro del Lavoro): «Speriamo che la controparte intenda trattare, il governo è disponibile».

10.50 - Comincia la riunione della direzione di Prc.

11.30 - Giorgio Fossa (presidente Confindustria): ci opporremo «con tutte le forze» a qualunque ipotesi di riduzione forzata dell'orario di lavoro.

12 - Massimo D'Alema (segretario Pds) lancia a Rifondazione comunista un «appello alla ragionevolezza» per evitare una crisi che «potrebbe non avere uno sbocco» ma avverte: «Non potremmo accettare una svolta rispetto all'indirizzo europeista o un confuso populismo autarchico».

12.50 - Fabio Mussi (Pds): «Se qualcuno si prende la responsabilità di far cadere Prodi, si apre una crisi difficilissima».

13.05 - Cesare Salvi (Pds): «Siamo disponibili a valutare la proposta di Ri-

fondazione di un'intesa per un anno, anche se l'ideale sarebbe fino alla conclusione della legislatura».

13.32 - Il Presidente Scalfaro rivendica «il diritto e il dovere di parlare» e afferma che per sciogliere il Parlamento ci vogliono «le condizioni», cioè che esso si dimostri «non in grado di assolvere ai suoi compiti».

14 - Vincenzo Visco (ministro delle Finanze): «L'unica alternativa a elezioni si avrebbe se il Polo o i suoi settori decidessero di votare a favore della Finanziaria» (successivamente Visco ha precisato che non si trattava di un auspicio).



Per una volta Confindustria e parti sociali si trovano d'accordo: non è una materia che può essere regolata da una legge

Imprese e sindacati: no all'orario ridotto

Fossa: «Le 35 ore vanno bene ma entro il Tremila». Le piccole imprese: «Danno irrimediabile»

Confindustria: «La disoccupazione cresce dove l'orario di lavoro è più basso». D'Antoni possibilista sul ruolo dell'Iri per creare nuova occupazione

ROMA In un modo o nell'altro, pur variando le tesi di merito, le parti sociali sono tutte contro Bertinotti. Scavano un «isolamento» incolmabile, intorno alle pretese di Rifondazione Comunista, sia Fossa che D'Antoni, sia il sindacato Ue che Cofferati. Denominatore comune, prendendo a prestito le parole del leader della Cisl, «una crisi che sarebbe una sciagura». Collante di una volontà per una volta identica la corsa verso l'Europa: una «fermata» prima del capolinea «brucerebbe» irrimediabilmente gran parte del percorso compiuto.

In dettaglio, l'opposizione della Confindustria alle rivendicazioni di Bertinotti scende nel merito. Il presidente Giorgio Fossa boccia l'ipotesi di una riduzione a 35 ore dell'orario di lavoro definendola «fuori della realtà, perché l'Europa non è più leader in nessun settore». Contro una modifica in tal senso la Confindustria si opporrà «con tutte le sue forze». Fossa ha ricordato che «la disoccupazione cresce dove l'orario di lavoro

è più basso»: al limite se ne potrebbe parlare «in momenti di forte crescita, di benessere, quando invece di un aumento della retribuzione, può esservi una riduzione dell'orario». Una riduzione che comunque dovrebbe avvenire, ha precisato, azienda per azienda. Una battuta infine per liquidare l'ipotesi di una legge quadro: «basta che vada fatta entro il tremila e io la sottoscrivo».

Anche le piccole e medie imprese bocciano la riduzione dell'orario di lavoro. La Confindustria di aziende che occupano in media da 20 a 30 lavoratori verrebbe danneggiata in maniera irrepara-

bile da una riduzione di orario coattiva, perché, riflettendosi sull'orario straordinario, comprimerebbe la flessibilità del sistema. Riduzione dell'orario di lavoro e mancata riforma strutturale del sistema previdenziale - sostiene ancora la Confindustria - sarebbero una «palla al piede» per l'Italia nella sua marcia di avvicinamento all'Euro.

I sindacati Ue pur ritenendo sbagliato il metodo di una legge quadro, giudicano comunque positivo il

percorso verso la riduzione sino a 35 ore, una riduzione che però dev'essere frutto della contrattazione fra le parti sociali.

Per D'Antoni, segretario della Cisl, «la crisi sarebbe una sciagura, Bertinotti deve dire cosa fare in cambio, soprattutto deve avere accortezza delle conseguenze, o si evita la crisi o ci si assume sino in fondo le proprie responsabilità». Sul merito dei diktat di Bertinotti D'Antoni si rivela però possibilista: è «percorribile» ad esempio l'idea di un futuro Iri

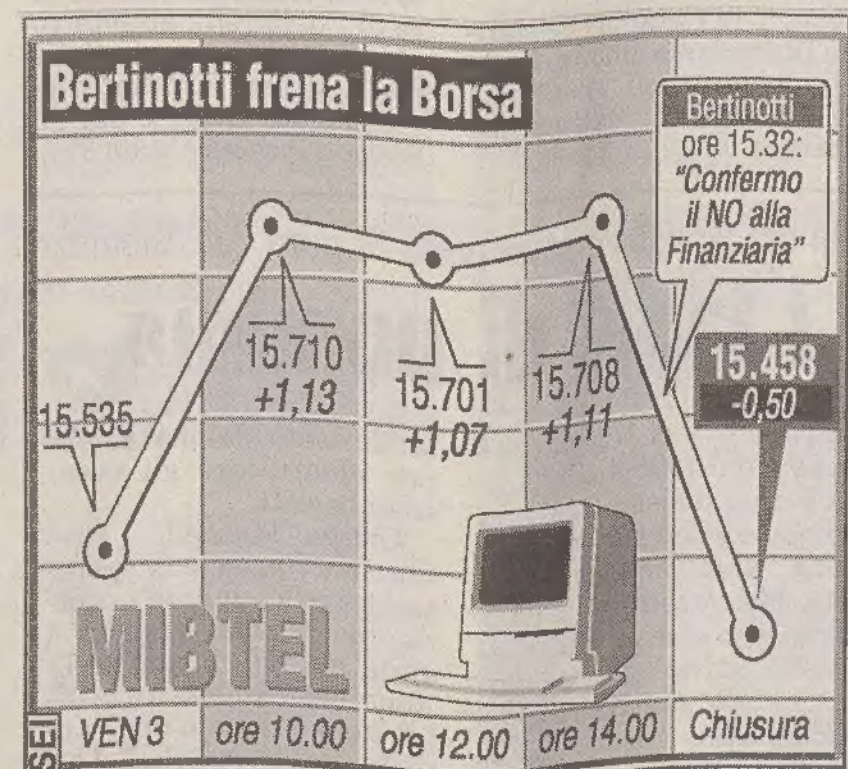
come agenzia per lo sviluppo per il Mezzogiorno dove confluiscono gli attuali enti di promozione industriale.

La Cgil per il momento tace. Prima dei venti di crisi Cofferati aveva spazionato tutti aprendo su possibili tagli alle pensioni d'anzianità. Un ritrovata concordanza che D'Antoni ha ieri ribadito: «se la crisi si risolve si può fare un buon accordo sul welfare». Fra sindacati e governo, allontanando un accordo che stava uscendo dall'ombra, sembra restare soltanto Bertinotti e la sua «insoddisfazione» alle proposte del governo dopo il lungo incontro di ieri non aiuta certo a trovare una facile via di sbocco.

Confermato dall'Istat il nuovo raffreddamento dell'inflazione a settembre

rei. Sono aumentati invece i prezzi per «spettacoli e cultura» (+0,7%) a causa del rincaro dei cinema e degli spettacoli sportivi. In rialzo anche i «servizi sanitari e le spese per la salute» (+0,6%) per gli aumenti delle medicine e delle analisi di laboratorio, per le quali c'è stata la rilevazione semestrale dei prezzi. Le due città con l'inflazione più alta sono state Campobasso con il 2,2% e Napoli con il 2,1%. Quella dove i prezzi corrono di meno è risultata Perugia con un +0,6%.

Vitaliano D'Angerio



moneta: il biglietto verde è schizzato a 1.729 lire e il marco ha sfondato la soglia delle 980.

Sul fronte inflazione invece l'Istat ha confermato ieri la nuova discesa dei prezzi, che a settembre passano all'1,4% dall'1,5% di agosto. In nove mesi l'inflazio-

ne media risulta pari all'1,9%. Secondo i dati Istat a settembre sono diminuite le spese legate alla casa (-0,3%) per il calo dei prezzi del gas da riscaldamento e del gasolio. Meno cari anche i trasporti (-0,1%) per la diminuzione di quelli marittimi ed ae-

Il «fattore B» ha fatto chiudere il mercato borsistico con un ribasso dello 0,50%

Tira e molla a Piazza Affari

MILANO Piazza Affari è stata anche ieri condizionata dal «fattore B». La Borsa di Milano ha chiuso a -0,50%, a 15.458 punti con scambi per un controvalore di 1.300 miliardi di lire. «E' bastata una dichiarazione di Bertinotti per mandare giù il Mibtel», è stato lo sconsolato commento di un analista.

Il segretario di Rifondazione è stato il vero protagonista della seduta di ieri a Piazza Affari. Nemmeno il buon andamento di Wall Street è riuscito a sollevare il listino. Eppure in matti-

nata la Borsa era partita con i migliori auspici in vista di un accordo nella maggioranza, facendo registrare un incremento massimo dell'1,63%. Poi sono arrivate quelle due paroline di Bertinotti che, prima dell'incontro con Prodi, aveva confermato il suo «no» alla Finanziaria. A quel punto il crollo: il Mibtel è sceso di botto a +0,20% e a fine seduta ha fatto registrare un deprimente -0,50%.

«Qualcuno ha drammatizzato le dichiarazioni del leader neocomunista - ha spiegato un operatore anziano -

Bisogna tenere i nervi saldi in queste situazioni. Comunque è ovvio che i ribassisti ne hanno approfittato». Mercati sempre in fibrillazione quindi. E non potrebbe essere altrimenti: l'approvazione della Finanziaria è la condizione essenziale per l'ingresso dell'Italia in Europa.

Anche la lira ha risentito ieri dell'altalena di dichiarazioni politiche. In mattinata la valuta italiana era a 1.723 rispetto al dollaro e a 980 contro marco. Poi nel pomeriggio, il «fattore B», ha colpito pure la nostra

La nuova imposta regionale colpirà circa 4 milioni di contribuenti, quanti cioè svolgono un'attività produttiva

Irap e Irpef: nuove aliquote e brutte sorprese

Maggiore pressione fiscale sulle persone fisiche ma in cambio qualche detrazione in più

IN BREVE

La Fumagalli passa con Dini «Rifondazione è antieuropea»

ROMA Una scelta di campo a sostegno del governo dell'Ulivo per «neutralizzare il più possibile l'influenza negativa di quella parte di Rifondazione che stravolgendo la finanziaria ci impedirebbe di entrare in Europa». Omicida presidente del partito, ha spiegato così la scelta di passare con Dini per costituire il nuovo gruppo parlamentare dei senatori di Rf. Ma l'obiettivo di fondo per il quale la Fumagalli ha detto «sì» a Rinnovo italiano, è «la convinzione che occorra costruire per il futuro un centro che raccolga tutte le forze moderate».

Sondaggio di Famiglia cristiana sulle elezioni: Rifondazione perderebbe un terzo dei suoi voti

ROMA Se si votasse oggi, senza accordi di desistenza nel centrosinistra, Rifondazione perderebbe un terzo dei suoi voti a favore dell'Ulivo. Lo sostiene un sondaggio della Swg che Famiglia cristiana pubblicherà nel numero di domani. «Se domenica si svolgessero le elezioni anticipate a seguito della crisi di governo, lei per quali coalizioni voterebbe?», è stato chiesto a 482 elettori di Rf. «Ancora per Rifondazione», hanno risposto in 286, mentre 135 hanno affermato che passerebbero all'Ulivo, 13 ad altri e 48 (il dieci per cento) si sono detti indecisi.

Rapida retromarcia del Wall Street Journal: «Le richieste di Bertinotti sono irresponsabili»

ROMA Il dinamismo della situazione politica italiana ha costretto l'autorevole Wall Street Journal a rovesciare di 180 gradi, nel giro di soli 10 giorni, il giudizio su Fausto Bertinotti. Se il 25 settembre scorso il quotidiano più ascoltato dal mondo finanziario scriveva che il leader di Rifondazione Comunista non aveva tutti i torti a difendere lo stato sociale, oggi c'è la retromarcia: «La strategia di Bertinotti è controproducente», sostiene il WSJ, e «capitolare alle sue irresponsabili richieste sarebbe dannoso per l'economia italiana e per la credibilità di Prodi».

Tokyo: il Cipputi con gli occhi a mandorla si sta abituando a lavorare un pochino di meno

TOKYO L'orario di lavoro dei giapponesi è in costante calo, benché rimangano quelli che lavorano più a lungo (e con meno ferie) rispetto alla media dei dipendenti occidentali. Il fenomeno emerge dalle statistiche del ministero del lavoro, secondo cui la media delle ore lavorate nelle imprese nipponiche con più di 30 lavoratori non ha cessato di calare dal 1989 salvo che nel 1995, quando però il rialzo è stato molto modesto (+0,2%). Le ore lavorate sono così passate dalle 2.100 del 1989 a circa 1.900 nel '96.

ROMA Atteso per oggi sulla base di insistenti voci di corridoio, ma in realtà mai confermato, il Consiglio dei ministri che varerà la nuova imposta regionale da 50 mila miliardi (Irap) e ridisegnerà la curva delle aliquote Irap potrebbe riunirsi venerdì. Dopo cioè una soluzione positiva della crisi di governo. La riforma fiscale ha il triplice obiettivo di decentrare alle Regioni parte del gettito fiscale attraverso l'Irap; di semplificare la normativa con la cancellazione di imposte come per esempio la tassa sulla salute, l'Ilor, la patrimoniale sulle imprese; di favorire le famiglie monoreddito con più figli, grazie proprio alla nuova Irap.

L'Irap dovrebbe prevedere un'aliquota compresa fra il 3,5 e il 4,5% e colpire circa 4 milioni di contribuenti, cioè tutti coloro che svolgono un'attività produttiva. Per i redditi più colpiti, dove più che altrove figurano imprenditori e professionisti, sarà in cambio abolita l'aliquota Irap del 51%.

È stato messo a punto un meccanismo per aiutare le imprese del Sud, specie nelle aree a contribuzione ridotta già previste nella Finanziaria di quest'anno, e sconti sarebbero previsti per gli artigiani che non pagano l'Ilor, e per chi ha apprendisti e dipendenti con contratti di formazione. Le Regioni potranno modificare l'aliquota Irap solo fra due anni. La nuova imposta dovrà essere dichiarata nel prossimo 740.

Quanto all'Irpef, le aliquote da sette diventeranno cinque. Quelle del 10 e del 22% per redditi fino a 7,2 milioni e fino a 14,4 milioni, scompariranno e saranno raggruppate in un'unica aliquota del 19% che graverà sui redditi fino a 16 milioni. Questo aumento della pressione fiscale sarà compensato da maggiori detrazioni, che arriveranno

Nuova tattica dei sindacati tedeschi: «Non ci stiamo più con la moderazione e gli aumenti marginali in busta»

BOHN Dopo anni di moderazione salariale i sindacati tedeschi si apprestano a cambiare tattica nei prossimi rinnovi salariali. I capi delle principali organizzazioni sindacali hanno detto basta ad aumenti marginali in busta paga in cambio di garanzie sui posti di lavoro e sulla creazione di nuova occupazione. La prossima tornata, ha avvertito Klaus Zwickel, presidente dell'Ig Metall in un'intervista al quotidiano della domenica «Bild», segnerà per i lavoratori «la fine dell'epoca della moderazione. La produttività è in aumento, le esportazioni e gli utili delle società crescono e la borsa è in una fase di boom - ha detto ancora Zwickel - soltanto i salari non hanno tenuto il passo con l'andamento degli ultimi anni».

Economisti ed ex consiglieri dell'istituto di via Veneto giudicano una «folia» le proposte dei neocomunisti

L'Iri non è il salvagente dei disoccupati

ROMA La proposta del leader di Rifondazione comunista Fausto Bertinotti di fare dell'Iri un volano per creare 300 mila nuovi posti di lavoro al Sud - divenuta uno dei capitoli su cui si snoda il confronto con il Governo per evitare la crisi - non piace agli economisti e agli ex-consiglieri di amministrazione dell'Istituto di Via Veneto.

«Una pura follia» la definisce l'economista Mario Baldassarri secondo il quale «solo un comunista può pensare che si creino in incanto i posti di lavoro». «Altro che agenzia che coordini il Mezzogiorno - aggiun-

ge - quello che ci vuole è l'azzerramento per 5 anni della fiscalizzazione per le imprese che investono al Sud e la diminuzione degli oneri sociali per i nuovi assunti. Il resto sono chiacchiere. Se l'Iri vuole mantenere un ruolo - conclude Baldassarri - se lo vada a cercare sul mercato e non sotto l'ombrello dello Stato».

«Pollice verso» anche dal responsabile economico di Forza Italia Antonio Marzano che ricorda come «in sede comunitaria ci sia un accordo per liquidare l'Iri».

«Tutti sanno - afferma Marzano - che le sorti dell'Istituto cominciarono a decadere quando iniziò ad occuparsi del Sud. Se un progetto come quello di Bertinotti dovesse passare - conclude - sarebbe assicurata la sopravvivenza del Governo Prodi ma la definitiva emarginazione dall'Europa». «Non si può parlare di creazione di nuovi posti di lavoro» dice dal canto suo l'ex-consigliere dell'Iri Antonio Urciuoli; «cioè che è possibile è provocare nuove assunzioni attuando progetti e portandoli a compimento».

Urciuoli ricorda a questo proposito che un progetto per fare dell'Iri una struttura che si occupi di «tutte le

aree depresse del Paese, c'è già e l'Istituto lo ha da tempo posto all'attenzione del ministero del Tesoro: «abbiamo presentato un progetto che prevede che l'Iri diventi una struttura che possa intervenire ovunque ci sia una richiesta di intervento dello Stato: progettazione, gestione dei servizi per la collettività, situazioni di emergenza. Si tratta di un progetto diverso da quello ipotizzato da altri sulla possibile fusione con le altre agenzie che sono sul mercato: mi compiacio - ha concluso Urciuoli - se Bertinotti riuscirà a convincere Prodi».

LE DATE CRUCIALI

Gli attacchi del leader di Rifondazione

Dall'«altolà» ai tagli, a quel «Soltanto Dio può salvare il governo»

ROMA L'incontro di ieri fra il presidente del Consiglio Romano Prodi e il segretario di Rifondazione Fausto Bertinotti per tentare di disinnescare la crisi di governo è giunto dopo quasi un mese e mezzo di scambi polemici iniziati con la ripresa dell'attività politica. Possono essere così ricordati.

27 agosto: Il leader di Rifondazione intervistato dal Tg3 invita il governo a non fare, sulla previdenza, una politica suicida. «Prodi farebbe una pessima operazione, si darebbe la zappa sul piede». E aggiunge: «Perché dovrebbe cadere? Basta che non tagli le pensioni e si colpisca invece dove ci sono le ingiustizie».

29 agosto: Dinanzi alla proposta di Prodi di stabilire un dialogo diretto con Berlusconi e con gli altri leader dell'opposizione, Fausto Bertinotti, intervistato dalla Radio Vaticana,

afferma il giorno dopo Romano Prodi - però non è stata l'ultima cena; nessuno ha tradito».

9 settembre: Parlando al «Maurizio Costanzo Show», Prodi non esclude che ci possano essere dei rischi di «collisione» con Bertinotti. Su una possibile crisi di governo pronosticata da Bertinotti, Prodi risponde «Bertinotti minaccia la crisi quasi quotidianamente. E io rispondo che l'Italia deve essere tranquilla, forte, e deve entrare in Europa per misurarsi alla pari con Francia e Germania. E anche per questo bisogna riformare lo Stato sociale».

13 settembre: «Male, molto male. Aggiunge un altro elemento di contrasto molto pesante: questo il commento di Bertinotti, al Tg5, dinanzi alla contrarietà espressa da Prodi alla riduzione dell'orario di lavoro.

21 settembre: «Scusi,



na, afferma: «Se si sommasse la propensione di Prodi a correre il rischio di una crisi di governo sulla riforma dello Stato sociale con questa volontà di dialogo si farebbero due errori in uno».

31 agosto: «Dite a Bertinotti che spero che la Romagna gli abbia giovato. Bagno di Romagna è un posto delizioso e tranquillo». Con questa battuta Prodi risponde, all'uscita della messa a Bologna, ai giornalisti che lo interrogano sulle intenzioni verso il governo di Bertinotti, in vacanza, appunto, a Bagno di Romagna.

3 settembre: «E' stato un approfondimento utile ma le distanze rimangono inalterate». Così Bertinotti definisce l'incontro con Prodi a Roma, durato oltre tre ore, durante una cena offerta dal presidente del Consiglio. La cena con Bertinotti non è stata un granché? «Può darsi -

presidente Prodi, posso farle una domanda? Perché fa sempre arrabbiare Bertinotti?». «E' un'ottima domanda. La vada a fare anche a lui, però...». Questo uno scambio di battute tra Prodi e uno spettatore della Festa provinciale dell'Unità di Bologna.

28 settembre: Nel commentare la manovra economica del governo, Bertinotti, intervistato dal Tg2, dichiara «Proprio non ci siamo, voteremo contro questa Finanziaria». «Mi sembra che Prodi e il suo governo abbiano scelto la crisi».

30 settembre: Bertinotti entrando nella sala che ospita i lavori della Bicamerale dichiara «Io e Cossutta siamo totalmente d'accordo nel dire che solo Dio può salvare il governo». «Sto facendo di tutto» per evitare la crisi, dichiara il giorno dopo Prodi, ma «se capita, capita...».

IL PICCOLO

fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
34123 Treviso, via Guido Rioli 1 - Telefono 0422/31111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 0422/313312

Direttore responsabile: **MARIO QUATA**
Vicedirettore: **Leopoldo Potto**
Caporedattore centrale: **Francesco Carrara**. Caporedattore: **Pietro Trebbiani**.
Inviato: **Paolo Rumi**. Attualità: **Luigi Mizio** (responsabile), **Roberto Altieri** (vice), **Elena Cornelli**, **Roberto Rosa**, **Baldovino Uilgrini**, **Piercarlo Fumano**, **Fabio Cecutti**, **Pierpaolo Garofalo**, **Massimo Lona** (vice), **Renzo Sanson**, **Carlo Muscatello**, **Concetta Reggiani**, **Fabio Gon** (responsabile), **Pier-Armando Boria**, **Giulio Garau**, **Silvio Maranzana**, **Claudio Erni**, **Furio Baldassi**, **Corrado Albertini**, **Paola Bolis**, **Briella Ziani**, **Sport**: **Roberto Covac** (responsabile), **Roberto Degazzi** (vice), **Maurizio Cattarucci**, **Elena Marco**, **Giorgia Antonino**, **Barbara** (responsabile), **Franco Femia** (vice), **Guido Barrella**, **Domenico Diaco**, **Roberto Mizio**, **Luigi Turel**, **Montefalco**: **Fabio Mulacra** (responsabile), **Alberto Bolis** (vice), **Laura Bosani**, **Matteo Contessa**, **Ferdinando Viola**.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: **Carlo Emanuele Melzi** (Presidente), **Guido Carignani** (Vice Presidente), **Luigi Rossi** (Vice Presidente), **Maria Enrica Melzi Carignani**, **Sergio Hauser**, **Giovanni Patarini**, **Andrea Zanussi**, **Eugenio Del Piero**, **Ferruccio Bonfanti**, **Andrea Pittini**, **Giovanni Gabrielli**, **Collegio Sindacale**: **Piero Vidoni** (Presidente), **Claudio Samorì**, **Paolo Mazzilli**.

ABONNAMENTI: c/c postale 254342
ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 185.000, sei mesi L. 94.000, tre mesi L. 50.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 305.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni). Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: S.P.E. via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311 - 366555, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo: commerciale L. 287.000 (festivi), posizione e data prestabilita L. 244.000; Finanziaria L. 447.000 (festi); L. 537.000; R.P.Q. L. 274.000 (festi); L. 323.000; Occasionale L. 320.000 (festi); L. 384.000; Regionale L. 350.000 (festi); L. 425.000; Mancante L. 1 a pag. (a cop. pag.) L. 925.000 (festi); L. 1.100.000; Finestre L. 1 a pag. (a mod.) L. 1.250.000 (festi); L. 1.500.000; Legale L. 415.000 (festi); L. 638.000; Appalti/Aste Controlli L. 425.000 (festi); L. 510.000; Necrologi L. 2.450 - 10.300 per parola (Anni, ringraz. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola); Avvisi economici vedi rubriche (iva).
La tiratura del 6 ottobre 1997 è stata di 60.100 copie
Certificato n. 3204 del 13.12.1996
© 1997 O.T.E. S.p.A.

Palermo e Caltanissetta smentiscono: «Non ci sono indagini in corso su magistrati di Palermo»

Mafia e appalti: politici nel mirino

Caselli: «C'è anche l'imprenditoria sana». Appello di Nicolosi, tiepida accoglienza

E domani i magistrati delle procure di Catania e Palermo si riuniranno a Roma con Vigna per coordinare gli interventi per le inchieste «parallele»

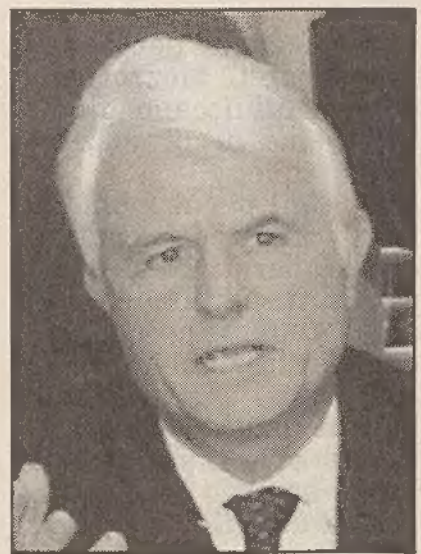
PALERMO Non ci sono indagini in corso su magistrati di Palermo in relazione alle deposizioni fatte dal pentito Angelo Siano che ha condotto in carcere Filippo Salamone, fratello del pm di Brescia Fabio, e altri nove imprenditori. Gian Carlo Caselli taglia corto e liquida una ridda di voci che circolano da alcuni giorni in città. E subito dopo da Caltanissetta, la sede che dovrebbe svolgere indagini nel caso in cui toghe fossero coinvolte, conferma con identica precisione. Smentite e precisazioni si raccolgono durante la conferenza stampa in cui magistrati e investigatori delineano i contorni dell'inchiesta sulla spartizione degli appalti che veniva compiuta a un tavolo dove sedevano imprenditori e mafiosi.

E i magistrati delle procure di Catania e Palermo titolari delle inchieste sull'imprenditore Filippo Salamone, si incontreranno domani a Roma. La riunione si terrà nella sede della Direzione nazionale antimafia alla presenza del procuratore Pier Luigi Vigna. L'incontro servirà a coordinare gli interventi delle due procure che hanno inchieste «parallele». Della «delegazione» di Catania faranno parte il procuratore aggiunto Vincenzo D'Agata, e i sostituti Mario Amato e Sebastiano Mignemi.

Dunque imprenditoria corrotta alla sbarra, mentre da Catania l'ex presidente della regione, Rino Nicolosi, continua a ripetere, nel qua-

dro di altra indagine, che tutti gli appalti pubblici contenevano tangenti per sostenere i costi folli della politica e che nessun partito fu immune dal contagio. Una fetta della «torta» veniva assegnata anche alle Coop rosse (nella bufera, in vari palazzi di giustizia italiani, da oltre dieci anni, prima ancora di Mani pulite), che a loro volta sarebbero state tenute in considerazione anche a quel «tavolino» mafioso di Palermo dove si operava analoga lottizzazione.

«Ma in Sicilia c'è anche un'imprenditoria sana - osserva il procuratore Caselli



Gian Carlo Caselli

- e queste inchieste servono ad aiutarla» e sottolinea che la sua inchiesta su «mafia e appalti» viene condotta «in stretta collaborazione» con i



Rino Nicolosi

colleghi di Catania che stanno utilizzando sino in fondo le dichiarazioni spontanee di Nicolosi. Alla conferenza stampa, oltre al procura-

re, erano presenti gli agenti Guido Lo Forte e Luigi Croce, e il «pool» di sostituti che ha seguito l'inchiesta: Luigi Patronaggio, Biagio Insacco, Franca Imbergamo e Salvatore De Luca. I magistrati hanno specificato anche che le dichiarazioni dei collaboratori di giustizia «hanno trovato riscontri di carattere societario e patrimoniale».

«Nuovi filoni d'indagine tuttora in corso - ha aggiunto Luigi Croce - puntano adesso a chiarire il ruolo dei politici nella spartizione degli appalti pubblici». Intanto sono cominciati, nel carcere di Pagliarelli, gli interrogatori degli arrestati. Il primo a essere ascoltato dal gip Renato Grillo e dal pm Biagio Insacco è stato Filip-

po Salamone (che si sarebbe limitato a respingere ogni accusa), il quale oggi dovrà rispondere anche ai magistrati di Catania che al momento stanno lavorando su un caso specifico, la costruzione dell'ospedale «Garibaldi»; altri sviluppi dell'inchiesta «per il momento sono prematuri».

Intanto uno dei magistrati etnei che indagano ha pubblicamente sollecitato gli interessati a raccogliere l'invito lanciato da Rino Nicolosi e a denunciare alla magistratura gli illeciti di cui sono a conoscenza.

«L'ex presidente della Regione - ha aggiunto il pm - non è un collaboratore, ma il testimone importante di un sistema diffuso nella concessione degli appalti pubblici in Sicilia».

Ma l'appello di Nicolosi ha avuto, almeno in Sicilia, tiepida accoglienza. Esposti dei sindacati e dei partiti dell'ex opposizione, al momento, non scavano per ricostruire lo scenario delineato dall'ex presidente della Regione.

«Ricordo che negli anni ai quali fa riferimento l'ex presidente della Regione il Pci-Pds condusse una battaglia durissima nei confronti del suo governo e del sistema di potere che aveva costruito», dice Antonello Cracolici, segretario provinciale e componente della direzione nazionale del Pds, e aggiunge: «Siamo stati i primi a coniare l'espressione "governo parallelo". Per una volta la politica ha preceduto la magistratura nella denuncia. La nostra opposizione portò anche alle dimissioni dei due presidenti comunisti delle commissioni Finanze e Affari Istituzionali: Michelangelo Russo e Ino Vizzini».

Rino Farneti

IL PERSONAGGIO

Anticipazioni di un'intervista alla radio

Di Pietro: «Tornassi a vivere mai più prestiti dagli amici, soltanto mutui con le banche»

ROMA Antonio Di Pietro vorrebbe cancellare dal suo passato la vicenda dei prestiti chiesti ad amici, anche se proprio la necessità di chiedere denaro dimostra che lui non ha preso soldi. Lo afferma in un'intervista che sarà trasmessa oggi dall'emittente radiofonica «Radio Station One», e della quale «La Stampa» ha ieri pubblicato ampi stralci.

«Sicuramente», afferma nell'intervista Di Pietro, «d'ora in poi, se dovessi aver bisogno di 100 lire andrei in banca, non più da un amico. Perché ogni volta che sono andato da un amico mi sono trovato poi a dover subire tante di quelle conseguenze che Dio me ne scampi. Lo feci

mille Pool, l'amicizia resta sempre. Da loro certamente non ho da temere tradimenti». Politicamente, l'ex pm si dichiara: «Un moderato di area cattolica».

«Ho scelto di stare nel centro-sinistra, non come uomo di sinistra ma come moderato che dialoga con la sinistra perché ritiene che l'attuale sinistra sia più affidabile dell'attuale centro-destra».

Di Pietro confessa che lo scontro al Mugello non gli ha tolto il sonno: «Non lo so se è Ferrara o Curzi che teme di più me». L'ex pm si dice federalista, se questo vuol dire: «che tutto deve essere in mano agli enti locali, salvo ciò che è di interesse nazionale».

le, nel rispetto dell'unità nazionale, e un convinto europeista. Sostiene che vale la pena giocarsi tutto: «E' bello ricominciare ogni volta perché sedersi, assuefarsi su ciò

che si è fatto finisce per invecchiare». «Un'altra ragione per giocare tutto è indubbiamente la libertà. Intesa in senso ampio: libertà dalle oppressioni». Antonio Di Pietro - conclude l'ex pm - sicuramente non si muove libero. Che si muove libero è il libero di muoversi proprio no. Sto combattendo a più non posso per rimanere libero e rimarrò libero, ma è una battaglia quotidiana».



Denuncia alla procura di Cagliari di un imprenditore la cui famiglia è stata presa di mira dall'Anonima

Sequestri: «Braccherò i ladri di uomini»

CAGLIARI Intende braccare, facendo ricorso a tutti i mezzi previsti dalla legge, i «ladri di uomini» che progettavano di sequestrarlo, cercando di portare via tutti i beni che possiedono, per devolvere l'eventuale ricavato a un fondo senza fini di lucro che si adoperi per la prevenzione dei sequestri di persona e per favorire la collaborazione dei cittadini per la cattura dei banditi e la liberazione degli ostaggi. Questa iniziativa annunciata dall'imprenditore Giorgio Mazzella, di 49 anni, in corsa per rilevare la cartiera di Ar-

batax, che ha presentato ieri alla procura della Repubblica del tribunale di Cagliari una denuncia contro Nicolò Cossu e Tonino Crissantu, entrambi di Orgosolo e il secondo nipote di Graziano Mesina, attualmente in carcere per il sequestro di Giuseppe Vinci, l'imprenditore commerciale di Macomer rapito il 9 dicembre del 1995 e liberato il 15 ottobre del 1996 dopo il pagamento di 4.550 milioni di riscatto.

Mazzella spiega di aver ottenuto copia di una conversazione tra Cossu e Crissantu, intercettata dal-

la questura di Nuoro il 27 agosto del 1995, nella quale i due, insieme con una terza persona non identificata, valutavano la possibilità di sequestrare lui o un figlio, con accenni anche alle sue attività imprenditoriali e alle conseguenti disponibilità economiche. L'imprenditore chiede se sulla base della conversazione intercettata non sia ipotizzabile l'applicazione delle misure di sicurezza previste dall'art. 115 del codice penale (che il giudice può applicare in caso di accordo per commettere un reato), nonché l'appro-

fondimento delle indagini per identificare gli eventuali bastisti.

Giorgio Mazzella - ritenuto tra i principali operatori turistici italiani - ricorda che la sua famiglia è stata già nel mirino dell'«Anonima». Suo padre, Attilio, un possidente di 67 anni, fu, infatti, rapito il 9 luglio del 1975 a Mamoiada e non venne mai liberato, nonostante il pagamento di un riscatto di 200 milioni. Tornò, invece, a casa, dopo il pagamento di 650 milioni, lo zio Antonio Tòxiri, un oculista di 61 anni rapito il 25 maggio '84 e liberato il 27 agosto.

Brigadiere distratto
Avrà 300 milioni
tossicodipendente
bruciata in caserma
dall'accendino

MILANO Teste va a fuoco in caserma carabinieri: ministero della Difesa condannato a risarcire quasi 300 milioni. Lo ha deciso la prima sezione del tribunale civile di Milano che ha accolto la richiesta di risarcimento formulata da una giovane tossicodipendente che afferma di essere rimasta vittima, il 3 agosto di nove anni fa, di una aggressione nella caserma di Gallarate dove era stata portata per testimoniare su una rapina.

In quella occasione la giovane, che aveva da poco subito la fasciatura di un braccio affetto da flebite con bende intrise di alcool, fu avvicinata da un brigadiere che, con un accendino, le diede fuoco. Il sottufficiale afferma di non aver intenzionalmente incendiato il braccio della ragazza e che l'incidente accadde mentre si accendeva una sigaretta. Prima della causa civile, però, il tribunale penale di Busto Arsizio aveva condannato il carabiniere a un anno di reclusione (con i benefici di legge) per lesioni, abuso dei propri poteri e violazione dei doveri di polizia giudiziaria.

Per valutare l'entità del risarcimento da riconoscere alla promotrice della causa, i giudici hanno tenuto conto della gravità delle lesioni riportate dalla donna e che determinarono una invalidità di 60 giorni, buona parte dei quali trascorsi in ospedale. Il tribunale ha attribuito la responsabilità civile dell'accaduto al ministero della Difesa e lo ha condannato a pagare 202 milioni più gli interessi maturati dall'epoca dell'incidente. Lo stesso ministero dovrà anche fare fronte alle spese di giudizio, calcolate dai giudici in 13 milioni.

Torino: il pretore condanna Esso, Monteshell, Fina, Q8, Tamoil, Erg, Api, Agip e Ip

Benzene, multe a tutte le società

Sostanze cancerogene: le benzine ne hanno quantità eccessive

TORINO Si è concluso con la condanna a una pena pecuniaria per tutti gli imputati il processo, a Torino, ai vertici delle nove società petrolifere operanti in Italia, chiamate in causa per la violazione della normativa sulla sicurezza sul lavoro.

Il pretore Bruno Giordano ha inflitto ai 18 rappresentanti delle multinazionali ammende variabili dai 120 ai 150 milioni di lire. Il processo, nato su iniziativa del pm Raffaele Guariniello, riguardava la composizione delle benzine in commercio nel territorio nazionale: in particolare era contestata una quantità eccessiva di benzene, sostanza cancerogena.

La sentenza, che conclude un dibattimento cominciato il 4 dicembre del '95, colpisce i vertici di Esso, Monteshell, Fina, Q8 Italia, Tamoil, Erg, Api, Agip e Ip. Il giudice ha inflitto 150 milioni di ammenda a Mohamed Abduljadid (presidente della Tamoil), Dino Armani (amministratore delegato della Tamoil), Eugenio Guadagno (direttore

generale della Tamoil), Stephen Simon Joseph (presidente della Esso), Adriano Piglia (vicepresidente della Esso), Riccardo Garrone (presidente della Erg), Domenico D'Arpizio (amministratore delegato della Erg), Luigi Velani (amministratore delegato della

Erg), Romano Monniello (presidente della Fina), Pierre Marie Deleener (direttore generale della Fina). Dovranno invece pagare 120 milioni Bruno Sgorbini e Antonio Garzilli (amministratori della Ip), Pierfrancesco Del Conte (amministratore delegato dell'

Arrestati a Saint-Vincent undici «prestasoldi» Pagavano 900 mila lire l'assegno di un milione

AOSTA Filmati, registrazioni audio e ambientali, il sequestro di 200 assegni e cambiali e di 400 milioni di lire (dei quali 320 in contanti e 80 milioni in fidejussione) provverebbero l'illecita attività svolta da 11 persone che, per usura, sono state arrestate tra sabato notte e domenica sera in Valle d'Aosta. Avrebbero - in alcuni casi - tramite finanziarie costituite allo scopo - anticipato ai giocatori, che frequentano i tavoli verdi, somme di denaro in cambio di assegni postdatati o altri oggetti di valore, al tasso del 10% al giorno, mentre la legge contro l'usura fissa nel 40% il tasso massimo di interesse annuo.

Per 900 mila lire il giocatore consegnava ai prestasoldi un assegno da un milione da mettere all'incasso l'indomani. Tutti gli arrestati risiedono a Saint-Vincent e sono noti per l'attività di prestasoldi che svolgono nei pressi del casinò valdostano. Su richiesta del pm il gip ha ordinato la custodia cautelare ipotizzando, per tutti, il reato di usura.

Agip). Aldo Brachetti Peretti (presidente della Api), Adalberto Capra (direttore generale della Api), Cristiano Raminella (presidente della Q8 Italia), Howard Jones Shields (amministratore delegato della Monteshell), Sergio Grea (presidente della Monteshell).

Secondo la magistratura, la violazione delle norme sulla sicurezza sul lavoro si è configurata sia per l'eccessivo tasso di benzene sia per la mancanza di sistemi di recupero dei vapori negli impianti di distribuzione.

La Esso manifesta il suo «sconcerto» dopo la sentenza del pretore di Torino che, condannando i vertici delle 9 società petrolifere che operano in Italia, «colpisce ingiustamente persone innocenti».

La società, in una nota, confida quindi in una «integrale riforma della sentenza» avanti alla Corte del riesame e ricorda che le 9 società hanno contestato tutte le accuse sostenendo che l'esposizione dei lavoratori delle stazioni di servizio è molto al di sotto dei limiti Ue.

CASSAZIONE

Per evitare di rispondere del reato di lesioni colpose

Chirurgia estetica: al paziente dire prima gli eventuali rischi

ROMA Anche un'operazione eseguita «a regola d'arte», può portare un chirurgo a rispondere del reato di lesioni colpose. Il medico ha infatti l'obbligo di informare i pazienti sui rischi e i poteri di un'operazione e se, non lo fa, anche le conseguenze «inevitabili» dell'intervento, come a esempio la presenza di cicatrici, si trasformano in «alterazione anatomica dell'organismo» e integrano, così, il reato di lesioni colpose.

Lo sostiene la III sezione civile della Cassazione, che ha rigettato il ricorso presentato da un chirurgo, accusato da una paziente che si era sottoposta ad un'intervento estetico per eliminare 5 chili di grasso di troppo da fianchi e glutei,

ma si era poi ritrovata con un metro e mezzo di cicatrici lungo il corpo. Nel dare ragione alla donna, la Suprema Corte precisa però che il medico dovrà risarcirla, ma trattandosi di una impiegata, avrà diritto a danno biologico e morale ridotti, perché le cicatrici sono evidenti in costume o con la biancheria intima e le creano problemi di relazione sia al mare sia a casa, con il partner, ma non esiste un danno patrimoniale sul lavoro, visto che non fa, a esempio, la spogliarellista.

«Le cicatrici», spiega la Cassazione, «residuate a intervento chirurgico, eseguiti in violazione del dovere di informazione, costituiscono alterazione anatomica dell'organismo e integrano

l'elemento oggettivo del reato di lesioni colpose».

Per evitare di pagare il risarcimento, o, in caso di querela e conseguente procedimento penale, di rispondere del reato di lesioni colpose, il chirurgo deve quindi sempre informare preventivamente il paziente che ha il diritto di conoscere i rischi che corre, anche in base alla Costituzione che tutela il diritto alla salute e la libertà personale.

Un dovere, secondo la Cassazione, «particolarmente incombente nella chirurgia estetica, nella quale esso deve comprendere anche la possibilità del paziente di conseguire un effettivo miglioramento dell'aspetto fisico, che si ripercuota favorevolmente nella vita professionale e in quella di relazione». Ed è proprio quello che non è riuscito a ottenere la donna, che si è risvegliata dall'intervento con «cicatrici di 152 centimetri, caratterizzate altresì dalla presenza di solchi e non occultabili con indumenti intimi di uso comune né con normali costumi da bagno».



Ottavio e Rosita Missoni lasciano la passerella all'entrée della figlia Angela

Le proposte di Krizia a Milanomoda mentre Gigli gioca sui colori e Steele mette in risalto seno e fianchi

Cortissimo e lunghissimo nella donna '98

MILANO Nuove, fresche, dolci acque rinnovano la linfa della moda. Dopo Armani, che per l'Emporio, ha passato il testimone alla nipote Silvana (nella foto un bikini della collezione), ieri Ottavio e Rosita Missoni hanno lasciato il passo alla figlia Angela che ha firmato la sua prima collezione, uscendo sola in passerella a fine sfilata a raccogliere auguri e battimani. Un'altra giornata piena a Milanomoda. Conto alla rovescia per il nevrotico popolo della moda che, al gran galoppo, ha vissuto anche la quinta giornata di passione.

Apertura con la collezione Max Mara e chiusura sotto la benedizione della pioggia nel parco del castello Sforzesco con Romeo Gigli. Drappaggi che creano morbide seduzioni, mettendo in risalto il seno, sapienti giochi di coulisse che fanno spuntare un fiore dalla gonna.

Giacche e marsine di organza, gonne strette ai fianchi che si aprono in bordi asimmetrici. Bellissimi colori: dal viola-rosa al blu di oltremare e l'oro antico di un giallo antico dipingono con stupende pennellate la donna della primavera-estate di Romeo Gigli.

In passerella ancora trasparenze, taccchi a spillo, citazioni scontate e provocazioni déjà vu.

«La moda oggi è una gag», ha affermato Gianfranco Ferré nel corso di un incontro con i giornalisti - Fa più notizia e titoli sui giornali una trovata magari riciclata mille volte, che sei lunghi mesi di ricerca, studio e sperimentazioni per creare una collezione seria.

E «brillanti» sono le idee di Gucci firmate da Tom Ford con le inconfondibili «G» - tempestate di brillanti - sparse su tutto e tutti: dalle nuove mutandine della linea

lingerie al cappottone maxi, sottile e nero. Da Laura Biagiotti dolcezze in lino candido e in trasparenze di maglia percorsa da entre-deux di pizzo.

Effetto vecchio crochet lavorato a mano dalla nonna sui cardigan che ondeggiano sugli abiti. «Erbari» dipinti e ricamati su abiti e giacchini color panna, mastice e rosa in sfumature antiche.

Splendide rivoluzioni per la figura della donna Krizia per la primavera-estate 1998. Rivoluzione affidata a misure esasperate: il lungo è lunghissimo, il corto è cortissimo. Sottili, quasi asfittici,

il busto e le maniche delle nuove giacche, calzoncini in dimensioni micro: alla pescatore si infilano con il calza-scarpe, ma se sono lunghi, si allargano come una gonna quasi a ruota.

Trionfi di bianco e di un nuovo «greggio» che ricorda

le tenute deauvilliane delle nostre nonne. Ma anche nero assoluto, ottanio e i toni delle terre e d'oltremare.

In passerella, in Fiera, Alma (in collaborazione con Alessandro dall'Acqua) ha presentato una collezione che rivisita, con spunti inedi-

ti, gli anni Ottanta. Tubini e sottanine di raso cangiante, taccchi a spillo e guanti chilotmetrici.

Vento di primavera (giovane) da Sportmax. Lusso raffinato e prezioso «glamour» da Erreuno, mentre il giovane stilista inglese di colore, sguinzaglia in passerella la donna-pesce. Luccica di lustrini che la trapassano da parte a parte questa inedita Jessica Rabbit in versione Dark. Ben in risalto seno fianchi e ... parti basse che sul davanti, sono contrassegnate da un triangolo di maxi paillettes.

Elisa Starace Pietroni

Tortona: l'udienza preliminare comincia con un duro colpo per l'accusa. Oggi in aula la grande accusatrice

La «banda dei sassi»: alibi e bugie

Siringo insiste: «È stato Mastarone a gettare la pietra». Ma per i giudici non è così

TORTONA Roberto Siringo, invalido mentale al 50 per cento, in aula punta il dito sull'«amico» Gianni Mastarone riconfermando così tutte le accuse di questi nove mesi. Gli fanno notare che aveva parlato sempre di un ragazzo robusto e con il pizzetto mentre Mastarone è magro e sbarbato. «Quello era un altro - insiste - ma c'era anche lui». La sua parola contro i tabulati della Telecom che invece scagionano Mastarone. E il pasticcio resta. Dopo nove mesi di indagini di assolutezza vera ci sono solo le bugie. Sarà anche per questo che le sorelle di Letizia Berdini entrano a palazzo di giustizia con il passo di chi va alla guerra e il marito Lorenzo preferisce nascondere

quel che pensa dietro gli occhiali neri. È il giorno dell'incidente probatorio, ovvero del confronto-interrogatorio in cui i cinque che hanno confessato (i fratelli Gabriele e Sandro Furlan, Paolo Bertocco, Roberto Siringo e Loredana Vezzaro) devono confermare o smentire davanti al gip Massimo Gullino quanto dichiarato in questi nove mesi. In aula entrano anche Franco e Paolo Furlan, Francesco Lauria e Gianni Mastarone, mentre non c'è traccia di Claudio Montagner, indagato ma libero. Chi c'era la sera del 27 dicembre sul cavalcavia della Cavallotta a lanciare sassi ancora esattamente non si è capito. C'era ha chiesto per tutti il rinvio a giudizio per concorso



Loredana Vezzaro, la superteste che in cinque pagine scritte in carcere ha ritrattato tutto. «Giuro sulla tomba di mio padre che quella notte non c'ero. Ci hanno incastrati benissimo», ha scritto.

in omicidio volontario, tentato omicidio continuato e danneggiamento e il gip ha tempo fino a domani per decidere se mandarli a proces-

so. Ma nella tesi dell'accusa proprio ieri mattina si è aperta un'altra crepa. Il Tribunale della Libertà di

Torino infatti ha respinto l'appello del pm contro la scarcerazione di Gianni Mastarone, prima noto come «il ragazzo col pizzetto» e adesso come «il miracolato della Telecom» visto che una telefonata escluderebbe la sua presenza a Tortona la sera dell'omicidio. Gli «amici» avevano detto che a lanciare il sasso mortale fu proprio lui e il teorema dell'accusa ruotava proprio attorno al suo nome. Invece l'operaio è uscito di galera. Sempre secondo l'ordinanza, chi ha puntato il dito contro di lui avrebbe agito per «suggerimento a catena, cioè per una vera e propria strategia difensiva comunitaria». Insomma: tutti contro l'unico che non c'entra niente, per vedere di tirarsi fuo-

ri dai guai. Schermaglie procedurali a parte, Sandro e Gabriele Furlan e il cugino Paolo Bertocco si sono avvalsi della facoltà di non rispondere, lasciando l'incombente a Roberto Siringo e Loredana Vezzaro, l'unica donna della banda, la supertestimone che in un manoscritto di cinque pagine il 31 gennaio ritrattò tutte le accuse dicendo di non essere mai stata sul cavalcavia e di essersi inventata tutto. «Sono pronta a giurare davanti alla legge che siamo tutti innocenti, potessi crepare». Tre giorni dopo un'altra ritrattazione, un'altra verità: «La verità è quella di prima. Il memoriale è stato solo uno sfogo». Ieri ha parlato Roberto Siringo, oggi tocca a lei.

IN POCHE RICHE

Cadde nel Po e gli tirarono oggetti contro
Torino, il giovane marocchino lasciato annegare ai Murazzi: rinviati a giudizio in undici

TORINO Con 5 richieste di rinvio a giudizio per omicidio plurigravato e 6 per favoreggiamento si è conclusa l'inchiesta della procura sulla morte di Abdellah Doumi, il marocchino che, nella notte del 19 luglio, a Torino, durante una rissa ai Murazzi, cadde nel Po e annegò perché gli venne impedito di risalire sull'argine. Le accuse principali sono di omicidio, aggravato da futili motivi e sevizie. I magistrati hanno, invece, chiesto l'archiviazione per Paolo Iavarone, che era stato arrestato subito dopo il fatto (e poi rilasciato) e Andrea Santonocito.

Roma: bimbo di tre anni muore sotto un cancello
La disgrazia causata inavvertitamente dalla nonna

ROMA Una bambina di tre anni è morta schiacciata da un cancello che è uscito dalla guida mentre la nonna materna tentava di chiuderlo. È accaduto a Roma nel quartiere Cinquina. Il piccolo, di nome Matteo, era appena uscito dall'asilo e con la nonna era arrivato in prossimità di casa quando la donna ha pensato di chiudere un pesante cancello di ferro che delimita una vicina proprietà di un parente. Il cancello, vecchio e arrugginito, è caduto a terra e per il piccolo Matteo non c'è stato nulla da fare.

Muoiu l'autista e la paziente appena emodializzata nell'ambulanza schiantata sul guardrail in autostrada

ALESSANDRIA Un'ammalata e l'autista dell'ambulanza che la trasportava sono morti in un incidente avvenuto ieri pomeriggio sull'autostrada Voltri-Sempione. Le vittime sono Albina Sciutto e Gianni Benelli, entrambi di 62 anni di Ovada; stavano ritornando da Genova, dove la donna era stata accompagnata per un'emodialisi quando, in una lunga galleria l'ambulanza ha improvvisamente sbandato. Dopo aver urtato il cordolo del marciapiede, dalla terza corsia è finita sulla prima e si è poi schiantata contro lo spigolo di un by-pass che unisce due tratti della galleria. Entrambi sono morti sul colpo.

Alessandria: rinviato a giudizio per molestie sessuali
Lui ha settant'anni, la signorina aggredita settantuno

ALESSANDRIA A 70 anni è stato rinviato a giudizio con l'accusa di molestie sessuali ai danni di una donna di 71. L'accusato è un agricoltore di Montemarzino, Albino Lugano, scapolo e frequentatore di sale da ballo. Secondo l'accusa, la notte del 16 novembre dello scorso anno l'uomo riaccompagnò a casa dalla discoteca E. C., signorina settantunenne, di Serravalle Scrivia, costringendola a subire le sue pesanti attenzioni. Solo le urla della vittima avrebbero fermato e costretto alla fuga il molestatore.

Iniziato il processo al «mostro» di Terrazzo Veronese accusato dell'omicidio di cinque donne e di uno stupro

Prima battaglia, la psiche di Stevanin

VERONA Sarà lo scontro tra «strizzacervelli» il filo conduttore del processo a Gianfranco Stevanin (nella foto), il «mostro» di Terrazzo Veronese accusato degli omicidi di cinque donne, e di una violenza carnale. Il processo, che ha preso il via ieri in Corte di Assise a Verona, prevede infatti nell'udienza di domani la deposizione, in contraddittorio, dei periti psichiatrici. Da una parte quelli dell'accusa che ritengono Stevanin sano di mente, dall'altra quelli della difesa per i quali l'imputato è incapace di intendere e di volere. E dalla prevalenza

di una delle due tesi dipendono l'esito del processo e, naturalmente, le sorti dell'imputato. Ieri mattina Gianfranco Stevanin era presente in aula, con i capelli molto corti che rivelano una cicatrice lunga oltre 10 centimetri sul lato destro della testa. La cicatrice, secondo gli avvocati difensori, mai «apparso» nelle precedenti apparizioni pubbliche dell'uomo, è frutto di un'ematoma suturale ancora da ricomporsi, «ricordo» di un incidente stradale patito da Stevanin in adolescenza. L'udienza si è aperta con la relazione in-

troduttiva del pm Maria Grazia Omboni. La «grande accusatrice» di Stevanin, parlando per un'ora e mezzo, ha ricordato che «le criminose attività sessuali erano la principale occupazione dell'uomo dagli occhi a mandorla che colpiva parecchie donne». Il magistrato ha riassunto le caratteristiche dell'indagine, sviluppata soprattutto sulla base delle dichiarazioni rese da Stevanin nel corso degli interrogatori in carcere. Dichiarazioni che secondo la stessa rappresentante dell'accusa, l'agricoltore avrebbe rilasciato nella speranza

di barattarle con la possibilità di essere riconosciuto seminfermo di mente. In precedenza c'erano voluti venti minuti al cancelliere per leggere il lungo capo di imputazione. Stevanin ha ascoltato seduto tra i suoi legali palesando una calma che gli stessi difensori hanno definito «apparente». Alle sue spalle i parenti delle vittime del serial killer. In aula anche Noemi Miola, la madre dell'imputato. La donna, inseguita dai giornalisti al termine dell'udienza, ha detto di non essersi mai «accorta di nulla»



La difesa punta sulla seminfermità dell'agricoltore

ta con la richiesta da parte del collegio di difesa dell'agricoltore di non autorizzare le riprese televisive e fotografiche e con l'eccezione, sempre secondo la difesa, riguardante l'inammissibilità nella costituzione delle parti civili. In entrambi i casi il tribunale ha rigettato le richieste, stabilendo che le riprese vengano effettuate da postazioni fisse e riservando di valutare eventuali divieti per eventuali testimoni che ne faranno precisa richiesta. Da questo punto di vista lo stesso Stevanin ha chiesto e ottenuto di non essere ripreso e fotografato.

Giorgio Rizzo

È la stima fatta dal sottosegretario Barberi per rimettere in piedi Umbria e Marche devastate dal sisma

La ricostruzione costerà duemila miliardi

Intanto da ieri sera piove in Umbria: si temono danni alla basilica di Assisi

ROMA Ammontano a 1.500-2.000 miliardi le risorse necessarie a riparare gli edifici pubblici e privati, esclusi i beni culturali, danneggiati dal sisma che ha colpito Marche e Umbria. Questa la prima valutazione resa nota ieri sera dal sottosegretario alla Protezione civile. «I dati definitivi ha detto Barberi - ci saranno tra una settimana».

Frattanto alle 22 è iniziato a piovere in Umbria. Si teme che la pioggia, ad Assisi, possa provocare problemi alla basilica di San Francesco, se si verificassero infiltrazioni d'acqua. Prima notte di pioggia anche sulle pendici del Foligno a Nocera Umbra dove, nella zona montana, le precipitazioni rischiano di causare frane. Intanto Barberi ha detto che «si può considerare esaurita la fase acuta dell'emergenza, intendendo con questo il fatto che è assicurato riparo e assistenza a 49.642 persone, comprese quelle che in tempi brevi ci auguriamo potranno rientrare nelle loro case». Barberi ha sottolineato «la grande dimensione di questo intervento» a sostegno dei terremotati.

Per quanto riguarda la transizione alla fase post-terremoto, Barberi ha detto che la priorità verrà data alla ricerca di «soluzioni alloggiative accettabili affinché le persone ora ospitate in roulotte e tende possano andare incontro all'inverno». Subito si cercherà, inoltre, di riprendere le attività nelle scuole. È stato preso, inoltre, contatto con l'Unione Piccoli proprietari immobiliari (Uppi), per «promuovere meccanismi per mettere a disposizione appartamenti sfitti o seconde case per gli sfollati».

Per quanto riguarda le modalità operative dei commissari governativi per gli interventi in Umbria e Marche, che sono gli attuali presidenti della regione Umbria, Bruno Bracaleone, e

della regione Marche, Vito d'Ambrosio, Barberi ha prospettato «l'esigenza di modificare la prima ordinanza di protezione civile, affinché si possano consentire gli interventi rapidi sul patrimonio pubblico e privato che con alcune riparazioni può in tempi rapidi tornare alla funzionalità». In merito Barberi ha avvertito che «occorre conciliare il bene con il presto» nel senso che «è necessario» che i lavori di restauro, recupero, o ricostruzione avvengano assicurando la tenuta antisismica.

I danni ai beni demaniali



sono stati quantificati in 20 miliardi, che dovrebbero essere recuperati da risorse disponibili al ministero dei lavori pubblici. Urgenza sarà data anche agli interventi dell'Anas sulla rete viaria. In quanto «è necessario portare i prefabbricati nei campi che si stanno urbanizzando».

Secondo Barberi è probabile «definire un decreto-legge che anticipi quello generale sulla ricostruzione, per affrontare le questioni di immediato carattere operativo, compresi gli adempimenti amministrativi». Sono, al momento circa 25 mila gli edifici verificati dai tecnici.

I morti nella basilica di Assisi: la magistratura vuole capire come è potuto accadere

Sei «scosse giudiziarie»

ROMA Una inchiesta ogni due giorni. Questo il ritmo impresso dal terremoto alla magistratura italiana che dal 26 settembre - data in cui il sisma ha colpito Umbria e Marche - a oggi ha avviato sei inchieste, «nate» dalle scosse. Ecco l'elenco.

28 settembre. Il procura-

toresceni, padre Nicola Giandomenico, definisce l'atto del pm «una forma di sciagallaggio». Ad Assisi molti, compresi i parenti dei tecnici, puntano il dito sulla «troppa fretta» che i frati avrebbero avuto nel far controllare la chiesa.

29 settembre. Alla Procura della Corte d'Appello

d'arte, tra i quali Vittorio Sgarbi, non giudicano necessaria.

1 ottobre. Il procuratore regionale della Corte dei Conti dell'Umbria, Salvatore Sfricola, avvia una indagine contabile sul crollo della basilica di Assisi - che si affianca dunque all'indagine penale del pm Sassi - dopo che alcuni esperti hanno sottolineato che il precedente restauro della chiesa, fatto con cemento armato, potrebbe non essere stato fatto correttamente ed aver provocato un danno all'erario pubblico oltre a non aver resistito al sisma. In considerazione è presa anche la morte dei due tecnici, pubblici dipendenti, e l'indennizzo che ne discende.

1 ottobre. Il procuratore regionale della Corte dei Conti delle Marche, Angela Borrelli, avvia una inchiesta sui 67 appartamenti di Fabriano costruiti dallo Iapc e lesionati dal terremoto benché edificati con norme antisisma.

6 ottobre. La procura di Ancona apre una inchiesta sui 67 appartamenti Iapc di Foligno e chiede, in merito, un rapporto informativo ai carabinieri.

Intanto, a causa del terremoto, nel distretto del tribunale di Perugia, resta bloccata anche la giustizia. Da oggi al 24 ottobre, infatti, sono state sospese tutte le udienze, penali e civili, ad eccezione di quelle con imputati detenuti. La decisione è stata presa dai dirigenti della Corte d'appello, del tribunale e della procura circondariale del capoluogo umbro, sulla base di una richiesta avanzata dall'ordine degli avvocati di Perugia che era stato sollecitato dai suoi associati di Foligno, una delle città più colpite dal sisma.

Beneficia da anni dei contributi di disoccupazione e di invalidità

Scandalo a Londra: un italiano si fa l'auto nuova con i sussidi

LONDRA Stefano Cipriani di 34 anni, un immigrato italiano in Gran Bretagna dal 1994 dove è iscritto nelle liste di disoccupazione, si è attirato gli strali del quotidiano popolare «Daily Mail» per l'acquisto di una Polo nuova rossa fiammante finanziata con i soldi dei contribuenti britannici.

Sieropositivo al virus HIV da una decina d'anni e in cura di disintossicazione dall'eroina, Cipriani la settimana scorsa ha ammesso in tribunale il furto di una bottiglia di champagne dagli scaffali di un supermercato. In precedenza aveva ammesso di essere dipendente dall'eroina e ora partecipa a un programma di distribuzione gratuita di un sostituto a base di metadone.

Al momento dell'arresto la polizia gli aveva trovato in tasca le chiavi di una automobile, scrive il giornale, e Cipriani aveva assicurato che si trattava della sua Polo, regolarmente acqui-

stata e in quel momento parcheggiata davanti alla sua abitazione a Camden, quartiere nel nord di Londra.

Qui gli inviati del «Daily Mail» hanno intervistato alcuni vicini di casa dell'italiano, i quali hanno raccontato di essere rimasti molto sorpresi nel vedere arrivare il disoccupato al volante di una Polo rossa, del costo di 8.000 sterline (circa 22,5 milioni di lire).

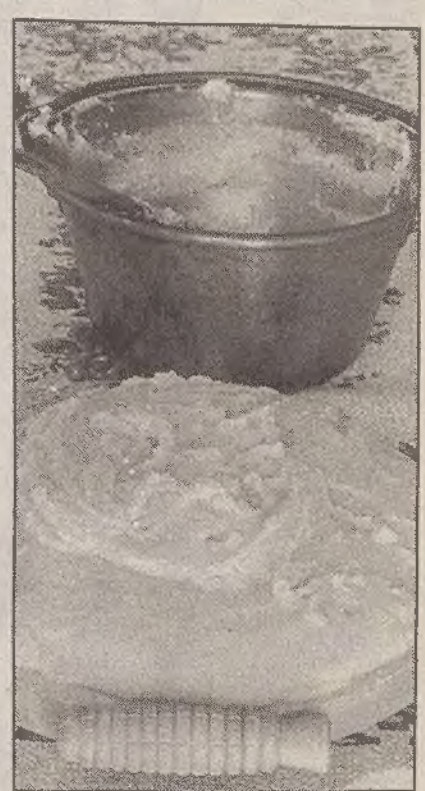
«E' vergognoso che uno come lui possa andarsene in giro con quella bella macchina mentre persone ben più meritevoli devono farsi in quattro per sbarcare il lunario», ha detto uno dei vicini, secondo quanto pubblicato ieri dal «Daily Mail».

Cipriani, secondo il giornale, ha diritto a 50 sterline a settimana tra sussidio di disoccupazione e invalidità, più altre 35 sterline per i mezzi di trasporto (85 sterline in totale, circa 250 mila lire a settimana).

Sempre in base alle leggi britanniche, essendo invalido ha diritto a usufruire dell'aiuto di Motability, una organizzazione caritatevole patrocinata dai reali inglesi e finanziata con fondi pubblici, che negli ultimi dieci anni ha aiutato 800.000 invalidi a acquistare un mezzo di locomozione, dalla sedia a rotelle alla automobile.

«Non so, non capisco perché rubo nei negozi, sono gli stupefacenti» ha detto Cipriani ai giornalisti del «Daily Mail», che lo hanno anche fotografato vicino alla sua Polo.

Un portavoce del governo ha detto al «Daily Mail» che persone con malattie mentali hanno diritto a un sussidio di invalidità e anche a un aiuto per i trasporti. Ogni caso viene valutato individualmente.



la caccia delle specie indicate è proibita e penalmente sanzionata dalla legge italiana». In caso di mancata risposta, avverte il Wwf, sarà chiesto il sequestro preventivo delle copie «incriminate», visto che ricorrono gli estremi dell'istigazione a delinquere.

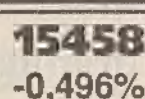
Le Pagine utili nella bufera per la «polenta e osei»

ROMA Saranno anche «Pagine utili» per gli utenti, ma di certo possono essere molto dannose per alcuni uccelli. Sull'edizione di «Pagine utili» 1997 destinata alla diffusione nelle zone di Vicenza, Altavilla, Arzignano e Lonigo, denuncia infatti il Wwf, è stata pubblicata la ricetta del tradizionale piatto «polenta e osei», che comprende, come ingredienti necessari per quattro persone, ben 16 «uccellini dal becco gentile» e cioè beccafichi, allodole e tordi. Il contenuto della pubblicazione, secondo l'associazione, «è altamente e sorprendentemente

disinformato e diseducativo, poiché le specie di uccelli indicate sono protette dalla legge». In particolare, il tordo e l'allodola possono essere cacciati in determinati periodi dell'anno, mentre il beccafico è una specie assolutamente non cacciabile.

Il Wwf quindi, in una lettera inviata agli editori della guida, invita a sospendere la pubblicazione della rubrica. Inoltre, prosegue l'associazione, «reputiamo necessaria la pubblicazione sulle stesse «Pagine utili», oppure mediante comunicazione, di una rettifica nella quale si avverte il pubblico che

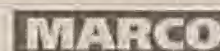
IL PICCOLO



pieno della trattativa, con l'indice Mibtel in regresso dello 0,50% e con un controvalore di oltre 1.300 miliardi. La maggior parte della seduta si è svolta all'insegna del denaro e con scambi contenuti. Fra i titoli guida hanno brillato le Hpi, beneficiando ancora dell'operazione Valentino. Il titolo è risultato il più scambiato e ha chiuso con un prezzo di riferimento di 970 in rialzo.

dell'1,40%. Bene anche le Telecom Italia che, nella prima giornata del road show internazionale, sono salite dello 0,66% a quota 10987 lire. Perdite superiori ai tre punti percentuali sono state denunciate dalle Ambroveneto (11974 lire) e dalle Mediaset (8710), mentre le Fiat nelle battute finali hanno lasciato sul circuito elettronico l'1,78% a 6022 lire.

1723,480
-0,924%



979,810
0,073%

Tipo	Uff. Oggi	Uff. ieri	Var %	Min.	Max	Titolo	Uff. Oggi	Uff. ieri	Var %	Min.	Max
A. De Ferrari	5700	5250	0,00	4175	6480	Bonero	6873	6873	0,00	5500	6900
A. De Ferrari R	2220	2225	0,00	2025	2500	Bosco	1198	1705	0,42	1575	2400
Acqua Marcia	370,5	370,5	0,00	300	450	Broschi	208,3	185	0,82	150	250
Ades R	3802	3793	0,19	3400	4100	Bulgari	1008	1098	-0,29	800	1100
Ades Rnc	486	964	0,73	3460	500	Cant	12972	12972	0,37	9700	14100
Aeroporto Roma	16654	16626	0,28	13510	17325	Caffaro	1597	1563	0,18	1360	1910
Altitalia	1346	1307	2,98	540	1465	Caffaro Rcv	1707	1710	-0,18	1401	1910
Altitalia Priv	1153	1119	3,04	275,5	1220	Calamento	2059	2121	-2,92	1650	2400
Altitalia Rnc	3680	3753	-1,95	467	4500	Calo	601	5997	0,02	5000	5000
Alzean	16319	16273	0,28	9910	17100	Callagione	1174	1175	-0,09	970	1210
Alzean Rnc	8765	8807	-0,48	7280	9670	Callagione Rnc	880	880	0,00	880	1010
Allianz Subal.	14087	14031	0,40	9960	15500	Cem Fin	3150	3100	1,61	2350	3300
Ambröven. R	4222	4220	0,05	2350	4460	Cenloni Inc	2350	2350	0,00	1805	2350
Ambrövenlo	12223	12171	0,43	3545	13185	Cenloni Inc Rnc	2150	2150	0,00	1750	2350
Amga	1178	1180	-0,17	1100	1500	Cararo	8385	8464	-0,82	6725	9200
Ansaldo Tras. P.	2003	2021	-0,89	1451	2300	Cart.Burpo	11063	10799	2,44	8915	11100
Arquati	2653	2628	0,95	2235	3280	Cart.Burpo Rnc	11100	10950	1,37	8150	12100
Assitalia	7835	7888	-1,91	4900	7940	Cart.Burpo Rnc	8962	9100	-1,52	8100	10000
Ausilare	4722	4227	10,92	2290	4450	Cem Augusta	2706	2706	0,00	2100	3300
Autogrill	7135	7195	-0,83	1416	7400	Cem Barletta	5650	5648	0,05	4750	5850
Autosfr. To-Mi	13456	13345	-0,66	9700	13700	Cem Barletta R	3845	3705	0,00	2915	4400
Autostade Priv	3973	3903	1,79	2835	4270	Cementir	1737	1745	-0,46	910	1410
Avirfin	19938	19835	0,00	16750	20950	Centenari Zinelli	1173	1057	10,97	86,5	1000
B S Paolo BS W	2133	2250	3,24	835	2420	Ciga	1056	1044	1,15	825	1010
B S Paolo BS	4195	4196	-0,02	3250	4450	Ciga Rnc	1080	1011	6,82	715	1010
B.ze Roma	1751	1707	2,59	1110	1778	Cir	1322	1330	-0,60	800	1330
B.ze Roma B	101	101	0,00	30	170	Cir R	7562	7562	-1,41	4460	8000
B.ze Rnc	339	3965	-1,20	2520	3875	Cirio	7616	7615	0,01	6200	8200
Bastogi	1017	10790	-0,66	5100	11650	Clml	3592	3498	0,11	3300	3300
Bassetti	624	58,5	6,67	50,5	73,5	Cosca Cucurini	1566	1566	0,00	1100	1110
Bayer	69892	70044	-0,74	58500	85700	Cofide	6702	6534	2,41	520	6700
Bca Agr Mn	14391	14386	0,03	11280	15200	Cofide Rnc	499	508	-0,91	352	500
Bca Agr Mn W	1156	1154	0,17	358	1290	Comau	4873	5012	-2,77	3570	5010
Bca Agriola Mi	13542	13556	-0,10	9400	16400	Cornat	4849	4816	0,69	2650	5100
Bca Briantea	13516	13365	1,08	10000	16250	Comit Rnc	4039	4047	-0,98	3055	4400
Bca Carige	13830	11860	-0,20	10770	12000	Commerzbank	65026	64017	-1,57	38500	72400
Bca Fideuram	7245	7209	0,50	3200	8140	Compart	913,5	963,9	1,00	593	964
Bca Intermob	3020	3020	0,00	2700	3100	Compart Rnc	878,8	807,4	1,41	520	879
Bca Legnano	6758	6728	0,59	5130	7400	Compart S1 W	212,6	203	4,73	127	213
Bca P. Bq-Cr W	25753	25418	1,32	22800	28450	Compart S2 W	201,4	200,1	0,65	113	202
Bca P. Bq-Cr W	743,5	725,8	2,44	460	950	Compart W	52,7	51,8	1,74	34,5	53
Bca P. Spazio	11034	11054	-0,18	8610	11400	Con.Acque TO	5990	6480	-7,56	3880	6490
Bca Pop Brescia	12645	12680	-0,28	8200	13145	Costa Croc R W	570	572,9	-0,51	231,5	574
Bca Pop Milano	9739	9717	0,23	7625	10560	Costa Croc.	4439	4439	0,00	3550	4440
Bca Toscana	3567	3544	0,65	2780	4000	Costa Croc. Rnc	2659	2685	-0,97	2200	2660
Bdo Desio	3187	3252	-2,00	2400	3380	Cr. Bergamasco	94481	94485	-0,01	20000	94490
Bdo Napoli	N.R.	N.R.	0,00	N.R.	N.R.	Cr. Vallini98 W	12927	12947	-0,37	1024	1400
Bdo Napoli Rnc	1417	1419	-0,14	841	1810	Cr. Vallini98 W Rnc	9136	9137	-0,08	11980	14000
Bdo Sardegna R	14500	14500	0,00	11900	17500	Credit	4460	4455	0,11	1824	4464
Benetton	28366	28419	-0,19	1735	28900	Credit 97 W.	2712	2701	0,41	2170	2713
Bentley	31	30,4	2,06	22	37,5	Credit Rnc	2350	2329	0,90	1960	2360
Bina	1241	1211	2,46	925	1359	Crespi	14691	14583	2,13	4150	8160
Bina Priv	870,0	869,6	0,19	500	726	Csr International	18459	18779	-1,70	16500	18800
Bina Rnc	9775	9726	0,73	535	814	Dalmine	421	423,5	-0,50	322	424
Bnl Rnc	19173	19273	-1,02	11920	19465	Danilini	13298	13334	-0,37	10910	14000

Modello	Uff. Oggi	Uff. Orig.	Uff. Inv.	Var %	Min.	Max.	Titolo	Uff. Oggi	Uff. Orig.	Uff. Inv.	Var %	Min.	Max.
Danieli 2000 W.	1877	1859	997	1200	2236		Immagolo	1303	1291	933	1065		
Danieli Rinc	1030	6390	-1.25	5705			Immagolo P W.	596.4	504.7	3.04	376		
Danieli Rinc	6494	10299	1.67	8960	12160		Immagolo 99 W.	518.3	516.5	936	996		
E.La Repubblica	3195	1712	0.73	2090	3330		Immagolo Rinc	1172	1152	1.74	1015		
Edi L'espresso	6977	7038	-0.87	4151	7085		Ina	2660	2600	0.00	1850		
Edison	9055	9047	0.09	7500	10975		Interpump Gr.	5124	5190	-1.27	4460		
Eni	10678	10907	-0.67	7700	11001		Ipi	2206	2200	0.27	1602		
Enricsson	48738	49126	-0.97	18800	53200		Isc	8942	9000	-0.73	8900		
Edi Bepi Say	264952	264266	0.25	227000	287000		Iscel	1092	1061	2.92	215		
Esolite	4601	4559	0.92	4110	5430		Italcam R66 W.	2624	2733	-3.33	1910		
Eurocambiale	3734	3536	5.60	1700	3700		Italcam Rinc	1740	1244	-31.1	811		
Falck	7398	7292	1.45	6000	8230		Italcamenti Rinc	4816	4775	0.86	3570		
Falck Risp	7641	7641	0.00	6500	7645		Italfondazioni	35100	35100	0.00	28000	33	
Ferraresi	11675	10710	9.01	10260	11700		Italgas	1262	6185	3.17	4990	33	
Fiar	4426	4240	3.65	3575	5100		Italmobiliare Rinc	50324	50496	-1.39	22050	33	
Fiat	6162	6074	1.45	3809	6680		Italmobiliare Rinc	14669	14576	0.63	10350	1	
Fiat Priv	3230	3001	6.83	2154	3300		Italmobiliare Rinc	915	9289	8.75	870	473	
Fiat Rinc	3252	2252	1.73	2348	3348		Italmobiliare Rinc	7100	7100	0.00	4730	473	
Fiat Part	1023	1072	-0.85	940	1230		La Doris	4587	4526	1.35	4125		
Fin-Part Priv	1778	575.5	5.56	350	7190		La Gaiana	3250	3250	0.00	2800		
Fin-Part Rinc	589.2	598.2	-2.16	540	888		La Presidente	13285	13776	-3.56	7550	1	
Finarte C.Aste	1136	1128	0.71	950	1247		Unificolo	880.1	876.7	0.39	562		
Fincaas 44	295.8	214.9	-4.23	135	250		Unificolo Rinc	719.8	714.3	0.77	473		
Finmeccanica	9054	1005	-0.96	615	1518		Maffei	2156	2150	0.28	2110		
Finmeccanica R.	924	909.5	1.59	605	1190		Magneti Marelli R.	1831	1818	0.72	1575		
Finrex	N.R.	N.R.	0.00	N.R.	N.R.		Magneti Marelli	3187	3152	1.11	1805		
Fonditalia Ass	9436	9483	-0.50	9150	9690		Man Rotondi	2049	2038	0.54	385		
Fonditalia Ass R.	4155	4143	0.29	3150	4380		Manuli Rubber	5887	5978	0.15	5430		
Fonspa	2194	2163	1.90	1357	2515		Marangoni	331	4353	-0.05	4000		
Franci Tosi	19494	19353	0.73	10500	20450		Marzotto	18051	17560	2.59	9700	1	
Franci Tosi W.	186	185	0.54	134	252		Marzotto Risp	19056	19650	0.00	9750	1	
Gabbetti Holding	1599	1516	5.47	777	1600		Marzotto Risp	7544	7394	2.03	5305		
Garbolini Risp	2000	2000	0.00	1200	2300		Mediaset	3811	3995	-1.66	1470		
Gemina Ex Sp A	1109	1017	-0.88	751	2075		Mediaset Rinc	1319	1305.3	1.12	790		
Gemina Ex Sc.	626.3	623.3	0.05	293	293		Mediolum	28392	28392	0.00	13730		
Generali Ass	35423	37292	-1.25	27450	40750		Merloni	5164	6389	-1.96	3300		
Generali Ass W.	38393	37657	1.95	25250	40800		Merloni Rinc	2508	2043	0.60	1250		
Gewiss	33441	32843	1.82	18300	33550		Milano Ass	2762	5953	-3.21	3900		
Gildemister	4846	5836	0.21	4900	6100		Milano Ass Rinc	2652	2731	-2.89	2305		
Gim	1276	1272	0.08	85	1395		Mittel	1567	1549	1.16	1140		
Gim 99 W.	186.5	186.5	0.00	31.5	209		Monodonta	12485	12459	0.21	9515	1	
Gim Rinc	1795	1782	0.73	1055	1830		Monodonta Rinc	8095	7600	7.93	6000		
Gr C Ricchetti	1942	1939	0.15	1540	2000		Monifi	675	675	0.00	480		
Hoi	981.8	952.1	3.12	760	1154		Montedison	1345	1335	0.75	1009		
Hoi 98 W.	105.8	105.3	2.22	72	125.5		Montedison Risp	1070	1532	24.8	1118		
Hoi Rinc	809.2	799.7	1.19	635	1065		Montedison Risp W.	975.4	974.3	0.11	861		
I.B.S.Paolo To	13534	13316	1.64	9100	15180		Monteferr97 W.	56.9	57.6	-1.22	26		
Illa Presse	4115	4150	-0.36	4000	4500		Monteferrile	1244	1407	-1.21	817		
Illa Presse	23465	23266	0.86	15810	25000		Monteferrile Rinc	975.5	1003	-2.74	760		
Illi	610	621.0	-0.79	4380	6390		M.T.A.I.	278.1	275.2	1.06	175.5	50	
Illi 99 W.	2050	2020	1.49	1200	2885		Necchi	649	544.0	0.40	380		
Illi Risp 99 W.	1241	1314	-5.57	851	1400		Necchi Rinc	1572	1572	0.00	700		
Illi Rinc	3200	3323	-0.63	2735	3525		Niclayev	6299	6659	-5.41	4025		
Illa	7572	7630	-0.76	5850	7880		Olcese Venez.	981.8	981.8	0.00	745		
Illi	17678	17680	-0.01	12500	19800		Oliveretti	981.8	953.5	0.87	400		
Illi, Metanopoli	12780	1235	2.95	1022	1364		Oliveretti Priv	171.9	175	-1.88	1170		

	Uff. Org.	Uff. Org.	Uff. Org.	Uff. Org.	Uff. Org.	Titolo	Uff. Org.	Uff. Org.	Uff. Org.	
	Org.	Org.	Org.	Org.	Org.		Org.	Org.	Org.	
Olivetti Rnc	1022	1114	-8,26	435	1200	Savino D. Bene	2592	2327	9,27	1030
Pagnossin	8183	8111	0,04	5200	8340	Schappelerini	130,5	119,2	9,48	87
Parmalat	2848	2827	0,74	2030	2960	Seat	658	657,06	0,06	439
Parmalat O3 W	1624	1614	0,62	1150	1738	Seat Rinc	429,4	427,9	0,35	277
Parmalat Rp W	1870	1836	1,85	1250	1955	Seati	9950	9950,00	0,00	8300
Perlier	342	339	0,88	253	307	Simint	13040	13168	-9,31	511
Pininfarina	31965	31829	0,43	15220	33700	Smi Metali Rinc	866,6	864	0,25	699
Pininfarina Risp	31300	31400	-0,32	15200	32450	Smiti Sica	1233	1247	-1,12	1036
Pirelli	5071	4988	1,70	2785	5210	Smi Rp W	199,8	199,8	0,00	608
Pirelli & C.	2759	2738	0,77	1935	3060	Smi Metalic Rinc	866,6	864	0,25	699
Pirelli & C. Rnc	2108	2072	1,74	1700	2285	Smutti Sica	1233	1247	-1,12	1036
Pirelli Rnc	2613	2604	0,35	2175	3040	Snia Bdp	1828	1825	0,16	1338
Polygrafich	2692	2682	0,00	2650	3400	Snia Bdp Risp	1820	1810	0,55	1375
Premath	5356	5435	-1,45	411	630	Snia Bdp Risp	1240	1246	-0,48	1055
Premuda	2184	2123	3,94	1502	2190	Sogel	4501	4462	0,87	3240
Premuda Rov	2137	2095	2,00	1280	2100	Sondel	2929	2992	-2,88	2655
Ras 97 W	1929	1912	0,86	1535	16720	Sopel	1296	1287	0,69	1048
Ras 97 W	4742	4688	1,15	2780	4840	Sotef	928	929,0	0,19	920
Ras R. 97 W	2995	2972	0,77	1910	3990	Sorfin Biomedica	6655	6732	-1,14	5185
Ras Rinc	9104	9058	0,51	7925	10000	Standa	22683	22125	2,52	1900
Ratti	3781	3600	5,03	3005	4100	Standa Rinc	7552	7408	1,97	2880
Recordati	13603	13500	0,76	11000	14000	Stayer	1619	1609	0,62	1150
Recordati Rnc	7105	6918	2,70	5900	7790	Stefanel	3647	3478	4,86	1130
Rejna	16050	16050	0,00	9900	17000	Stefanel Rsp	3500	3317	5,52	1340
Reina Rnc	40540	40540	0,00	N.R.	N.R.	Stefanel W	1234	1138	8,91	265
Remo De Medici	2878	2889	-0,38	1402	2975	Tecnost	3848	3832	0,34	2900
Rhinascence	13044	13471	-3,17	7906	14440	Teknocomp	1131	1140	-0,79	785
Rhinascence Priv	4703	4631	-2,65	3037	5050	Tecno Rinc	876	900,4	-3,14	650
Rhinascence R W	7225	8627	-16,25	213	1006	Teleco Cavi	6013	5993	0,33	4855
Rhinascence Rnc	5975	6210	-3,78	3678	4640	Telecom Cavi Rinc	4811	4822	-0,23	4040
Rhinascence W	2019	2352	-14,16	6100	2860	Telecom Italia R	11125	10978	1,34	5762
Ris Napoli	23773	25598	-8,87	16100	26800	Telecom Italia Rnc	6538	6428	1,74	4204
Ris Napoli Rnc	1141	11385	0,00	9150	11200	Termie Acqui R	665	655	0,00	526
Riva Finanziaria	5401	5300	-1,80	2390	6590	Terme Acqui Rnc	505	505	0,00	526
Roveres	N.R.	N.R.	0,00	N.R.	N.R.	Ticino	6986	6986	0,00	3770
Roland Europe	4787	4844	-1,98	4500	5600	Tim Rinc	3545	3538	0,20	2150
RotoBancal473	24841	24995	-0,59	11011	25500	Toro Ass Privcy	9108	9092	0,18	1790
S.C.I.	21,3	21,3	0,00	13,5	59	Toro Ass Rinc	9157	9102	0,60	635
Saes Gatters	35259	32379	4,64	21500	33500	Toro Assicurr.	22761	22519	0,17	17930
Saes Gatters R.	20000	20200	-0,99	14500	22900	Trenno	3005	3010	-0,17	2700
Saes Gatters R.	20791	20698	0,50	14000	23500	Unicom	14269	14185	0,59	9650
Saffia	4173	4156	0,41	2650	4250	Unicom Rinc	5330	5310	0,38	3850
Saffia Risp	4030	4030	0,00	2450	4030	Unipol	5202	5204	-0,04	4420
Saffia Rnc	1682	1687	-0,30	1000	1890	Unipol Ord 99 W	557,9	652,6	0,81	440
Saffio	46920	46899	0,04	25000	49900	Unipol Ord 99 W	688,8	682,6	1,06	406
Saffio Rinc	31500	31500	0,00	23150	31500	Unipol Priv	3175	3183	-0,25	2825
Sai	15676	15658	0,11	11360	18900	Vinanti Industria	972	976	-0,41	688
Sai Rinc	5952	5945	0,05	4810	9390	Vinanti Lavori	2652	2674	-0,30	2235
Sai Rnc	9817	9672	1,53	6830	13100	Vinco Ass	5786	5780	0,14	5000
Saipem	3100	3100	0,00	1910	3735	Volcani	1236	1227	0,74	5000
Saipem	10397	10443	-0,44	8335	10600	Wls Circo Od	272,3	252,3	7,88	113
Saipem Risp	9647	9612	0,32	3635	6050	Wls Gemina Gb	1012	1024	-0,59	57
Santavaletera	419,2	419,2	0,00	108	95	Zignago Ep	13867	13967	-0,72	9200
Santavaletera R	135,4	135,4	0,00	73	250	Zucchi	11228	10900	3,01	6350
Sasio	5250	5257	-0,47	4480	6250	Zucchi Rinc	5683	5603	1,43	5800
Sasio Rinc	3106	3106	0,00	2770	3650	Zucchini	11017	11216	-0,97	10100

	Moneta	Domanda	Offerta
0	Oro Fino (per gr)	18510	18560
0	Argento (per Kg)	290000	294000
3	Sterlina (v.c.)	134000	142000
4	Sterlina (n.c.)	137000	149000
0	Sterlina (post 74)	136000	147000
0	Kruggerand	578000	620000
0	Marengo Svizzero	107000	124000
0	Marengo Italiano	115000	125000
0	Marengo Belgia	104000	120000
0	Marengo Francese	104000	120000
0	Marengo Austriaco	104000	120000
0	20 marchi	130000	145000

BORSE ESTERE		
	Indici	Var. %
Francoforte	4302.13	0,66
Londra	5300	-0,57
New York (prov.)	8072.47	0,42

TITOLI DI STATO		
Titoli	Ultimo	Precedente

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.
AZIONARI ITALIA			Cisalpine Indotto	16204	15974	Putham Usa Est. Usd		
Alpi Azionario	11533	11469	Clam Az. Italiana	12510	12500	Rolcoamerica		
Alto Azionario	14666	14463	Credito Azionario	15374	15374	Rolcoamerica I.America		
Aureo Azionario	14189	14099	Credito Azionario Italia	15794	15699	AZIONARI SP. PACIFIC		
Aureo Previdenza	26600	26442	Dival Pz Affari	10000	10000	Adriatic F.East F.		
Blue Cis	10666	10622	Ducato Az. Italia	16388	16424	Arca Az. F.East Lit.		
Capitalgest Azionario	21364	21232	Euro Azionario	16425	16328	Azzimut Pacifico		
Carifondo Delta	32465	32465	Estimote Azionario I	20400	20400	Centrifondo Pacifico		
Centralinvest Pacifico	21518	21379	F&I Largest Az. Italia	32216	32006	Centrifondo Asia Usd		
Cisalpine Azionario	20371	20371	F&I Select Italia	15112	14981	Centr. Em. Asia Usd		
Clam Selestante	9673	9662	Finanza Romagel	16084	16017	Centrale em. Asia Usd		
Comit Plus	16033	16033	Fondazione Azionario	17699	17464	Centrale em. Giappone L.		
Consuetiv. Azionario	12872	12872	Fond. Selezz. It.	24593	24747	Centralinvest Giappone L.		
Ducato S.p.A. Invest.	12872	12872	Fondinvest 3	24253	24214	Clam Pacifico		
Eurocom. Risk Fund	33244	33073	Fondo Crescita	13785	13657	Ducato Az. Italia		
Fondo Lombard	27248	27038	Generisem Az. It.	15443	15379	Euro. Tiger F. East		
Fondo Trading	13454	13377	Generisem Italia	16667	16570	F&I Select Pacific		
Galileo	22620	22620	Generisem Italia	16667	16570	Generisem F. East		
Generisem Capital	19155	19050	Gestiselle A	15570	15435	Fondaloro Oriente		
Gepocapital	12176	12275	Gestiselle Az. It.	N.P.	16691	Fondist. S. Oriente		
Globifondo	N.P.	13679	Gestiselle P. Affari	14135	14037	Generisem Pacifico		
Imindiluno	19294	19189	Imi Italy	25680	25496	Generisem Pacifico		
Intercontinental Az.	31453	31322	Industrie Romagel	18927	18715	Gestiselle F. East		
Therfund Top	17618	17528	Ing. Sviluppo Azionario	25509	25346	Gestiselle Far East		
Prims Capital	62279	61921	Investire Azionario	22688	22519	Gestisem F. East Yen		
Prudential Az.	16728	16615	Italy Stock Manag.	13978	13964	Gestisem F. East Yen		
Prudential Small Cap	14301	14203	Mexico Indotto I. It.	10655	10593	Imi East		
Quadrifondo Azionario	21432	21319	Mifid. Azionario I. It.	16913	16913	Investire Pacifico		
Risparmio Az. It.	12219	12219	Oasi Azionario Italia	14410	14335	Investire Pacifico		
Rolcolity	14888	14826	Oasi Crescita Az.	14712	14621	Medioem. Giappone		
Sarpago Az. Italia	12013	11839	Oasi Lit. Eur. Risk	17740	17599	Oriente 2000		
Sarpago Azionario	18317	18162	Oriente Azionario	16440	16342	Primerem. Pacifico		
Sarpago Junior	26790	26619	Padano Azionario	14413	14417	Primerem. Pacifico		
Veneto Azionario	19439	19439	Perform Az. Italia	15303	15240	Putham Pacifico Usd		
Veneto Venture	19199	19071	Prime Italy	21615	21420	Rolcoorient		
Venture Time	13394	13935	Primerclub Az. Italia	20989	20845	Sarpago P. Pacifico		
Zenit Azionario	14491	14491	Risparmio I.Cresc.	17481	17374	AZIONARI SP. P. EM		
Zeta Azionario	23325	23188	Sarpago Azionario	17444	17392	Azzimut Trend Emrg.		
AZIONARI INT.			Sarpago Aderbar	21744	21586	Centrifondo F. East		
Adriatic Europe F.	24084	23934	Zecchino	13430	13382	Ducato Az. Passi Em.		
Apica Invest	13147	13029	AZIONARI SP. EUR.			Eurocom. Em. Mark. Ef.		
Arca 27	24090	24003	Adriatic Europe F.	27351	27192	Fondil. Alto P.fo		
Aureo Globe	19139	19060	America Vespucci	14414	14359	Fondinvest P. Em.		
Azzimut Borsale	18186	18168	Arca Azionario Europa Lit	18819	18741	Generisem Pacifico		
Int. Azioni Internaz.	21773	21052	Azzimut Europa Lit	16983	16689	Gestisem Pacifico		
Bpb Rubens	15101	14975	Capitalgest Europa	10922	10854	Gestiselle Em. Market		
Capitalgest Intern.	17895	17783	Carifondo Az. Europa	12214	12197	Gestisem P. Emrg.		
Carifondo Azionario	20633	22872	Central Europa Ecu	18.744	18.632	Im. S. Markets Ecu		
Carifondo Delta	24038	23569	Central Europa Lit	18.744	18.632	Medio. Asia Azim.		
Carifondo Europa Az	18186	18186	Ducato Az. Italia	11231	11010	Medio. Asia		
Carlo Bp. B. Chips	16033	15981	Eurocom. Europa E.C.	25462	25306	Prime Emrg. Markets		
Central G7 B. Chips	17348	17290	Eurocom 2000	25758	27378	S. Paolo H.Ec. Emrg.		
Central Global	28139	28002	F&I Select Europa	27442	27251	AZIONARI ALTRE SP.		
Clam Sino	13979	13975	Fondaloro Select	20682	20648	Aureo Asia Pacifico		
Credito Lit. 1984	13984	13984	Fondaloro Europa	11955	11525	Azzimut Trend		
Ducato Az. Int.	55561	55414	Fondinvest Europa	26434	25981	Bn Opportunita'		
Epitalmentem	20506	24873	Generisem Europa	33060	32897	Centr. Az. Immob. Int.		
Eurocom. Blue Chips	23212	23053	Gestisim Europa	16646	16475	Dival Consum Goods		
Eurocom. Growth E.F.	13325	13141	Gestisim. Eurozonaz	2735	2757	Dival Energy		
F&I Largest Az. Europa	21812	21812	Generisem Europa	16646	16475	Dival Euro. S.p.A.		
F&I Proless Gescom	29301	25088	Gestisem Europa Dem	17572	17456	Dival Multimedia		
F&I Select Nuov. Mer	10000	10000	Gestisem Europa Lit	17219	17171	Ducato Az. Giappone		
F&I Select Top 50	10000	10000	Imi Europa	29079	28903	Eurocom. H.Green E.F.		
Fidcomaz Azionario	23262	23081	Ing. Sviluppo Europa	30035	29868	Eurocom. H.Green E.F.		
Fidcomaz Europa	31818	31818	Investire Europa	22992	22797	F&I Select Asia Pacifico		
Galileo Internaz.	20162	20058	Medio. Mediterr.	18902	17963	Fondaloro Select		
Generisem Intern.	30493	30265	Medio. Nord Europa	13218	13131	Fondaloro Servizi		
Geode	22327	22171	Primerem. Europa	33172	33023	Fondinvest Servizi		
Geposchips	12119	12035	Putham Eur. Ecu	7.505	7.555	Geode Risorse Nat.		
Gestisim Innovazione	16819	16819	Real Estate Europa	14215	14215	Gestisim. Privatiz.		
Gestiselle Azione	29369	28218	Rolcoeuras	16468	16368	Gestisim. Privatiz.		
Gestiselle I	19451	19330	Sarpago H. Europa	15020	14914	Gestiselle B		
Gestisem Az. Int.	N.P.	20392	Zetawiss	37105	36689	Gestisem Abbona		
Globifondo Intern.	N.P.	12148	AZIONARI SP. USA			Gestisem Banking		
Im. Sviluppo Az. Europa	22522	22522	Adriatic Americ. F.	29331	29745	Gestisem Borsale		
International Stock	18419	16288	America Europa	23834	23641	Ing. Sviluppo Delta		
Investire Internaz.	16484	18786	Az. Az. America Lit	30068	29777	Investibiloro		
Occidente Romagel	16289	16167	Azzimut America	12288	11817	Oasi Franc. Risk		
Orienteam Select	17415	17282	Carifondo Az. Amer.	14288	12352	Oasi High Profile		
Perform. Euro. Est	19629	19629	Central America Lit	14288	12352	Oasi Long Prof.		
Personalinvest Az.	23299	23144	Central Europe Lit	14366	14543	Oasi Paniera Borse		
Prime Global	25576	25412	Cristoforo Colombo	31695	31533	Oasi Parigi		
Putham Gco. Ecu. Lit.	13654	13561	Ducato Az. America	11320	11218	Oasi Tokyo		
Priminvest Az. Int.	14298	14185	Eurocom. Amer. E.F.	31568	31316	Performance Plus		
Rel. Asia Ecu. Ecu	8.71	8.71	F&I Select America	20226	20226	P. Stock 30633		
Resp. I. Borse Int.	33390	33191	Forrestal Europa	20912	20912	Putham Usa Opp. Lit.		
Sarpago Andromeda	38389	38080	Fondist. S. America	12589	12674	Putham Usa Opp. Usd		
Sarpago H. Intern.	23021	23358	Generisem N. Amer.	36677	36292	S. Paolo Az. In. Ecu		
Tallero	12534	12534	Gestisim America	15674	15575	S. Paolo H. Ambiente		
Zetastock	29391	27167	Gestisim. America	17170	16946	S. Paolo H. Finance		
AZIONARI SP. IT.			Gestisim. America	18883	18883	S. Paolo H. Industria		
Arca Azioni Italia	26384	26258	Gestisem Americ. Lit	31001	29829	Zenit Target		
Azzimut Gl. Crescita	12169	12046	Gestisem Americ. Usd	17.326	17.124	BILANCIATI ITALIA		
Azzimut Trend Italia	25043	15004	Imi West	31610	31298	Alto Bilanciato		
Azzurro	37619	37386	Ing. Sviluppo America	30819	30510	Azi. Bn		
Bn Azionario	15119	15119	Medio. America	31013	31029	Azzimut Bilanciato		
Bp. Titano	19401	19302	Medio. America	15693	15456	Bn Bilanciato It		
Capitalras	25031	25113	Oasi New York	16813	17067	Capitalcredit		
Carifondo Az. Italia	12628	12194	Primerem. America	33759	33663			

[illegible]

Mercato Ristretto		MERCATO RISTRETTO		MERCATO RISTRETTO		
Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.	Titoli	
0000	16000	Carif.Doll.Obbl.Lit	12262	12207	Autostade Mer.	9250
0000	10796	Carif.Doll.Obbl.Lit	7.449	7.049	Bea Pop Siracusa	16200
0000	10412	Centr.B.America USD	11.483	11.481	P.C. Industria	24300
0000	26860	Centr.C.Dollaro USD	11.211	11.215	P.C. Crema	59100
0000	12117	Columbus Int. Lit	12029	11979	P.C. Per Cremona	11395
0000	19979	Columbus Int. Lit	5.915	5.917	P.C. Pop. Emilia	70000
0000	10630	Ducato Obbl.Dollaro	10670	10609	P.C. Pop. Intra	13215
0000	N.P.	Ducato H.America B.	12666	12600	P.C. Pop. Lodi	11960
0000	14130	Est. Sella Int. Lit	10909	10909	P.C. Pop. Livio-Va	300
0000	25459	Fondatori Dollaro	12921	12295	P.C. Pop. Nov	900
0000	12444	Generomiti Amer.Lit	11605	11544	P.C. Pop. Sondrio	30250
0000	19845	Generomiti Amer.Lit	5.628	5.686	P.C. Prov. Ne	2425
0000	12444	Globbondollari	10762	10595	Bage Home Plst	151
0000	12397	Medico.Mom.America	11434	11382	Cibiemme Plast	18
0000	18010	North Area Doll.Lit	20756	20649	Borghesia	110
0000	19044	North Area Doll.Lit	11.932	11.923	Borghesia Rnc	61.5
0000	12826	Oasi Dollaro	12058	11942	Carbotrade Paper	900
0000	10884	Personalidollaro USD	12268	12214	Cont. Acqua Rm	N.R.
0000	18890	OBLIGAZ. ALTRE SP.			Fem partecio	64
0000	10314	Area Bond Yen Lit	10689		Ferr. Nord Mt	989
0000	14722	Aureo Gestione	14895		Froggi Izar	682
0000	10377	Azmut Gr. Value	9959		Brette	4100
0000	10723	Azmut Third Value	10689		file Rpi	990
0000	10327	Bn Valuta For. Chit	9.952		Itali. Assicurazioni	13000
0000	25305	Carifondo H.Euro	10932		Napolitana Gas	2000
0000	23236	Ducato Ob. Euro 2000	10241		Terme Bogagnone	N.R.
0000	12024	Eurobond. Yen Bond	16640		Spolito Credito	N.R.
0000	1481	Est. Sella Int. Lit	10909		9.125 B.P.C. Ind.01	127.5
0000	10714	Fondati Bond Euro	10937		OBLIGAZIONI COR	
0000	12216	Gest. Bl. Em. Markets	11407			
0000	15504	Gestelle Bl. Orsela	10963			
0000	10831	Inv. Sella Int. Lit	20636			
0000	13692	J.P.M. Monet.Lit	10909			
0000	10775	J.P.M. Obbl.Intern.	11864			
0000	10180	J.P.M. Obbl. Int.	12161			
0000	13051	Qasi 3 Mesi	10575			
0000	10130	Qasi Crescita Risp.	12151			
0000	10020	Qasi F. Svinzoni	8738			
0000	10277	Qasi Gest.Liquidita	12122			
0000	10827	Qasi Obbl. Globale	20319			
0000	11980	Qasi Previdenza Int	11930			
0000	10827	Qasi Tesoreria Imp	11865			
0000	11980	S. Paolo Ob. Es. Etico	10050			
0000	13861	S. Paolo Ob. Et. Etico	10553			
0000	11387	Vasco De Galles	20485			
0000	2005	ASSICURATIVE E SICAV				
0000	1347	Investidollaro	N.P.			
0000	13122	Investidollaro Estere	N.P.			
0000	11996	Sai Quota	26076.9			
0000	35188	Symphony Az Global	14044			
0000	10261	Symphony Az Global	14044			
0000	10140	Symphony Monetario	10370			
0000	10227	Symphony Monetario	10370			
0000	24049	Symphony Obbl. Glob	12414			
0000	27677	ESTERI AUTORIZZATI				
0000	12767	British Index Lit	19434			
0000	25949	British Short T.Lit	58941			
0000	14362	Capital Index Lit	107273			
0000	19456	Dm Bonds Part.Lit	227882			
0000	13467	Dm Short Term Lit	321380			
0000	11501	Euro Bonds Lit	20684			
0000	41637	Euro Short Term Lit	300032			
0000	12543	Eurobond D. L. Lit	74971			
0000	15819	Eurobond D. Mark.Lit	106740			
0000	13173	Eurobond D. F. Lit	183108			
0000	11870	Eurobond Equi. F. Lit	74068			
0000	28681	Fonditalia Asia	N.P.			
0000	23964	Fonditalia Asia	N.P.			
0000	16874	Fonditalia Britain	N.P.			
0000	12127	Fonditalia D-Mark	N.P.			
0000	13337	Fonditalia Dollaro	N.P.			
0000	13863	Fonditalia Europe	N.P.			
0000	10326	Fonditalia Giappone	N.P.			
0000	12024	Fonditalia Italia	N.P.			
0000	25025	Fonditalia Japan	N.P.			
0000	26534	Fonditalia Italy	N.P.			
0000	17099	Fonditalia Lira	N.P.			
0000	10557	Fonditalia Lira	N.P.			
0000	25933	Fonditalia Yen	N.P.			
0000	12816	French Bonds Lit	170551			
0000	10983	French Index Lit	845820			
0000	9987	French Short Lit	300287			
0000	1012	German Index Lit	831432			
0000	1072	Int. Securities Lit	N.P.			
0000	1010	Internund Global Cy	107953			
0000	11209	Itallorune B. Lit	216820			
0000	10782	Itallorune B. Lit	216820			
0000	11054	Itallorune C. Lit	20683			
0000	10474	Itallorune D. Lit	21682			
0000	9982	Itallorune E. Lit	11172			
0000	5813	Itallorune F. Lit	9800			
0000	11154	Itallorune F. Lit	248145			
0000	5071	Italian Bond Lit	16115			
0000	9729	Italian Short T.Lit	56197			
0000	10884	Japan Bonds Lit	37401			
0000	11131	Japan Short Term Lit	7194			
0000	11646	North Bonds Lit	28252			
0000	9897	North Index Lit	26879			
0000	11562	North Sh. Term Lit	98255			
0000	12209	Rominvest Lit	30709			
0000	10505	Rominvest Pac Rf	1293			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			
0000	12209	Universal A. Lit	71507			

0	12.5 BTP NOV 97	99,480	99,480
0	9.5 BTP DIC 97	99,740	99,750
0	12 BTP GEN 98	100,570	100,580
0	10.5 BTP GEN 98	100,460	100,460

15.5 BTP MAR 98	101.430	101.480
12.5 BTP 19 MAR 98	101.880	101.080
10.5 BTP APR 98	101.700	101.700
15.5 BTP MAG 98	102.500	102.500
9.5 BTP JUN 98	102.110	102.610
12.5 TP 20 GIU 98	103.400	103.610
10.5 BTP 15 LUG 98	103.110	103.110
10.5 BTP AGO 98	103.080	103.050
12.5 TP 18 SET 98	104.960	104.960
9.5 BTP OTT 98	102.620	102.620
10.5 BTP NOV 98	104.080	104.230
6.5 BTP GEN 99	103.230	103.230
12.5 BTP 17 GEN 99	N.R.	107.110
9.5 BTP FEB 99	104.730	104.740
12.5 BTP MAR 99	105.690	105.690
9.5 BTP 15 APR 99	105.690	105.800
12.5 BTP 18 MAG 99	109.330	109.240
8.25 BTP GIU 99	104.470	104.420
6.5 BTP AGO 99	106.880	104.570
7.5 BTP SET 99	107.550	107.550
6.5 BTP DIC 99	107.550	107.380
6 BTP GEN 00	101.530	101.960
10.5 BTP FEB 00	101.670	101.530
6.5 BTP APR 00	111.200	111.590
9.5 BTP GIU 00	111.200	111.190
10.5 BTP 15 LUG 00	112.550	112.570
10.5 BTP NOV 00	113.760	113.830
9.5 BTP FEB 01	111.720	111.720
12.5 BTP MAR 01	120.840	120.490
9.5 BTP OTT 01	112.840	112.840
12.5 BTP GEN 02	120.840	120.820
8.25 BTP GIU 01	109.870	108.650
12.5 BTP SET 01	121.440	121.450
6.25 BTP FEB 02	126.730	126.730

MERCATO RISTRETTO

Titolo	Ultimo	Precedente
Autostrade Mer.	9250	8800
Bca Pop Siracusa	16200	16200
P.C. Industria	24300	24500
Bca Pop Crema	59100	60000
Bca Pop Cremona	11395	11000
Bca Pop Emilia	70000	70000
Bca Pop Intra	13215	13215
Bca Pop Lodi	11890	11890
Bca Pop Luno-Va	8000	8000
Bca Pop Nov	9500	9300
Bca Pop Sondrio	302050	302050
B.ca Prov. Na	2425	2415
Basse Holding Priv	151	155
Cibiemme Plast	18	1
Borgosesia	110	110
Borgosesia Rnc	615	6
Carbotrade Priv.	900	900
Cond Acquae Rm	N.R.	N.R.
Fem partecipa	64	60
Ferr. Nord Mi	989	99
Broggi Izar	682	75
Frette	4100	4100
Ifis Priv	990	99
Ital. Asicredito	13000	13200
Napolitana Gas	2000	2000
Torne Bognoano	N.R.	N.R.
Spello Credito	N.R.	N.R.
	1265	1265

OBBLIGAZIONI CONV.		
Titoli	Ultimo	Var. %
p Pop Int in 94-99 6%	157,2	-0,3
B Agr-M 94-99 6,5	118,75	-0,5
B Agr-M 94-99 6,13%	128	-0,9
B Agr M1 2001 7%	119	0,0
B Bam 01 Civ Vy Ut	120,88	1,9
6,4 Bpb-cv Ty 00	121,47	0,9
5,25 Bpb-cv Ty04	103,416	0,0
6,2 P.Brescia Cv 03	125,958	1,0
B Brianza 94-00 7%	113,5	0,0
M. Alenza 93-99 4%	136,599	0,8
6,3 P.Milano 99 Cv	169,6	0,7
7,5 B P.Bp-cv 99cv	148,48	0,0
6 P.Brescia 99 Cv	111,65	0,0
P Pop Cr 95-00 8,5%	71,42	0,0
B Pop Cr 95-02 7%	115	0,0
B Pop Cr 95-00 8,5%	112,55	0,0
Cr 94-99 Cv 9%	99,303	0,0
Cr Vallate 95-98 7%	101,79	-0,1
6,5 Fompa 01 Cv	106,205	-0,3
6,5 Fompa Italia 93-99 6%	102,3	-0,2
8 Sopal 00 Cv	102,75	0,2
Olivetti 93-99 7,5%	102,25	0,1
Pirelli Sda 94-98 5%	192,231	0,0
5,5 Sella 01 Cv	107,493	-0,1
5 Sopal 00 Cv	95,498	0,0
Medio Unico 94-2000 4,5%	116,809	1,1
Medio Uni 94-2000 5%	104,84	-0,6
Medio Uni 94-95-02 6%	105,578	0,0
P B Emi 94-99 6%	150,5	0,0
P B Emi 94-99 3,75%	120,7	0,0
Impicri 95-00 10%	123,3	-1,0

Cambi <i>(in Banca d'Italia)</i>		
Moneta	Ordini	Prezzi
Dollaro USA	1723,48	739,55
ECU	1198,920	1913,75
Marco Tedesco	973,810	978,10
Francia Francese	281,460	291,38
Giamaica Inglese	2786,18	2784,17
Giamaica Olandese	869,870	869,28
Francia Belga	47,476	47,47
Peseta Spagnola	11,558	11,55
Corona Danese	257,330	257,11
Lira Irlandese	2519,040	2506,01
Dramma Greca	6,199	6,11
Escudo Portoghese	9,608	9,61
Dollaro Canadese	1267,560	1266,22
Yen Giapponese	141,742	142,21
Francia Svizzero	1189,260	1191,21
Scellino Austriaco	139,230	139,11
Corona Norvegese	245,480	245,08
Corona Svedese	229,920	229,82
Marco Finlandese	326,700	326,55
Dollaro Australiano	1264,940	1265,55

0	12.5 BTP NOV 97	99,480	99,480
0	9.5 BTP DIC 97	99,740	99,750
0	12 BTP GEN 98	100,570	100,580
0	10.5 BTP GEN 98	100,460	100,460

1	5.5 BTP MAR 98	101.430	101.480
2	12.5 BTP 19 MAR 98	101.880	101.080
3	10.5 BTP APR 98	101.700	101.700
4	11.5 BTP MAG 98	102.500	102.500
5	9.5 BTP JUN 98	102.710	102.670
6	12.5 TP 20 GIU 98	103.400	103.610
7	10.5 BTP 15 LUG 98	103.110	103.110
8	10.5 BTP AGO 98	103.080	103.050
9	12.5 BTP SET 98	104.960	104.960
10	9.5 BTP OTT 98	102.620	102.620
11	10.5 BTP NOV 98	104.280	104.280
12	6.5 BTP GEN 99	103.230	103.230
13	12.5 BTP 17 GEN 99	N.R.	107.110
14	9.5 BTP FEB 99	104.730	104.740
15	12.5 BTP MAR 99	105.690	105.690
16	9.5 BTP 15 APR 99	105.690	105.690
17	12.5 BTP 18 MAG 99	109.330	109.240
18	9.5 BTP 19 MAG 99	104.470	104.420
19	6.5 BTP AGO 99	106.880	104.570
20	7.5 BTP SET 99	107.570	107.570
21	6.5 BTP DIC 99	107.550	107.380
22	6.5 BTP GEN 00	101.530	101.960
23	10.5 BTP FEB 00	101.670	101.530
24	6.5 BTP APR 00	111.200	111.190
25	9.5 BTP GIU 00	111.250	111.190
26	10.5 BTP 15 LUG 00	112.550	112.570
27	10.5 BTP NOV 00	113.760	113.830
28	9.5 BTP FEB 01	111.720	111.720
29	12.5 BTP MAR 01	120.840	120.490
30	9.5 BTP OTT 01	112.840	112.840
31	12.5 BTP GEN 02	120.840	120.820
32	8.25 BTP GIU 01	109.870	108.650
33	12.5 BTP SET 01	121.440	121.450
34	6.25 BTP FEB 02	102.730	102.730

6.25 BTP MAGGIO 02	102,870	102,520
12 BTP MAG 02	124,390	124,440

12 BTP SET 02	126,200	126,880
11 BTP GEN 03	127,620	127,350
11,5 BTP MAR 03	128,300	
11 BTP GUH 03	128,560	124,170
10 BTP OCT 03	120,410	119,910
9 BTP OCT 03	115,850	115,850
8,5 BTP GEN 04	113,600	113,420
8,5 BTP APR 04	113,880	113,490
8,5 BTP AGO 04	114,050	113,610
8,5 BTP FEB 05	120,500	119,850
10,5 BTP SET 05	126,070	126,480
10,5 BTP SET 05	128,070	127,550
9,5 BTP FEB 06	122,840	122,260
8,5 BTP LUG 06	118,390	117,700
7,5 BTP NOV 08	115,540	115,540
8,5 BTP FEB 07	105,270	104,880
7,5 BTP LUG 07	105,350	104,880
9 BTP NOV 23	128,900	128,900
8,5 BTP 22 DIC 23	126,000	127,020
7,25 BTP FEB 28	100,150	100,000
7,5 CTF APR 28	100,050	100,000
7,25 CTF APR 28	100,120	100,050
7,8 CTF MAG 98	100,140	100,140
7,8 CTF MAG 98	100,050	100,050
7,8 CTF APR 98	100,140	100,140
7,6 CTF AGO 98	100,160	100,160
7,5 CTF SET 98	100,300	100,300
7,5 CTF OTT 98	100,410	100,400
7,8 CTF FEB 98	100,410	100,400
7,8 CTF MAR 98	100,400	100,370
8 CTF GEN 98	100,440	100,400
7,7 C DOPP 98 TV	100,180	100,170
7,6 CTF FEB 99	100,510	100,480
7,5 CTF MAR 99	100,600	100,610

7.5	CCT APR 29	100,850	100,840
7.6	CCT MAY 01	100,750	100,740
7.7	CCT MAY 02	100,750	100,740
7.8	CCT MAY 03	101,000	100,990
7.9	CCT MAY 04	101,000	100,990
7.10	CCT MAY 05	101,000	100,990
7.11	CCT MAY 06	101,000	100,990
7.12	CCT MAY 07	101,000	100,990
7.13	CCT MAY 08	101,000	100,990
7.14	CCT MAY 09	101,000	100,990
7.15	CCT MAY 10	101,000	100,990
7.16	CCT MAY 11	101,000	100,990
7.17	CCT MAY 12	101,000	100,990
7.18	CCT MAY 13	101,000	100,990
7.19	CCT MAY 14	101,000	100,990
7.20	CCT MAY 15	101,000	100,990
7.21	CCT MAY 16	101,000	100,990
7.22	CCT MAY 17	101,000	100,990
7.23	CCT MAY 18	101,000	100,990
7.24	CCT MAY 19	101,000	100,990
7.25	CCT MAY 20	101,000	100,990
7.26	CCT MAY 21	101,000	100,990
7.27	CCT MAY 22	101,000	100,990
7.28	CCT MAY 23	101,000	100,990
7.29	CCT MAY 24	101,000	100,990
7.30	CCT MAY 25	101,000	100,990
7.31	CCT MAY 26	101,000	100,990
7.32	CCT MAY 27	101,000	100,990
7.33	CCT MAY 28	101,000	100,990
7.34	CCT MAY 29	101,000	100,990
7.35	CCT MAY 30	101,000	100,990
7.36	CCT MAY 31	101,000	100,990
7.37	CCT JUN 01	101,000	100,990
7.38	CCT JUN 02	101,000	100,990
7.39	CCT JUN 03	101,000	100,990
7.40	CCT JUN 04	101,000	100,990
7.41	CCT JUN 05	101,000	100,990
7.42	CCT JUN 06	101,000	100,990
7.43	CCT JUN 07	101,000	100,990
7.44	CCT JUN 08	101,000	100,990
7.45	CCT JUN 09	101,000	100,990
7.46	CCT JUN 10	101,000	100,990
7.47	CCT JUN 11	101,000	100,990
7.48	CCT JUN 12	101,000	100,990
7.49	CCT JUN 13	101,000	100,990
7.50	CCT JUN 14	101,000	100,990
7.51	CCT JUN 15	101,000	100,990
7.52	CCT JUN 16	101,000	100,990
7.53	CCT JUN 17	101,000	100,990
7.54	CCT JUN 18	101,000	100,990
7.55	CCT JUN 19	101,000	100,990
7.56	CCT JUN 20	101,000	100,990
7.57	CCT JUN 21	101,000	100,990
7.58	CCT JUN 22	101,000	100,990
7.59	CCT JUN 23	101,000	100,990
7.60	CCT JUN 24	101,000	100,990
7.61	CCT JUN 25	101,000	100,990
7.62	CCT JUN 26	101,000	100,990
7.63	CCT JUN 27	101,000	100,990
7.64	CCT JUN 28	101,000	100,990
7.65	CCT JUN 29	101,000	100,990
7.66	CCT JUN 30	101,000	100,990
7.67	CCT JUL 01	101,000	100,990
7.68	CCT JUL 02	101,000	100,990
7.69	CCT JUL 03	101,000	100,990
7.70	CCT JUL 04	101,000	100,990
7.71	CCT JUL 05	101,000	100,990
7.72	CCT JUL 06	101,000	100,990
7.73	CCT JUL 07	101,000	100,990
7.74	CCT JUL 08	101,000	100,990
7.75	CCT JUL 09	101,000	100,990
7.76	CCT JUL 10	101,000	100,990
7.77	CCT JUL 11	101,000	100,990
7.78	CCT JUL 12	101,000	100,990
7.79	CCT JUL 13	101,000	100,990
7.80	CCT JUL 14	101,000	100,990
7.81	CCT JUL 15	101,000	100,990
7.82	CCT JUL 16	101,000	100,990
7.83	CCT JUL 17	101,000	100,990
7.84	CCT JUL 18	101,000	100,990
7.85	CCT JUL 19	101,000	100,990
7.86	CCT JUL 20	101,000	100,990
7.87	CCT JUL 21	101,000	100,990
7.88	CCT JUL 22	101,000	100,990
7.89	CCT JUL 23	101,000	100,990
7.90			

6.25 C2 14 GEN 99	99.950	99.95
6.25 C2 21 FEB 99	101.000	100.98
5.75 C2 22 FEB 99	102.990	102.99
7.00 C2 23 FEB 99	101.700	101.69
8.00 C2 24 NOV 99	106.800	106.79
6.25 C2 24 GEN 00	105.600	105.60
6.25 C2 24 MAG 00	104.700	104.69
7.25 C2 26 SET 00	103.400	103.39
6.25 C2 27 FEB 01	111.000	110.99
6.25 C2 16 LUG 01	108.900	108.85
12 C2 20 GEN 98	101.160	101.16
12 C2 10 MAG 98	103.180	103.30
0 C2 31 CT 97	98.198	98.198
0 C2 27 FEB 97	97.430	97.43
0 C2 27 FEB 98	96.850	96.85
0 C2 30 APR 98	96.150	96.15
0 C2 30 GIU 98	95.520	95.45
0 C2 15 LUG 98	95.840	95.84
0 C2 15 MAR 99	94.670	94.67
0 C2 30 OTT 98	94.210	94.18
0 C2 15 GEN 99	93.510	93.39
0 C2 15 MAR 99	92.650	92.55
0 C2 14 MAG 99	91.870	91.84
0 C2 15 MAR 99	91.720	91.68
0 C2 15 MAR 99	92.720	92.70
5.875 BTP 15 SET 00	100.820	100.81
5.75 BTP 15 SET 00	101.350	101.35

EURO RSCG

SPOSATE IL SERENO CON AMBROFORTE.
La polizza che pensa al futuro dei vostri cari.

Pagina in collaborazione con
Banco
Ambrosiano Veneto
Fonte dati: Telekurs

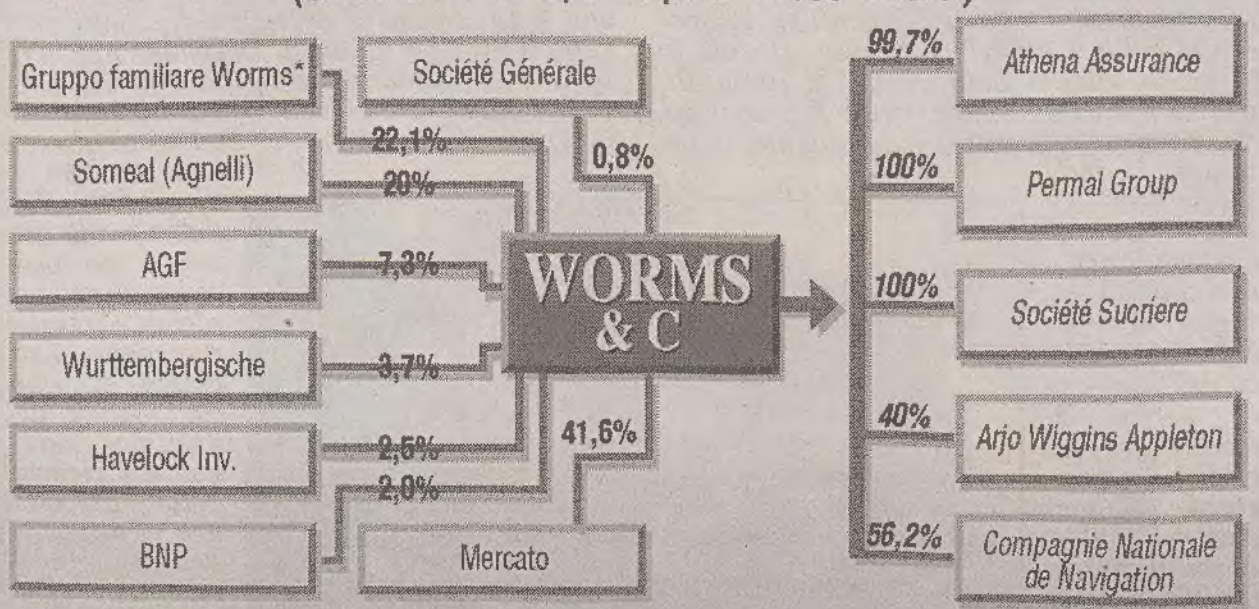
La Ifil di Umberto, cassaforte finanziaria di famiglia, risponde all'offensiva lanciata dal gruppo Artemis e lancia una contro-Opa da 9.200 miliardi

Agnelli a fianco di Worms nella guerra di Francia

In cordata anche il colosso assicurativo Agf che alla fine dovrebbe portarsi in dote Athena per 3.500 miliardi

Chi controlla la galassia Worms

(Giro d'affari delle partecipate: 17.000 miliardi)



*Non ci sono patti di sindacato tra la famiglia e gli altri

MILANO Gli Agnelli alla guerra di Francia. La corazzata Ifil, holding che fa capo al gruppo torinese, ha deciso di scendere in campo a fianco della famiglia Worms per respingere l'attacco del finanziere francese **Francois Pinault** a uno dei giganti industriali transalpini. L'Ifil, cassaforte finanziaria della famiglia Agnelli, ha deciso infatti di giocare a fondo la carta francese puntando al controllo di Worms, uno dei grandi nomi dell'industria e della finanza d'Oltralpe, con un fatturato di 16 mila miliardi di lire e 34 mila dipendenti di cui era già uno dei maggiori azionisti con una quota del 20%.

La decisione di aumentare sensibilmente il peso delle attività francesi nel porta-

foglio della finanziaria guidata dal presidente **Umberto Agnelli** e dall'amministratore delegato **Gabriele Galateri di Genola** è stata presa per controbattere all'offerta pubblica di acquisto (Opa) ostile da 8.000 miliardi di lire lanciata il mese scorso da Artemis, holding privata di Francois Pinault, da tempo alla ricerca di un grande polo finanziario. In cordata con il colosso assicurativo Agf, terzo azionista di Worms (con il 7,3% del capitale), l'Ifil ha deciso ieri di passare alla controffensiva con una contro-Opa amichevole da 9.200 miliardi di lire che consentirà al nuovo gruppo di focalizzarsi sulle attività industriali, dopo aver ceduto le assicurazioni Athena (corteggiate anche

dalle Generali) ad Agf per 3.500 miliardi di lire.

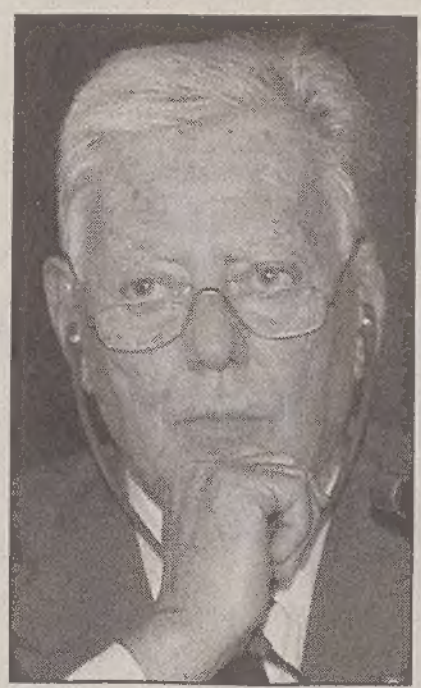
Se andrà in porto - ha detto Galateri - l'offerta consentirà all'Ifil, senza ricorrere ad aumenti di capitale, di conquistare il controllo del gruppo Worms portando la sua quota dal 20 al 56%.

L'indebitamento, di cui si faranno carico le banche, sarà inizialmente ragguardevole ma, ha aggiunto Galateri, alla fine dell'operazione l'esborso sarà di 4,7 miliardi di franchi (poco meno di 1.400 miliardi di lire), «una cifra relativamente modesta se si tiene conto che, secondo le nostre stime, i risultati netti di Worms saranno pari a 1,1 miliardi di franchi all'anno».

Alla controffensiva congiunta Ifil-Agf, lanciata con l'approvazione sia della famiglia Worms che del consiglio di vigilanza del gruppo, Artemis non ha reagito, facendo sapere che ci vorrà

un po' di tempo per studiare eventuali risposte. Se la contro-Opa andrà in porto, l'Ifil controllerà attraverso la sua filiale Someal il 56,5% del nuovo gruppo. La Someal, che attualmente è controllata al 100% dalla famiglia Agnelli, vedrà l'ingresso tra i suoi azionisti della famiglia Worms (28,2%) e dell'Agf (15,3%). La nuova Worms, che Galateri non ha escluso possa un giorno fondersi con la stessa Someal, controllerà al 100% la Generale Sucrière e la finanziaria Permal, al 52% la compagnia di navigazione Cnn, al 40% le cartiere AWA, al 5,8% il gruppo alimentare Danone, all'1,3% il gruppo alberghiero Accor, attività valutate complessivamente 22 miliardi di franchi (6.400 miliardi).

Galateri: «Se l'operazione andrà in porto avremo il 56% del nuovo gruppo»



Umberto Agnelli



Gabriele Galateri di Genola

Ecco chi sono i protagonisti della battaglia per la conquista di uno dei grandi nomi dell'industria e della finanza d'Oltralpe

Un gigante finanziario da 16 mila miliardi

L'Ifil di Agnelli diventa sempre più francese. Dopo le acquisizioni di Danone, Accor e Saint Louis continua a diversificare le sue attività

MILANO Il gruppo Agnelli diventa sempre di più una multinazionale italo-francese: se andrà in porto la controfferta pubblica di acquisto lanciata dall'Ifil sul gruppo Worms crescerà infatti sensibilmente il peso delle attività francesi nel portafoglio della finanziaria guidata da Umberto Agnelli che già è presente Oltralpe con importanti partecipazioni nel settore alimentare (Danone), alberghiero (Accor) e, attraverso l'Exor che fa capo alla controllante Ifi, turistico (Club Mediterranée). La contro-Opa lanciata dall'Ifil potrebbe portare il gruppo Agnelli a conquistare una delle maggiori realtà finanziarie e industriali francesi (34 mila dipendenti ed un fatturato di 16 mila miliardi di lire dal quale uscirà però il settore assicurativo

che fa capo ad Athena, valutato 3.500 miliardi).

Ecco chi sono i tre protagonisti della battaglia per la conquista del gruppo Worms.

IFIL: presieduta da Umberto Agnelli e con amministratore delegato Gabriele Galateri di Genola, la società ha svolto finora il ruolo di cassaforte finanziaria delle partecipazioni (comprese quelle in Fiat) del gruppo Agnelli. La sua catena di gruppo è ben strutturata ma in nessun caso disegna finora una quota di controllo assoluto:

al 12,3% in Fiat - che è legata ad un patto di sindacato - si aggiungono il 20% in Worms, il 51% nella lussemburghese Eurofind (l'altro 49% è di Auchan) che controlla il 44,7% del gruppo Rinascente, il 2% nella Danone, il 5% nella Galbani, l'1,4% nel gigante francese del settore alberghiero Accor, il 3% nel gruppo bancario San Paolo di Torino (un altro 2% è di Ifi), il 30% in Alpitour, il controllo della Unicum (ma in modo graduale sarà ceduto ai fratelli Buzzi). Ed è recente (con lo 0,6%) l'ingresso nel nucleo stabile della Telecom

Italia «privata». Attraverso Exor, l'Ifi è invece il maggior azionista (19%) del Club Mediterranée. L'utile consolidato ante-imposte di Ifil è stato nel primo semestre di 584 miliardi (+67%). Il patrimonio netto di gruppo supera i 4.300 miliardi e per il '97 è previsto un ulteriore miglioramento dei profitti.

WORMS: nata nel 1848 con il commercio e l'importazione di carbone inglese, è ora un colosso dal fatturato di 16.500 miliardi di lire, 34.000 dipendenti e utili semestrali che hanno raggiunto alla fine di giugno

1.179 miliardi di franchi (342 miliardi di lire). Il gruppo, così come è adesso, è nato dalla recente fusione tra Worms e Saint Louis, due società in cui l'Ifil era importante azionista. Il conglomerato nato nella primavera scorsa è una holding di grande dimensioni, dalle attività molto diversificate (finanza, assicurazioni, carta, zucchero e trasporti navali) e ricca di liquidità. Fiore all'occhiello

del gruppo è Athena che nel primo semestre ha registrato 515 milioni di franchi di utili, in aumento del 57% rispetto all'anno precedente. Dopo la fusione Worms-Saint Louis i principali azionisti del gruppo sono: famiglia Worms col 22,1%, Ifil (20%), Agf (7,3%).

AGF: la Assicurazioni Generali di Francia, gruppo privatizzato nel 1996, da tempo non nasconde la sua ambizione di diventare il

numero due delle assicurazioni francesi, dietro al colosso nato quest'anno dalla fusione tra Axa e Uap. I risultati semestrali annunciati a settembre - un utile di 1 miliardo in aumento del 43% rispetto all'anno prima - hanno confortato il presidente di Agf, Antoine Jeancourt - Galignani nella sua strategia di espansione, che prevedeva, prima della contro-Opa su Worms, l'acquisto del colosso assicurativo pubblico Gan che il governo intende privatizzare. Tra gli azionisti di Agf figura anche l'Ina con l'1% del capitale.

Cantieristica e tecnologie Fincantieri con Abb e Kvaerner avviano una joint per vendere un sistema di propulsione navi

TRIESTE Una società per la commercializzazione del sistema elettrico di propulsione per navi «Azipod» (un congegno a tecnologia avanzata in uso dal 1991 ma che sta ora per fare il «grande balzo» sul mercato) è stata costituita dalle finlandesi Abb e Kvaerner Masa-Yards e dall'italiana Fincantieri. La nuova società si chiama Abb Azipod Oy e fa capo per il 55 per cento alla Abb Industry Oy, mentre Kvaerner e Fincantieri, solitamente in competizione nella cantieristica, sono qui proprietarie di una quota del 22,5 per cento ciascuna. Una nuova struttura produttiva è già attiva a Voutsari, vicino a Helsinki, in Finlandia: la nuova società si dedicherà infatti non solo alla vendita, ma anche alla ricerca e sviluppo, al montaggio, al collaudo e al servizio di assistenza tecnica.

Il sistema di propulsione Azipod, messo a punto da Kvaerner e Abb, consente la massima manovrabilità - ha spiegato in una nota la Fincantieri - grazie a un motore elettrico a nanica che sostituisce in un involucro di forma idrodinamica le tradizionali eliche e i lunghi assi dell'elica e dei timoni. E' così possibile - è stato precisato - ridurre al minimo l'attrito, risparmiare spazio e peso, abbattere il rumore e facilitare al massimo la manutenzione. Oltre che su petroliere e navi da crociera, è stato già installato anche su rompighiaccio e navi per rotte artiche.

Per l'industria cantieristica europea - ha commentato il presidente della Fincantieri, **Corrado Antonini**, che è anche il massimo rappresentante dei costruttori navali dell'Unione Europea raccolti nel Cesa - è estremamente importante sviluppare un rapporto sempre più stretto fra cantieri e fornitori, una strategia essenziale per far fronte alle sfide di un mercato cantieristico globale. «Il motivo per cui è stata costituita una nuova società, organizzata in questo modo - ha spiegato il presidente della Kvaerner Masa-Yard, Martin Saarinkangas - è che il sistema Azipod ha raggiunto un punto di sviluppo tale che il mercato è ora in rapida crescita e risulta quindi essenziale rafforzare la rete di vendita e il servizio post-vendita».

Nella bilancia dei fondi Ue l'Italia ha dato più di Bruxelles

ROMA I versamenti effettuati dall'Italia all'Unione europea nel corso del 1996 (17.819 miliardi di lire) hanno superato di oltre 6.500 miliardi il volume complessivo dei finanziamenti ricevuti (11.255 miliardi di lire). La serie storica contenuta nella pubblicazione della Ragioneria generale dello Stato dedicata all'argomento dimostra il rafforzarsi del ruolo di contributore netto dell'Italia: nel 1993 il saldo attivo è stato di 4.249 miliardi, nel 1994 di 4.542 e solo nel 1995 l'esubero di versamenti rispetto agli accrediti si è assottigliato per motivi congiunturali scendendo fino a 1.710 miliardi di lire. Sono cifre che dimostrano quanto la «manca» realizzazione degli interventi congiunturali programmati con l'Unione europea e gestiti dalle amministrazioni centrali, regionali e locali.

L'entrata a regime nella programmazione delle risorse comunitarie destinate alla coesione dei nuovi Länder in Germania, o la piena operatività del Fondo di coesione di cui beneficiano solo Spagna, Portogallo, Irlanda e Grecia, hanno assottigliato le disponibilità finanziarie complessive.

L'Istat conferma un calo a settembre (1,4 per cento)

Inflazione ancora sotto controllo

Ma la Confesercenti avverte: «Attenzione all'instabilità»

ROMA Sul fronte inflazione l'Istat ha confermato ieri la nuova discesa dei prezzi che a settembre passano all'1,4% dall'1,5% di agosto. In nove mesi l'inflazione media risulta pari all'1,9%. Secondo i dati Istat a settembre sono diminuite le spese legate alla casa (-0,3%) per il calo dei prezzi del gas da riscaldamento e del gasolio. Meno cari anche i trasporti (-0,1%) per la diminuzione di quelli marittimi ed aerei. Sono aumentati invece i prezzi per «spettacoli e cultura» (+0,7%) a causa del rincaro dei cinema e degli spettacoli sportivi.

In rialzo anche i «servizi sanitari e le spese per la salute» (+0,6%) per gli aumenti delle medicine e delle analisi di laboratorio, per le quali c'è stata la rilevazione semestrale dei prezzi. Le due città con l'inflazione più alta sono state Campobasso con il 2,2% e Napoli con il 2,1%. Quella dove i prezzi corrono di meno è risultata Perugia con un +0,6%.

La Confesercenti com-

menta positivamente l'andamento dei prezzi al consumo, ma sottolinea allo stesso tempo il rischio di tensioni inflazionistiche che potrebbero essere generate dallo «spettro dell'instabilità» politica. La conferma del buon andamento dell'inflazione - si legge in una nota Confesercenti - rafforza la tendenza positiva dell'intera economia. I beni vendibili, quindi il commercio, continuano a mantenere un buon livello di prezzo, non solo per la crisi dei consumi, ma anche per un diverso atteggiamento di consumatori e commercianti. Per questo - affermano alla Confesercenti - il rientro dell'inflazione è strutturale e può essere rimesso in discussione solo dalle folle della politica italiana.

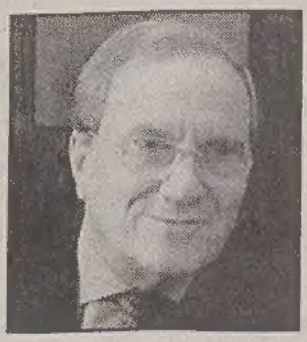
«Lo spettro dell'instabilità - conclude la Confederazione - potrebbe produrre conseguenze dannose sull'economia del nostro Paese e con esse si potrebbero registrare nuove e non auspicabili tensioni inflazionistiche».

Rossi e l'operazione Telecom: «Abbiamo fatto il miracolo»

MILANO «Nessuno ci credeva, otto mesi fa quando ho assunto la guida della Stet. Nessuno credeva che in soli otto mesi avremmo fatto il miracolo». E' raggiunto e non nasconde la grande soddisfazione, il presidente della Telecom Italia **Guido Rossi** alla prima tappa del road show che porterà «la più grande società italiana ad azionariato diffuso» su tutti i mercati internazionali. «Diciamoci la verità - chiede in apertura di un'affollata conferenza stampa - alzi la mano chi tra voi, otto mesi fa, ci credeva capa-

ci di portare a conclusione il piano».

«Telecom sta cambiando la sua cultura - ha ribadito Rossi - diventa completamente privata a capitale diffuso. E' straordinario che questo abbia coinciso, in Italia, con la liberalizzazione». Colloquio: «Sono sicuro che sarà un successo - risponde **Gerardo Braggiotti** in qualità di advisor - questo collocamento sarà portato avanti senza problemi». Dipende dal prezzo? «No, non dal prezzo, forse dal Governo» ha risposto il segretario generale di Mediobanca riferendosi ai timori di crisi.



Oggi altro incontro al ministero dell'Industria fra i vertici di Telital, sindacato, Gepi, Friulia e Regione

Nuovo round per salvare la Seleco

PORDENONE L'appuntamento di questo pomeriggio alle 18, a Roma, al ministero dell'Industria viene ritenuto da tutti «estremamente importante, tutt'altro che interlocutorio». Attorno a un tavolo s'incontreranno, per «parlare» di Seleco, i rappresentanti della Telital di Sgonico, l'assessore regionale all'Industria Gianfranco Morretton (promotore del summit), gli esponenti provinciali del sindacato, i vertici di Gepi (la finanziaria di Stao) e di Friulia. Insieme, in fretta, dovranno individuare una strada comune che li possa portare senza ostacoli verso l'operazione voluta

dall'azienda giuliana che intende assorbire una parte di quanto resta di Seleco con il concorso finanziario del pubblico. E' stata proprio Gepi a creare in queste settimane i «problemi» maggiori, sollevando dubbi su alcuni punti del piano Telital ma soprattutto rispetto all'esborso finanziario che Zanzi e soci hanno richiesto (per ora, sulla carta, circa 25 miliardi) e all'affidabilità di Telital Manufacturing, satellite dell'universo Telital cui spettava il compito di dirigere le danze nell'operazione Seleco. Per Gepi l'ultima nota non ha progettualità affida-

bili e non sarebbe in grado di disporre di un ombrello finanziario che possa eventualmente coprire la società in caso di naufragio del piano di risanamento della Seleco. Questo pomeriggio, secondo l'assessore regionale Morretton, qualcosa di significativo «potrebbe anche concretizzarsi». Parallelamente non si sblocca nemmeno la questione legata a Seleco Italtel Multimedia, la piccola di Vallenoncello che dovrebbe essere comperata dai canadesi di Semi-Tech, colosso da oltre 7 mila miliardi di fatturato che a Pordenone vorrebbe proseguire

la produzione di decoder digitali, di video-proiettori, oltre a dar vita a una linea di televisori di «nicchia» (fascia medio-alta) da produrre nella misura di circa 200-300 mila pezzi all'anno. Complicazioni di natura burocratica nella quantificazione del valore del marchio Seleco (detenuto da Sim), degli stampi e del magazzino (oltre alla quota che la casa madre detiene della controllata, il 33 per cento condiviso con Friulia e Italtel) avrebbero notevolmente rallentato l'iter che i rappresentanti italiani di Semi-Tech si erano prefissati.

Massimo Boni

IN BREVE

Nei primi nove mesi

I Fondi raddoppiano a 100 mila miliardi

ROMA I fondi comuni di investimento hanno raccolto nei primi nove mesi del '97 risparmi per 100.588 miliardi di lire, raddoppiando quanto registrato nel 1996. A fine settembre il patrimonio netto ha così raggiunto quota 320.217 miliardi con una raccolta netta del mese di 11.874 miliardi. Lo rende noto l'Assogestioni. L'incremento medio del valore delle quote solo nell'ultimo mese - rileva l'Assogestioni - è stato del 2,81%.

Malpensa Duemila: completamente entro l'inizio '98 Seconda tranche da 200 miliardi con fondi Bei

VARESE Saranno completati come previsto entro l'inizio del prossimo anno i lavori di Malpensa 2000. Lo ha detto Giuseppe Bonomi, presidente della Sea, società che gestisce l'aeroporto, dopo la firma del contratto per la seconda tranche di finanziamento di 200 miliardi di lire di fondi Bei (Banca Europea Investimenti) per la realizzazione dell'aeroporto. Questa seconda tranche vede 100 miliardi direttamente dalla Bei e 100 miliardi intermediati da Cariplo e San Paolo di Torino.

At&T sotto la lente dell'agenzia Moody's Troppa concorrenza nelle telecomunicazioni

NEW YORK Moody's Investors Service, l'agenzia di rating di New York, ha annunciato che metterà sotto osservazione i debiti a lungo termine della At&T per una possibile revisione al ribasso. Moody's ha giustificato la sua mossa citando le sue preoccupazioni circa «la capacità del gigante delle telecomunicazioni di entrare nei business ad alti margini e ad alto valore aggiunto, allo scopo di fermare l'impatto finanziario della continua erosione della quota di mercato nella telefonia a lunga distanza».

Una quarantina di imprese italiane a Vienna per il workshop dell'Ice sulla subfornitura

VIENNA Oltre 40 aziende italiane hanno preso parte a Vienna al Workshop sulla Subfornitura, organizzato dall'Ice di Vienna nell'ambito del programma promozionale 1997. All'iniziativa, che si è svolta nei locali della Camera di commercio austriaca, sono intervenute 18 tra le principali e più prestigiose ditte committenti austriache, attive nei vari campi delle lavorazioni metalmeccaniche, elettronica ed elettrotecnica, prodotti e stampi in plastica.

Alleanza fra i porti di Genova, Marsiglia e Barcellona: «L'economia mediterranea deve diventare un sistema»

GENOVA Nata per la promozione dei porti del Mediterraneo nord occidentale «Intermed», l'associazione che raggruppa il porto di Genova con quelli di Barcellona e Marsiglia, ha acquisito ieri nel capoluogo ligure veste giuridica, su decisione dei presidenti delle tre autorità portuali, Giuliano Gallanti, Joaquim Tosas Mir e Henry Roux-Alezais: «Naturalmente i tre scali continueranno a farsi concorrenza, ma siamo tutti d'accordo che il Mediterraneo può diventare un sistema».

In Serbia, alle presidenziali, non è stato raggiunto il quorum dei votanti e quindi è tutto da rifare

La vittoria inutile di Seselj

In Montenegro Bulatovic per un'incollatura supera Djukanovic

Duro monito a Belgrado da parte dell'Alleanza atlantica e degli Stati Uniti

BELGRADO In Serbia è tutto da rifare. E da ieri Milosevic e l'Europa intera devono dormire sonni meno tranquilli. Anche se non è stato raggiunto il quorum richiesto dalla legge elettorale del 50% dei votanti i primi dati definitivi danno lo stesso la vittoria virtuale, per quasi tre punti di percentuale, all'ultra radicale Vojislav Seselj. Belgrado, dunque, ha ancora bisogno di alimentarsi di miti. La Grande Serbia non è stata cancellata dall'inconscio collettivo e Seselj è stato molto abile nel saperla «gestire» durante la sua pirotecnica campagna elettorale. Zoran Lilic, il socialista di Milosevic, deve incassare una dura sconfitta che dovrà necessariamente far riflettere nella predisposizione della nuova tornata elettorale che si terrà entro due mesi. Meno carismatico del suo «padrino», Lilic non sa «bucare» lo schermo come Milosevic, né i socialisti sono riusciti, come in passato, da coagulare il voto attorno alla promessa di una nuova redenzione nazionale. Per ora il potere resta saldamente nelle mani del presidente del Parlamento, fido pretoriano di Milosevic, ma Seselj sta già iniziando a urlare in faccia alla Serbia il suo trionfo e si appresta ad affrontare un'altra volta ancora le urne viepiù rinfagugliato da questa vittoria parziale, seppur inutile. «Sono soddisfatto dei risultati - ha dichiarato Seselj - queste elezioni sono state un trionfo



per i radicali e nelle nuove elezioni saremo ancora più forti e più preparati». C'è da sperare che le opposizioni finiscano la loro politica dello struzzo, tirino fuori il capo dal buco dell'assenteismo e inizino a fare le cose seriamente. Anche se «Zajedno» è ormai morta

resta da gestire il suo non indifferente «pacchetto» di suffragi.

E che la situazione a Belgrado, dopo il nulla di fatto elettorale, non sia delle più rosee in primis per il pieno rispetto degli accordi di Dayton lo ha proclamato ieri a voce alta lo stesso Segretario generale della Nato, Javier Solana, il quale non ha avuto timore di esprimere la paura di prevedibili ripercussioni negative sulla Bosnia-Erzegovina e soprattutto in Kosovo, una polveriera a cielo aperto. «L'Alleanza atlantica ha dichiarato Solana - sta predisponendo tutte le precauzioni necessarie a evitare conseguenze perniciose nel caso che le forze radicali non agissero con buon senso». Solana ha giudicato

«molto negativa la tendenza alla rinascita delle forze più radicali ed estremiste a Belgrado», mentre esiste a suo avviso «la possibilità di un qualche accordo fra le forze più moderate e gli uomini di Milosevic». Il messaggio a Djindjic e Draskovic è chiarissimo e l'invito a lasciare perdere la politica del pieno disimpegno è addirittura lapalissiano.

Dove, invece, la battaglia elettorale si preannuncia



cercati ancora a piede libero. «Gli incriminati che scelgono di non arrendersi sappiano che gli Stati Uniti sono sempre impegnati a mantenere aperte tutte le opzioni per consegnarli al tribunale perché siano processati». Il riferimento è prima di tutto a Radovan Karadzic e a Ratko Mladic, i leader del separatismo serbo ancora al sicuro nella Repubblica Srpska.

sempre al calor bianco è in Montenegro dove domenica scorsa solo una manciata di voti ha diviso il fedelissimo di Milosevic (dato in lieve vantaggio), Momir Bulatovic, dal suo avversario, il «liberal» e rampante Milo Djukanovic. Anche qui si dovrà far ricorso al ballottaggio, ma in Montenegro (dove ha votato il 63,3% degli aventi diritto), a differenza della Serbia, vincerà chi avrà ottenuto il maggior numero di voti a prescindere dalla percentuale di affluenza alle urne. E si preannuncia già una lotta all'ultimo suffragio. Sarà la battaglia tra l'elettorato giovane e intellettuale che sorregge le malcelate mire secessioniste e autonomiste del premier Djukanovic impegnato, a sua detta, a traghettare Podgorica in Europa, e quello decisamente più attento e «tradizionalista» (soprattutto agreste) di Bulatovic. Se dovesse vincere il primo per Milosevic si compirebbe di molto lo schema che lo vede impegnato ad attuare una riforma costituzionale della Federazione serbo-montenegrina per concedere maggiori poteri esecutivi a se stesso nella sua veste di presidente.

E a Milosevic gli Usa hanno lanciato anche ieri un duro monito a consegnare i criminali di guerra (Karadzic e Mladic su tutti). «Gli Stati Uniti - ha detto l'invitato della Casa Bianca nei Balcani, Robert Gelbard - appoggiano soltanto chi applica in pieno gli accordi di pace di Dayton». Ma Gelbard bastona anche Seselj definendolo «un antidemocratico e un fascista», simbolo del «buio e dell'isolamento della Serbia».

Mauro Manzin

Dieci croati si consegnano al tribunale dell'Aia

SPALATO Importante successo della diplomazia internazionale impegnata per salvaguardare la pace in Bosnia: dieci croato-bosniaci, ricercati per crimini di guerra, si sono consegnati al Tribunale internazionale dell'Aia per rispondere delle loro imputazioni. Tra loro, Dario Kordic, il n.1 dei croati accusati di atrocità, comandante delle milizie che eseguirono una spietata «pulizia» etnica contro i musulmani nella Bosnia centrale. La resa dei dieci è stata possibile grazie all'accondiscendenza del presi-

dente croato Franjo Tudjman.

L'invitato americano Robert Gelbard, che ha condotto la trattativa con Tudjman, era presente all'aeroporto di Spalato, nella Dalmazia croata, dove i dieci sono saliti a bordo dell'aereo olandese per il viaggio all'Aia. Gelbard ha definito la loro resa un «importante passo avanti» sulla strada dell'applicazione dei trattati di pace di Dayton. «A chi si arrende viene garantito un processo giusto», ha dichiarato, senza risparmiare toni minacciosi per i ri-

TERRE DI CONFINE

Controverso raduno in Carinzia per ricordare i Caduti L'Ulrichsberg, una montagna di storia difficile da scalare

KLAGENFURT Mentre una folla di nostalgici si affollava a Trieste davanti alla statua di Sissi, un altro tipo di nostalgici ha partecipato domenica all'annuale raduno sull'Ulrichsberg, vicino a Klagenfurt, in onore dei soldati austriaci caduti durante la Seconda guerra mondiale. Un appuntamento tradizionalmente mal frequentato, dove è consueto incontrare delegazioni di veterani delle

Waffen-SS come la «Kameradschaft IV», che quest'anno invece ha raccolto un pubblico più variegato: perfino il leader dei socialisti carinziani, Michael Ausserwinkler, accompagnato dallo scrittore di lingua slovena Andrej Kokot, è salito sulla montagna che aveva sempre accuratamente evitato definendola «luogo di ritrovo di appartenenti a organizzazioni criminali» mentre nel corso della funzione religiosa è stata recitata anche una preghiera in sloveno. Ma la partecipazione è stata molto modesta: quattromila persone rispetto alle diecimila preventive. Forse il vento di riconciliazione e l'imponente dispiegamento di forze dell'ordine ha tenuto lontani i partecipanti più interessati a rievocare i bei tempi del Führer che a pregare per la pace.

L'apparizione di Ausserwinkler a una delle celebrazioni più controverse del calendario carinziano e austriaco non nasce infatti da una sua improvvisa conversione alla causa dei sostenitori della «purezza» della Wehrmacht, ma da una paziente opera di riconciliazione a cui il presidente carinziano Christof Zernatto lavora da qualche tempo, da quando la chiesetta e le varie lapidi sull'Ulrichsberg sono state devastate, infrante e imbrattate da scritte anti-

tedesche. Davanti a questo ennesimo atto d'intolleranza, che ancora una volta ha rivelato quanto odio cova sotto la cenere dell'idillio carinziano, Zernatto ha detto «basta» e ha cercato di prendere una volta per tutte il toro per le corna. Decisione non certo facile, considerata la lunga storia di botte fra tedeschi e sloveni o fra militanti di destra e di sinistra che avvelena questa

contesa terra di confine. Fin dalla notte dei tempi le due componenti etniche e politiche della Carinzia si sono combattute all'ultimo sangue e i ricordi delle atrocità del nazismo bruciano ancora in una regione che è riuscita a «dimenticare» così in fretta da eleggere presidente, seppure per breve tempo, proprio Jörg Haider, il più ammirato leader di estrema destra d'Europa, offrendogli

così una praticissima rampa di lancio per la sua scalata al potere in Austria e - chissà - forse anche altrove.

Ora Zernatto vorrebbe fare pulizia: ha convocato un comitato di storici guidato da Stefan Karner, un carinziano bilingue che insegna storia all'università di Graz e dirige l'Istituto Boltzmann di ricerca sulle conseguenze della guerra. Sono loro che dovrebbero attaccare con la vanga della ricerca questa montagna di storia sanguinaria mai indagata e mai digerita dalla popolazione carinziana di entrambe le fazioni. Il loro campo d'intervento sarà soprattutto il periodo dal '18 al '45 e si prefiggono di coinvolgere nella ricerca elementi di tutti i gruppi linguistici, ex-soldati, ex-militanti della resistenza e partigiani.

Sarà una bella impresa.

Elena Comelli

DAL MONDO

Ora rischiano la pena di morte

Usa: prese tre spie della guerra fredda

ALEXANDRIA Tre cittadini statunitensi sono stati arrestati per spionaggio a favore della Germania Est, dell'Unione Sovietica e del Sud Africa, durante gli anni della guerra fredda. L'annuncio è stato dato oggi dalle autorità giudiziarie federali, precisando che l'arresto è stato effettuato sabato, in seguito ad un'operazione dell'Fbi. I tre arrestati sono incriminati per associazione a delinquere per spionaggio: sono James Clark, 49 anni di età, investigatore privato, Theresa Marie Squilacote, 39 anni, fino allo scorso gennaio consulente giuridico di alto grado per il vicesottosegretario alla Difesa, e suo marito, Kurt Allen Stand, 42 anni, funzionario sindacale. Rischiavano, in caso di verdetto di colpevolezza, anche la condanna a morte. L'inizio dell'attività spionistica imputata ai tre risale al 1972.

Il fratello dell'infermiera uccisa in Arabia Saudita alza la posta per salvare la collega colpevole

RIAD Frank Gilford, fratello dell'infermiera australiana assassinata lo scorso dicembre in Arabia, rischia di perdere «il prezzo del sangue», l'indennizzo richiesto per evitare la pena capitale a una delle due colleghe della sorella condannate per il delitto. Lo studio legale che rappresenta Deborah Parry, l'infermiera britannica cui è stata inflitta la pena di morte, ha avvertito che Gilford non potrà ritirare 1,2 milioni di dollari depositati in una banca australiana se prima non rinuncerà formalmente, con una dichiarazione scritta da presentare al tribunale saudita che si è occupato del caso, alla pena capitale, come stabilisce la legge islamica. Secondo i rappresentanti legali della Parry, Frank Gilford avrebbe tentato di alzare la posta, avanzando altre richieste di natura imprecisata.

Oltre mille i minori filippini che hanno subito violenza sessuale nei primi sei mesi del '97

MANILA Sono circa 1200 i minori di 18 anni che hanno subito violenza sessuale nel primo semestre di quest'anno, riferisce il ministero degli affari sociali filippino. L'anno scorso erano stati 1794 in tutto l'anno. La maggior parte dei casi denunciati è avvenuta a Manila, 461 ad opera di membri della famiglia. Ma dato che a denunciare gli episodi di stupro sono solo una minoranza, il numero dei casi si presume sia molto più alto. La settimana scorsa il presidente Fidel Ramos ha firmato una legge più severa contro le violenze sessuali.

Bielorussia: eliminato per la sua rettitudine il braccio destro del Presidente Lukashenko

MINSK Un alto funzionario governativo, amico personale del Presidente Alexander Lukashenko, è rimasto ucciso in un attentato esplosivo. Evgheni Mikolutski, direttore dell'Ufficio controlli della regione di Moghilev, è stato dilaniato da una bomba piazzata all'entrata del palazzo dove abitava a Minsk, la capitale. La moglie che era con lui è rimasta gravemente ferita. Mikolutski si era fatto molti nemici per la sua intransigenza nella lotta alla corruzione.

Lo sceicco Ahmed Yassin è ritornato trionfalmente a Gaza mentre i due «007» israeliani sono stati consegnati allo Stato ebraico

Scambio di prigionieri fra Israele e Giordania

Un'operazione disastrosa per Netanyahu, che sembra avviato verso tempi difficili



GERUSALEMME Come nella più classica delle «spy story» dei tempi della guerra fredda, si è concluso ieri con uno scambio in piena regola il torbido intrigo mediorientale con al centro due leader di primo piano del movimento integralista islamico «Hamas» e due presunti agenti del «Mossad», i servizi segreti israeliani. Ahmed Yassin, leader spirituale del movimento nemico giurato dello Stato ebraico, ieri ha potuto lasciare Amman per rientrare trionfalmente a Gaza dopo essere stato liberato, cinque giorni fa, dal carcere israeliano dove aveva trascorso quasi nove anni.

Mentre il suo elicottero si levava in volo, dalla capitale giordana partiva un altro elicottero con a bordo due israeliani che il 25 settembre scorso erano stati arrestati nella stessa Amman per aver cercato di avvelenare con un marchingegno da «007» Khaled Mashaal, leader politico di «Hamas», che Israele considera responsabile dei recenti sanguinosi attentati a Gerusalemme.

E' stata questa fallimentare operazione che ha innescato una serie di reazioni a catena che hanno portato Israele sull'orlo di una crisi diplomatica con la Giordania, uno dei suoi pochi amici nel mondo arabo, e con il Canada, paese del quale i due presunti agenti portavano in tasca un passaporto falso.

Quando mercoledì scorso Yassin è stato liberato e portato in Giordania, la

stampa israeliana ha subito subordato qualcosa: ci sarà sicuramente uno scambio, hanno scritto i giornali. Da Amman sono cominciate a fioccare le smentite e lo stesso Yassin, che dal suo letto di ospedale parlava con i giornalisti, ha negato un qualsiasi patto segreto. In Israele, fonti ufficiali avevano parlato di un «gesto umanitario», su richiesta di re Hussein di Giordania, nei confronti un

uomo di 61 anni che è quasi cieco e che è paralizzato alle gambe e alle braccia.

Nessuno però aveva mai smentito che fosse in gioco il rilascio dei due maldestri agenti, catturati dall'autista della vittima designata. Da Amman si continua ad opporre un secco «no comment» a qualsiasi richiesta di spiegazione sul rilascio di due uomini che, secondo quanto avevano affermato più volte le autorità giordane, dovevano essere processati per tentato omicidio.

A Gerusalemme, dopo il loro arrivo, il segretario di gabinetto Danny Naveh ha ammesso alla rete televisiva Channel Two che l'operazione portata a termine con successo «ha richiesto molti sforzi e intensi contatti con le autorità governative giordane». Ora che è retroscena del mistero cominciano a essere svelati, l'operazione ha fatto franare addosso a Netanyahu una valanga di critiche, ma per il premier israeliano potrebbero arrivare giorni ancora più neri.

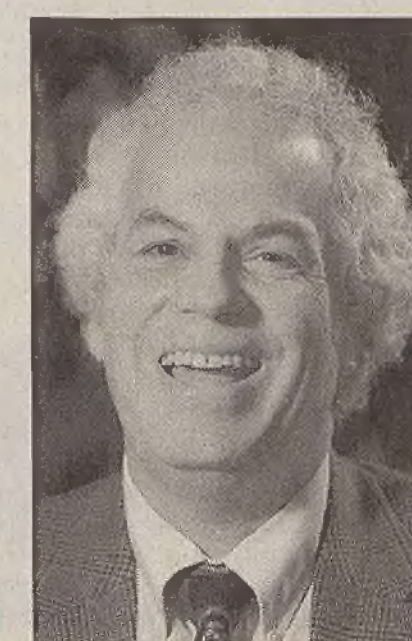
La Spagna sollecita l'Ue a intervenire in Algeria

ROMA In Algeria la già lunghissima lista delle vittime della violenza continua a crescere (oltre ai 16 scolari e all'autista del pulmino scolastico trucidati domenica, la stampa algerina riferiva ieri che nelle ultime 48 ore erano stati massacrati altri 60 civili) e le autorità a protestare contro chiunque, al di fuori del Paese, sostenga l'impossibilità di continuare a rimanere passivi davanti ad un eccidio del genere. Nessuna soluzione in vista, quindi, per il dramma che l'Algeria vive da cinque anni; ma nonostante ciò qualcosa negli ultimi tempi è cambiato: l'opinione pubblica internazionale, che per anni si è interessata a quanto avveniva in Algeria solo sporadicamente, in occasione degli eccidi più spaventosi, sta ora prendendo coscienza del fatto che così le cose non possono continuare.

Questa consapevolezza non può però, per il momento, tradursi in iniziative concrete. Il ministro degli esteri Lamberto Dini - le cui dichiarazioni sulla necessità di una pacificazione in Algeria hanno avuto sabato come conseguenza la convocazione ad Algeri dell'ambasciatore d'Italia Franco De Courten «per spiegazioni» - ha dichiarato che dopo gli ultimi episodi terroristici era sembrato «possibile mettere insieme quelle forze politiche che hanno abbandonato o che si sono dichiarate contro la violenza» e che que-

Intanto la carneficina continua: dopo i 16 scolari trucidati la stampa riferisce di altre 60 vittime

le autorità algerine di aprire il dialogo con l'ampiezza maggiore possibile senza esclusione se non per quei gruppi che conducono la lotta armata». Avviando il dialogo, dovrebbe essere possibile isolare gli elementi più violenti. Anche Matutes ha sottolineato la difficoltà che si incontra ad aiutare a risolvere la crisi algerina, data la difficoltà di esercitare un'influenza «nella misura in cui il governo algerino non l'accetta».



Stanley B. Prusiner studia da 25 anni le degenerazioni cellulari che portano all'Alzheimer e alla Creutzfeldt-Jakob

Un Nobel alla ricerca sulla mucca pazza

STOCOLMA Lo scienziato statunitense Stanley B. Prusiner ha vinto il premio Nobel per la medicina per la scoperta dei prioni. Nella motivazione il Reale Istituto Medico-Chirurgico Karolinska di Stoccolma sottolinea che il lavoro di Prusiner ha aiutato a comprendere il meccanismo biologico che è alla base di malattie legate alla demenza come il morbo di Alzheimer ed ha posto le basi per sviluppare nuove strategie di trattamento medico e farmacologico di queste malattie. Alle fonti conosciute di infezioni - come batteri, vi-

rus, funghi e parassiti - Prusiner ha aggiunto i prioni. Si tratta di una proteina che, mutando forma di volta in volta, è responsabile di malattie cerebrali mortali, come il morbo di Creutzfeldt-Jakob, l'equivalente nell'uomo del morbo della «mucca pazza».

Prusiner è nato il 28 maggio 1942 negli Stati Uniti. Sposato da 27 anni, ha due figlie, Helen Chloe e Leah Anne. Lavora all'università della California dal 1968, dove è titolare della cattedra di biochimica dal 1988. La sua grande «caccia» è cominciata nel 1972, quando uno dei suoi pazienti morì

per una forma di demenza provocata dalla malattia di Creutzfeldt-Jakob. Dopo dieci anni di ricerche sui tessuti di cervelli colpiti dalla malattia, nel 1982 il biochimico e il suo gruppo riuscirono a isolare la forma alterata del prione, identificandola come la responsabile delle alterazioni prodotte dal morbo di Creutzfeldt-Jakob (Cjk). Una scoperta accolta in un primo tempo tra lo scetticismo del mondo scientifico e adesso riconosciuta come un passo in avanti fondamentale nello studio delle malattie prodotte da questa proteina impazzita.

Conferenza stampa dell'ex presidente della contea istriana

«Rispunta» Delbianco un leader dimenticato

POLA Rispunta Luciano Delbianco (nella foto). Dopo diversi mesi di inspiegabile silenzio, l'ex presidente della giunta regionale ieri ha deciso di parlare. In questi mesi, dopo le elezioni, in molti avevano accusato il suo movimento, il Foro democratico istriano di essere caduto in una sorta di "catalessi". Nessuna attività politica, con una scarsa presenza sulla scena non solo polese, ma soprattutto a livello regionale. Ieri, l'ex numero uno istriano, ha tentato di smentire tale circostanza. «Siamo vivi e vegeti - ha detto in sostanza Delbianco -, e contiamo già oltre 400 iscritti». Delbianco ha affermato che il Foro è pronto a collaborare con tutti i partiti, compresa la

Dieta democratica a istriana, la formazione regionalista al potere in Istria. «Ma ciò sarà possibile solo - ha detto - quando cambieranno i vertici attuali del partito». Delbianco ha anche criticato la politica "centralista" dell'Hdz. Il leader del Foro ha infine ribadito che il suo partito si batte per il mantenimento dei diritti acquisiti della minoranza italiana. Delbianco ha tuttavia criticato l'accordo elettorale Uj-Dieta, dicendosi comunque pronto a instaurare il dialogo con i connazionali. Commentando il "caso" di Buie, dove sta per essere eletto un nuovo sindaco, Delbianco lo ha paragonato alla vicenda di Pola, dove «sono state estromesse persone scomode per i vertici della Dieta».



Ma a Zagabria nessuno commenta il paventato ingresso di Belgrado tra gli azionisti

Oleodotto, arrivano i serbi

La manovra potrebbe passare con una triangolazione via Budapest

FIUME Per ora nessuna reazione da parte delle fonti ufficiali del governo di Zagabria alle voci sempre più insistenti su un possibile «inserimento» serbo e ucraino nel registro degli azionisti dell'Oleodotto adriatico (Janaf), che si diparte verso il continente dal terminale a mare di Castelmuschio (Omiasl), sull'isola di Veglia (Krk). L'eventuale «intrusione» del regime di Belgrado fra i maggiori azionisti dello Janaf non gioverebbe sicuramente a rimpolpare il sempre più esiguo consenso di cui godono gli attuali padroni del vapore a Zagabria. Presidente Tudjman incluso.

Stando a fonti anonime della stessa direzione Janaf, l'acquisizione di una non ir-

rilevante quota azionaria della pipe-line da parte serba e ucraina potrebbe «passare per Budapest». Già da tempo, infatti, il governo magiaro, attraverso la compagnia petrolifera di Stato, la Mol, ha un'opzione del 15 per cento delle azioni Janaf. Il rilevamento della quota è tuttavia in forse dacché il pagamento - che avrebbe dovuto essere effettuato alla fine del maggio scorso - non è ancora avvenuto. Da qui un'iniziativa avviata segretamente dalla compagnia petrolifera di Stato croata (Ina) e volta alla ricerca di nuovi partner. Altri dirigenti dell'Ina avrebbero pertanto contattato sia il governo di Belgrado che quello di Kiev, offrendo loro la quota opzionata dalla Mol.

Le voci al riguardo sono tanto più plausibili in quanto Belgrado non ha mai celato il suo interesse per l'oleodotto che si diparte dal Quarnero e che a Sisak si divide in due tronconi: uno verso il territorio ungherese e l'altro che diverge a Est fino a raggiungere la Slavonia orientale e quindi il territorio serbo (o della nuova Federazione jugoslava). Altrettanto plausibile l'interessamento ucraino, ravvisabi-

le in un allacciamento allo Janaf attraverso il territorio ungherese. L'operazione presenterebbe per il momento un unico difetto: il prezzo esorbitante preteso da Zagabria per le azioni Janaf. Azioni che - si dice - avrebbero già dovuto fare la loro comparsa nel listino di Borsa zagabrese, ma che sarebbero state «stoppage» dal rifiuto di una nota casa di revisione internazionale di sottoscrivere i bilanci Janaf.



Nuovi vertici politici

La Ivanisevic

si presenta:

«L'Accadizeta

non è un mostro»

FIUME Elegante, sorridente, l'acconciatura dei capelli perfetta. Katka Ivanisevic, neopresidente dell'Accadizeta quarnerino-montana, sgrana un sorriso a 32 denti nella conferenza stampa di presentazione, svoltasi ieri a Fiume e in cui il capo della Camera delle Contee del Sabor promette maggiori aperture. «L'Accadizeta non è un babau - dice - e ci impegneremo maggiormente nella soluzione dei problemi della gente, adottando per una maggiore apertura verso tutte le forze politiche». Già si sapeva dei toni e comportamenti moderati di questa vegliata, nativa di Castelmuschio (Omiasl), ma comunque fa un certo effetto sentirla parlare avendo ancora di fronte gli atteggiamenti, le prese di posizione del «falco» Dario Vukic, costretto a cederle il posto.

Del resto la Ivanisevic conosce a memoria i non esaltanti risultati elettorali ottenuti a Fiume e in regione dall'Accadizeta dal '90 in qua e inoltre nell'aria c'è già profumo di consultazione per l'assemblea regionale. Ne consegue che l'Accadizeta, almeno tramite la moderata Ivanisevic, voglia darsi un volto umano e cominciare la scalata verso i due palazzi, comunale e regionale, a Fiume. «Proporrò ai competenti organismi di partito un mio team di collaboratori, che comprenderà tra gli altri l'ex presidente dell'Accadizeta fiumana, Ivan Vanja Franciskovic». Come dire che sono previsti nuovi rimasti o cambiamenti, visto che la «vecchia» Accadizeta operante nel Quarnero aveva da tanto, troppo tempo un'immagine perdente.

a.m.

Dopo le scritte ingiuriose apparse su alcuni luoghi sacri del Litorale

La Chiesa contro l'intolleranza

Sono 150 gli espositori
L'Italia e Trieste
in fiera a Fiume

FIUME Il capoluogo del Quarnero indossa nuovamente l'abito fieristico. Da oggi a domenica prossima infatti il Palasport di Tersatto ospiterà la 14.ª Fiera dell'Alto Adriatico e il Salone dell'Auto, appuntamenti espositivi ormai classici a ogni inizio autunno. Dato l'esiguo spazio sulle colle tersattiane, anche questa fiera non potrà raggruppare più di 150 espositori di Italia, Slovenia, Germania, Austria e Croazia. Vasto comunque l'assortimento, specie di prodotti alimentari, con riflettori puntati su attrezzature in campo turistico ed edile. In un padiglione appositamente allestito, espositori italiani (specie di Trieste e dintorni) proporranno al pubblico umano i prodotti maggiormente acquistati da clienti croati nelle puntate oltreoceano.

CAPODISTRIA Immediata reazione della Diocesi di Capodistria alla provocazione della notte tra venerdì e sabato scorsi, quando ignoti vandali avevano imbrattato il campanile, la sede del Vescovado e la chiesa di Semedella, con scritte profondamente offensive. In un comunicato si esprime preoccupazione per ogni forma di intolleranza e di mancanza di rispetto nella società.

In questa luce vanno valutate anche le scritte in questione, che sono parte della campagna ostile nei confronti della Chiesa e di alcuni suoi esponenti, innescata da alcuni mezzi d'informazione sloveni. «La diocesi constata con rammarico che simili eventi non fanno onore a una società democratica e ricordano a molti fedeli, nonché alle persone di buona volontà, il difficile periodo in cui la Chiesa fu perseguitata», è detto ancora nel comunicato. Intanto gli inquirenti proseguono le indagini per identificare i responsabili dell'odiosa provocazione.

Mantengono il massimo riserbo, ma alcune considerazioni sono comunque possibili. I tre posti in cui le scritte sono comparse sono relativamente vicini. La vernice spray usata è quasi certamente la stessa, lo stile appare, almeno a prima vista, identico. Tutto ciò potrebbe far pensare che si tratti di una semplice bravata, di uno scherzo di cattivo gusto, firmato dallo stesso ragazzo (o gruppo di ragazzi) che non sa come divertirsi durante il fine settimana.

O forse i vandali volevano semplicemente far parlare di sé e così si spiegherebbero i richiami all'ideologia nazista oppure e frasi inneggianti a satana. Se così è, sono effettivamente riusciti nel loro intento, sebbene abbiano raccolto soltanto ferma condanna. In città gli atti di intolleranza, di qualsiasi genere essi siano, sono piuttosto rari. In ogni caso, finora mai erano stati rivolti contro la Chiesa.

Capodistria: il costo della vita tra i più elevati in Slovenia

I lavori a Pola
Regioni d'Europa
a confronto

POLA Aperti i lavori della Commissione seconda dell'Assemblea delle regioni d'Europa. L'assise, che si concluderà oggi, è la prima che si tiene in Croazia, dopo la ratifica da parte del Sabor della Carta europea sulle autonomie locali. Tre i gruppi di lavoro attivati nella circostanza, che si stanno occupando della rete interregionale di solidarietà per la ex Jugoslavia, sul ruolo e la cooperazione tra le regioni dei paesi che hanno recentemente aderito all'Unione europea e tra i candidati, nonché sul rafforzamento della partecipazione delle regioni ai programmi di sviluppo dell'Ue. I lavori si tengono a porte chiuse. Al termine, il segretario generale dell'Are Wolfgang Mayer illustrerà i risultati dell'assise.

CAPODISTRIA Vivere a Capodistria e nelle attigue località del comprensorio costiero mediamente costa almeno il 15 per cento in più che nella stragrande maggioranza degli altri centri del Paese. Lo rilevano i risultati di un'inchiesta compiuta dai principali mass media sloveni in collaborazione con il Comitato per la tutela dei consumatori. Gli intervistatori hanno contattato negozi, rivenditori, insediamenti turistico-alberghieri, aziende pubbliche che intervistando casalinghe, commercianti, gerenti, inquilini, ecc. Il sondaggio ha indicato che si possono contare sulle dita di una mano i generi di prima necessità e gli altri servizi il cui costo nella zona costiera è inferiore a quello praticato negli altri centri sloveni. La differenza più macroscopica tra Capodistria e i vicini comuni di Isola d'Istria e Pirano è le altre località dell'interno riguarda soprattutto il prezzo dell'acqua potabile. Attualmente il costo di un metro cubo di acqua, dopo il ribasso autunnale scattato proprio in questi giorni, assieme all'indennizzo per la canalizzazione, si aggira sui 320 talleri (circa 3500 lire). Si tratta di un prezzo maggiore del 7 fino

al 10 per cento rispetto a quello che paga un utente per il consumo del prezioso liquido nei comuni continentali della Slovenia. Concretamente i lavoratori dipendenti e i pensionati della zona costiera, con i loro modesti emolumenti, finanziano

parzialmente anche le vacanze di decine di migliaia di turisti che soggiornano nel litorale. Ma le situazioni paradossali non si fermano qui. Il sondaggio ha ancora indicato che, ad esempio, il prezzo del pesce nella zona costiera è più caro mediamente del 10 fino al 15 per cento rispetto a quello praticato nelle peschierie dei centri continentali di Lubiana, Maribor, Ptuj, Murska Sobota. Anche carni fresche, insaccati e latticini nel Capodistriano sono mediamente più cari dal 7 fino al 10 per cento. Infine è stato calcolato che in settembre per un famiglia composta da tre persone il classico paniere alimentare di prima necessità, a Capodistria costava 37.264 talleri (circa 410.000 lire), a Lubiana 34.361 talleri (circa 374.000 lire) e a Maribor 33.502 talleri (circa 304.000 lire).

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,59 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 276,70 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 102,50 = 1.143,43 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,35 = 1.203,65 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 94,40 = 1.053,07 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,02 = 1.112,34 Lire/l

(*) Dati forniti dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

STATION WAGON: DA SEMPRE VOLVO, PER LA PRIMA VOLTA 1.6



NUOVA V40 1.6: LA PRIMA STATION WAGON 1600 DI VOLVO.

La V40 con tutti i numeri che cercate, da oggi ha un numero in più: 1.6. Una novità che si circonda di tutto ciò che vi aspettate di serie da una Station Wagon Volvo: ABS, airbag, airbag laterali (SIPS bag), immobilizzatore elettronico, climatizzatore, luci laterali di sicurezza, chiusura centralizzata, retrovisori esterni elettrici e riscaldabili. Tutto nella grande tradizione di chi ha inventato la Station Wagon. Un'invenzione che si rinnova oggi con una nuova cilindrata: la prima 1600, secondo Volvo.

VOLVO
Qualità e Sicurezza

V40	CV	Prezzo
1.6	105	41.244
1.8	115	45.277
2.0	140	47.345
T4	200	53.899
1.9 TD Advantage	90	44.269
1.9 TD Prestige	90	48.303

Prezzi x 1.000, chiavi in mano (escluse I.P.T. e A.P.I.E.T.) e bloccati fino alla consegna.

SVEVIAPIN, LA FINANZIARIA PER L'AUTO VOLVO

Avviamo una nuova fase Tra esuli e rimasti un muro di diffidenza È ora di abbatterlo

I fischi rivolti al ministro Maccanico in piazza Unità non sono stati gli unici «nei» del raduno mondiale degli esuli. Tra le «zone d'ombra», gli aspetti più controversi di quest'appuntamento, va annoverato certamente l'«approccio», quantomai duro e problematico stabilimento, in quest'occasione, nei confronti dei «rimasti».

Non ci riferiamo solamente ai visibili segnali di insofferenza emersi tra la folla quando il ministro, poco prima di essere interrotto, ha toccato il problema della tutela della comunità italiana d'oltreoceano.

Ci vengono in mente, innanzitutto, le conclusioni della tavola rotonda sul «rapporto degli esuli con la loro terra», organizzata qualche giorno prima nel quadro del nutrito programma del raduno. Promossa nel tentativo di dare una risposta a un quesito che sembra ancora tormentare profondamente il mondo della diaspora, la tavola rotonda ha fallito il suo scopo. Le risorse, i dubbi sulle possibilità di riavvicinare un rapporto a tutto campo con i rimasti sono stati ben più evidenti dei messaggi di «apertura».

«Il Governo non spenda soldi per la minoranza d'oltreoceano» è stata una delle infelici conclusioni del convegno — ma lì impieghi per garantire una decorosa assistenza agli anziani esodati nelle case di riposo in Italia. Preoccupiamoci innanzitutto di noi stessi, delle nostre questioni ancora aperte — questo uno dei rilievi ricorrenti — che dei «fratelli d'oltreoceano» — bontà loro — è meglio non fidarsi. Le aperture — per chi le vuole — matureranno, col tempo, da sole.

Come interpretare questi segnali? Va detto, innanzitutto, che sono estremamente contraddittori. Il problema del rapporto con i rimasti e con la propria terra rappresenta, per la maggior parte degli esuli e delle loro associazioni, ancora un nervo scoperto, un nodo sostanzialmente irrisolto. Sino al punto da disorientare e dividere, profondamente, la realtà della diaspora.

Una parte del mondo degli esuli, giuliani e dalmati coltiva e sviluppa da tempo rapporti di collaborazione e relazioni di vario tipo con la «comunità dei rimasti». Dalla fine degli anni Ottanta, si è andata sviluppando una vera e propria rete di contatti soprattutto tra singole «famiglie» e sodalizi. D'altro canto lo «scoccolo duro» degli esuli ha continuato a disdegnare tali rapporti, a rifiutare l'incontro, la ricomposizione, l'ipotesi di un doloroso quanto impossibile ritorno.

Divise tra «sentimento» e «ragione» sinora le associazioni degli esuli non hanno saputo — tranne rare eccezioni — delineare una strategia, articolare delle proposte atte a edificare un rapporto sereno e costruttivo con gli italiani (e, più in generale, con i conterranei) rimasti.

Diverso, per molti aspetti, è stato invece l'approccio — almeno dopo il crollo dei «muri», tra la fine degli anni Ottanta e l'inizio di questo decennio — nelle file della minoranza italiana, o comunque tra le giovani generazioni dei «rimasti», affrontate dai condizionamenti politici ed ideologici del passato. Molteplici sono stati i progetti di collaborazione, le proposte di ricomposizione «della membratura» del popolo istriano, avanzati, in questi anni, da vari movimenti d'opinione della comunità italiana, come ad esempio il «Movimento per la costituzione», così come dalle frange più illuminate dei regionalisti istriani.

La nuova «Unione Italiana», sorta nel 1991, in seguito alle prime elezioni democratiche e pluralistiche della storia della minoranza, ha inserito nei propri programmi e nel proprio statuto, tra i suoi principali obiettivi, anche quello della ricomposizione con gli esuli. Una ricomposizione che deve partire proprio dalla necessità di considerare co-

me parte della propria storia, di un'identità collettiva, la tragica esperienza dell'esodo, e di sostenere la legittima aspirazione degli esodati a ritornare, non da stranieri, ma da figli della loro terra, sentendosi a casa loro, nei luoghi in cui sono nati.

Utopie, si dirà. Può darsi, in quanto il peso degli stati nazionali non lascia — lo sappiamo — spazio alcuno alle «piccole patrie», ai valori della memoria, al diritto delle identità.

Tuttavia si tratta di un «sentire» — crediamo sincero — fattosi strada all'interno di tanti settori culturali, politici e sociali della comunità italiana in Slovenia e Croazia. Un sentire condiviso — nelle sue linee essenziali — da una parte non marginale della società civile e dell'opinione pubblica dell'area istriana.

Nell'ottobre del 1991 a Cittanova veniva siglata, tra i rappresentanti della Federazione degli esuli e della nuova Unione Italiana, un'importante «Dichiarazione d'intenti» che fissava, in alcuni punti essenziali, i contenuti di una possibile e futura collaborazione. Si parlava di cose molto semplici: di iniziative comuni tese a valorizzare la storia, la cultura e i personaggi illustri di queste terre, di azioni volte a conservare e restaurare le tombe, della celebrazione comune delle feste patronali, della nascita di strutture congiunte e servizi di consulenza tecnico-legale a sostegno, in Istria, degli interessi e delle esigenze degli esuli.

Tale importante accordo è rimasto lettera morta. I tempi forse erano prematuri. Nel frattempo i singoli hanno continuato (e continuano) a dialogare, i vari sodalizi, le associazioni locali, le «famiglie» ad incontrarsi e a collaborare concretamente, spesso con apprezzabilissimi risultati. Ma a livello politico, sul piano dei rapporti ufficiali, i vertici delle associazioni degli esuli e della comunità italiana non hanno fatto alcun passo avanti. La diffidenza imposta dalle fratture storiche, dalle divisioni politiche e ideologiche ha lasciato un solco profondissimo.

La sostanza è che per molti degli esuli quelli «di là» sono considerati ancora dei «traditori». La minoranza come sostanziazione della sventura subita dagli «andati», il riflesso negativo della loro esperienza, l'antitesi della loro scelta, la negazione della loro identità: la materializzazione del «nemico», fonte di sofferenze e di dolore. Il «rimasto», dunque, come rappresentazione del «male» su cui scaricare tutte le frustrazioni collettive e le contraddizioni della società.

A nulla può valere, di fronte a questa immagine spettrale, la considerazione del fatto che le giovani generazioni, di là dal confine, non hanno potuto mai compiere alcuna scelta, e dunque — almeno loro — non possono essersi macchiate di alcuna colpa, se di colpa si può parlare.

Dall'avvio dei primi contatti ufficiali tra associazioni degli esuli e minoranza, sei anni fa, troppo tempo è stato lasciato scorrere inutilmente. E con la piega assunta dal recente raduno di Trieste, una grande occasione, purtroppo, è stata sprecata. La lastra di ghiaccio spezzata con il crollo del muro di Berlino, potrebbe ora richiudersi definitivamente sopra di noi. I silenzi accumulati in questi cinquant'anni, i problemi e i nodi irrisolti degli esuli (ma anche della minoranza) lasciati incancreniti per tutto questo tempo non hanno certamente facilitato il dialogo; costituiscono evidentemente un insormontabile ostacolo per ogni prospettiva di riconciliazione.

Facciamo un primo passo, anche soltanto simbolico: gli esuli potrebbero emendare i toni non certo concilianti espressi nei confronti della minoranza durante il raduno, proponendo un nuovo «incontro» ufficiale e di «chiarificazione» con i rimasti.

Ezio Giuricin

Anche gli orsi contro Pirina

Leggo divertito sulla stampa dell'episodio di qualche giorno fa che narra di un paio di orsi che mettono in fuga la troupe della Bbc mentre «...ricostruiscono l'eccezione in una foiba...» sotto la guida dell'«esperto» Marco Pirina presso il Bus de la Lum di Caneva (Pn).

Povero Pirina, anche gli orsi ce l'hanno con lui! Riesce a farsi dar retta da qualche ingenuo giornalista a caccia di presunti scoop, gli fa spendere chissà quanto per una troupe che nel cuore della notte impiega fari e ogni diavoleria per ricostruire i cecidi dove non ne sono mai avvenuti (il Bus de la Lum è una foiba nel senso geologico del termine, nulla più) e chi gli si oppone e lo fa correre? Due poveri orsi che sicuramente stavano bene in quel bosco, ma così bene da decidere magari di mettere su famiglia, con grande gioia degli ambientalisti e di chiunque ami la natura.

Di mettere su famiglia dopo un lungo peregrinare tra i boschi della Carnia partendo dalle foreste della Slovenia. Della Slovenia? Ecco perché ce l'avevano con Pirina. Erano orsi chiaramente slavi, subdoli e filotritini. Telefonò subito a Pititto, signor Pirina, mi raccomando!

Giancarlo Velliscig
Udine

Questa burocrazia è un'oppressione

Tra i documenti da presentare per la richiesta della tessera magnetica nuova per il prelievo della benzina a prezzo agevolato è compresa la ricevuta di versamento di diecimila lire a mezzo conto corrente postale intestato all'apposito ufficio camerale. A questo importo vanno versate ulteriori milleducento lire ritengo quali diritti d'ufficio.

Non potrebbe essere evitata questa incombenza al cittadino versando le diecimila lire direttamente all'ufficio cui viene presentata la domanda con relativa documentazione? D'accordo che si tratta di un impegno non eccessivamente oneroso (pur tenendo presenti la strada, talvolta la coda allo sportello e, in molti casi, l'età avanzata), ma sommato alle infinite altre incombenze che la burocrazia italiana si ostina a imporre, provoca nell'utente una comprensibile stizza e disaffezione.

Occorrerà ancora molto per adeguarsi ai sistemi degli Stati nordici che rendono molto più facile la vita ai propri cittadini?

Guido Bisiani
Gorizia

Ritorniamo alla politica

Alcune notizie che giungono da Milano son poco con-

50 ANNI FA

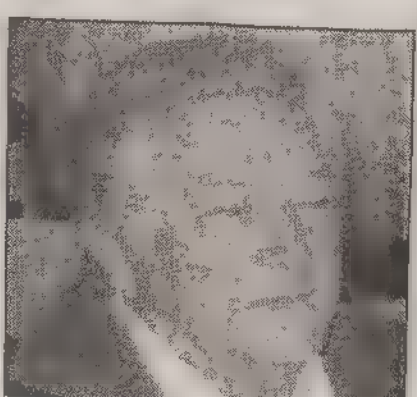
7 ottobre 1947

Nonostante le recenti assicurazioni del col. Butcher dell'esercito americano, capo della Divisione industria ed edifici pubblici del G.M.A., uno dei problemi del giorno è costituito dalle restrizioni al consumo di energia elettrica anche nel campo del lavoro, oltre che in quello domestico. A riprova di ciò, le ore di lavoro settimanali verranno prossimamente ridotte da 44 a 36 alla fabbrica macchine e al Cantiere San Marco, addirittura a solo 32 allo Jutificio Triestino. Orbene, c'è chi si chiede come mai nessuna restrizione sia stata per ora applicata sia alle sfavillanti vetrine dei negozi, sia soprattutto alle numerose sale da ballo che si trovano in città e dove ingaggiano magari delle gare della nuova danza, lo «spiru».

CHI ERA

Mario Turchi, sempre in Carso (anche in vacanza)

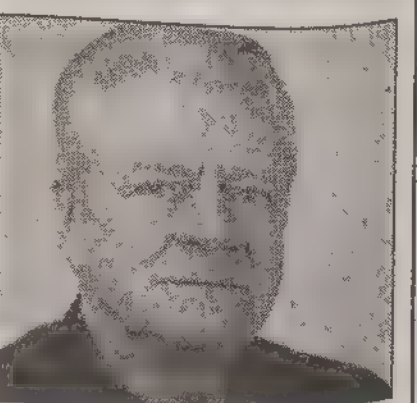
Mario Turchi nacque a Tomadino, nei pressi di Duttoglian, nel 1926. Rimasto orfano da piccolissimo del padre, fu sempre assai legato alle due sorelle e alla madre che lo accudirono nella sua infanzia. Incominciò a guadagnarsi da vivere lavorando come panettiere in un forno di Albano. Al termine della Seconda guerra mondiale venne a Trieste e lavorò con la Selad, la sezione lavori in economia che il Governo Militare Alleato aveva avviato d'intesa con il Comune di Trieste per alleviare in qualche maniera il problema della disoccupazione. Era sposato con Giovanna, una ragazza di San Daniele del Carso, e dal loro matrimonio nacquerono due figli, Carlo e Franco. Trovò la sua occupazione definitiva in una trafileria d'acciaio, un lavoro che mantenne per venticinque anni, fino al raggiungimento dell'età della pensione. Allegro e ge-



neroso, aveva moltissimi amici, soprattutto al campeggio dell'Obelisco dove amava trascorrere le sue estati con la moglie, fra qualche chiacchierata e una sana vita all'aria aperta. E sempre in compagnia della moglie faceva piccoli viaggi ed escursioni con il suo piccolo camper fermandosi per cercare una buona trattoria, per visitare qualche monumento, per far festa in qualche sagra. La sua autentica passione era la cura di un orto che aveva nella zona di Cattinara; da esso riusciva a trarre svariate prodotti grazie alla meticolosa «scientificità» con cui vi si dedicava. Il resto del tempo era per i due nipoti a cui offriva affetto, consigli e attenzioni da «vero nonno».

Silvano Flego, con il suo camion girò tutta l'Italia

Silvano Flego nacque a Trieste nel 1921. Il padre, grande invalido di guerra, gestiva una tabaccheria e, compiuti gli studi di base, incominciò a lavorare nell'esercizio commerciale paterno. Grazie al carattere estremamente aperto e socievole già da allora aveva un gran numero di amici, anche se qualche volta scherzando diceva che molti venivano a trovarlo con la speranza di «sacroscare» gratis delle sigarette. Scoppiò la Seconda guerra mondiale e Silvano Flego, arruolato in Marina, fu per lungo periodo di stanza a Napoli e partecipò alla liberazione della città. Al termine del conflitto, nel '45 si sposò con Giuliana Ferron ed ebbe un figlio per il quale fu un padre affettuoso e un compagno di giochi. Per alcuni anni fu nella Polizia come motociclista, poi scelse di svolgere l'attività di autotrasportatore, attività che proseguì fino al-



l'età della pensione. Percorrevva l'Italia in lungo e in largo con il suo camion, apprezzato dai titolari della ditta per la disponibilità, la puntualità e la capacità di cavarsi d'impiccio da ogni imprevisto. Il rientro a Trieste dopo questi viaggi, brevi o lunghi che fossero, era sempre una gioia: rivedere il figlio e la moglie, andare a pesca (il suo hobby preferito) nel silenzio del mare dopo i chilometri macinati sulle strade e incontrare gli amici. Da vero «triestino patto» quale si sentiva aveva un culto particolare per l'incontro con gli amici al bar, a filosofare sul mondo davanti a un bicchiere di vino, a giocare con accanimento interminabili partite a tresette.

solanti, perché la maggioranza in Consiglio comunale stenta talora ad assicurare perfino il numero legale. Svariati consiglieri che dimostravano entusiasmo in campagna elettorale sono adesso assenteisti alle sedute, forse s'illudevano che la democrazia fosse un esercizio meno faticoso, e preferiscono impiegare le serate in altro modo.

Purtroppo così si dà ragione a quella gran percentuale degli scettici che saltano l'impegno elettorale in quanto si sono ritrovati mal rappresentati.

Gli amministratori pubblici che sono assenteisti, e ancor peggio quelli che cambiano bandiera, deludono ogni aspettativa che fu in loro riposta, creano una gran massa di sfiducia e inducono di conseguenza il loro elettorato a disertare le urne. Ed è così che fanno il gioco della parte avversa!

Può darsi che la forma tradizionale del partito sia ormai morta e sepolta come dice Massimo Cacciari. Ma gli ideali d'un partito e l'aderenza alla sua storia mettono però al sicuro gli elettori da certi personaggi che come cani sciolti mirano solo alle prebende e sono pronti a ogni capriola pur di mantenersi la poltrona.

Che poi il partito sia dotato d'una forma leggera da attivarsi solamente per le consultazioni elettorali oppure di stabili strutture non ha grande importanza, anche perché le risorse sono poche e quindi per forza le strutture sono ridotte. Ma ciò che è più grave è che la garanzia dell'attività dei suoi eletti e che al suo interno vi sia lo spazio per la verifica dell'opera che è svolta e per la discussione democratica.

In Italia la forma di partito è stata criminalizzata oltre ogni dire, e molte volte con ragione. Ora però ci si sta rendendo conto che senza un luogo politico cui far riferimento nascono avventurieri più di prima che fanno i loro comodi in barba agli elettori. I quali poi disamorano le urne.

C'è quindi da auspicare che i cittadini più avveduti ritornino ad avvicinarsi alle organizzazioni politiche coerenti che mantengono una loro chiara identità: esse consentono non solo la libertà del dibattito ma anche di valorizzare i contributi dei singoli aderenti.

Furio Finzi
Trieste

Tra Lady Diana e Madre Teresa

Sta per spegnersi l'eco su questi «funerali del secolo», sebbene esso ne conti tanti e chissà quanti altri ne conterà ancora!

Per il primo, quello di Lady D, Hollywood non avrebbe saputo far di meglio per spremere le lacrime della massa trasformando quella che sino ad allora era stata presentata e considerata una donna come tante, con le sue passioni, le sue debolezze, con i suoi amanti, e non certamente esempio di virtù principesche o regali da meritarsi il rispetto dovuto alla madre del futuro re d'Inghilterra.

Quale causa della sua disgraziata fine, ci si è scagliati contro i paparazzi, dimentichi che essi lavorano per soddisfare la morbosa e pruriginosa curiosità di certi lettori di giornali scandalistici avidi di conoscere, attraverso le foto, spesso rocambolescamente assunte, personaggi che fanno cronaca, le loro vicende di sesso, i loro amanti, i loro seni, le loro mutande, le loro natiche e persino certe loro parti intime...

Ma ci si dimentica che i veri responsabili, non sono gli esecutori, ma i mandanti. Sicché, se veramente la Mercedes si è sfracellata nel tunnel per sfuggire ai paparazzi, in definitiva i veri responsabili della fine di Lady D siamo noi, quali reali mandanti di quei paparazzi dai quali vogliamo sapere tutto, proprio tutto di certi «divi», costi quel che costi.

Pronti poi a piangerci addosso e a... beatificare il morto, dimenticando come però le sue vicende amorose e passionali ci hanno maliziosamente incuriosito.

Minore eco ha suscitato la quasi contemporanea scomparsa di una vera san-

ta, madre Teresa di Calcutta, cui desidero rivolgere questa preghiera:

«Perdona, da vera santa, quei capi di stato, quei ministri e tutti quei loro cortigiani che, approfittando della tua morte, si sono precipitati con i loro aerei presidenziali e speciali a Calcutta, sperperando centinaia di milioni di pubblico denaro, per assistere al tuo funerale, ma soprattutto — e da credere! — per soddisfare la loro curiosità, per appagare la loro vanità, per poter dire «io c'ero ai funerali della santa», dimentichi che tu, quella santa, avresti preferito un funerale umile, uguale a quello riservato a quei poveri disgraziati cui tu hai dedicato tutta la tua vita, e avresti certamente desiderato che i miliardi spesi per quella pomposa e vacua cerimonia allo stadio di Calcutta venissero elargiti per l'assistenza di quegli infelici che miseri languiscono nei ghetti di quella metropoli.

«Da santa quale sei, sono certo che perdonerai loro e anche me... che, non santo come te, non riesco a perdonare i potenti ipocriti e scroccatori».

dott. Aldo Cannata
Trieste

Invalidi penalizzati dall'Udinese Calcio

Sono un operatore presso la Casa per gli Anziani di Cividale del Friuli, invalido civile per 2/3 e socio dell'Associazione A.n.m.i.c. di Udine, e vorrei segnalare quella che mi pare un'ingiustizia.

Durante la campagna abbonamenti dell'Udinese '97/98, fatta durante l'estate, ma anche per quanto riguarda i biglietti domenicali, ho riscontrato una grossa discriminazione nelle tariffe. Si prevedono, infatti, 100.000 lire per i ragazzi (curva), e per questo non ho nulla da dire, 200.000 lire per tutte le donne (laterali) e 300.000 lire per gli invalidi di civili (laterali).

Una donna, quindi, ha la possibilità di vedersi le partite con sole 200.000 lire, anche se sposata con un avvocato, un funzionario o un industriale e, quindi, senza problemi di reddito. Mentre un invalido con problemi di famiglia, spesso disoccupato e che vive solo con una pensione di invalidità di 400.000 lire mensili, deve spendere di più per vedere la partita.

Questa non è onestà, anzi è discriminazione vera e propria e lo Stato italiano, nella sua Costituzione, non ammette la discriminazione, figuriamoci lo Sport!

Giordano Gandolfo

Angelo Franti (Ivo) di anni 74

Lo annuncia la moglie ADA unitamente ai parenti tutti. I funerali saranno celebrati oggi, martedì 7 ottobre, alle ore 11, nella chiesa parrocchiale di San Lorenzo in Ronchi dei Legionari, muovendo alle ore 10.45 dalla Cappella dell'ospedale Civile di Monfalcone.

Monfalcone,
Ronchi dei Legionari,
7 ottobre 1997

ANNIVERSARIO 7.10.1996 7.10.1997

A un anno dalla scomparsa della signora

Claudia Appiani

LUIGI DENTI TARZIA e tutti i collaboratori dell'AGENZIA VIAGGI E TURISMO «R. APPIANI» S.r.l. la ricordano con immutato affetto a tutti coloro che ebbero modo di conoscerla e apprezzare l'umanità, la gentilezza e la grande professionalità.

Gorizia, 7 ottobre 1997

Ricorre oggi il secondo anniversario della scomparsa di

Liliana Runtini in Crevatin

La ricordano con tanto amore e immutato affetto il marito LINO, i figli MARINO e DIANA con le loro famiglie.

Trieste, 7 ottobre 1997

Antionietta Tolusso ved. Nimelli

La piangono le figlie CLAUDIA ved. SOLLINI e BRUNA con il marito BRUNO MOLINARI e parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì 8 ottobre, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 ottobre 1997

Nonna

sarai sempre con noi. - ROSSELLA e NUNZIO, SUSANNA e ANTONIO, NICOLETTA e ROBERTO

Trieste, 7 ottobre 1997

Ciao

nonna bis

- ELENA e GIULIO, MICHELE e LEONARDO, NICCOLLO e PAOLO

Trieste, 7 ottobre 1997

Ciao

zia

- ELMI, ELISABETTA, UCCIA, EZIO

Trieste, 7 ottobre 1997

Partecipano LINA, GIANNI e ANNA MAGLIONE.

Trieste, 7 ottobre 1997

Vicine a CLAUDIA le amiche PINA, MARIA, LUCIA, TINA.

Trieste, 7 ottobre 1997

Mamma

non è vero che i giorni di pioggia sono i più brutti, sono gli unici in cui si può piangere camminando a testa alta... Con nostalgia.

Trieste, 7 ottobre 1997

Ciao, cara

zia Antonietta

- UGO e famiglia

Trieste, 7 ottobre 1997

Si associano al dolore LIVIA e NINO BENCI.

Trieste, 7 ottobre 1997

Siamo vicini con affetto. - Fam. IOB

Trieste, 7 ottobre 1997

Affettuosamente vicini a CLAUDIA, BRUNETTA e famiglie, partecipano LUCIO e RENATA.

Trieste, 7 ottobre 1997

Il giorno 3 ottobre si è spenta serenamente

Francesca Ukovic ved. Struckelj

Lo annunciano la figlia LILIANA con i nipoti ALIDA e DENIS assieme ai familiari tutti. I funerali si svolgeranno il giorno 8, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 ottobre 1997

I ANNIVERSARIO Franco Bergamasco

Sei sempre nel nostro cuore e nei nostri pensieri.

GRAZIELLA, ALESSANDRO, TIZIANO

Una Santa Messa di suffragio sarà celebrata nella chiesa parrocchiale di Turriaco, sabato 11 ottobre, alle ore 20.

Turriaco, 7 ottobre 1997

VIII ANNIVERSARIO Teresa Basile

Ricordandoti con il grande amore di sempre.

Il marito CLAUDIO

Trieste, 7 ottobre 1997

Licinio Dell'Agnolo (Cino)

Lo piangono la moglie CLARA, il figlio SILVIO con ADRIANA, il nipote ANDREA, la sorella LAURA e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì 8 ottobre, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 7 ottobre 1997

L'Associazione Paracadutisti d'Italia partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del socio fondatore

Licinio Dell'Agnolo ex combattente paracadutista

Trieste, 7 ottobre 1997

Partecipano al lutto gli amici GLAUCO, ARIO, ITALIA, EMILIO, DORINA, PINO, SIO, LUCIO, ADRIANA, VITTORIO, RINALDO, ROSSI, GIOVANNI, ERNESTO, GIULIANA, LILIANA, FRANCO, VALENTINO, ELIO.

Trieste, 7 ottobre 1997

Cino

i Brevetti d'oro del paracadutismo italiano ti accompagneranno fin sulla soglia del nostro cielo grati della tua esemplare esistenza.

Nembo! Folgore!

Trieste, 7 ottobre 1997

Vicini a nonna CLARA e SILVIO: DIANA CANTE, BRUNO, SUSI BIAGINI.

Trieste, 7 ottobre 1997

Partecipiamo al vostro dolore. - Famiglie SFREDDO, CORRAO, PETTIROSSO

Trieste, 7 ottobre 1997

Clelia De Marchi

La ricorderanno sempre i figli VIVIANA, BIANCA, SERGIO, i generi, la nuora, nipoti e GETTO.

I funerali seguiranno giovedì 9, alle ore 11.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 ottobre 1997

La ditta «ALBERT BEHRENS» partecipa al dolore di SERGIO.

Trieste, 7 ottobre 1997

Il 5 ottobre si è spento

Vittorio Kolaric

Ne danno il triste annuncio i figli JOLANDA col marito LANIERI e VITTORIO con ANNA, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 8 ottobre, alle ore 10, da via Costalunga.

Trieste, 7 ottobre 1997

II ANNIVERSARIO 10.10.1995 10.10.1997

Giovanni Skerli

Con rimpianto e nostalgia sei sempre nei nostri cuori.

Trieste, 7 ottobre 1997

JOSEPHINE, THALIA, DAVIDE

Una Santa Messa verrà celebrata venerdì 10 ottobre, alle ore 17, nella chiesetta di via Marconi.

Da oggi in commissione prende il via l'esame delle varie proposte per la nuova legge elettorale

Voto, le mille facce della riforma

Partiti al lavoro, dando per certo il mantenimento del proporzionale

Propositi e programmi del neoelito Collavini

Forza Italia riapre alla Lega «In Friuli-Venezia Giulia il secessionismo non esiste»

UDINE Il deputato Manlio Collavini è stato dunque consacrato nuovo ordinatore di Forza Italia in provincia di Udine. Collavini - che succede a Gabriele Ciani - è stato eletto al termine dei lavori del primo congresso del movimento, conclusosi ieri sera.

Dopo l'elezione, il deputato ha ribadito che lavorerà per potenziare il movimento «in vista delle elezioni regionali del prossimo anno; in questo senso dovremo costituire anche in provincia di Udine la federazione liberal-democratica. Alla Lega - ha aggiunto - diciamo che le nostre porte sono aperte. Non possiamo non discutere con i leghisti - ha concluso - anche perché, mi pare che in Friuli Venezia Giulia, abbiano abbandonato il "sogno secessionista" di Bossi. «Con l'elezione diretta del coordinatore provin-

le, Forza Italia - ha proseguito Collavini - ha dimostrato di essere divenuto un partito vero, con una propria precisa identità ed una organizzazione interna, diffusa e radicata sul territorio». Il neo coordinatore di Forza Italia - secondo il quale «è significativo che abbiano espresso il proprio voto oltre il



Manlio Collavini

70% degli iscritti al movimento» - ha sottolineato che «il programma degli azzurri» in provincia di Udine guarderà ora al rinnovamento del sistema delle autonomie locali in un quadro di rafforzamento della specialità del Friuli e di rilancio del ruolo della città di Udine». Infine Collavini ha ringraziato Ciani «per aver portato Forza Italia al voto e all'appuntamento congressuale con un'efficiente organizzazione».

Dagli sbarramenti ai seggi garantiti per zona, fino ai premi di maggioranza. Intanto l'assemblea si riunirà soltanto la prossima settimana

TRIESTE In conseguenza delle assenze «istituzionali» dei presidenti del consiglio e della giunta regionale, la ripresa dei lavori consiliari (interrotti lo scorso giovedì dopo l'approvazione delle tormentate «variazioni di bilancio») sarà possibile solo la prossima settimana. In questi giorni, infatti, Antonione parteciperà in Spagna all'assemblea dei consiglieri regionali d'Europa e poi alla conferenza nazionale dei presidenti delle assemblee regionali; e Cruder sarà alle prese con una visita alla nostra regione di una folta delegazione ufficiale del Parlamento svedese.

Nel frattempo si intensifica l'attività delle commissioni, come quella che riprenderà oggi l'esame della riforma elettorale. E già approvata all'ordine del giorno dell'aula la proposta di legge del consigliere Giacomelli (An). Il quale si richiama al regolamento per chiedere il passaggio diretto in aula della sua proposta, poiché essa non è stata esaminata in commissione entro il termine di 90 giorni dalla presentazione.

Il regolamento stabilisce invece che la discussione in commissione di una proposta di legge debba essere abbinata a tutte quelle che si riferiscono allo stesso argomento, ma soltanto se il presentatore non si oppone. E Giacomelli annuncia la propria ferma contrarietà: «La mia proposta si basa - dichiara - su una filosofia del tutto diversa dalle altre».

La riforma elettorale proposta da Giacomelli fa per-

no su due innovazioni. Con la prima si ridurrebbe al minimo il numero di seggi da assegnare coi resti in sede di collegio unico regionale: in pratica non otterrebbe alcun seggio quel partito che non realizzasse neanche un quoziente pieno. Con la seconda si abolirebbe la possibilità di «apparentamento» fra due liste. Ed ecco - con un sistema rigorosamente proporzionale ma tale da dare luogo a un reale sbarramento alle forze minori - si semplificherebbe notevolmente il quadro politico; supererebbero la prova solo le formazioni maggiori, quali An, la Federazione di centro

(Forza Italia, Ccd, Cdu), la Lega e l'Ulivo.

Tomat (Cdu) propone invece un meccanismo (proporzionale, con premio di maggioranza per la coalizione vincente) che favorisca le alleanze fra più gruppi politici; di fatto sarebbe meglio garantita, così, la rappresentanza del Cdu di Gorizia, laddove tale formazione avrebbe col sistema attuale solo un seggio a Udine e uno a Pordenone, oppure - se passasse la proposta di Giacomelli - ne conquisterebbe solo uno, a Udine. Un meccanismo, quello proposto da Tomat, che obbligherebbe Forza Italia ad accettare in lista quel Ccd-Cdu da cui si separerebbe assai volentieri avendo presenti le capacità degli alleati di controllare le «preferenze».

C'è poi la proposta di Travanut (Pds), che punta soprattutto - per favorire la futura governabilità - a un premio di maggioranza per la coalizione vincente. Un premio cui punta anche la proposta di Casula (An), concepita per il caso (ipotesi ormai tramontata) che il Parlamento avesse modificato in tempo l'obbligo statutario del «proporzionale». E anche Castagnoli (Lista Dini), considera l'ipotesi del «premio», come Travanut, ma con più spiccate garanzie per una rappresentatività udinese. Infine la Lega, sostanzialmente favorevole all'esasperato «proporzionalismo» di Giacomelli, punta in particolare, con la proposta di Cecotti, a garantire un seggio per ciascuna alle minoranza linguistica, a cominciare da quella friulana per concludere - passando per la slovena e la tedesca - con quella veneta.

g.p.

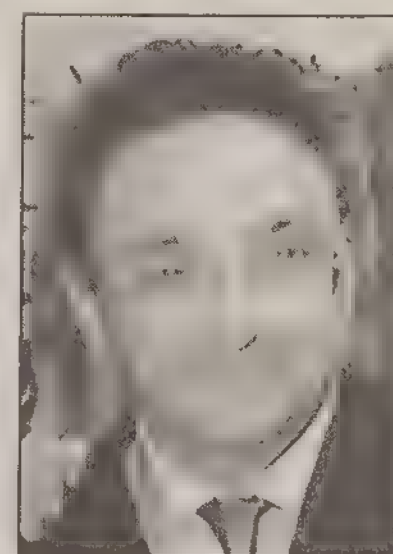
E il Carroccio chiede una soglia dell'8 per cento

UDINE Tutela delle minoranze, ma non solo. La Lega Nord Friuli, in una riunione svoltasi alla presenza del capogruppo in consiglio regionale Viviana Londero e del segretario nazionale del Friuli Roberto Visentin, ha infatti stabilito i punti più importanti che il Carroccio difenderà in consiglio in sede di approvazione della riforma elettorale. Un no fermo all'apparentamento, sbarramento all'8 per cento e tutela di un numero minimo di eletti in ogni collegio. A tutela soprattutto della montagna.

Gianni De Michelis a Ronchi con il rinato Partito socialista

«Subito un referendum sull'autonomismo»

RONCHI DEI LEGIONARI Referendum autonomista subito in Friuli-Venezia Giulia. Ad impegnarsi a stanare la giunta regionale sulla questione non è però la Lega Nord, ma il rinato Partito socialista di Gianni De Michelis, ieri a Ronchi dei Legionari per incontrare i «suoi», ex come Saro e Pini, e lanciare segnali precisi in vista delle regionali del prossimo anno. C'è la presa di posizione esplicita a favore del referendum, ritenuto l'unico modo intelligente di «sgonfiare» Bossi e la Lega, ma anche la «necessità di recuperare l'elettorato della Lega con tutti i metodi possibili». Incluso quello di un'alleanza alle elezioni amministrative.



Gianni De Michelis

«Solo così anche in questa regione si possono "sgonfiare" i proclami di Bossi e dei suoi seguaci. Intanto promette opposizione all'intesa Ulivo-Rc

forti contraddizioni che lo segnano. E poi i socialisti non sono di certo collocabili a centro-destra». Fatto sta che i socialisti di De Michelis appoggeranno il candidato di Forza Italia a Palermo e, tendenzialmente, a Napoli. Inevitabile poi il sostegno a Giuliano Ferrara al Mugello. Il Partito socialista, ha confermato De Michelis, potrebbe compiere un tratto di strada assieme al Polo, e soprattutto a Forza Italia (in cui sono confluiti del resto molti socialisti), per «combattere questo falso bipolarismo e restituire una reale possibilità di scelta ai cittadini». E se il bipolarismo è davvero in crisi, ha aggiun-

to il segretario del Ps, «ciò ci permetterà di essere più efficaci ed incisivi durante l'appuntamento delle elezioni regionali del '98 in Friuli-Venezia Giulia in cui ci presenteremo con una nostra lista». Un'occasione di rientro quindi per gli altri «ex», esclusi dalla seconda repubblica, come Gabriele Renzi, sul cui ritorno De Michelis si è sbilanciato ieri. Secondo il segretario del Ps, coinvolto in una nuova inchiesta solo da qualche giorno, «è legittimo che, regolate le proprie pendenze con la giustizia, ognuno possa ritornare in politica e non aver paura di dire la verità». A raccolta saranno chiamati tutti i socialisti coinvolti nella diaspola di inizio anni '90. De Michelis si è del resto dimostrato convinto di poter ricompattare buona parte dei socialisti, senza negare, però, alcune affinità di vedute con Francesco Cossiga. Anche perché, a medio termine, l'obiettivo dovrebbe essere quello di «un'opposizione nuova, costruita su un'omogeneità programmatica che ha poco da spartire con la logica da calcio mercato del bipolarismo». Nessuna tattica già definita invece per il rinnovo del seggio senatoriale del collegio di Gorizia, lasciato vacante dalla morte improvvisa di Darko Bratina. «Ci stiamo preparando alle regionali e alle europee - ha sottolineato - e non abbiamo l'aria di partecipare compagne». In chiusura il giudizio, lapidario, sulla seconda repubblica. «Cosa la contraddistingue dalla prima? L'incompetenza e l'incapacità».

Laura Blasich

Dopo l'atteso sblocco delle sedute in Consiglio regionale

E ora le forze economiche tracciano le loro priorità

Lavori dell'A28 I sindacati chiedono il rispetto dell'iter

UDINE Cgil Cisl Uil veneto e Friuli Venezia Giulia in merito al completamento della A28 tra Sacile e Conegliano (Treviso) rilevano, in una nota che «è ora indispensabile un'azione coordinata del Ministero dei Lavori Pubblici affinché l'iter progettuale per le modifiche tecniche necessarie e le relative approvazioni si concretizzino in tempi rapidi. Ciò anche in riferimento alle dichiarazioni del Ministro dei Lavori Pubblici che ha riconosciuto la validità dell'opera ed il suo inserimento nel Decreto sblocca cantieri». Per Cgil Cisl Uil Veneto e Friuli Venezia Giulia «ora si tratta di seguire passo dopo passo l'iter burocratico garantendo i necessari finanziamenti».

UDINE Revisione del «regolamento» del Consiglio Regionale, approvazione delle norme «collegate» alle variazioni di bilancio, nuova legge elettorale, approvazione della Finanziaria '98 in tempi «ordinari»: sono queste le richieste che le categorie economiche aderenti al «Tavolo della concertazione» (industriali, artigiani, sindacati, lega delle cooperative, federazione degli agricoltori, unione del commercio, coltivatori diretti) hanno avanzato, con una lettera aperta, al Presidente del Consiglio Regionale, Roberto Antonione, e ai capigruppo di tutti i partiti presenti in Consiglio regionale.

Dopo aver espresso «soddisfazione» per la ripresa finale dei lavori in aula «senza esasperati ostruzionismi», le forze economiche che aderiscono al «Tavolo della concertazione»

(dall'Assindustria regionale ai sindacati, dalle coop alle categorie di settore) hanno ribadito di aver puntato su questi punti «perché la priorità assoluta va assegnata a provvedimenti che garantiscano la continuità della gestione finanziaria della Regione, la fluidità dei lavori del Consiglio nel rispetto delle regole della democrazia, la possibilità di una maggiore stabilità di governo regionale nella prossima legislatura».

Infine le varie forze economiche regionali riunite all'interno del tavolo della concertazione hanno sollecitato il Consiglio a legiferare in materia di politica attiva del lavoro, attuazione dei programmi comunitari, applicazione della riforma sui lavori pubblici, tutela della popolazione anziana, testo unico in materia di agricoltura e varo di un piano per il commercio.

Caccia apertissima a Gorizia per scoprire chi si è aggiudicato gli oltre 2500 milioni di vincita del Totogol

Il bimiliardario telefona al bar: «Grazie»

Tra ipotesi e dubbi, l'impressione è che il superpremio non sia andato lontano

Alpini «disertori» fucilati nel 1916 Chiesta riabilitazione

UDINE Mario Gaetano Florio, nipote di Silvio Gaetano Ortis - uno dei quattro alpini fucilati il 29 giugno del 1916 a Cernusco - perché ritenuti disertori - ha invitato i Comuni della Carnia interessati alla stessa vicenda «a sollecitare al Presidente della Repubblica l'avvio delle procedure per la riabilitazione postuma dei militari fucilati, così come ha fatto recentemente il comune di Paluzza». Nelle settimane scorse, l'amministrazione comunale di Paluzza, su sollecitazione di Florio, ha approvato una mozione per la «riabilitazione» dei quattro militari fucilati, che è stata consegnata al presidente Scalfaro in occasione della sua visita al sacrario di Timau.

GORIZIA Ha telefonato ieri mattina, alle 11. «Grazie» è riuscito a dire, senza tradire alcun accento particolare. Il neo supermiliardario si è fatto vivo così, ieri mattina, al Bar Pace della centralissima piazza Vittoria, a Gorizia. A riceverlo quel «grazie» c'era Sonia Schiazzero, una delle due titolari del bar: era stata lei, sabato sera, a elaborare al computer il sistemino ridotto del Totogol da 4 mila 800 lire che ha fatto piovare sul fortunato scommettitore due miliardi 570 milioni e 444 mila lire.

Difficile, se non impossibile, dare un volto e un nome a quella voce: «Chissà, non ho capito nemmeno se quello era il vero vincitore o se invece si è trattato di uno scherzo: ecco, potrei dire che era la voce di un giovane, sicuramente italiano. E' certo invece che io non so proprio chi possa aver giocato quella schedina. Potrebbe essere qualche giocatore di passaggio o anche uno sloveno...» spiega Sonia Schiazzero, che con Ales-

sandra Persè gestisce il bar. La caccia al vincitore, ovviamente, è apertissima, ma l'orario in cui quella fortunata schedina è stata giocata sembra restringere il campo. La giocata è stata effettuata pochi minuti dopo le 20. A quell'ora i negozi sono chiusi da poco, molti commercianti della zona si fermano per un aperitivo con gli amici e per giocare la schedina. E al momento della giocata fortunata all'interno del bar Pace c'era tanta gente: vicino alla ricevitoria, in particolare, sostavano due gruppi, uno di abituali frequentatori del locale e uno di sloveni, che giocano con grande passione ai vari concorsi legati al campionato italiano.

L'impressione che si riceve cercando di «leggere» tra i commenti del giorno dopo nel bar di piazza Vittoria è che comunque i due miliardi e mezzo non siano andati lontano. Si aspetta solo, a questo punto, che il vincitore si tradisca. E offra da bere agli amici.

r. gor.



Le due titolari del fortunato bar Pace di Gorizia.

Incontro tra la campionessa e il presidente della giunta Cruder e il vicepresidente Degrossi per il sostegno alla candidatura di Tarvisio

Con Manuela Di Centa verso le Olimpiadi del 2006

RONCHI DEI LEGIONARI Proprio nel giorno in cui la Carinzia confermava, attraverso un referendum consultivo, la propria volontà di proseguire il comune cammino con Friuli-Venezia Giulia e Slovenia per i giochi olimpici invernali del 2006, il presidente della regione Giancarlo Cruder ed il vicepresidente Michele Degrossi hanno incontrato a Ronchi dei Legionari Manuela Di Centa, la «nostra» campionessa carnica plurio olimpica.

Il presidente Cruder, il suo vice Degrossi e la campionessa olimpica Di Centa, nel corso del loro incontro, hanno inteso «mettere a fuoco», come ha rilevato lo stesso presidente Cruder, le tante problematiche relative all'organizzazione ed alla promozione della candidatura olimpica di Tarvisio 2006.

Nel farlo i massimi vertici della Regione hanno deciso quindi coinvolgere ufficialmente proprio la campionessa di Paluzza, massima

rappresentante sportiva della regione Friuli-Venezia Giulia, «che ancora una volta ha voluto testimoniare l'attaccamento a questa nostra terra ed alle sue aspirazioni».

L'incontro ha permesso di affrontare, come primo appuntamento di approfondimento, anche numerosi temi di natura tecnica, relativi alla candidatura Tarvisiana; candidatura, ha ricordato Cruder, per la quale «ci stiamo muovendo bene e con assoluta convinzione».



Degrossi, Di Centa e Cruder nell'incontro di Ronchi.

Accusato di aver preso soldi dai vertici Zanussi patteggia un sindacalista nazionale della Uilm

PORDENONE Remigio Pasetto, 45 anni, veronese, esponente di primo piano della Uilm nazionale ha patteggiato ieri mattina con il pubblico ministero Domenico Labozzetta 5 mesi di reclusione e 600 mila lire di multa, ottenendo la conversione della pena detentiva in 3 milioni 750 mila lire, una somma che dovrà corrispondere in dieci rate mensili. Il suo nome era balzato agli onori della cronaca dopo che l'allora pm Raffaele Tito lo aveva messo sotto inchiesta con un'ipotesi - ieri confermata - di appropriazione indebita. Accusa alla quale il veneto era chiama-

to a rispondere in concorso con Luigi de Puppi, amministratore delegato di Electrolux Zanussi, e Arrigo Rigon, 56 anni, già direttore del personale dello stesso colosso industriale (i due sono processati in tribunale proprio in questi giorni). Pasetto, nella sua duplice veste di sindacalista e amministratore della «Overfin srl», società veronese di intermediazione finanziaria, avrebbe ricevuto quasi 76 milioni di lire che i due manager avevano precedentemente e indebitamente, sempre per la magistratura, sottratto dalla cassa del gruppo. Finalità

ultima del consistente regalo dei due a Pasetto, secondo la tesi di Tito, ingraziarsi il sindacato nazionale. Con quel denaro l'esponente della Uilm si sarebbe acquistato una vettura. Oltre a de Puppi e Rigon, ma anche per altri episodi comunque riconducibili all'azienda, sono sotto processo Aniceto Canciani, direttore delle relazioni esterne del gruppo, Alvaro Cardin, ex sindaco di Pordenone e altri due ex manager della Zanussi. Le difese de Puppi e Cardin hanno respinto l'eventualità del patteggiamento.

Massimo Boni

OGGI

Il Sole:	sorge alle	7.11
	tramonta alle	18.34
La Luna:	si leva alle	12.31
	cala alle	22.16

41.a settimana dell'anno, 280 giorni trascorsi, ne rimangono 85.

IL SANTO

B. Vergine del Rosario

IL PROVERBIO

L'uomo nasce e muore con le mani vuote

INQUINAMENTO

* mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)	
Piazza Libertà	mg/mc 2,68
Via Battisti	mg/mc 4,75
Piazza V. Veneto	mg/mc 1,92
Piazza Vico	mg/mc 3,08
Piazza Goldoni	mg/mc 4,52
Via Carpineto	mg/mc 0,72

TEMPO

Temperatura:	18,1 minima
	20,8 massima
Umidità:	81 per cento
Pressione:	1015,4 in diminuzione
Cielo:	poco nuvoloso
Vento:	8,6 da Nord Ovest
Mare:	19,9 quasi calmo

MAREE

Alta:	ore 1.18	+17 cm
	ore 12.40	+33 cm
Bassa:	ore 6.31	-13 cm
	ore 19.47	-34 cm

DOMANI

Alta:	ore 2.31	+12 cm
Bassa:	ore 7.21	-4 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Domani il decreto del presidente della Regione sarà pubblicato sul Bur e da giovedì lo strumento sarà operante

Il piano regolatore diventa realtà

L'applicazione non sarà semplice: specifiche varianti per le varie zone della città



Qui sopra «Trieste dall'alto», per gentile concessione della Mgs Press Edizioni, a destra l'assessore Ondina Barduzzi.

Ormai è fatta. Dopo settimane di incontri, riunioni approfondimenti, e il clamoroso braccio di ferro tra Comune e Regione di un mese fa, giovedì prossimo la città avrà finalmente il nuovo piano regolatore.

A metà settembre la giunta regionale ha approvato la «Variante 66», con alcune correzioni derivate dalle verifiche sulle prescrizioni del comitato tecnico regionale, seguite al tavolo tecnico fra Comune e Regione. Domani il decreto del presidente della giunta regionale, Cruder, che recepisce la decisione della giunta, sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Il giorno dopo la «Variante 66», tanto attesa, discussa e anche contestata, entrerà in vigore.

Alla fine il bilancio dell'amministrazione comunale è abbastanza positivo. «Negli incontri con l'assessore regionale Puiatti — rileva l'assessore all'urbanistica, Ondina Barduzzi — abbiamo salvato tre cose importanti: il Parco del Car-

so; il cosiddetto articolo 13 per le zone industriali, che permette di costruire senza bisogno di un piano particolareggiato se la zona è urbanizzata; e la possibilità di piani particolareggiati privati, anche su singoli isolati, nelle aree residenziali esterne al centro, come in Viale XX Settembre, in via Battisti, e a Campo Marzio».

L'amministrazione comunale non si nasconde, comunque, che sia per l'impostazione iniziale (risale a diversi anni fa) sia per le modifiche apportate alla fine, il piano di cui si sta per disporre non sarà di facile attuazione. La procedura, stabilita dallo stesso strumento urbanistico, di piani particolareggiati costituirà infatti un freno all'intervento privato.

Molti temi andranno quindi riaffrontati proprio attraverso questi piani particolareggiati, che però, se promossi dal Comune, potranno divenire di volta in volta varianti «tematiche» del piano regolatore.

E la prima di queste varianti sarà quella del «cuore della città», relativa alle aree residenziali circostanti il centro, in cui verrà affrontato il riutilizzo degli edifici esistenti (zone A0 e A3).

Una variante che aggraverà al piano del traffico (attuale) mente nella fase delle consultazioni, al programma dei par-

cheggi, al piano sull'inquinamento acustico (che fissa i limiti di rumorosità nelle diverse zone cittadine), permetterà di completare il quadro degli strumenti e delle scelte pianificatorie per l'area centrale di Trieste.

Solo in un secondo momento saranno predisposti i piani particolareggiati per la periferia e per i borghi carsici, includendo fra questi anche Opicina; piani indispensabili per regolamentare le nuove edificazioni.

Tornando alla variante per il centro, va detto che, avendo valore di piano particolareggiato, dopo l'approvazione del consiglio comunale e della Regione richiederà per i singoli interventi la sola concessione edilizia.

Ma per disporre di una variante di questo tipo servono circa due anni, senza contare la spesa per la progettazione. Se il compito venisse affidato a un professionista servirebbero circa 5 miliardi (Iva esclusa). Così, per non pesare sul bilancio, la giunta ha deciso di istituire un ufficio di piano «ad hoc», che sarà formato da tecnici e urbanisti assunti con contratti a termine, della durata appunto di due anni.

gi.pa.

Le prime richieste già ieri Ezit mobilitata a caccia di nuovi imprenditori: «inviti» su giornali e tv

Quattro ragazze dall'aria molto manageriale, a simboleggiare una struttura al servizio degli imprenditori. Più sopra il titolo: «Ci sono buone ragioni per produrre a Trieste». In basso una serie di dettagliate informazioni suddivise tra logistica, terreni, servizi e Sistema Trieste.

Questo avviso pubblicitario campeggiava domenica scorsa in una delle pagine di «Repubblica» ed è stato ripetuto ieri nel supplemento «Affari e Finanza». Si tratta della prima mossa di un'ampia campagna promozionale avviata dall'Ezit, che nei prossimi mesi interesserà quotidiani nazionali, del Veneto e alcune emittenti venete e della Lombardia (oltre a Telegatto).

«Non possiamo aspettare che gli imprenditori arrivino solo perché passano davanti alla Zona industriale — spiega il presidente dell'Ezit, Francesco Slocovich —. E siccome fuori Trieste le potenzialità della città sono scarsamente conosciute, qualche tempo fa abbiamo deciso di avviare questa campagna».

Ma come mai l'Ezit ha deciso di muoversi autonomamente? «Il mio sogno — risponde Slocovich — era di fare qualche iniziativa assieme all'Area, alla Camera di commercio, all'Azienda portuale e alla Fiera. Se n'è sempre parlato, ma alla fine ciascuno aveva esigenze ed obiettivi diversi».

Va comunque detto che la campagna pubblicitaria si svolge in collaborazione con l'Azienda speciale Aries della Camera di commercio.

Tornando alle inserzioni sui quotidiani e agli spot televisivi, è prevista una spesa di 300 milioni — fondi del bilancio Ezit, 200 dei quali assegnati dal Fondo Trieste — che verranno utilizzati per pubblicare gli avvisi pubblicitari sul Gazzettino di Venezia, sul Mattino di Padova, sulla Tribuna di

Treviso, sul Giornale di Vicenza, e su alcuni giornali nazionali: oltre a Repubblica, Corriere della Sera, Mondo Economico e L'Imprenditore, mensile della Confindustria.

Fra i quattro «capitoli» informativi sull'Ezit, in quello relativo ai terreni spicca il Punto franco industriale, «dove operare in regime extra doganale». Trecentomila metri quadri, di cui 40 mila disponibili, nei pressi della radice del canale industriale. «Sono spazi attrezzati di proprietà dell'Ezit — rileva Slocovich — che gli imprenditori possono acquistare direttamente e quindi costruire le loro strutture».

Altro punto su cui fa leva lo spazio pubblicitario dell'Ezit è il Sistema Trieste: «La città offre opportunità uniche — si legge — per integrare l'industria con il mondo della ricerca, e poi si accenna all'attività dell'Area e agli incentivi nazionali, regionali e locali (inseriti nell'Obiettivo 2) per le aziende che si insediano nella Zona industriale. Tutti elementi ben noti agli imprenditori locali, ma che oltre l'Isonezo sono in pochi a conoscere. «Si tratta di quei vantaggi competitivi — rileva Slocovich — di cui parla sempre il sindaco Illy».

I riscontri della campagna appena avviata sono attesi verso gennaio, ma già ieri alcuni imprenditori hanno telefonato. Uno da Palermo, che voleva realizzare una struttura per il commercio all'ingrosso dei limoni, e che l'Ezit, non potendo accogliere impianti commerciali, ha «gratuito» al Mercato ortofruttilicolo. E un'industria del sud, che ha chiesto informazioni. «Forse è arrivato il momento di ampliare la destinazione d'uso delle aree — commenta Slocovich — modificando lo statuto, dalla sola attività produttiva anche a quella commerciale all'ingrosso».

Giuseppe Palladini

Shanda e finisce contro un albero, nei pressi di Arad, la Bmw di un panettiere triestino

Tragico schianto in Romania: un morto e un ferito

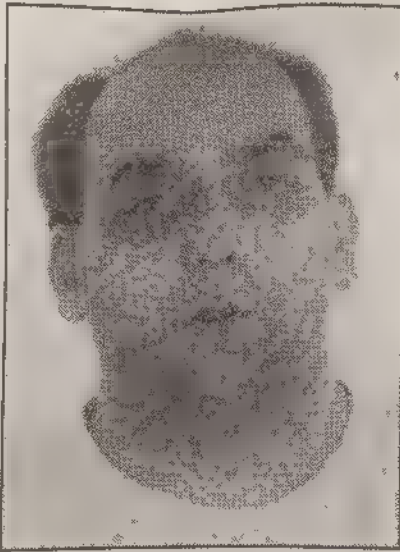
Carlo Bossi e Stefano Nessi, che ha avuto la scapola fratturata, andavano a trovare un amico

Dinamica ancora da definire, anche se la polizia locale imputa l'incidente alla velocità. Il rottame della vettura completamente ripulito dagli sciaccalli

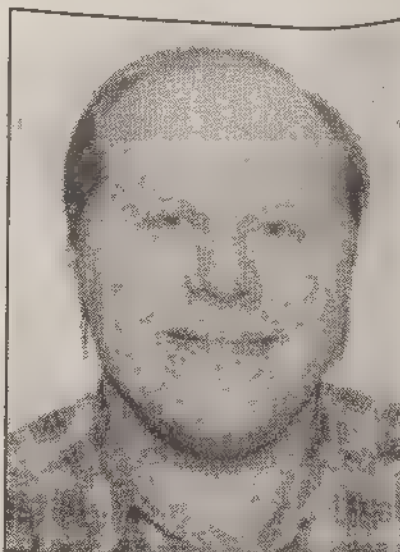
E' finita in modo tragico la gita in Romania di due amici triestini. Carlo Bossi, 37 anni, via Barbariga 6, è morto nella notte tra sabato e domenica scorsi dopo essersi schiantato con la sua Bmw 520 contro un albero nei pressi di Arad, città quasi a ridosso del confine serbo-romeno. Il suo compagno di viaggio, Stefano Nessi, 38 anni, via Tonello 15, ha riportato varie contusioni al braccio e la frattura della scapola destra, ed è attualmente ricoverato in un ospedale di Arad, anche se le sue condizioni non destano preoccupazione.

Scarse le notizie sul sinistro, ricostruite tramite un rapporto della polizia rumena recapitato all'ambasciata italiana di Bucarest e da

qui alla Questura di Trieste, ma anche dalla viva voce di Nessi, che dal suo letto d'ospedale, con il cellulare, si è messo in contatto con la famiglia. Un particolare importante, anche perché, come vedremo, le due versioni divergono. Nel dettaglio, la polizia locale ha già archiviato l'incidente, verificatosi alle 23 di sabato, come un'uscita di strada dovuta alla forte velocità dell'auto. Nessi, viceversa, parla di una vettura incrociante che avrebbe abbagliato Bossi, costringendolo a sterzare bruscamente per evitare un frontale sicuro e a finire fuori strada, dapprima in un fosso e poi contro un platano. L'uomo deve la vita al fatto di essere stato sbalzato fuori dalla vettura.



Carlo Bossi



Stefano Nessi

La dinamica resta insomma forzosamente nel vago, complicata anche la situazione in Romania, dove la legalità democratica è ancora solamente un obiettivo, e certi episodi di banditismo, come in gran parte dei Paesi dell'ex Cortina di ferro, sembrano quasi all'ordine

del giorno. Dai racconti di molti viaggiatori, in particolare, si è appreso ultimamente di quella che sembra essere diventata una sinistra consuetudine sulle strade rumene: l'inserimento nei tombini di alberi ed arbusti assortiti, talvolta addirittura in mezzo alla

carreggiata. Un espediente che nella migliore delle ipotesi costringe gli automobilisti alla brusca frenata. A quel punto intervengono i soliti «controrivoluzionari», secondo la classica versione locale, che depremono i malcapitati di tutto.

Sarà successo così anche nel caso dei triestini? Non è dato di saperlo, anche se esiste un particolare inquietante. «Ho parlato con mio figlio e con l'ambasciata italiana — racconta la madre di Nessi — e mi hanno detto che hanno praticamente spoliato l'auto, che è tuttora ferma nel luogo dell'incidente. Hanno portato via la radio, i bagagli, tutto...Le autorità si sono giustificate dicendo che non avevano carri attrezzi...Roba da Terzo Mondo, o peggio...».

Carlo Bossi e Stefano Nessi dovevano raggiungere un amico italiano che ha aperto un ristorante ad Arad. Avevano lasciato Trieste sabato mattina per

quello che doveva essere un week-end spensierato. Bossi, che lavorava nella panetteria di famiglia, in via Combi, si era fatto prestare la Bmw dal padre e assieme a Nessi, che fa il cameriere in una trattoria di Barcola, dopo anni trascorsi nel buffet dei suoi genitori, il «Cattaruzza» di viale Miramare, aveva guadagnato rapidamente la via del confine. In un tempo relativamente breve i due avevano raggiunto le zone calde della Slavonia ed erano infine giunti in Romania. Subito dopo aver passato la sbarra di confine, avevano telefonato all'amico in attesa ad Arad, annunciandogli l'arrivo imminente. Non vedendoli arrivare, l'uomo è andato a cercarli lungo l'itinerario previsto, trovando alla fine la Bmw accartocciata contro l'albero. Suo anche il triste compito di avvisare le famiglie.

f.b.

SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO
Edda Desco
TRIESTE • VIA DEL DESTRIERO • TEL. 040/392344

ULTIMI GIORNI
PER LE ISCRIZIONI

INOLTRE CORSI ACCELERATI
60 ORE A L. 400.000

ORARIO:
TUTTI I GIORNI 10-12 16-19.30 ESCLUSO SABATO

ASTA MARINARA
SABATO 11 OTTOBRE - ORE 16
RIVA NAZARIO SAURO, 6/a - Trieste

ESPOSIZIONE
DA MARTEDÌ 7 OTTOBRE
ORARIO 10-13 e 16-20

Cronografi di bordo, sestanti, cannocchiali, modelli di navi marine dell'800, manifesti, ship portraits, bussola e strumenti di bordo, suppellettili, carte nautiche, diorami dell'800.

STADION
CASA D'ASTE
TRIESTE
RIVA N. SAURO 6/a
Tel. 040-311319

Tecnica mista su carta (44x64) - A.F. COSULICH - CAP. SIMON L. COSULICH

BRITISH SCHOOL of FRIULI-VENEZIA GIULIA
Trieste - via Torrebianca 18 - tel. 369.369
Home Page: www.eaqual.org/british-fvg

- ◆ Corsi di lingua inglese a 360°
- ◆ Solo docenti di madrelingua
- ◆ Piccoli gruppi omogenei and tutors
- ◆ Garanzia di apprendimento and eventuali recuperi
- ◆ Ampia scelta di orari and services
- ◆ Sede di esami and business & scientific sections
- ◆ Facilitazioni di pagamento

il CENTRO CULTURALE INGLESE
INGL
ESE

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
Local Examinations Syndicate

Consiglio: via al dibattito sul polo Cus Taxi: il regolamento slitta ancora. Si attende la pronuncia del Tar



Il consiglio comunale si è riunito sulla questione del nuovo regolamento dei taxi, che affronterà anche un ulteriore passaggio in commissione. Ieri sera, in aula, alla presenza di un massiccio spiegamento di taxisti, l'assessore Neri ha sottoposto all'assemblea l'opportunità di aspettare la pronuncia del Tar (in settimana la sospensione delle auto in capo alle società e la sorte dei dipendenti. Approvazione all'unanimità da parte del consiglio e riaggiornamento alle prossime sedute).

La richiesta di Neri è stata avallata con una mozione d'ordine dal capogruppo dell'Ulivo De Rosa e completata dalla richiesta di Dresti (An) di un altro approfondimento in commissione, dove potrebbero realizzarsi maggiori rapporti di lavoro subordinato in essere. C'è quindi tutto il tempo per individuare forme di "attestaggio moribondo" e soluzioni per sistemare i dipendenti.

Nella seduta di ieri è iniziata, con la presentazione del progetto da parte dell'assessore Barduzzi, anche la discussione sul polo del Centro universitario sportivo in via Puccini. Contrattissimi (oltre a Nord Libero) i consiglieri dell'Unione slovena, che lamentano l'impatto ambientale, l'insufficiente previsione di parcheggi e la scarsa valenza degli impianti dal punto di vista sportivo. Un tentativo di mediazione, maturato nell'Ulivo, potrebbe essere rappresentato dalla divisione dell'intervento in due fasi, ma la soluzione non convince l'assessore, che sostiene come il progetto vada approvato nel suo complesso.

Sabato, al Miela, la convention provinciale di Forza Italia da cui usciranno il segretario e la leadership del movimento

«Il congresso rispetta le regole»

Antonione: «Debole la posizione di chi si chiama fuori perché non ha i numeri»

L'ex coordinatore, insieme a Silvia Acerbi, Sergio Battisti e al sindaco Dipiazza: «Ma anche dalle minoranze può e deve venire un contributo importante»

Da una parte chi sventola lo statuto e proclama che, da che è mondo è mondo, il congresso di una forza politica si fa con gli iscritti e gli eletti nelle amministrazioni. Dall'altra, i contras, decisi a disertare una convention che - dicono - nasce in partenza con le carte truccate. In mezzo l'onorevole Gualberto Nicolini che al congresso ci andrà (con un suo documento e, quasi sicuramente, con una lista di fedelissimi), pur condividendo la denuncia di quanti lamentano l'illegittimità delle sue premesse.

ne, ma anche la leadership del movimento in vista dell'appuntamento clou dei prossimi mesi, il rinnovo dell'amministrazione regionale del giugno '98.

In questi giorni di vigilia, nel frattempo, i botta e risposta tra le due anime non accennano ad attenuarsi. Dopo la conferenza stampa di Trieste Azzurra, in cui si è denunciato il «rastrellamento» di tessere da parte del Melone, ecco pronta la risposta di Roberto Antonione, ex coordinatore regionale, al quale si accodano l'assessore provinciale Sergio Battisti, il consigliere Silvia Acerbi e il sindaco di Muggia Roberto Dipiazza. «Il congresso di una forza politica - dicono i quattro - si fa con gli iscritti e gli eletti nel-

le amministrazioni. Sono le regole democratiche che sanciscono anche l'assise di Forza Italia e sembra francamente debole la posizione di chi si chiama fuori non avendo i voti necessari per far prevalere la propria linea».

Antonione e gli altri paiono dare per scontata una propria posizione di vantaggio, ma auspicano che il confronto continui e si sviluppi all'interno del congresso, proprio perché - aggiun-

gono - anche dalle minoranze può e deve venire, attraverso la dialettica politica, un contributo importante alla proposta di Forza Italia per una Trieste moderna e in grado di superare gravi problemi economici e sociali».

Nella nota si dice chiaramente che l'accordo tra LpT e Berlusconi va conservato, pur rilevando come il congresso non debba basarsi unicamente sulla conta del-

le tessere», ma debba dare spazio «a tutte le anime del movimento».

In casa di «Trieste azzurra», la reazione degli «avversari» viene accolta piuttosto freddamente. «E' stranamente civile e propositiva - commenta il segretario Piero Fornasaro - dopo mesi di assoluto vuoto di iniziative. Ma è omissiva su un punto fondamentale. Mi si deve spiegare come mai, in vista del congresso, i 300-400 associati a Forza Italia sono passati a 850 negli ultimi quindici giorni, con un reclutamento in massa di uomini (e donne e parenti) della Lista, in buona parte vecchioti. Se mi chiariscono questo interrogativo - concede - allora ci sarà ancora spazio per discutere».

Arianna Boria



Fornasaro: «Non possiamo avallare l'occupazione da parte della Lista»

lusconi non ha tenuto conto del suo stesso statuto - commenta Nicolini - e ha commesso un grave errore. Qui abbiamo l'unico esempio in Italia di un partito che ne occupa a mano armata un altro. La Lista continua a esistere, Camber è segretario politico, in Provincia fa gruppo a sé e in Comune i consiglieri si presentano con doppia etichetta. Il congresso di Forza Italia a Trieste rischia di avallare metodi da prima repubblica. Nella debolezza di Berlusconi la Lista ha trovato un motivo di consacrazione che non è tale».

ar. bor.

Ieri sera, a porte chiuse, l'assemblea per decidere la linea dei dissidenti

«Ts azzurra» verso lo strappo

L'appuntamento chiarificatore dei «triestazzurri» si è svolto ieri sera, nella sala della Stazione Centrale che da sempre ha ospitato le assemblee dei dissidenti forzisti. Incontro ufficialmente a porte chiuse, per dibattere l'opzione fondamentale in vista del congresso di sabato. Presentarsi alla convention provinciale di Forza Italia o dar corso al già più volte annunciato «strappo», con la prospettiva di fondare un nuovo movimento e di collocarsi autonomamente nello scacchiere che si va delineando in vista delle regionali.

Ieri pomeriggio, prima

che le porte si chiudessero sui lavori e la votazione dei «triestazzurri», le voci di corridoio davano per prevalente l'ipotesi scismatica, con un rapporto di forze di uno a dieci tra coloro che intendevano comunque partecipare al congresso forzista e chi, al contrario, auspicava la strada della frattura. Quest'ultima linea, non è un mistero, è quella cara ai vertici di Trieste azzurra, gli avvocati Giorgio Gefter Wondrich e Piero Fornasaro. «Partecipare al congresso sarebbe come legittimare l'assorbimento della Lista», proclamava quest'ultimo, la-

sciando pochi dubbi su quella che sarebbe stata l'impostazione dell'incontro.

Per il deputato Gualberto Nicolini, invece, il congresso di sabato offre comunque una chance all'ala dissidente di Forza Italia. «Se si riusciranno ad eleggere alcuni delegati al congresso nazionale - osserva - quella sarà finalmente la sede per illustrare le nostre ragioni. Lì Berlusconi non potrà far finta di non sentirsi, o dare risposte evasive, come ha fatto con le mie lettere».

Questa posizione, ci tiene a precisare il deputato, non tocca il giudizio negativo su-

gli antifatti del congresso.

«Tutto è stato falsato sul piano del tesseramento. Giulio Camber ha comperato un sacco di tessere e ha fatto entrare in Forza Italia un nutrito nugolo di persone anziane, che non avranno nessun ruolo politico ma il cui unico scopo è quello di portare voti. Un gioco vecchia maniera. Alla fine - aggiunge - gli resterà in mano sempre la Lista, seppure con una targa diversa, ma non è det-

to che la linea di «Trieste azzurra» non abbia un seguito in termini di consensi».

Di tutti questi giochini, apparentemente, Berlusconi finora è sembrato disinteressarsi del tutto, salvo sconsigliare a stretto giro, con la firma dell'accordo col senatore Camber, la sortita triestina del suo luogotenente Claudio Scajola, che aveva invitato entrambe le anime forziste a fare un passo indietro e a sciogliere i ranghi. «Ber-

L'INTERVENTO

Non si riforma il Comune emarginando i sindacati

Dopo aver visto svolgersi, sul quotidiano, varie puntate dello scontro tra le sigle sindacali e il Sindaco, ritengo opportuno intervenire per due ragioni. La prima è che i lavoratori devono aver chiari i problemi e i fatti e la seconda è per sottoporre al Sindaco un ragionamento, poiché la vicenda degli inquadramenti professionali dei dipendenti del Comune ha messo in evidenza un problema di fondo, irrisolto, quello delle relazioni sindacali interne.

Vediamo i fatti: nei giorni precedenti il 18 agosto (seduta atti legge «Bassanini») si svolgevano gli incontri tra amministrazioni sindacali sul cosa fare e come interpretare la norma. Tutte le osservazioni delle organizzazioni sindacali venivano respinte e il documento, presentato all'avvio del confronto, diventava tale e quale delibera di giunta. I sindacati chiedevano un incontro di mediazione al Sindaco che si svolgeva il 25 agosto; in tale sede il Sindaco ribadiva le ragioni della delibera della giunta rifiutando l'interpretazione sindacale, che sul punto giuridico degli inquadramenti difformi sosteneva che tali dovevano essere considerati gli inquadramenti dichiarati illegittimi dagli organi di controllo. Nell'incontro veniva evidenziata una circolare del ministro Napolitano che proponeva per questa tesi. E' opinione nostra, infatti, oltreché di buona parte dell'Italia, che la legge cosiddetta Bassanini non voleva essere punitiva ma introduceva uno strumento per sanare le situazioni palesemente illegittime. In ogni caso in quel momento il Sindaco rifiutava di accedere a questa tesi. Va ricordato, inoltre, che la contestazione sindacale alla delibera del 18 agosto era legata al fatto che la fattispecie di situazioni che ivi erano riporta-

te tendenzialmente potevano mettere in discussione qualsiasi inquadramento professionale.

Tra l'altro ciò metteva in discussione l'applicazione di tre contratti di lavoro (DPR 347/83 - DPR 268/87 e DPR 333/90) e tutti gli accordi interni siglati; per una amministrazione comunale che fa della semplificazione e della privatizzazione del rapporto d'impiego una bandiera sicuramente un punto di contraddizione. Alla fine si arrivava all'interpretazione autentica del ministro Napolitano e alla decisione della giunta municipale di considerare chiusa la vicenda con il non procedere. Orbene, negli interessi dei dipendenti ma anche della città, che ha bisogno di ser-

Vista la non comunicabilità la Cgil funzione pubblica ha proclamato insieme alle altre organizzazioni dodici ore di sciopero

vizi funzionanti siamo contenti della conclusione che porteremo come esempio anche in altre amministrazioni comunali.

Va detto tuttavia che non si capisce il livore del Sindaco nei confronti delle organizzazioni sindacali e la battaglia sulla primogenitura della soluzione se non perché in effetti una volta tanto le proposte fatte dalle organizzazioni sindacali erano sensate: infatti, la conclusione della vicenda è esattamente l'interpretazione data da noi il 25 agosto. Si potrebbe dire tutto è bene ciò che finisce bene, in verità l'episodio apre una questione più generale sulla quale val la pena di ragionare.

Il Comune di Trieste è una grande realtà lavorativa di 3.000 dipendenti, ma che con gli appalti collega-

ti arriva a oltre 4.000 lavoratori. Governare una simile macchina non può che voler dire instaurare relazioni sindacali forti e all'altezza di tale compito. Ebbene credo che sia giunta l'ora di lanciare al Sindaco una sfida politica e culturale su questo terreno. Se, come dice nel suo programma, vuole costruire un'Azienda Comune efficiente ed efficace, deve avviare in maniera organica un confronto sindacale che veda sul tavolo tutti questi aspetti. Noi riteniamo grave che a due anni di distanza nel Comune non si sia ancora definito un organico accordo collettivo aziendale su tutte le materie previste dal Ccnl degli Enti Locali. Riteniamo grave che si siano fatti Accordi parziali sul salario accessorio, fuori dalle logiche di rinnovamento previste dallo stesso Ccnl oltre che dal Decreto legislativo 29/93. Siamo preoccupati perché ci sono all'orizzonte cambiamenti istituzionali e organizzativi (ad esempio il passaggio all'Acegas di alcuni servizi o ampliamento degli appalti) che rischia di produrre se non correttamente gestiti o appetitivamente burocratici e sacche di inefficienza o peggioramenti delle condizioni di lavoro. Queste sono le ragioni complessive per cui la Cgil Funzione Pubblica ha proclamato, insieme alle altre organizzazioni sindacali, il pacchetto di 12 ore di sciopero, come risposta sindacale che ha di fronte la non comunicabilità, la non risoluzione di problemi specifici (basta pensare alle situazioni irrisolte da anni del settore educativo e i problemi del settore assistenziale 1.300 lavoratori interessati!), tempi e metodi inconcludenti della trattativa sindacale. In conclusione noi chiediamo al Sindaco di aprire un pubblico dibattito su queste questioni.

Adriano Sincovich (segreteria regionale Cgil funzione pubblica)

Il presidente provinciale Roberto Menia annuncia nuove iniziative all'assemblea organizzativa di Alleanza nazionale

«Porte aperte ai cittadini» dagli eletti di An

Sottolineato l'impegno per le elezioni comunali a Duino-Aurisina

Ricordato il ruolo di punto della Federazione triestina

La nuova sede di Alleanza nazionale di piazza Goldoni ha ospitato un'affollata assemblea organizzativa che ha visto la presenza di tutti i dirigenti provinciali e della quasi totalità dei rappresentanti di An negli enti locali. Ne dà notizia un comunicato nel quale viene illustrato l'andamento dell'incontro.

Apprendo i lavori l'on. Roberto Menia ha sottolineato come questo tipo di iniziativa in futuro si ripeterà con cadenza bimestrale o trimestrale perché riveste particolare importanza



Roberto Menia

sia dal punto di vista aggregativo sia per quel che concerne il confronto politico interno.

«E' estremamente significativo - secondo il presidente provinciale di Alleanza nazionale -, che questa assemblea organizzativa si svolga qui in piazza

Goldoni dove più la nostra sede e i dirigenti e i militanti di An dovranno individuare la loro vera e propria casa».

«Il ruolo dei dirigenti di Alleanza nazionale a Trieste è estremamente delicato e importante alla luce del fatto che la nostra federazione - ha sottolineato Menia - è quella che ha la maggior percentuale di tutto il Nord-Italia e quindi, oggi più che mai, è necessario un coordinamento fra i vari settori e un confronto continuo al nostro interno».

Sempre stando alla nota di Alleanza nazionale dopo l'introduzione di Menia hanno preso la parola circa venti dirigenti ed eletti di An.

I responsabili di alcuni settori «vitali» per la Federazione di Trieste di An hanno svolto anche una relazione su determinate e specifiche situazioni.

Il primo a intervenire - si legge sempre nel comunicato - è stato Giorgio Maranzana e poi, via via, si sono succeduti al tavolo della presidenza Angela Brandi, Bruno Sulli, Sergio Giacomelli, Sergio Dresti, Fulvio Sluga, Piero Tononi, Lina Marinelli, Mauro Di Giorgio, Davide Fermo, Sergio Bisiani, Enrico Sbriglia, Claudio Ferraro, Lorenzo Salimbeni, Sergio Marcon, Paolo Prodan, Salvatore Porro e Claudio Giacomelli.

In conclusione, sono state sentite anche le dispo-

bilità dei vari rappresentanti di An, Menia ha proposto di dar vita all'iniziativa «Porte aperte ai cittadini» in base alla quale sarà possibile colloquiere con il deputato al lunedì, con gli eletti in Consiglio comunale al martedì, quelli in Consiglio regionale al mercoledì, con i consiglieri provinciali al giovedì e con i consiglieri circoscrizionali al venerdì.

In conclusione Menia ha sottolineato l'importanza delle imminenti elezioni al Comune di Duino-Aurisina e ha rivolto un caloroso «in bocca al lupo» ai rappresentanti di questo Comune presenti all'assemblea: Giustiniano e Giancarlo Zanolla e Massimo Romita.

Dovranno essere versate le ritenute sul lavoro dei dipendenti, sospese durante la guerra in ex-Jugoslavia

Ministero distratto, botta al Commercio

Le norme avevano disposto uno stop ai versamenti dal 24 novembre '91 al 31 maggio '92 e interessavano anche i titolari di attività artigianali

Nuova botta per il commercio locale dovuta a una «distrazione» del ministero delle Finanze sul decreto governativo 369/91 e sulla seguente legge 17/92. Le norme avevano disposto, tra l'altro, una sospensione, dal 24 novembre 1991 al 31 maggio 1992, del versamento delle ritenute sui redditi di lavoro dipendente da parte dei titolari di attività commerciali e artigianali nei comuni colpiti dagli effetti della crisi politico-istituzionale nell'ex Jugoslavia. Le leggi, che avevano interessato oltre che Trieste, anche Udine e Gorizia, hanno definito il successivo pagamento dilazionato in sei mesi del dovuto, senza alcuna applicazione di interessi o altre maggiorazioni

per il ritardato pagamento. A lanciare l'allarme è Lionello Durissini, direttore dell'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi (Acepe), nonché Lucio Birolla dell'Associazione autonoma commercio e

per il ritardato pagamento. «A dei miei iscritti sono giunte delle cartelle esattoriali, inerenti l'anno 1991, sulle ritenute per i dipendenti. In certi casi si chiede l'importo della ritenuta, già pagata cinque anni fa, in altri si vuole il pagamento della sovrattassa e gli interessi per

il ritardato pagamento. Il ministero si è forse «distratto» un attimo perché nel '91, a seguito della guerra in Jugoslavia, con un decreto si definì come doveva avvenire il pagamento dei mesi sospesi. Ora, nell'art. 1 del decreto del '92 si precisa anche che le imposte non versate dovevano essere corrisposte senza alcun interesse. Cosa che è stata fatta dagli iscritti all'Acepe che, malgrado ciò, in questi giorni si sono visti arrivare l'intimazione di pagamento».

Secondo Durissini sarebbero molti i commercianti in città coinvolti nella disavventura esattoriale per delle cifre che spesso sono però di piccolissima entità. Cifre che non meriterebbero neanche la spesa delle ventimila lire in carte bollate per il ricorso. «Naturalmente noi ricorriamo - ribatte Durissini -. E' vero che le somme richieste, in certi casi, ammontano a sole quarantamila lire, ma ce ne sono altre che toccano i due milioni. A tutti offriamo gratis il nostro sostegno per il ricorso». Ma la querelare non finisce qui perché con il nuovo anno, se il ministero non si accorgerà del suo errore, dovrebbe arrivare una seconda tranché di cartelle «con sovrattassa», relative alla dilazione avuta per i primi mesi del '92. In questo caso le cifre saranno assai più salate, visto che interessano il doppio dei mesi rispetto al '91.

Daria Camilucci

PER IL NUOVO GUARDAROBA E ACCESSORI, GIOIELLI E ARTICOLI REGALO nei migliori negozi della città

BUONI O.V.

paghi in 6 mensilità senza interessi via Carducci 28 - tel. 660770

GIULIO BERNARDI GIUSEPPE TRIESTE **COMPRA E VENDE ORO E MONETE** Via Roma 3, I piano ☎ 639086

GRANDE SVENDITA PER RINNOVO LOCALI **SCONTI fino all'80% su tutto** **Korsic** ARREDAMENTI Via S. Cilino, 38 - Tel. 54390

RICAMMI per aspirapolvere **FOLLETO** **LARET** **VIA MADONNINA 7** Orario 8.30-12.30 / 15.30-19.30 **TEL. 361990** (LUNEDÌ CHIUSO)

Sopralluogo a Melara del presidente Iacp Armando Fast e dell'assessore regionale Roberto De Gioia

Un quadrilatero di disagi

L'istituto cerca di affrontare i mali del grande complesso residenziale

La caserma di Montebello dallo Stato all'Iacp Soluzione più vicina grazie all'azione del prefetto

Un ulteriore passo avanti verso l'alienazione della caserma Montebello dallo Stato allo Iacp di Trieste è stato concordato nel corso di una riunione del Comitato della pubblica amministrazione indetta nei giorni scorsi dal prefetto De Feis. Dopo che nel luglio scorso il ministro alla Difesa Andreotta, grazie anche al determinato intervento della Giunta comunale di Trieste, aveva dato il parere di competenza per la dismissione da parte delle Forze armate dell'esercito del compendio di circa 9000 mq prospiciente p.le De Gasperi, la prosecuzione dell'iter, che deve portare al passaggio del possesso delle aree all'Istituto triestino perché vi apra il can-

tiere di costruzione di 180 alloggi di edilizia pubblica entro giugno 1998, è ora affidata al ministero delle Finanze.

Su iniziativa dello stesso prefetto si sono già sviluppati i contatti tecnici fra il dipartimento del territorio locale e lo Iacp per mettere a punto le perizie di stima. Il finanziamento assicurato, di oltre 25 miliardi rientranti negli 80 miliardi per vari interventi dello Iacp di Trieste di recente confermati dalla Regione, permetterà la realizzazione di non solo un copioso numero di nuovi alloggi ma anche di opere di urbanizzazione comunali (un posteggio sotterraneo di 100 posti) e locali d'affari.

Spazi commerciali inutilizzati, impianti sportivi di quartiere progettati e mai realizzati, corridoi che somigliano a stazioni della metropolitana di un paese sottosviluppato, aiuole che non hanno mai visto crescere erba e fiori, immondizie a ogni angolo, e ovunque sui muri scritte e disegni talvolta osceni. Sembra la scenografia di un film di fantascienza, invece è il ritratto di Rozzol Melara, più noto come "quadrilatero", il più grande complesso residenziale dello Iacp a Trieste, la cui costruzione risale a una ventina di anni fa.

Ieri mattina lo hanno visitato il presidente dell'Istituto, l'avvocato Armando Fast e l'assessore regionale per l'edilizia, Roberto De Gioia,

accompagnati da una delegazione delle famiglie che vi abitano (più di seicento, per una "popolazione" locale di circa duemila persone, superiore a quella di molti paesini dell'altopiano) e da una rappresentanza del consiglio circoscrizionale di San Giovanni-Chiadin-Rozzol oltre che da esponenti della locale sezione del Pds. «Scopo della visita - ha spiegato De Gioia - è stabilire un primo contatto con le persone che abitano in questo complesso, per verificare con mano la situazione e cercare di affrontare insieme i problemi, e per proporre rapidamente delle soluzioni alme-

ria di priorità: ci sono impianti sportivi potenzialmente bellissimi, ma inagibili perché privi di copertura, necessaria non tanto per ripararsi dalla pioggia «ma perché dall'alto - hanno detto i rappresentanti delle famiglie - piovano immondizie di ogni genere che qualcuno si diverte a gettare dalla finestra».

Esistono milioni di metri cubi inizialmente destinati ad attività commerciali, rimasti allo stato grezzo perché nessuno ne ha mai chiesto il completamento in qualità di futuro locatario. I posti macchina situati all'interno del garage ricavato sotto il grande cortile centrale non vengono utilizzati per l'intera capienza in quanto i proprietari delle automobili non si fidano di lasciarle incustodite la notte «è molto meglio lasciarle fuori - spiegano - perché così le possiamo controllare dall'alto».

Naturale conseguenza l'occupazione pressoché costante di passaggi altrimenti riservati ai pedoni, di aiuole, di sottopassaggi, in sostanza un parcheggio "selvaggio".

«Ci rivedremo fra pochi giorni nella sede della circoscrizione - hanno detto alla fine della visita De Gioia e Fast - per fare il punto e cominciare a operare, perché le cose non possono andare avanti in questo modo».

u.s.a.

Superlavoro dei carabinieri di Aurisina lungo la fascia confinaria

Bloccati ed espulsi sette clandestini rumeni Denunciati anche due «passeur» muggesani

E' più che mai frontiera-crivello, anche se le forse dell'ordine fanno il possibile per frenare il fenomeno dell'immigrazione clandestina. In tal senso, per i carabinieri della stazione di Aurisina, ieri è stata una giornata particolarmente produttiva. In due distinte operazioni, infatti, hanno bloccato e denunciato due passeur muggesani, oltre ad aver identificato ed espulso complessivamente sette cittadini rumeni.

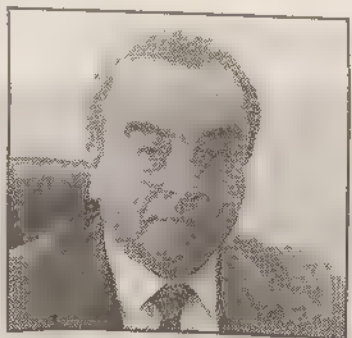
La prima operazione, nei pressi della zona confinaria di Aurisina, ha portato alla denuncia di due muggesani, Roberto Minca, 35 anni, e il coetaneo Eligio Segà. I due sono stati sorpresi a bordo di una Fiat Uno con tre clandestini rumeni che avevano appena raccolto dopo il passaggio clandestino del confine. Con ogni probabilità, come capita nel novanta per cento dei casi del genere, avevano già un recapito, in Italia o chissà dove, cui rivolgersi per trovare assistenza e magari un posto di lavoro. Sono stati denunciati a piede libero per favoreggiamento all'ingresso clandestino in Italia. I "passeur" sono stati accompagnati al valico di confine con la Slovenia e immediatamente espulsi.

La stessa sorte è capitata più tardi ad altri quattro loro connazionali. Li guidava Stefan Ciobanu, 23 anni, sorpreso con gli altri a bordo di una Golf con targa slovena nel pieno centro di Opicina. Dopo i primi accertamenti, la sorpresa: la vettura risultava rubata oltreconfine, e dunque Ciobanu è stato denunciato anche per furto, anche se è rimasto praticamente impunito. Anche lui, infatti, ha preso la via del confine ed è stato espulso. Quella denuncia potrà valere al massimo come precedente un domani quando Ciobanu, con ogni probabilità, si farà rivedere da queste parti con un'altra carrettata di disperati.

Nuova organizzazione dei servizi per i dirigenti della prefettura

Nei giorni scorsi è stata disposta una più razionale organizzazione dei servizi del Commissariato del governo e della Prefettura procedendo a una redistribuzione degli incarichi dei dirigenti e funzionari. Mariella Magistri, De Francesco ha assunto l'incarico di capo di gabinetto del Commissariato del governo nella Regione Friuli-Venezia Giulia con la responsabilità degli uffici che si occupano della gestione del Fondo Trieste. Il dott. Fabio Millotti ha assunto l'incarico di capo di gabi-

netto della Prefettura. Presso i servizi amministrativi, diretti dal dott. Giovanni Volpe (nella foto), il dott. Michele Molino è stato assegnato all'Ufficio invalidi e il dott. Natalino Benediti all'Ufficio cittadini e polizia amministrativa. Il dott. Enrico Roccatagliata viene assegnato all'Ufficio patenti e de-



nalizzazione, infine la dott.ssa Catia Colautti passa all'Ufficio di gabinetto affiancando il dott. Ivo Rosito e il dott. Massimo Mauro che permangono nei precedenti incarichi.

Al centro del caso una Mercedes acquistata con cambiali a poi «girata» ad altri commercianti

Condannata per truffa Cinzia Geremia già titolare dell'immobiliare «Alpicasa»

Stralciata invece la posizione di Milvio La Macchia, convivente dell'imputata, esule in Portogallo e coinvolto nell'inchiesta sulle disfunzioni della Mobile

Un anno e sei mesi di carcere. Questa la pena inflitta dai giudici del Tribunale a Cinzia Geremia, già titolare dell'agenzia immobiliare "Alpicasa". Era accusata di truffa e di falso. L'imputata dovrà versare immediatamente dieci milioni alla parte lesa e pagare le spese legali.

E' stata inoltre condannata a risarcire completamente il danno secondo quanto verrà stabilito nel giudizio civile. Il "danno" è rappresentato da una Mercedes 300 Coupé acquistata da una ditta pordenonese e pagata dalla Geremia in gran parte con cambiali. Mentre la richiesta di cambio di proprietà era ancora in corso la titolare dell'Alpicasa aveva venduto la potente vettura a due commercianti usando un atto falso che di lì a poco avrebbe reso impossibile l'iscrizione di un'ipoteca sulla stessa Mercedes ormai passata ad altre mani.

Un giro vorticoso, un truf-

fa, come hanno detto i giudici del Tribunale presieduto da Mario Trampus.

Nel processo era coinvolto con le stesse imputazioni Milvio La Macchia, convivente di Cinzia Geremia, già "collaboratore" della polizia e da tempo "esule" in Portogallo. La sua posizione è stata stralciata. E' uscito da questo processo ma ne subirà un altro per gli stessi reati. Quando? Non si sa. Tutto dipende dalle notifiche o da un suo rientro in Italia ritenuto improbabile dagli inquirenti.

Il Tribunale ha invece assolto gli altri tre accusati. Giorgio e Cristiano Medizza, noti commercianti d'auto e Fabio Paravia, titolare dell'agenzia 4P attraverso la quale Cinzia Geremia aveva "perfezionato" le pratiche di passaggio di proprietà della Mercedes poi risultata al centro della truffa. Come dicevamo l'auto era stata acquistata nell'autosalone di



Milvio La Macchia

Pordenone di cui è titolare la signora Giuseppina Del Tedesco, costituitasi parte civile con l'avvocato Angelo Pasino.

Milvio La Macchia e Cinzia Geremia sono già assurti alla ribalta della cronaca. Lui, due figli, rubacuori di signore in età e col conto corrente ben fornito, conosciuto come "Il principe", è stato coinvolto nell'inchiesta che

ha sconvolto nel 1994 la squadra mobile. Cinzia Geremia che attraverso l'agenzia Alpicasa ha fornito al Ministero degli Interni un appartamento di viale XX settembre in cui nascondere i pentiti di mafia, è stata invece solo lambita da questa inchiesta. Di questo appartamento e dei doppi contratti di affittanza a esso associati si discuterà in Tribunale il 16 ottobre. Sul banco degli imputati sarà seduto l'ispettore Paolo Pavanello. E' accusato tra l'altro di truffa aggravata. La truffa, quantificata in più di cinque milioni, secondo l'accusa, è diretta conseguenza dei doppi contratti di locazione. Un prezzo alto e fasullo per il Ministero che pagava. Un vero e proprio basso per la "mobile" che girava i soldi a Cinzia Geremia. L'eccedenza, sempre secondo le indagini, sarebbe rimasta in disponibilità dell'ispettore. Pavanello si è sempre detto innocente e ha ribadito di aver volontariamente lasciato la gestione di quegli appartamenti dopo aver sospettato la destinazione delle "eccedenze". c.e.

I PIÙ GRANDI FILM SONO IN PROGRAMMAZIONE ESCLUSIVA NEI CINEMA

OGGI A SOLE
L. 8000

AMBASCIATORI

CINEMA MULTISALA

OGGI A SOLE
L. 8000

PROTEGGONO LA TERRA
DALLA FECCIA DELL'UNIVERSO

Steven SPIELBERG
presenta

TOMMY LEE JONES WILL SMITH

MIIB
MEN IN BLACK

HARRISON FORD

UN FILM DI
WOLFGANG PETERSEN

AIR FORCE ONE

INSPIRATO DALLA
ULTIMA VISTA INTERNATIONAL ITALIA

BUENA VISTA INTERNATIONAL. ALL RIGHTS RESERVED.

BRILLANTE E SFRONTATO
SENSUALE E PERVERSO

DAL ROMANZO SCANDALO
DI VLADIMIR NABOKOV

Jeremy Irons • Melanie Griffith
per la prima volta sullo schermo
Dominique Swain

VIETATO AI MINORI
DI 14 ANNI

Lolita

un film di
Adrian Lyne

Un film di Steven SPIELBERG

IL MONDO PERDUTO
JURASSIC PARK

Inaugurata dal vescovo monsignor Ravignani la nuova sala del luogo di culto

Burlo, avanza la ristrutturazione Dopo la chiesa tocca a Ostetricia

Il progetto prevede un rifacimento completo del comprensorio nell'arco di sette anni. Investimenti per 66 miliardi

Due anni fa sono state rimesse a nuovo le sale operatorie, ieri è stata riaperta la chiesa fresca di restauro. Tra qualche mese toccherà all'Ostetricia e Ginecologia e all'Emato-oncologia. Poi sarà la volta degli altri reparti infantili. Passo dopo passo il Burlo procede lungo la via della ristrutturazione edilizia. Il progetto è ambizioso e prevede - nell'arco di sette anni - il rifacimento pressoché totale dell'intero comprensorio. La spesa si aggira sui 66 miliardi e disegni per i pazienti certo non mancano.

Ma qualche disagio purtroppo è inevitabile, quando è in ballo un'opera di tale complessità, commenta il commissario dell'Istituto, Guido Gerin. E forse, lascia intendere, vale la pena di avere pazienza. «Una volta completato l'intervento - dice - il vecchio ospedale sarà infatti irriconoscibile: più spazioso, più confortevole sul versante dell'albergo e al passo con i tempi per ciò che concerne le attrezzature e le strumentazioni». L'occasione per fare il punto sull'andamento del progetto è stata l'inaugura-

zione al pubblico della chiesa dell'ospedale rimessa a nuovo. A celebrare l'avvenimento il vescovo Ravignani, dopo una visita ai piccoli ricoverati, ha officiato la messa alla presenza dei vertici sanitari locali e dell'assessore regionale alla Sanità, Cristiano Degano. La scaletta delle opere, ha spiegato Guido Gerin, è stata rivista per venire incontro alle esigenze dei pazienti. La prossima tappa sarà dunque la realizzazione dell'edificio che sorgerà longitudinale al corpo centrale in cui si concentreranno le aree di passaggio, l'ingresso e i servizi di supporto del monoblocco. Questo lotto, del costo di 13 miliardi e

mezzo, e già finanziato, verrà appaltato entro il mese. I lavori dovrebbero concludersi nell'arco di due anni. I lavori passeranno quindi all'edificio centrale in cui verranno sistemate le degenze e i servizi di diagnosi e cura. Le opere si concluderanno con l'edificazione di un nuovo blocco per i servizi, per l'area didattica e per la ricerca; con la sopraelevazione dell'attuale amministrazione e con la riqualificazione della palazzina degli ambulatori (quella a sinistra dell'ingresso da via dell'Istria). Il progetto, ha detto ieri Cristiano Degano, è stato appena approvato dalla Giunta regionale e approderà quindi al ministero della Sanità che po-



trà stanziare a questo scopo i fondi previsti dalla legge relativa alle ristrutturazioni ospedaliere. Già entro l'estate di quest'anno dovrebbe però essere agibile l'Emato-oncologia, reparto che vedrà la luce grazie all'impegno dei privati. Le

stanze sterili necessarie ai piccoli malati di tumore sono state infatti messe a punto grazie all'associazione Agmen che ha profuso in quest'opera un impegno non finanziario, pari a un miliardo e mezzo.

Daniela Gross

IN BREVE

Nuove opportunità di business verso Est Terza tavola rotonda

Nuove opportunità di business nel Centro ed Est Europa è il titolo del convegno patrocinato dal Comune di Trieste che prenderà il via stamane al Savoia Excelsior. Per trattare i temi economici in una due giorni che si concluderà nella giornata di domani, giovedì, è prevista accanto a quelle della Slovenia e della Croazia, anche la partecipazione della Romania. Si tratta della terza tavola rotonda organizzata sull'argomento. Il sindaco Illy accoglierà per l'occasione operatori economici e amministratori dei tre Paesi dell'Est.

Assistente giudiziario e Collaboratore di cancelleria Corsi della Cgil per la preparazione al concorso

La Cgil Funzione pubblica di Trieste ha organizzato dei corsi di preparazione ai concorsi di Assistente giudiziario e di Collaboratore di cancelleria. Il concorso prevede rispettivamente l'assegnazione di 40 e di 13 posti.

Il corso sarà svolto dal dottor Renato Romano, funzionario di cancelleria. Gli interessati potranno rivolgersi per informazioni ed iscrizioni alla sede della Cgil, chiamando il 3786244 o 3786235 dalle 9 alle 18 e dalle 16 alle 18, dal lunedì al venerdì.

Disposta la chiusura della galleria di piazza Foraggi per lavori di manutenzione sugli impianti

La chiusura temporanea della galleria di Montebello-Piazza Foraggi è stata disposta dalle autorità comunali per consentire lo svolgimento dei lavori di ordinaria manutenzione degli impianti di ventilazione che operano all'interno della struttura.

La chiusura è prevista per la giornata del prossimo venerdì nelle ore notturne, dalle 23 alle 5 del giorno successivo.

Il traffico veicolare e pedonale sarà vietato nei due sensi di marcia.

Un ostello della gioventù realizzato con fondi triestini visitato da Elio Tafaro durante una missione in Israele

Il presidente degli Alberghi della gioventù del Friuli-Venezia Giulia e membro della Giunta esecutiva nazionale Elio Tafaro ha compiuto negli scorsi giorni una visita in Israele. Tafaro ha visitato nel centro della cittadina di Masada, nei pressi del lago di Tiberiade, un ostello della gioventù realizzato con finanziamenti messi a disposizione da benefattori triestini. La struttura, ha riferito al rientro, presenta caratteristiche di alto livello qualitativo, che denotano una particolare sensibilità nei confronti del pubblico che si rivolge agli Alberghi della gioventù.

fr.c.

Non sono bastate tre tornate elettorali per eleggere Emanuele Zaia alla guida dell'organo consultivo universitario, ma il candidato della destra è in forte svantaggio

Consiglio degli studenti, la sinistra ha la presidenza in tasca

Il gruppo di Azione universitaria ha deciso di puntare su un giovane studente del secondo anno di Ingegneria, Massimo Martini

Non sono bastate tre tornate elettorali per decidere chi sarà il nuovo presidente del Consiglio degli studenti, organo consultivo e propositivo previsto dal nuovo statuto dell'università di Trieste, di cui fanno parte sessantotto universitari, eletti dagli studenti di tutte le facoltà.

Due i candidati, espressi rispettivamente dalla lista di sinistra e da Azione universitaria, lo schieramento di destra. E' stata la prima

volta in cui i due gruppi sono venuti allo scontro diretto in una tornata elettorale, e le scelte "tattiche" sono state molto diverse. La lista di sinistra, infatti, ha candidato lo studente più rappresentativo del gruppo, Emanuele Zaia, iscritto al quarto anno di scienze politiche, attualmente membro del Senato Accademico, già segretario, fino al maggio scorso, della Sinistra giovanile. Il responsabile di Azione Uni-

versitaria, Davide Fermo, ha invece deciso una mossa diversa, preferendo la candidatura un giovane studente, Massimo Martini, al secondo anno di ingegneria, nuovo all'ambiente politico universitario, "digiuno" di cariche. Questo - ha detto Fermo - per non confondere le cariche, per non mettere troppo potere in poche mani.

In ogni caso, nulla, ieri, nella prima riunione del nuovo organismo è stato deciso: dei 68 aventi diritto al voto erano presenti in aula 46 studenti dell'ateneo triestino, e per giungere a una

decisione - secondo il regolamento provvisorio del Consiglio - era necessario raggiungere 35 voti, una maggioranza assoluta. Nelle tre tornate elettorali consecutive (tra la seconda e la terza i candidati hanno ottenuto una pausa di 15 minuti, per raggiungere degli accordi, rivelatisi di fatto inesistenti) Emanuele Zaia ha ottenuto rispettivamente 31, 30 e nuovamente 31 voti. Massimo Martini ha potuto contare su 8 voti in tutte e tre le tornate elettorali, mentre, a fare la differenza, le schede bianche e nulle, da attribuire agli studenti "moderati" di centro.

Il vicerettore Policastro, che ha diretto la prima seduta del consiglio in gran fretta (aveva un appuntamento alle 16, e la riunione degli studenti è iniziata alle 14.30: forse troppo poco il tempo a disposizione per un compito così rilevante come l'elezione di un presidente), ha quindi aggiornato la riunione a lunedì prossimo, quando i rappresentanti degli studenti si incontreranno per votare nuovamente i due candidati, ma questa volta si tratterà di un ballottaggio, e quindi chi tra Emanuele Zaia e Massimo Martini riuscirà ad avere più voti diventerà presidente. Viste

come sono andate le prime votazioni, Emanuele Zaia ha la presidenza del Consiglio degli studenti (un organismo chiamato a dare un parere su molti punti importanti: dalla scelta del rettore all'entità delle tasse, alla questione del diritto allo studio) quasi in tasca, vedendo così confermato il suo ruolo centrale nella politica universitaria, e la fiducia della lista di sinistra.

Non la pensa certo così Davide Fermo di Azione Universitaria, che in questa settimana tenterà di ribaltare la situazione a favore del suo giovane candidato.

fr.c.

Consulta abbigliamento della Confcommercio

I commercianti chiedono di limitare il periodo delle svendite stagionali

Far slittare di venti giorni rispetto alle attuali scadenze la data d'inizio dei saldi invernali ed estivi e fissare in quattro settimane la loro durata massima: sono queste alcune delle novità emerse nel corso del recente incontro della Consulta dei presidenti del settore abbigliamento della Confcommercio regionale.

Queste indicazioni saranno ora proposte alla Federabbigliamento nazionale e alla Confcommercio in modo da inserirle in una nuova legge che regolamenti uniformemente tutto il Paese evitando così le disparità di criteri che attualmente penalizzano o favoriscono le varie regioni.

Ma vediamo qual è la situazione attuale nella nostra regione. In base alla legge che è attualmente in vigore prevede la possibilità di vendite in saldi per due periodi all'anno, dal 7 gennaio al 7 marzo e dal 10 luglio al 10 settembre; il commerciante ha a disposizione sei settimane da inserire in questi periodi.

L'obiettivo della nuova proposta è quello di posticipare l'inizio e, in tal modo, di diminuire il periodo, viste le mutate situazioni del mercato stagionale. Che evidentemente sembrano migliorare e non c'è bisogno di "catturare" la clientela con periodi a "prezzi dimezzati" sempre più lunghi.

Però realizzare questa iniziativa senza che anche le altre regioni si adeguino potrebbe però rivelarsi uno svantaggio, specialmente per gli operatori al confine tra due regioni che abbiano adottato normative differenti. Da qui l'esigenza, sentita dai presidenti della Confcommercio regionale, di dare valenza nazionale alle proposte partite dal Friuli Venezia Giulia.

Accanto all'auspicata normativa sui saldi, il vertice regionale riunitosi a Udine ha affrontato anche il tema delle vendite promozionali: l'ipotesi che è stata ventilata durante la seduta vieta il loro avvio sessanta giorni prima e trenta giorni dopo la data d'inizio dei saldi.

Per quanto riguarda le vendite di liquidazione e in particolare per quelle precedenti alla trasformazione e il rinnovo dei locali, la Consulta ha proposto la loro previa autorizzazione del sindaco; uno dei paletti fissati, riguarda il periodo minimo di chiusura che deve essere del 50 per cento dei giorni di durata della liquidazione stessa.

Se per esempio un negozio sospende l'attività per restauri per 20 giorni, la liquidazione che precede la chiusura non può durare più di 40 giorni.

Sanzioni più pesanti sono state infine richieste a carico di viola queste disposizioni.

g.l.

Il solo cognome (Trieste) della nuova Miss Italia, che pure viene dalla Calabria, capace di risvegliare il dibattito

Resiste al tempo il mito delle triestine

«Bella ed esaltata da mille attrattive»: molti se ne sentono ancora convinti

Un recente sondaggio pone le concittadine fra le donne più seducenti

«Le mule triestine, sono tanti bocconcini, sono rose senza spine, son fatte per amare». Ricordate? È questa la «versione italianizzata» di una vecchia canzone popolare che molto diceva su un altro mito di ieri che coinvolgeva Trieste. Un mi-

to che risuonava sulla convinzione diffusa del particolare fascino, dell'eleganza e della bellezza delle ragazze di Trieste.

Certo il fatto che una decina di giorni fa, un noto settimanale femminile abbia riportato in auge tale mito prendendo spunto dal fatto che Miss Italia 1997: «È calabrese ma si chiama Trieste». Aggiungendo quindi: «Come la città rite-

nuta capitale di seduzione», (l'articolo «Regine di Trieste, era firmato da Luciano Santini) se da un lato può far piacere, dall'altro porta all'«urgenza» di una verifica... Così, alla nostra domanda che riproponeva appunto gli aggettivi usati nel suddetto articolo per definire la donna triestina, non solo bella ma «esaltata da mille attrattive collaterali», quali la «famosa eleganza», il «buon gusto innato e l'appassionato desiderio di piacere», l'intelligenza, la cultura e l'intraprendenza. A tale domanda la maggior parte dei triestini, e degli uomini di passaggio in città, rispondeva: «Sì è vero, le triestine sono le più belle e soprattutto le più grintose».

Per esempio il giovane padre di famiglia Mauro Riccobon, godendosi l'aria mite di questo autunno seduto a un tavolino degli «Specchi» rispondeva che «quella delle triestine non è solo bellezza, è un mix fatto di molte cose: di intelligenza e di voglia di emergere, ma nello stesso tempo di grande dolcezza e femminilità». Dello stesso parere risultavano i non più giovani, Tullio Micoli e Bianca Francesconi sposati da tanti anni, ancora innamorati e convinti che «la bellezza della donna triestina rimarrà immutata nel tempo».

Tra le donne intervistate invece c'è chi con tale mito dissente completamente; la (ci permettiamo) bella signora Franca Ubalchini, alla stessa domanda risponde: «Le triestine non sono belle, né affascinanti e soprattutto non sanno neppure cosa sia il buon gusto». Chissà? Eppure un recente sondaggio della McCann Marketing Communications pone ancora in testa le triestine «come le donne più seducenti d'Italia per fascino e savoir faire».

Enrica Cappuccio



L'olimpionica Irene Camber in una foto di Marion Wulz

Da Fulvia Franco alla Huckstep la storia speciale di tre «mule»

Le hanno lodate poeti e scrittori; le hanno amate politici e intellettuali che con loro desideravano conversare. Perché le donne triestine solo belle non erano; anzi a volte si distaccavano proprio dai tradizionali canoni di bellezza. Eppure la loro grazia, unita a un'intelligenza acuta e sensibile, riusciva a infondere ai loro volti, ai loro corpi spesso nodosi e masculini, un fascino irresistibile; spesso immortalato dai più grandi fotografi.

Così il mito delle «mule di Trieste» si diffondeva. E a incoronarlo definitivamente ci si metteva anche il concorso di Miss Italia, che nella sua sesta edizione, a Stresa nel '48, eleggeva reginetta una triestina dal sorriso aperto e i grandi occhi neri: la giovanissima Fulvia Franco. Poi indimenticabile interprete accanto a Totò in tanti film del principe della commedia all'italiana, e sfortunata moglie del pugile Tiberio Mitri. Col passare degli anni poi il concorso si spostò a Rimini e a Salsomaggiore, e nel 1970 toccò a un'altra bellezza triestina, Alda Balestra, questa volta bionda, minuta, disinvolta e con un visino che attirava immediatamente il mondo della moda, dove per anni rimaneva come modella richiestissima lasciando per sempre la sua città. Nel 1984 è invece la volta di Susanna Huckstep, altissima, magra, il tipo ideale per le riviste di moda, che la cercano e per cui lavora a pieno ritmo per tutti gli anni Ottanta. E così, tra passaggi in televisione e indagini demoscopiche, il mito della «ragazza di Trieste» continua. Anche se l'età media si alza, e si attendono nuovi talenti, che riconfermano accanto alla bellezza il fascino, l'arguzia e l'eleganza intellettuale.

en. cap.

Una nota della Uil

«Il Fondo Trieste per l'occupazione e non soltanto alle infrastrutture»

Uil soddisfatta per il rifinanziamento del Fondo Trieste. «Si tratta - spiega una nota - di uno dei fondamentali obiettivi del Protocollo di intesa sull'area triestina che trovano realizzazione. Il fatto poi che tale rifinanziamento sia agganciato ai fondi strutturali dell'Ue, lo consolida sul lungo periodo e ne accentua il valore non assistenziale, ma finalizzato a uno sviluppo virtuoso dell'economia triestina».

Questo, continua la nota, era lo spirito del Protocollo di intesa per il quale anche le organizzazioni sindacali si erano battute. «Proprio in quest'ottica - conclude - si pone la necessità di avviare un'urgente riflessione con i soggetti istituzionali affinché quel 50% dei finanziamenti la cui destinazione è libera, non vengano utilizzati esclusivamente per opere pubbliche ed infrastrutturali, pur importantissime, ma parzialmente anche per interventi di gestione attiva del mercato del lavoro, volti al recupero della grave situazione occupazionale dell'area».

RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETO LARET
RICAMBI ELETTRICI
VIA MOLINO A VENTO 69
Orario 8.30-12.30 / 14.30-18.30
TEL. 7604081
(SABATO CHIUSO)

Ricambi di orologi
OROLINEA La tua gioielleria
VIALE XX SETTEMBRE 16
TEL. 371460

RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETO LARET
RICAMBI ELETTRICI
VIA GIULIA 84/A
Orario non stop 9.00-19.00
TEL. 374392
(LUNEDÌ CHIUSO)

MUGGIA Annuncio dell'assessore Gasperini alla presentazione dell'avvio dei corsi per architetti e ingegneri

Super sgravi a chi ristrutturazione

Oltre quelli dello Stato si sommeranno sconti di Comune e Regione

L'amministrazione ha ribadito la volontà di rivalutare il centro storico, trasformandolo nel fulcro delle attività legate a commercio e artigianato

Sgravi fiscali da parte del Comune, ma anche dello Stato e della Regione, per chiunque intenda ristrutturare edifici del centro storico di Muggia. Lo ha annunciato ieri l'assessore all'Urbanistica, Lorenzo Gasperini, durante la presentazione dell'avvio dei corsi per architetti e ingegneri, realizzati in collaborazione con l'Ial. L'iniziativa servirà a redigere il «Piano del colore» per gli edifici del centro storico muggesano, in collaborazione con un'azienda leader del settore. Quella di ieri è stata un'occasione per l'amministrazione muggesana di ribadire la volontà di rivalutare il centro storico della cittadina istro-veneta, trasformandolo nel fulcro delle attività legate a commercio e artigianato. Proprio per questo l'assessore Gasperini ha ricordato ieri la possibilità che il Comune riduca la Tospa dell'80 per cento nei casi di concessioni per i ponteggi, utilizzati nelle manutenzioni degli edifici. «Non si tratterà di grosse cifre - ha precisato Gasperini - ma potrebbe essere il nostro contributo a coloro che intendessero iniziare una serie di manutenzioni straordinarie degli edifici del centro storico, magari mentre si stanno svolgendo i lavori di ripavimentazione della piazza, che dovrebbero partire tra qualche mese». Durante la conferenza stampa sono stati però ricordati i ben più consistenti sgravi fiscali

che potrebbero arrivare con la nuova finanziaria in attesa di approvazione al Parlamento, e quelli della Regione, che a fianco di altre agevolazioni prevede un finanziamento in percentuale rispetto ai metri quadrati di una facciata da restaurare. Dal canto suo il Comune ha

promesso inoltre una «corsia preferenziale» per il rilascio di concessioni e autorizzazioni che riguardino appunto le manutenzioni straordinarie di edifici compresi nel centro storico. L'amministrazione sembra inoltre aver provveduto all'invio delle pratiche per ottenere i finanziamenti regionali previsti per gli enti pubblici, e quelli che in un secondo momento dovrebbero essere girati ai proprietari.

Sullo stesso argomento, nelle scorse settimane, si era registrata anche un'interrogazione del consigliere di Forza Italia, Mario Vascotto, che sollecitava il Comune a intraprendere questa strada. Ha preso il via intanto il corso, realizzato in collaborazione con l'Istituto agenzia lavorativa della Regione, per redigere il «Piano del colore» del centro storico, sedici tra ingegneri e architetti sono al lavoro da oggi per un ciclo di studi che si concluderà a giugno e che prevede un grosso impegno in campo operativo. Durante il periodo di formazione verranno eseguiti i rilievi delle facciate, studi sui colori esistenti e su quelli da riservare ai serramenti. L'iniziativa è stata resa possibile dalla collaborazione con la Sikkens, colosso multinazionale nella produzione di vernici per l'edilizia. La società ha infatti già collaborato in altre iniziative simili, prima tra tutte quella di Torino, che può essere definita la capostipite di questo genere di esperienze continuata poi in alcuni comuni del centro Italia. L'intraprendenza del Comune di Muggia nel campo del recupero ambientale è stata premiata anche dall'associazione «Italia Nostra». E' stata infatti la presidente della sezione triestina, Antonella Caroli, a preannunciare l'inserimento di Muggia come «laboratorio di Italia Nostra» in ambito nazionale. Si tratta di un'iniziativa dell'associazione che sceglie alcune cittadine come modello per gli interventi sul territorio, e che verrà illustrata più diffusamente nelle prossime settimane.

Riccardo Coretti



DUINO-AURISINA Verdi, ultimatum al candidato Ret: «No agli accordi tra i soliti noti»

C'è profonda preoccupazione da parte dei Verdi per il «metodo» e i contenuti della proposta elettorale che sta emergendo dalle forze politiche del centro-sinistra per il Comune di Duino Aurisina che vedrà il rinnovo dell'amministrazione comunale in novembre. E il partito del sole che ride, in un comunicato, annuncia il suo ultimatum: «no agli accordi fra i soliti noti».

Il metodo che «ha contraddistinto la coalizione dell'Olivio e il movimento di cittadini che nell'Olivio hanno riconosciuto motivi di speranza per un nuovo modo di vivere ed organizzare la politica nel Paese e sul territorio - continua la nota - rischia di essere smentito da meri accordi tra segreterie di partito e raggruppamenti di interesse in totale continuità con una vecchia ma amministrazione che solo il sindaco uscente Depangher è riuscito a contenere». Sul parco del Carso e lo sviluppo turistico-ambientale della costiera, accusano i Verdi «nessuna risposta finora è emersa con chiarezza dalla coalizione del candidato sindaco Giorgio Ret».

MUGGIA Inquilini arrabbiati dopo la sentenza del Consiglio di Stato

«Ora ci sfratteranno dalle case già pagate»



«E adesso cosa succederà? Ci sfratteranno da case per le quali avevamo già pagato? Siamo stupefatti di essere presi in giro». Reagiscono così, dopo il deposito della sentenza del Consiglio di Stato, gli inquilini di uno stabile di proprietà del Comune di Muggia, ceduto mediante un'asta nel 1991. Gli stessi smentiscono inoltre alcune dichiarazioni dell'ex sindaco Milo, secondo il quale il Comune avrebbe già restituito gli interessi legali per la somma depositata nelle casse dell'ente. L'intera vicenda, che tra i vari giudizi amministrativi si protrae da più di sei anni, era riemersa alcuni giorni orsono dopo il deposito di una sentenza del Consiglio di Stato. Un immobile del Comune, diviso in quattro appartamenti, tre dei quali regolarmente occupati, era stato messo all'asta con una delibera di giunta del 1990. La stessa delibera era stata poi «integrata» per riconoscere agli inquilini il diritto di prelazione. L'immobile era stato aggiudicato all'attuale proprietario dell'hotel Lido, Giorgio Suraci, ma gli inquilini avevano esercitato il diritto di prelazione sulla base dell'offerta dell'asta, ottenendo il diritto all'acquisto. Un primo ricorso al Tar da parte del primo aggiudicatario era stato respinto, mentre il Consiglio di Stato ha deciso di accoglierlo dichiarando nulla la delibera che stabiliva il diritto di prelazione e illogiche le modalità con le quali era stata effettuata la vendita. «E il Codice civile che ci garantisce il diritto di prelazione - dichiara Ernesto Mucchiut, uno degli inquilini della ca-

sa di via Battisti ed ex vigile urbano del Comune di Muggia - che resta valido anche se il Consiglio di Stato ha dichiarato nulla quella delibera perché ratificata dopo i termini previsti per legge». Si sentono presi in giro e defraudati di un loro diritto gli inquilini di

Smentito l'ex sindaco Milo sugli interessi legali: «Non abbiamo visto una lira, e dopo due anni e mezzo hanno restituito solo il saldo»

quello stabile, abitato per anni dopo che il Comune lo aveva ceduto loro ancora da completare, ma con la sicurezza di acquistarlo appena sarebbe stato possibile. Cosa accadrà ora? Il Comune dovrà cederlo al vincitore

re dell'asta? E dove andranno a finire le tre famiglie che occupano gli appartamenti? «Inoltre è falso ciò che è stato dichiarato dal sindaco Milo - prosegue Mucchiut - riguardo la restituzione degli interessi. Noi non abbiamo visto una lira. Ci sono stati restituiti, quasi due anni e mezzo dopo il versamento, i 220 milioni che avevamo versato a saldo dell'intero immobile (da dividersi in tre parti, ndr.). Con una delibera del 1993 era stata l'amministrazione Milo a sospendere tutto, ipotizzando che il valore dell'immobile fosse stato sottovalutato. E nel marzo del 1996 ci sono stati restituiti i soldi che avevamo versato, in attesa della sentenza definitiva. Noi abbiamo sempre trattato con i funzionari comunali e con il segretario comunale, la stessa persona che incredibilmente ha firmato prima la delibera di vendita e poi quella di sospensione a pochi mesi di distanza». «Chiederemo al Comune che riconosca il nostro diritto di prelazione - continua Paolo Visintin, nipote di Caterina Robba Crevatin, vedova di un altro degli altri inquilini citati nel ricorso - ricorriamo fino al Presidente della Repubblica perché mi pare che siamo stati presi in giro a sufficienza». «E' sconcertante il comportamento tenuto nei nostri confronti dall'amministrazione - conclude Celia Zidarich, vedova di Luciano, l'ultimo di coloro che avevano esercitato il diritto di prelazione - viste la buona fede e la disponibilità da noi dimostrate, e tenuto conto della nostra condizione di dipendenti ed ex dipendenti comunali».

r. c.

SGONICO

Seduta del consiglio e tra i temi «clou» ci sarà l'Acegas e il servizio handicap

Riunione del consiglio comunale in seduta straordinaria domani sera a Sgonico. La seduta è stata convocata come sempre alle 20.30 in municipio.

Dopo le consuete approvazioni e comunicazioni del sindaco, le raccomandazioni e le interrogazioni si entrerà nel vivo dell'ordine del giorno.

In particolare, dopo le ratifiche delle deliberazioni della giunta, si passerà al bilancio di previsione '97 e a una ricognizione dell'attuazione del programma e la salvaguardia degli equilibri (articolo 36 della legge 77/95).

Si passa quindi all'approvazione dell'accordo di programma con la Provincia di Trieste per il servizio handicap. La seduta infine si «scenderà» sui punti conclusivi.

In particolare sugli indirizzi programmatici del Parco del Carso e sull'aumento di capitale, e la rinuncia del diritto di opzione, per l'Acegas spa.

Ormai agli sgoccioli i lavori della Conferenza dei servizi tra Regione, Comuni e Province per la definizione del parco

Carso, da intercomunale a internazionale

E Mattassi spinge sugli amministratori per concludere le perimetrazioni

C'è sostanziale accordo sulla bozza proposta dalla Comunità montana

Il Parco intercomunale sul Carso, da parte italiana, sarà soltanto il nucleo del futuro Parco internazionale del Carso. E' l'assessore regionale alle foreste e parchi, Giorgio Mattassi, spinge su amministratori locali, comuni e province, perché si stringano veramente i tempi sulle perimetrazioni dei territori scelti per concludere l'iter delle Conferenze dei servizi.

E' quanto emerso ieri a Trieste nel corso di un incontro tra Regione, Province di Trieste e Gorizia, Comunità montana del Carso ed amministrazioni comunali coinvolte, durante il quale è proseguita la discussione sul documento di indirizzo che dovrà «guidare» l'istituzione dell'area protetta del Carso, come previsto dalla legge regionale 42 del settembre '96.



Il documento «cornice», così è stato definito dall'assessore regionale alle foreste ed ai parchi Giorgio Mattassi, sarà la base sulla quale definire i relativi accordi di programma tra la regione e ciascuno degli enti locali interessati. Più in generale, riferen-

dosi proprio alla creazione del Parco intercomunale del Carso quale nucleo del futuro Parco internazionale del Carso (tra Friuli-Venezia Giulia, Slovenia e forse anche Croazia), l'assessore Mattassi ha peraltro voluto ricordare come si avverta una certa «resi-

stenza» da parte del governo nazionale a riconoscere il ruolo delle regioni nella protezione ambientale e, d'altro canto, la volontà delle autorità slovene di riempire il capitolo parco di iniziative concrete e non di temi vincolistici. Dalla discussione di ie-

ri, alla quale hanno partecipato i rappresentanti della Provincia di Trieste, della Comunità montana del Carso e dei comuni di Trieste, Sgonico, Sagrado, Duino-Aurisina, Doberdò del lago, Monfalcone, San Dorligo della valle, Savogna d'Isonzo e Monrupino, è emerso un sostanziale accordo sulla bozza di documento proposta dalla stessa Comunità montana (con il suo presidente Ivan Sirca) e la volontà delle amministrazioni municipali di proseguire, ha sottolineato Mattassi, sul cammino per l'istituzione del parco.

E su richiesta dell'assessore Mattassi, i comuni dovranno affrontare sin dalle prossime due-tre settimane soprattutto il tema della perimetrazione del parco, per giungere quindi ad un'ulteriore verifica del testo del documento di indirizzo, da considerarsi il minimo comune denominatore, per poi proseguire nell'iter di istituzione del parco stesso.

Ancora una settimana per visitare il giardino botanico

Carsiana aperta fino al 12

Il giardino botanico «Carsiana» rimarrà aperto ancora una settimana, fino a domenica prossima, 12 ottobre. Quest'anno la Provincia ha deciso di anticipare la chiusura ufficiale, fissata al 15 ottobre di ogni anno, di tre giorni, per poi riaprire «Carsiana», in via del tutto eccezionale, in occasione della I Settimana nazionale di educazione ambientale, che si tiene dal 20 al 26 ottobre.

Si ricorda che, per quest'ultimo periodo, è stato cambiato l'orario di apertura del giardino durante le giornate di sabato e dome-

nica, per permettere ai visitatori, numerosissimi in questo periodo in cui il Carso si veste delle sue calde tonalità autunnali, di approfittare delle ore più soleggiate. La chiusura viene anticipata di un'ora, alle ore 18, ma, in compenso, «Carsiana» rimane aperta ininterrottamente anche durante la pausa di mezzogiorno. Così il visitatore può godere dei magnifici colori di cui si è rivestito il sommacco, del rosso splendente dei frutti della rosa canina, del blu scuro delle bacche del ginepro nascente tra il verde cupo delle

foglie pungenti, odorando nell'aria il profumo della santoreggia. Sabato e domenica è possibile effettuare visite guidate in orario fisso (ore 10.30, ore 15 e ore 16) o anche al di fuori di quest'orario purché per gruppi di almeno 10 persone. Per visite guidate durante la settimana si telefonano al numero 040/229573, munito di segreteria telefonica. I prezzi dei biglietti d'ingresso è di lire 3000 (intero) e 2000 (ridotto). La visita guidata non comporta alcun aumento del prezzo del biglietto d'ingresso.

Il consigliere della LpT Gambassini chiede un intervento a Cruder per fare presto

Duino: «Casinò nel castello»

La nostra regione, sulle fasce confinarie, da anni, è letteralmente assediata e circondata da casinò esteri a pochi chilometri dal confine, che sono «fonte di grandi esborzi di valuta nazionale da parte della miriade di giocatori italiani che li frequentano». Casinò tutto attorno e in Italia niente. Ancora una volta il consigliere regionale della Lista per Trieste, Gianfranco Gambassini, lancia un grido d'allarme con un'interrogazione. E lancia nuovamente l'idea di istituire un casinò: al castello di Duino.

Il consigliere spiega che una trasmissione pubblicita-

ria sta illustrando sulla televisione locale, la creazione ad Ancarano, a tre chilometri dalla frontiera del lazzeretto, di un nuovo lussuoso casinò. I clienti non devono pagare alcun ingresso, possono giocare liberamente in «dire italiane» e il casinò è dotato di un albergo con 14 stanze con vista mare e un ristorante di prim'ordine.

«Di fronte a ciò - insiste Gambassini - suona come un'assurdità ormai intollerabile il fatto che il governo italiano sia ben lungi da riuscire a varare la legge-quadro che dovrebbe consentire l'istituzione di nuovi casinò

in tutte le regioni italiane». Ed ecco l'interrogazione al presidente Cruder e all'assessore competente per sapere se la giunta non ritenga d'intraprendere passi decisivi presso il governo allo scopo di ottenere al più presto una legge particolare per la concessione dei due casinò previsti nel Friuli-Venezia Giulia.

«E' il caso che tutti i parlamentari della regione - conclude Gambassini - vengano impegnati a richiedere tale legge particolare al governo e che il castello di Duino rappresenti la sede ideale per istituire un casinò di straordinario prestigio».

ECCEZIONALE VENDITA PROMOZIONALE SCONTI dal 5 al 70%

- > Batteria pentole LAGOSTINA 10 pezzi L. 297.500
- > Servizio posate 24 pezzi L. 75.000
- > Terne piatti porcellana da L. 9.900 a L. 13.600

GIOVANNI CESCA
TRIESTE - Via Mazzini 17 - Tel. 631838

INGLESE - FRANCESE - TEDESCO - SLOVENO - CROATO - SPAGNOLO - ROMENO - GRECO - PORTOGHESE - ITALIANO

ho deciso: mi iscrivo a TEDESCO

- Corsi di Lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi speciali per bambini o ragazzi con metodi specifici
- Solo insegnanti qualificati e di madrelingua
- Corsi diurni, pomeridiani o serali
- Corsi intensivi o di conversazione

Corsi di Lingue SCUOLA PER INTERPRETI
Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

TEDESCO SLOVENO CROATO SPAGNOLO

LE ORE DELLA CITTA'

Circolo fotografico

Oggi, alle 19, al Circolo fotografico triestino in via Zavenzoni 4 il socio Riccardo Crevatin effettuerà una proiezione di diapositive a colori e in bianco e nero in dissolvenza incrociata dal titolo: «Trieste: frammenti di storia dimenticati (villa Brigidio e la serra di villa Revoltella). Ingresso libero.

Club Zyp

Oggi, alle 15.30 al centro diurno di via San Vito 6, per il ciclo di introduzione all'ascolto e storia della musica popolare verrà presentato il tema «Ernesto Che Guevara nella canzone popolare», a cura di Mario Sobleosky. Saremo lieti di incontrare persone che possono presentare musiche di varie regioni del mondo. Alle 18.15 nella sede di via delle Beccherie 14, incontro con la poesia di Maria Teresa e Graziella Azzori. Saremo lieti di incontrare persone che scrivono poesie e le tengono nel cassetto. L'ingresso è libero. Per informazioni tel. 301018 o 301689 al pomeriggio dal lunedì al venerdì.

ORE SPE

Occhi stressati? Vision Coach

Non continuare a rovinarti gli occhi nelle molte ore di studio o di computer, iscritti al prossimo corso del VISION COACH, l'allenatore visivo. Il corso s'inizia domani alle ore 20 in via San Lazzaro n. 5 presso l'associazione Ynanakanda. Il corso è diviso in quattro lezioni e costa L. 180.000. Per informazioni Ottica Vigilio, Centro autorizzato VISION COACH, corso Italia 28, tel. 636916.

Pratiche di

successioni ereditarie
L'agenzia autorizzata «Rabbit» esegue tutte le pratiche in caso di eredità: ricerca documenti, compilazione, denuncia di successione, consegna. Via S. Francesco 22, 040/632666.

Associazione dirigenti

Oggi, alle 16.30, consueta riunione mensile in sede. Oltre agli aggiornamenti sindacali, si parlerà dei programmi per l'anno sociale che inizia e sarà presentato il Progetto Novimpresa, che l'Associazione è stata invitata a partecipare dall'Area di ricerca. Martedì 14 ottobre alle 18, nella Sala Aquarius Club Eurostar della stazione centrale, il presidente degli industriali Federico Pacorini, presenterà ai dirigenti il progetto «Trieste Futura».

Unione italiana ciechi

La sezione triestina dell'Unione italiana ciechi informa che è stato organizzato, in collaborazione con lo studio F.M. di via Udine, lo spettacolo teatrale di beneficenza «Non mandarmi fiori» programmato per mercoledì 26 gennaio 1998 in Sala Tripeovich: è in atto la vendita dei biglietti. Al di fuori di questa iniziativa, l'Unione italiana ciechi ricorda di non aver organizzato né concerti né spettacoli di altro tipo. Per eventuali elargizioni rivolgersi solamente in sede o attraverso le pagine del Piccolo.

Taglio-cucito Ricamo-maglia

Corsi S.I.T.A.M., via Corneo 1, tel. 630309. Informazioni 10-12, 16-19.

Circ. Il Ramo d'oro corsi di shiatsu

Inizio sab. 11 ott. Per inf. iscr. 0368/290006 - 365632.

Cartoleria ABC Viale XX Settembre, 23

Continua sino al 31 ottobre la liquidazione totale per cessione con sconti fino all'80%.

Ultimi giorni per iscrizioni ripetizioni-doposcuola

«La Fenice», via Belpoggio 4, tel. 040/3220152. Corsi di lingue, computer. Recupero anni: liceo linguistico, artistico.

Rotary Club Trieste Nord

La riunione conviviale di questa sera si terrà alle 20.30 all'Hotel Savoia. Ermano Pitacco, presidente della commissione azione professionale, esporrà il progetto «cooperazione giovani».

Maestri del lavoro

Il consorzio provinciale informa gli associati di aver confermato, anche per la stagione lirica 1997/98, la prenotazione di 8 posti al teatro Verdi, richiedendo preferibilmente, 2 palchi da 4 posti. In attesa che venga definita, da parte della biglietteria l'ubicazione dei posti, coloro che intendono usufruirne sono invitati a farne richiesta direttamente alla segreteria del consorzio presso la Camera di commercio, e nella sede presso l'Associazione degli industriali di piazza Scorsone 1, entro e non oltre venerdì. Nel caso di richieste superiori al numero dei posti disponibili questi saranno, come di consueto, assegnati tramite sorteggio e/o rotazione.

Volontariato Linea Azzurra

Sono aperte le iscrizioni al settimo corso di formazione per volontari di Linea Azzurra, un servizio a tutela e difesa dei minori. Gli interessati possono telefonare per ulteriori informazioni al n. 306666.

PICCOLO ALBO

È stato smarrito un sacchettino contenente un paio d'orecchini e anello d'oro con corallo, girocollo oro, ciondoli uno perla e uno quarzo. Chi l'avesse trovato telefonare al 305371 oppure al 300820 dopo le ore 20.

Smarriti sabato alle 12.30 circa, al distributore di sapone liquido del locale igienico uomini nel cimitero di via Costalunga, tre anelli di insostituibile valore affettivo, ricordo di una vita matrimoniale dolorosamente interrotta. Sconsiglio la persona che li ha trovati di telefonare al 566128. Compenso adeguato a sua discrezione.

Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 17 «Istria: i tre regni», macro-fotografia dedicata ai fiori, agli insetti e ai minerali. Proiezione di diapositive di viaggio dei coniugi Tagliapietra con immagini in dissolvenza incrociata, commentate e sonorizzate dall'autore. Al Centro ritrovo anziani come Mario Crepax di via Mazzini 32 pomeriggio dedicato ai giochi. Ogni martedì dalle 17 una volontaria è a disposizione dei soci per la biblioteca. Alle 10 nella sede della Pro Senectute, in via Valdivino 11, riunione del consiglio direttivo.

Gita culturale a Parenzo

Il comitato di Trieste della Dante Alighieri e la Società istriana di archeologia e storia patria, propongono una gita culturale a Parenzo sabato 18 ottobre. Informazioni e iscrizioni nella sede della Dante, in via Torrebiana 32, lunedì e giovedì dalle 17.30 alle 19.30.

Unuci Anupsa

La sezione di Trieste dell'Unuci e dell'Anupsa organizza per domenica 19 ottobre una gita fuori porta per visitare le grotte di San Canziano, il castello di San Servolo, la chiesa fortificata di Hraštovlje. Pranzo al ristorante nel Castello di San Servolo. Per prenotazioni ed informazioni tel. 634845.

Associazione Petrarca

L'associazione liceo-ginnasio Petrarca comunica che domani con inizio alle 17, nell'aula magna del liceo Petrarca, il noto egittologo Silvio Curto, già sovrintendente del Museo egizio di Torino, terrà una conferenza dal titolo «La nascita di un museo di importanza internazionale: l'Egitto di Torino», alla quale sono invitati tutti i soci e gli amici.

MOSTRE

Galleria Cartesius
FOLCO IACOBI

Alcolisti anonimi

Cercate un aiuto per un parente o un amico con il problema dell'alcol? Se volete saperne di più sul recupero di migliaia di alcolisti, siete invitati alle riunioni informative pubbliche che si terranno ogni primo martedì del mese presso il gruppo alcolisti anonimi «Il Giardini» di via Pendice Scoglietto 6, dalle 19.30 alle 21.30, tel. 577388.

A Genova col Cral-Act

Il Cral-Act informa i propri soci e simpatizzanti che si sono iniziate le iscrizioni per il viaggio a Genova (Cavi di Lavagna) dal 17 al 19 ottobre in occasione del Salone della Nautica. Sistemazione in albergo, visita al museo del mare, acquario marino e salone nautico internazionale, giro turistico della città con guida. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria del circolo, via dei Macelli 1, tel. 814274; lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16.30 alle 19.30.

Scuola di archivistica

Sono aperte fino al 31 ottobre le iscrizioni al primo e secondo corso della Scuola di archivistica, paleografia e diplomatica, istituita all'Archivio di Stato di Trieste. Il corso di studi è biennale. Al termine gli alunni in possesso del titolo di studio prescritto sosterranno gli esami per il conseguimento del diploma di Archivistica, paleografia e diplomatica. Gli interessati alla frequenza dei corsi, che non comportano il pagamento di alcuna tassa, devono far pervenire alla direzione dell'Archivio di Stato domanda di ammissione in carta bollata.

Gruppo azione umanitaria

Il Gau è un'associazione di volontariato che offre tre servizi: ascolto telefonico «Presenza amica»; assistenza domiciliare; trasporti. Telefonare dal lunedì al sabato dalle 18 alle 20 al 369622 o 661109. In altro orario segreteria telefonica.

Treno storico

Per iniziativa dei volontari del Museo ferroviario di Campo Marzio (Sat-Dopolavoro) è prevista per sabato 25 ottobre una gita con il treno storico con itinerario: Trieste - C. Marzio - V. Opicina - Nova Gorica - Most na Soci (S. Lucia di Tolmino) e ritorno (ferrovia «Transalpina»). Programma: viaggio con treno storico da Trieste a Most na Soci; visita al Museo della grande guerra a Caporetto (nella ricorrenza dell'80° della battaglia del 1917); escursioni in battello sul lago di S. Lucia; pranzo organizzato facoltativo (bibite a parte); servizio pullman. Adesioni entro il 15 ottobre al Museo ferroviario, stazione Campo Marzio, via G. Cesare 1, con orario 9-13 tutti i giorni salvo i lunedì. Tel. 3794185, fax 312756.

Ginnastica pre-parto

È un'attività motoria dolce, in preparazione al parto, e per un miglioramento del proprio benessere psico-fisico. Non è necessario saper nuotare, perché l'attività viene svolta in acqua non molto profonda e si basa su semplici movimenti che coinvolgono la globalità del corpo. Per informazioni: Comitato provinciale Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 639382, fax 362776.

STATO CIVILE

NATI: Barnaba Carola Tiziana, Amabile Virginia, Pettenati Giulio, Liso Damiano, Klun Sara, Marchese Francesca, Ierco Nicholas, Fumolo Andrea.
MORTI: Dell'Agnolo Licio di anni 77, Mascitti Roberto 66, Skabar Maria 85, Saro Giuseppe 85, Filippi Paola 86, Ukovich Francesca 91, Kolaric Vittorio 87, Govi Romilda 90, Merolillo Giuseppe 66, Cernac Emilia 85, Calore Gemma 79.

COMPERO ORO
a prezzi superiori
Cenzal Sold
CORSO ITALIA 28

FARMACIE

Dal 6 ottobre all'11 ottobre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Bernini 4, tel. 309114; via Felluga 46, tel. 390280; lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998; via di Prosecco 3, Opicina tel. 215170 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Bernini 4, via Felluga 46, largo Piave 2, lungomare Venezia 3, Muggia, via di Prosecco 3 - Opicina tel. 215170 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: largo Piave 2 tel. 361655.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletaxi.

IN BREVE

Giovedì in sala Baroncini

Ricordando Mattioni Un incontro al Cca

Si terrà giovedì alle 17.45 nella sala Baroncini delle Generali (via Trento 8) un incontro promosso dal Circolo della Cultura e delle arti e dedicato a Stelio Mattioni (nella foto), lo scrittore e pubblicista che, scomparso il mese scorso, fu per lungo tempo collaboratore del Cca, di cui fu componente del consiglio direttivo e direttore della Sezione lettere. Alla manifestazione parteciperanno Bruno Maier e Manlio Cecovini: alle loro relazioni seguiranno testimonianze di amici ed estimatori dello scrittore. Quella di giovedì - si legge in una nota del Cca - non vuole essere solo una manifestazione di cordoglio, ma un'occasione per impostare una prima visione critica dell'opera di Mattioni, allo scopo di porre le basi per una più ampia conoscenza dello scrittore e del personaggio.



Consorzio per la Fisica dell'ateneo cittadino È Gian Carlo Ghirardi il nuovo direttore

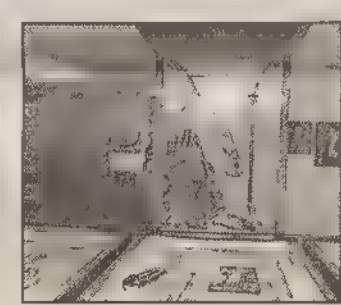
Su proposta del presidente Luciano Fonda e in seguito alla designazione dei Dipartimenti di fisica dell'ateneo cittadino, il consiglio direttivo del Consorzio per la Fisica di Trieste ha nominato direttore Gian Carlo Ghirardi. Professore ordinario di Fisica teorica, Ghirardi è un esperto in fondamenti della meccanica quantistica: un settore, questo, nel quale ha ottenuto molteplici riconoscimenti in campo internazionale.

Il Consorzio per la Fisica - si legge in una nota dell'Università - ha come fine statutario il supporto delle ricerche dei Dipartimenti di fisica, fisica teorica e astronomia dell'Università e costituisce il braccio operativo dello Stato nell'esecuzione degli impegni assunti con l'Agenzia internazionale per l'energia atomica delle Nazioni Unite di Vienna, con l'Accordo di sede per la realizzazione del Centro internazionale di fisica teorica. Il Consorzio, nel trentennio passato, ha contribuito a creare il campus di Miramare, noto nel mondo scientifico per l'alto livello raggiunto.

Museo teatrale Schmidl: ampliati da ottobre gli orari di apertura delle varie sezioni

La direzione dei Civici musei di Storia e arte ricorda che dal primo ottobre gli orari di apertura al pubblico del museo teatrale Schmidl

espositive sono aperte martedì, giovedì, venerdì, sabato e domenica dalle 9 alle 13 e il mercoledì dalle 9 alle 19 (chiuso il lunedì).



La nuova articolazione degli orari del Schmidl - si legge in una nota - già in vigore da luglio anche nei Civici musei di Storia e arte, intende favorire la diversificata utenza - non solo locale - della sede museale di via Imbriani.

Borse di studio alla memoria di Madonizza Il bando nella sede dell'Unione degli istriani

La Fameia capodistriana ricorda che nella bacheca della sede dell'Unione degli istriani (via Pellico 2) si trova esposto il bando di concorso per l'assegnazione di due borse di studio di trecento mila lire ciascuna. Le borse sono state istituite dai discendenti del gariboldino capodistriano Pietro Madonizza per onorarne la memoria.

Le borse di studio sono riservate a studenti di scuole medie inferiori, che appartengano a famiglie di esuli dall'Istria. I ragazzi che intendessero partecipare al concorso possono ritirare il relativo modulo valido per la compilazione della domanda di ammissione nella segreteria dell'Unione degli istriani, aperta ogni giorno dalle 10 alle 12.

«Spalato, dal palazzo imperiale alla città» S'inaugura una mostra al Consolato di Croazia

Sarà inaugurata oggi alle 19 nella sede del Consolato generale della Repubblica di Croazia, in piazza Goldoni 9, la mostra «Spalato - 1700 anni dal palazzo imperiale alla città». L'esposizione verrà presentata da Josko Belamaric, soprintendente per i beni culturali al ministero della Croazia. Con l'apertura della mostra dedicata a Spalato, dopo la pausa estiva, il Consolato dà il via alla nuova stagione di conferenze, mostre e presentazioni.

FISICA TEORICA



Dalla scienza all'arte: trenta ricercatori al Revoltella

Arrivano dall'Asia e dall'Africa, dall'Europa orientale e dall'America Latina. Sono i trenta ricercatori che stanno trascorrendo un periodo di studio al Centro internazionale di fisica teorica: hanno effettuato anche una visita al museo Revoltella (foto Lasorte) nell'ambito di una serie di iniziative volte a far loro conoscere genti e storia della città e della regione. La visita è stata organizzata da Sergio Bradaschia. Gli scienziati sono stati ricevuti al Revoltella dal dottor Geroni, e hanno visitato il museo con la guida di Giovanna Ragusin.

ELARGIZIONI

— In memoria di Fulvio Amodeo nel XXII anniv. (4/10) dalle fam. Velisek-Berni 30.000 pro Liceo ginnasio Petrarca (borsa di studio F. Amodeo).
— In memoria di Raffaele Pinoddi nell'anniv. (1/10) dalla moglie Elsa e dai figli Dario e Tiziano 100.000 pro Sogit.
— In memoria di Sparta Dimitropulo per il compleanno (3/10) da O. Finocchiaro 100.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).
— In memoria di Aldo Sabidussi nel XIX anniv. (4/10) dalla moglie Nerina 30.000 pro frati Cappuccini Montuza (mensa poveri).
— In memoria di Anna Marchi nell'VIII anniv. dalla figlia Lidia 25.000 pro Sacro Cuore di Gesù (Associazione anziani), 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria del prof. Rodolfo Verzegnassi nel I anniv. (5/10) dai familiari 300.000 pro Associazione Petrarca (premio Verzegnassi).
— In memoria di Giuseppina Castagna nel XIII anniv. (7/10) dal fratello e cognata 50.000 pro Convento San Cipriano (pane per i poveri).
— In memoria di Sergio Cauchi per l'onomastico da Giusy e Daniela 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Giovanni Marsi nel IX anniv. (7/10) da Pina e Diana 50.000 pro Uldm.
— In memoria di Romano Pelosi nel II anniv. (7/10) dalla moglie e dalle figlie 200.000 pro frati Cappuccini di Montuza.
— In memoria di Pin Stefani (7.10.1968) e Irma Barnaba Stefani (6.11.1981) da Steno e Silvia Stefani 50.000 pro Anfas, 50.000 pro Ass. de Banfield, 100.000 pro chiesa San Vincenzo de' Paoli, 50.000 pro Voce Giuliana, 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri); da Gilda Di Drusco e Caterina Di Drusco Modiano 50.000 pro chiesa Beata Vergine delle Grazie.
— In memoria di Ines Poggi per il compleanno (7/10) dalle figlie 100.000 pro Aism (ricerche).
— In memoria di Libera Reveri ved. Stein nell'VIII anniv. (7/10) dalla figlia Armida Stein e dalla famiglia Carnesecchi 100.000 pro Ifis.
— In memoria di Mario Zamirini nel V anniv. (7/10) dalla moglie 50.000 pro Ass. Amici del Cuore, 50.000 pro frati Montuza (pane per i poveri); dalla nipote 10.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Tullio Paliga da Grazia, Furio ed Elisa Giorgi da Belluno 200.000 pro frati di Montuza.
— In memoria di Mariano Vici dai dirigenti e colleghi delle Generali: Gabriella Valerio, Igor Corossi, Filippo Campodolico, Ilaria Basanisi, Luca Lapenna, Paolo Pitacco, Claudia Laurenti, Maurizio Catalano, Claudia Armani, Maria Amodeo, Fiorella Bertocchini, Massimo Vasotto, Luciana Vercon, Gianni Lussin, Fulvio Di Benedetto, Gianfranco Vidali, Ingrid Lissia, Franco Bregoli, Maria Luisa Bernich, Wendy Upton, Cna - Worldwide, Onorato Pugliese, Ennio Drioli, Antonio Azzano, Silvana Zamparelli, Bruno Bertucci, Clara Punter, Luigi Boglietti, Sonia Strati, Roberto Marangon, Raffaella Balestra, Michaela Scollaro, Gilberto Favaretto, Adriano Cuccagna, Stefano Simoncini, Federico Baroglio, Dario Scrospino, Benito Pagnanelli 820.000 pro Caritas.
— In memoria di Paolo Zoppolato dal commissariato P.S. Duino-Aurisina 240.000 pro Agmen.
— Da Roberto Paolini 100.000 pro Cest (contributo pullmino).
— Da Mauro Perrelli 172.000 pro Cest.
— Da L.S. 50.000 pro Cav; 50.000 pro Uldm; 50.000 pro Anfas, 50.000 pro Unicef, 50.000 pro Mani Tese; 50.000 pro Agmen.
— Per S. Antonio di Padova da Pierina de Gavardo 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Iolanda Martinelli da Gigliola con le amiche di via Roma 160.000 pro Caritas diocesana (per Mauro).
— In memoria di Adriano Seraviani per il compleanno (20/9) da N.N. 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Lily Alberti da Lions Club Trieste Host 100.000 pro Cro Aviano.
— In memoria di Lidia Battico in Fornera dal XIV Circolo didattico 270.000 pro Comunità S. Martino al Campo (don Mario Vatta).
— In memoria di Raffaella Bussani dai genitori, dalla sorella e dalle nonne Anita e Gilda 400.000, dalle zie Cadia, Ilse, Ilde con Corrado 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Maria Luisa Bruckner da Giana Welpomer 50.000 pro Croce Rossa (sezione femminile).

Supplenti da convocare Oggi nuovo calendario

Dopo la tornata di convocazioni effettuata ieri negli uffici di via Cumano, verrà pubblicato oggi un nuovo calendario di convocazioni per l'eventuale conferimento di supplenze annuali e temporanee per il '97/98. Il Provveditorato ricorda inoltre che sono già state pubblicate le graduatorie provinciali definitive esaurite degli aspiranti all'insegnamento nelle scuole secondarie per queste materie: sostegno di primo grado, minorati vista, udito e psicosofici; sostegno di secondo grado, minorati vista, udito e psicosofici (aree scientifica, umanistica, linguistica, musicale, tecnica, professionale, artistica e psicomotoria); inoltre per costruzioni navali e teoria della nave, discipline meccaniche e tecnologia, elettrotecnica e applicazioni, navigazione, arte navale ed elementi di costruzione navale, metodologie operative nei servizi sociali, tecnica dei servizi e pratica operativa.

NOZZE



Patrizia e Luciano sposi

Hanno pronunciato ieri il fatidico sì, davanti al sindaco Illy, nella sala matrimoni del Comune, la nostra collega Patrizia Dario e Luciano Kavovic, già genitori di Giorgia (tre anni) e Giulia (quattro mesi). Auguri affettuosi dal nostro giornale.

Bentornata Sissi

Trieste accoglie con gioia il monumento spazzato dalla dominazione italiana e spera che il suo ritorno sia di buon auspicio per il nostro futuro e per la nostra era. Sissi - era chiamata con questo nomignolo Elisabetta - lasciò la natia Baviera per coronare a Vienna il suo sogno d'amore, ma l'etichetta rigida della corte austriaca deluse le sue aspettative portandola a evadere spesso la dimora regale cui non poteva assoggettarsi.

Il suo carattere esuberante e il suo giovanile entusiasmo le impedirono di rinchiudersi in una gabbia sempre dorata e ben presto fuggì via da ogni condizionamento protocolle: ma un triste giorno un anarchico la assassinò. Fu un grande dolore per Francesco Giuseppe, che non riuscì mai a rassegnarsi.

Come Diana, Elisabetta rappresenta la rivolta all'austerità della corte ma, a differenza di Carlo, Francesco Giuseppe amò la moglie e comprese la sua intolleranza, mentre Carlo d'Inghilterra ha ingannato Diana con spregevole simulazione.

Trieste vuole ricordare, col monumento a Sissi, la grandezza di un impero onesto, che l'ha resa una città rispettabile, con un prestigio che ancora le compete, nonostante le brutture dell'odierna realtà. Il mito di Francesco Giuseppe vive tuttora a Trieste, perché egli aveva creato una particolare atmosfera senza risse e crisi assurde; il suo era un impero basato sull'amore e sulla tolleranza.

Maria Nicolli

Divertirsi con la caccia

In questi giorni ho letto le notizie sull'uccisione di un cane fuggito da casa da parte del dottor Giglio. Già per sé la notizia desta sensazione. Si immagina che un professionista attento al benessere degli animali dovrebbe, per coerenza, perlomeno essere vegetariano: ma trovarlo nelle file dei cacciatori mi sembra addirittura un paradosso.

Con il depauperamento della fauna selvatica i seguaci di Diana devono sparare a tutto ciò che si muove, anche se non ben visibile, contenti di essere arrivati primi. Ho letto che tra tutte le nefandezze della legge sulla caccia è stato pure istituito, su concessione regionale, ai fini di impresa agricola delle aziende agroturistiche venatorie, di consentire l'immissione e l'abbattimento per tutta la stagione venatoria di fauna selvatica d'allevamento. Dal primo settembre, quindi, al 31 gennaio potrà essere liberata, per essere ucciso da quei cacciatori che pagheranno l'abbattimento sul territorio di queste aziende, un numero illimitato di animali d'allevamento delle specie selvatiche.

Gli animali potranno essere immessi anche solo poche ore prima della loro uccisione e il loro numero dipenderà ovviamente dalla richiesta degli appassionati della doppietta. Ma questi animali, provenienti da allevamenti industriali, ovviamente non dispongono delle più elementari possibilità di difesa, non conoscono i pericoli dell'ambiente nel quale sono gettati, non sono in grado di alimentarsi da soli, né di riprodursi né di sfuggire ai predatori.

Anche sotto il profilo ambientale i danni di questo tipo di caccia consumistica non sono da poco: diffusione di virus, parassiti, malattie di ogni genere, modificazione genetica delle specie selvatiche, alterazione degli equilibri ambientali, danni alle coltivazioni agricole e alle attività umane.

Quale divertimento si possa trovare nello sparare ad animali inermi, che non sanno nemmeno scappare, proprio non lo so, e non ci sarà dato di sapere quanti saranno alla fine della stagione venatoria gli animali sacrificati per il consumistico e imbecille divertimento; e quanti fra questi saranno cani e gatti di proprietà, scambiati più o meno volentieri, per prede.

Susanna Bortolin

IL CASO

Dopo l'attacco di Venier al sottosegretario alla Difesa Brutti, che aveva stigmatizzato gli eccidi nelle foibe

Rispetto per tutti i morti, senza discriminazioni

Ritornato a Trieste dopo un breve soggiorno fuori sede, mi è stata segnalata una frase di tale Jacopo Venier che non esito definire aberrante. Riporto fedelmente (anche se estrapolata dal testo non perde nulla della sua «efficacia»): «...mettere sullo stesso piano le Foibe e la Risiera è un fatto vergognoso che insulta l'intelligenza».

Come si permette, questo tizio, di fare discriminazioni di questo tipo? I Morti, specialmente quelli vilmente assassinati, sono tutti uguali: tutti - dico tutti - degni di rispetto, sia che siano vittime di spietati ed ottusi esecutori di ordini che di iene sanguinarie imbevute di odio.

Ma non mi dovrei stupire, data la matrice politica del Venier i cui compagni di Grignasco (Novara) hanno stilato questo nobile manifesto di cui riproduco la parte più significativa: «No, signor Presidente, i morti non sono tutti uguali. Ci sono morti che amo e morti che odio, morti che ammiro e morti che disprezzo. I morti oppressi e i morti oppressori; i morti assassinati e i morti assassinati; i morti bruciati in una stufa alla frontiera svizzera e i morti che li hanno traditi e venduti; i morti senza sepoltura passati per il camino e senza tomba e i morti sulla cui tomba sputeremo in eterno. I morti che hanno scelto di vivere servi e i morti che hanno scelto di morire liberi. Ci sono i morti il cui nome va ricordato in benedizione e i morti il cui nome va cancellato in maledizione». Firmato: Rifondazione Comunista - Circolo di Grignasco.

Questo è l'elevato pensiero dei suoi compagni, egregio Jacopo Venier! Lo legga bene e mi dica come reagisce la sua intelligenza! Comunque sia, non aumenterà la mia considerazione per lei e per i suoi compagni.

Io, per mio conto, ho partecipato alla seconda guerra mondiale e ho pianto e onorato i miei morti ma ho anche rispettato i morti nemici e li ho onorati. E questo fatto non insulta la mia intelligenza e mi fa sentire un essere umano.

Vitaliano Battelini
ufficiale del Bersaglieri
combattente e invalido di guerra

Quanta mestizia e quale rimescolamento di sentimenti provoca il notare che esistono in circolazione cervelli pensanti come quello di Jacopo Venier, il cui «elaborato» viene riportato sul Piccolo del 30 settembre. Cervelli tanto asserviti al loro credo ideologico da non riuscire a valutare che le stragi rimangono stragi qualsiasi ne sia il loro esecrabile autore o mandante.

Per l'etica, gli esecutori di eccidi restano e resteranno nella memoria storica come un complesso di individui nei quali si è spento ogni barlume di coscienza umana. Ma secondo il cervello di Venier, non si può accostare la strage della Risiera a quella delle Foibe istriane perché in questo modo si ribalta la storia e si insulta le intelligenze. Questo concetto, figlio di un vuoto acrobatico, insulta una sola intelligenza: la sua!

Appare evidente che i massacri eseguiti dai comunisti, per un cervello che viaggia «a senso unico» come quello in questione, sono giustificabili perché compiuti in nome della libertà, valore troppe volte preso in prestito per mascherare le nefandezze compiute contro l'umanità.

Nelle foibe sono finiti tanti innocenti colpevoli di non volersi assoggettare al feroce nazionalismo titino, e non soltanto nazi-fascisti come si vuol far credere e che, non ci si stacca di ripetere, in nome della civiltà avrebbero avuto comunque diritto a un giusto processo.

Accusare il Pds di ricerca di legittimazione soltanto perché oggi si apre una tragica verità storica per troppi anni taciuta, è sintomo di un preoccupante oscurantismo teso a ledere l'indipendenza del giudizio. Anche la Chiesa cattolica ha riconosciuto i suoi errori e ha chiesto perdono all'umanità a distanza di secoli; la Germania ha ripudiato il nazismo e l'Italia si è riscattata dal ventennio fascista; soltanto il comunismo e i suoi epigoni che non riescono ad «arreggiare» i loro cervelli insistono nel ritenere giusti taluni eccidi e condannabili altri, mostrando una immoralità intellettuale che offende l'essenza stessa dell'uomo.

Piaccia o non piaccia al cervello di Venier, il massacro delle foibe costituisce un abisso di nequie dentro al quale si ha il dovere di guardare, sostenere il contrario, anzi tentarne una giustificazione politica spaventosa perché, in questo caso, non è isterismo temere che ne vada in scena un remake.

Myriam Andreatini Sfilii



Guido e Carluccia, sposi nel '34

Tagliano il ragguardevole traguardo dei 63 anni di matrimonio Guido e Carluccia, ritratti in questa foto nel giorno delle nozze celebrate a Trieste nell'ottobre del '34. Ai coniugi gli auguri più affettuosi da parte dei figli e dei nipoti.

Una passione «salata»

Mercoledì primo ottobre, ore 18.50, Palasport di via Calvola. Squadre schierate sul parquet, arbitri pronti, spettatori ansiosi di assistere a una buona prova della plurititolata squadra di pallamano locale.

Ma ecco che arrivano altri due spettatori; che fanno, non entrano? No, non entrano, e non sono due spettatori in più. Sono due attori, ma di un'altra rappresentazione che si svolge all'esterno del Palasport e che non era prevista nel cartellone, ma che uno sconosciuto regista ha voluto egualmente mandare in scena, benché gli spettatori preferissero l'altra tenzone.

Ritornando ad un resoconto più serio dei fatti, in occasione dell'anticipo della terza giornata del campionato nazionale di serie A1 di pallamano tra le compagini della Genertel Trieste e il Bologna 1969, si è verificato un episodio che dimostra ancora una volta che a Trieste è molto più semplice creare malumori piuttosto che risolvere precedentemente problemi reali.

Due agenti della Polizia municipale sono stati comandati a una verifica della situazione delle automobili in sosta vietata o non nelle vie Calvola, Navali ed adiacenze, multando tutte le automobili in divieto di sosta o in sosta negli spazi riservati ai ciclomotori, multando pure il pullman della società ospite.

Niente da eccepire sulla sostanza dei provvedimenti adottati in quanto i divieti di sosta vanno giustamente sanzionati, ma molto sul modo e sul perché.



Al tempo della Grande guerra

In questa foto è ritratto mio padre Giuseppe Bosich all'età di 18 anni, durante la Prima guerra mondiale. Oggi il papà compirebbe cent'anni: lo ricordo sempre con tanto affetto.

Berta



Il sorriso di Igor

Ecco il piccolo Igor Sturm in una foto di tanti anni fa. A Igor, che ieri ha festeggiato il suo compleanno, tanti auguri di buon... proseguimento dai genitori, dalla sorella, dal cognato e dalle nipotine Deborah e Desirée.

I parcheggi riservati ai ciclomotori hanno un senso in via Calvola dalle 7 del mattino alle ore 15 in quanto servono l'utenza degli studenti dell'Istituto Nordio ivi ubicato, ma non alle ore 19, e se si vuol eccepire che servono agli spettatori della pallamano, questo è vero, ne servono una decina nelle immediate vicinanze dell'ingresso e non il centinaio a disposizione.

Parcheggio pullman: anche a Timbuktu presso gli impianti sportivi esiste un parcheggio per i pullman, in via Calvola no! Pur essendo difficoltoso da raggiungere, ogni settimana vede lo svolgersi di manifestazioni e gare di diverse discipline, molte a livello nazionale o internazionale, e le squadre ospiti arrivano sempre in pullman; dove dovrebbero parcheggiare? Forse in Largo Santos accanto ai pullman degli acquirenti d'oltre confine, per poi avviarsi di corsa per riscaldamento sino agli impianti, tanto sono degli sportivi! Suavia, siamo seri, e vediamo di provvedere in tempi non biblici.

Vorremmo che gli amministratori locali rammentassero questi problemi perché il nostro sport fa molta fatica a ritagliarsi un suo spazio nel variegato mondo degli appassionati tifosi triestini, che a furia di bastonate comminate quella sera preferirà sempre più ascoltare le gare alla radio o compiacersi il giorno dopo leggendo i risultati sul giornale. Per sopravvivere e in ogni caso onorare sempre il nome di Trieste sportiva in tutta Italia ed in Europa non bastano i fortunatamente prestigiosi ed appassionati sponsor, ci vogliono soprattutto i tifosi! La pallamano ha dato molto a Trieste, signori amministratori, che sia il caso di iniziare a ricambiare?

Fabio Coretti
presidente Comitato
regionale della
Federazione italiana gioco
handball - pallamano

Verità storiche

Non avrei voluto intervenire ancora sull'argomento, ma vi sono costretto, dato il tono della lettera scritta da Giordano Delise e pubblicata sul Piccolo del 28 settembre.

Mi si taccia, per l'ennesima volta, di «scarsa obiettività storica» attribuendomi, come fatto già da altre persone, affermazioni che non ho mai scritto o detto. Io ho asserito che Romano Meneghelli, già segretario della Banca d'Italia e poi membro del C.v.l., fu arre-



Carlo a Punta Olmi

Ecco Carlo, simpatico bimbo che faceva il... bulleto d'estate a Punta Olmi. A Carlo, che oggi compie quarant'anni, tanti auguri dalla moglie Gabriella, dai figli Matteo e Marco e dai genitori.

stato dalle autorità jugoslave perché aveva svolto attività contro di esse. Esattamente come Pinko Tomazic fu condannato a morte dal regime fascista perché aveva svolto attività contro di esso ed esattamente come Renato Curcio fu condannato a diversi ergastoli dalla Repubblica italiana perché aveva svolto attività contro di essa. Dire queste cose è asserire dei dati di fatto, non significa criminalizzare gli uni ed esaltare gli altri. Ma forse chi non è abituato a ragionare in maniera obiettiva non capisce che vi sono persone che lo fanno.

Quanto alla scarsa serietà di cui mi taccia il signor Delise a proposito degli altri membri della Banca d'Italia arrestati, mi fa piacere che con la sua testimonianza confermi ciò che ho scritto nel mio libro, e cioè che Dario Bonara e Arturo Mion furono arrestati e scomparvero, e che erano effettivamente impiegati alla Banca d'Italia. Scrivere cose vere è forse indice di scarsa obiettività, secondo il signor Delise? Posso far presente che non ho, in alcuna parte del mio libro, fatto l'apologia della violenza, da qualunque parte essa sia venuta, ma ho semplicemente cercato di far capire che la storia a Trieste non è iniziata il primo maggio 1945 e che i motivi che hanno portato alla scomparsa di 517 persone da questa città andavano ricercati nel passato di essa.

Scendere in polemica non mi piace e non ho intenzione di continuare: mi si facciano critiche serie e non avrò problemi a discuterne e anche accettarle (l'ho già fatto); mi piacerebbe però sapere come mai tanti appassionati di storia che stanno a cercare il pelo nell'uovo in ciò che io scrivo hanno lasciato passare indenni tutti gli «svarioni» di Marco Pirina sullo stesso argomento da me trattato: o forse io ho l'onore di essere letto mentre Pirina no?

Claudia Cernigoi

La missione della Polizia

Non tutti sanno che il Santo patrono della Polizia di Stato è l'arcangelo San Michele, vincitore, assieme ai suoi angeli, nella prima lotta contro il maligno. Per questo fu preso a modello e come protettore da coloro che sono impegnati contro ogni avversità.

La Chiesa ricorda questo arcangelo, assieme a Raffaele e Gabriele, il 29 settembre. Da pochi giorni, quindi, si è svolta la suggestiva cerimonia nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, con la celebrazione della santa messa presieduta dal cappellano territoriale mons. Angelo Santarossa.

Pochi, invero, hanno saputo di questa funzione e vi hanno partecipato: un numero ristretto di persone legate a vario titolo a questa grande istituzione della Polizia. Erano presenti rappresentanze di altre forze dell'Ordine pubblico, come espressione di solidarietà alla massima autorità della Polizia, il signor questore.

Agli altri cittadini è passata inosservata questa ricorrenza, mentre meriterebbe ben altra risonanza per i meriti che la Polizia di Stato si guadagna nell'impegno quotidiano, 24 ore su 24, contro ogni disordine. A ogni disavventura naturale, familiare o personale, si chiama volentieri il 113 e subito viene data una risposta e l'aiuto sospirato. Sovente, lo sentiamo dai giornali, i giovani poliziotti devono affrontare difficoltà di ogni genere e situazioni umane scabrose e talvolta, superare reazioni e ribellioni violente da parte di energumani rissosi. Poche volte riflettiamo sul fatto che questi giovani poliziotti, giurando fedeltà alla patria, sono chiamati ad affrontare pericoli di vita.

Con loro è doveroso ricordare quanti altri svolgono un simile impegno per il bene della patria: i carabinieri, la Guardia di finanza, l'Esercito e tutte le altre istituzioni che servono lo Stato italiano.

Ma in questa circostanza mi è caro sottolineare l'impegno e la missione della Polizia di Stato tra la gente: sempre pronta, disponibile, gentile... in forma! Il suo impegno arriva ovunque: in mare, per terra, nelle famiglie, sul lavoro... Merita davvero un segno di riconoscenza da parte di tutti, che esprima la nostra gratitudine e il nostro grazie sincero.

Sac. Alighiero Dalle Pesse
cappellano
Scuola allievi agenti
della Polizia di Stato

Autonomia: la posizione del Ccd-Cdu

Il dibattito sull'autonomia della provincia di Trieste sta assumendo toni sempre più imprevedibili e contraddittori. Riteniamo, infatti, perlomeno sconcertanti le parole in libertà spese da Sascio sull'argomento.

Innanzitutto ci sembrano rinunciarie, conservatrici e in antitesi rispetto a quella che è ormai, nell'opinione comune dei cittadini, una necessità, qualsiasi sia la forma istituzionale che verrà individuata. Non riteniamo peraltro opportuno che egli giustifichi la sua incoerenza e gratuita sudditanza a certe tesi asserendo che «con i cittadini bisogna essere sempre onesti» in quanto dovrebbe essere il primo obiettivo nell'agire politico. Spiacerebbe rilevare, oltretutto, che alla sua convinzione nel sottovalutare la valenza dell'emendamento presentato alla Commissione bicamerale, volto all'istituzione della Provincia autonoma di Trieste, non corrisponda un impegno propositivo nel delineare eventuali alternative parimenti efficaci.

Va sottolineato che il rappresentante regionale di un partito nazionale, qual è il nostro, che si ispira al principio della sussidiarietà, dell'autonomia e del federalismo - sia questo amministrativo che fiscale - non ha saputo predilegere un progetto regionale volto a esaltare le molteplici richieste che giungono in tal senso dai cittadini, e che questo

squinternato governo regionale mai saprà interpretare.

Certo è che le dichiarazioni di Sascio evidenziano un suo sostanziale abbandono al ruolo politico-istituzionale cui, in quanto segretario regionale, è chiamato, che lo ha portato a collocarsi su posizioni in sé legittime, ma non in linea con le finalità del partito.

Noi riteniamo che l'autonomia per Trieste non sia un puntiglio, come per alcuni, ma una necessità che non ha bisogno di bandiere ma di impegno. Trieste Provincia autonoma, perché mai in un'area metropolitana i Comuni minori, con la loro ricchezza di storia, cultura e tradizioni, troveranno risposta ai loro problemi.

Trieste Provincia autonoma perché crediamo nel ruolo internazionale di Trieste che si apre all'Europa con il suo Porto franco, i traffici marittimi, i centri finanziari, le banche, le assicurazioni e i poli scientifici.

Le esternazioni di Sascio ci paiono tese solo a disorientare quanti credono, al di là di ogni schieramento, in questa prospettiva. Il governo nazionale, quello regionale, l'Ulivo e il Polo devono capire che se non riusciranno a rispondere in modo credibile a questa voglia di autonomia e di decentramento delle competenze a Regioni, Province, Province autonome e Comuni la Lega Nord aumenterà ancora il suo consenso portando l'Italia alla deriva verso disegni di secessione sempre più forti.

Se crede, Sascio può lavorare con noi per far sì che, prioritariamente alla Bicamerale e secondariamente in questo consiglio regionale allo sbando, si riesca a dare a Trieste quell'autonomia che storicamente le appartiene ma che politicamente le hanno sempre negato precludendole qualsiasi possibilità di sviluppo e condannandola a un ruolo di Cenerentola sopravvissuta grazie all'assistenzialismo di Stato.

Claudio Grizon
consigliere provinciale
capogruppo Ccd-Cdu



Insieme da 40 anni

Ecco Carlo e Flora Busato nel giorno delle nozze celebrate quarant'anni fa. Ai coniugi, che ieri hanno celebrato l'anniversario di matrimonio, auguri dalle figlie, dai generi e dai nipoti.



Mimma allo specchio

Ecco Mimma Aiello ritratta in una foto di tanti anni fa, mentre si fa bella davanti allo specchio. A Mimma, giunta al traguardo dei 64 anni, auguri da Roby, Marisa, Ada, Adriano e «Samba».

LE VIE DI TRIESTE

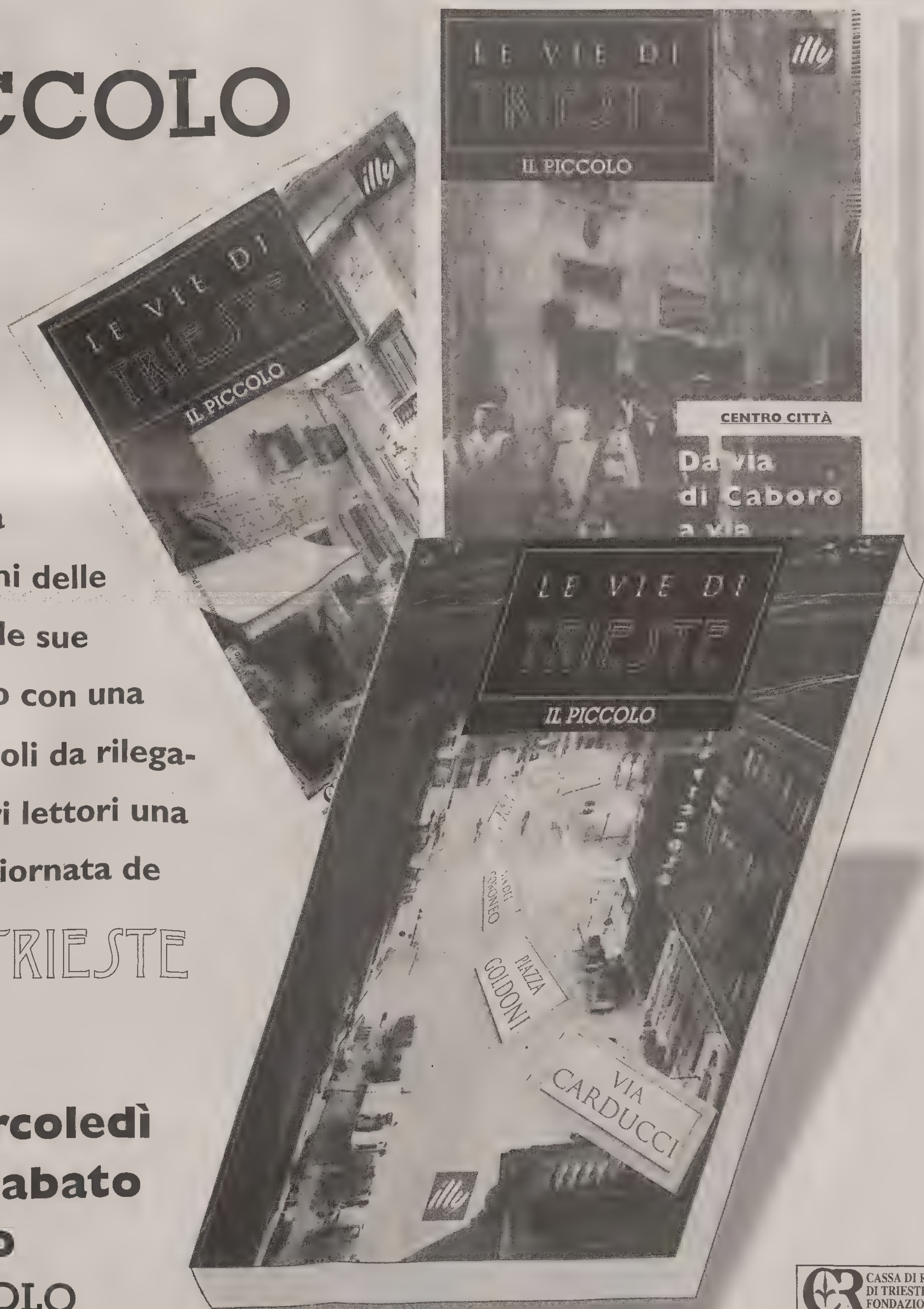
Nuova iniziativa de

IL PICCOLO

Questa pubblicazione ha lo scopo di ripercorrere la storia della città attraverso i nomi delle sue strade e delle sue piazze. Il Piccolo con una raccolta a fascicoli da rilegare offre ai propri lettori una panoramica aggiornata de

LE VIE DI TRIESTE

**Ogni
lunedì mercoledì
giovedì e sabato
IN OMAGGIO
con IL PICCOLO**



PAM TRIESTE

SUPERMERCATI

Via Campi Elisi
Via Giulia 75/3 (Centro "Il Giulia")

PANE e LATTE

10000

a L.

1 litro di latte + 1/2 Kg. di pane (nostra produzione)

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b, galleria Tergesteo 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via I. go S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710; **MILANO:** Direzione: viale Milano-fiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1, fax 02/6769.1; **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/222100; **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, fax 051/252632; **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; **FIRENZE:** sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; **LODI:** via Marsala 55, tel. 0371/427220; **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008, fax 039/360701; **ROMA:** lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, fax 06/3202878; **TORINO:** corso Massimo d'Azeleglio 60, tel. 011/6688555, fax 011/6504094.

La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, compo-

sti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitti; 19 appartamenti e locali offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriali, festivo + feriali lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriali, festivo + feriali 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inser-

zioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza - possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBBLICITA' TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade. La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Impiego e lavoro
offerte

ACCONCIATORI maschili qualificati, apprendisti con o senza esperienza, ottima retribuzione cercasi. Tel. 0432-480140. Lasciate nome e telefono. (G.Ud)

AFERMATA società export triestina assume impiegato commerciale requisiti autonomia operativa disponibilità viaggi perfetto inglese gradita conoscenza altre lingue. Scrivere a Cassetta n. 24/P. Pubblicità 34100 Trieste. (A10745)

AGENZIA Ras seleziona n. 5 candidati o signore part-time per la propria organizzazione di vendita. Previsto un corso gratuito di formazione assicurativa, assistenza tecnica e affiancamento, con alte possibilità di guadagno e di carriera. Per colloquio e ulteriore appuntamento telefonare da lunedì a giovedì al 662099 ore 15.30-17.30. (A10729)

AGENZIA seleziona telefonisti minimo 30 anni 3 ore giornaliere offresi 450.000 fisso + incentivi. Presentarsi da lunedì a venerdì ore 11.30-13.30 e 17.30-19.30. Pro.Mo.Tel. via 9 Giugno n. 86 (Monfalcone) e via Colombo n. 12 (Trieste).

APERTURA 10.10.97 azienda ricerca consulenti, responsabili ufficio da avviare nelle filiali di Trieste, Muggia. Valutasi solamente liberi subito. Retribuzione variabile secondo inquadramento. 040/766216. (A10802)

ASSOCIAZIONE magazzini ingrosso per apertura nuove filiali Gorizia e Gradisca selezione personale libero subito max 35.enne varie mansioni. No vendita. Retribuzione variabile a seconda delle mansioni. Tel. - ore ufficio 0481-532991. (B.00)

AZIENDA cerca due giovani da avviare attività consulenza vendita settore ecologia. Affiancamento costante. Corsi formativi. Possibile guadagno 8.000.000 mensili. Telefonata gratuita 1670-14923. (G.Bg)

AZIENDA triestina cerca subito elettricisti con esperienza nel settore industriale telefonare al 371111. (A10620)

CAMERIERI commis hostess ricevimento clienti ottima conoscenza inglese prestigiosissimo ristorante internazionale età diciannove/ventotto anni periodo dodici mesi elevato guadagno se qualificati richiedi anche cuochi primo livello. Selezione Milano 24-25 ottobre. Telefonare 0346/56280, 06/39731496, 06/9997573. (GRG)

CERCASI aiuto cuoco/a lavapiatti per pranzi e cene. Telefonare ore 11-13 422962. (A10824)

CERCASI ragazzo serio con esperienza e pratica di lavoro in ambiente Windows inviare curriculum a cassetta n. 27/P. Pubblicità 34100 Trieste.

GUARDIE del corpo, addetti sicurezza vigilanza, investigatori privati, avviamento alla professione a distanza finalizzato all'occupazione. Ufficio selezione 0383/805132. (G.Mi)

IMPORTANTE società di trasporti cerca per sede provinciale di Gorizia giovane diplomato militesimo anche primo impiego ottima conoscenza inglese tedesco e/o francese. Scrivere Pubblicità cassetta n. 4/P. 34100 Trieste.

PER potenziamento organico azienda cerca urgentemente candidati da avviare in sedi di Monfalcone-Palmanova. No part-time. Retribuzione livello base 1.950.000 + scatti secondo inquadramento. Ufficio selezione 0481/410500. (C00)

SELEZIONIAMO segretaria/commissa diplomata/laureata commerciale max 28 anni richiedesi bella presenza e ottima dialettica. Inviare curriculum alla cassetta postale 49 Monfalcone. (C0678)

SOCIETÀ assume collaboratori montaggio oggettistica (anche al proprio domicilio). Buono stipendio, premi produzione. Tel. 0383/890805, 805033, 890270. (G.Mi)

TEMPOCASA Monfalcone selezione diplomati laureati indirizzo commerciale per colloqui. Tel. 0481/412161. (C00)

Rappresentanti

CERCASI piazzisti per installazione video giochi nei pubblici esercizi, informazioni 040/369604. (A10654)

LA F.LLI SALVIATO «PIPPO LA SCOPA», presente sul mercato con due linee: 01 - Dettaglio tradizionale e organizzazione; 02 - Industrie e comunità, ricerca venditori motivati ai quali affidare zona in esclusiva e portafoglio clienti. Zona operativa: Trieste e provincia. Offriamo: assunzione diretta o mandato di agenzia. Inviare fax 0332/893799 oppure scrivere a Casella Postale 108 - 21100 Varese, oppure telefonare 0332/893683, indicando la linea di preferenza. (G.Mi)

Vendite d'occasione

OCCASIONISSIMA combina 4 lavorazioni legno sega nastro smerigliatrice angolare via Conti 9. (A10639)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili arredamenti telefonare 306226 - 305343. (A10784)

Capitali - Aziende

A.A.A. A tutte le categorie finanziamenti velocemente qualsiasi importo. Tel. 0422/422527/426378. (G.Pd)

A.A.A. A tutti velocissimi finanziamenti qualsiasi importo. Intelligence Service 049/8934940. (G.Mi)

A.A. VOLETE cedere la vostra attività per contanti celermente. 0422-825333. (G.Pd)

ACQUISTIAMO attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole pagamenti 02/29518014.

AFFITTASI capannone di mq 900 completo di riscaldamento servizi igienici spogliatoio e impianto elettrico a norma; due entrate di cui una adatta a Tir, zona industriale via Flavia tel. 040/820215 orario ufficio. (A10737)

AFFITTASI magazzini Caprin mq 80, 300.000; Alfieri mq 50, 400.000; Fonderia mq 80, 500.000; Giulia mq 30, 600.000. 040/7606552. (A10728)

AFFITTASI patti deroga Belpoggio vista golfo salone 3 stanze cucina servizi terrazza 1.800.000, Torbiana perfetto 4 stanze cucina bagno 1.500.000, 040/7606552. (A10728)

AFFITTASI studenti Colombo bellissimo 2 stanze 4 letti 860.000, XX Settembre 2 stanze 4 letti 860.000, Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000, Grotta 2 stanze 4 letti 800.000, Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000. 040/7606552. (A10728)

AFFITTASI uffici corso Italia 2, 3, 5 stanze servizi da 500.000, Torbiana 3 stanze servizi 600.000. 040/7606552. (A10728)

AFFITTIAMO appartamenti ammobiliati per non residenti a partire da 600.000 + spese in vico Castagneto, via Cologna, via del Veltro e per residenti con contratto patti in deroga a Cattinara a 850.000 + spese. Piazza della Borsa (adiacente) uso ufficio restaurato 1.000.000. Inoltre locali d'affari zone Pestalozzi e Barriera da 1.000.000. Il Faro 040/639639.

FRANCA bellissimo ammobiliato soggiorno matrimoniale cucina bagno terrazzo vista mare 800.000, 040/7606552.

AZIENDE da vendere? Ricerche soci? Velocemente per contanti. G. & P. 049-8755181. Internet: www.gp.it. (G.Pd)

BUONARROTTI 29 locale libero 42 mq vendesi. Telefonare 636044 esclusi intermediari. (A10205)

BUSINESS Services cede Trieste avviata carrozzeria disponibilità terreno con immobile. 02/29518014. (G.Mi)

CALZATURE abbigliamento 100 mq zona abitativissima vero affare vendesi tel. 414502 - 811256. (A10294)

FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola, bollettini postali. Massima discrezione, tempi veloci. Mutui casa: 80.000.000 Lit. 764.000 mensili (15 anni). Trieste 040/772633. (G.Pd)

FINANZIAMENTI a norma di legge antiusura assistiti da Cooperativa di garanzia. Tutte categorie ovunque residenti senza limite di cifra. Es.: L. 100 milioni, rata L. 950.000. Sconto portafoglio. Tasso 9,50%. Dipendenti sino a 30 milioni. Es.: L. 10 milioni, rata L. 190.000. Mutui tasso 8,50%. Visite a domicilio. Cooperservice tel. 0444-547453. (Gpd)

FINANZIAMENTI immediati ad aziende/dipendenti. Qualsiasi importo. Ser.Fin.A. 049-8754422. (G.Pd)

FINANZIAMENTI VELOCISSIMI da 3 a 20 milioni IN 24 ORE anche FIRMA SINGOLA 040/631323

FINANZIAMENTI tutta Italia tutte categorie qualsiasi importo mutui liquidità fiduciari fondiari comunitari risposta immediata 049/8626190. (G.Pd)

PROVINCIA di Udine zona Colli orientali, per motivi familiari, cedesi avviatissima e rinomata pizzeria-ristorante-bar, arredi e attrezzature nuovi. Fatturato dimostrabile. Tel. 0335-8043807, 0432-753017. (A.00)

SVIZZERA finanziamenti ogni categoria importo e operazione, risposta immediata. Kronos S.A. Lugano. Tel. 00 41 91 9605480. (G.Mi)

VELOCISSIMI semplicissimi convenientissimi prestiti personali (bollettini). Ottimi tassi. Rate minime. 040-393607. (G.Mi)

VELOCISSIMI semplicissimi, convenientissimi prestiti personali (bollettini). Esempio: 10.000.000 rata 230.000; 50.000.000 rata 445.050. Telefonata gratuita: 167.311030. (G.Mi)

VENDESI banco frutta verdura mercato coperto Carducci causa malattia. Telefonare 040/55206. (A10761)

VENDO ristorante pensione sul Carso vicino Sistiana ampio parcheggio giardino tel. 040/299325. (A10643)

Case-ville-terreni acquisti

BARCOLA Costiera sistiana Duino cerchiamo villa singola con giardino e vista mare. Disponibilità clienti anche a cifre impegnative. Il Faro 040/639639.

BOX o posto auto in qualsiasi zona in vendita o in affitto. Eurocase via Battisti 8, 040/638440.

CENTRALISSIMO in palazzo di pregio cerchiamo appartamento in piano alto con ascensore e vista aperta 100 mq circa con cucina abitabile. Anche cifre impegnative purché veramente bello. Il Faro 040/639639.

DISPONIBILITÀ fino a lire 180.000.000 per appartamento in zona signorile composto da: soggiorno matrimoniale cucina o cucinotto bagno poggolo o terrazzo esclusivamente con posto auto o box pagamento in contanti. Eurocase via Battisti 8, 040/638440.

GRETTA strada del Friuli Barcola cerchiamo appartamento composto da salone tre camere cucina box auto vista mare con disponibilità massima nostri clienti 500.000.000. Il Faro 040/639639.

Continua in 30.a pagina

Calde del labbra piacere

006.809.950.271

30 SEC D'AMORE 00 245 293 560

2 MINUTI E ABBASTANZA 00 245 293 562

SESSO DAL VIVO 00 668 712 81

Revista Per Più Di Un Minuto 00 245 292 794

Il Piacere Di Ascoltarla 00 245 292 795

60 SEC DI SESSO 00 245 292 896

SESSO HARD 005 613 095

00 675 200 1686

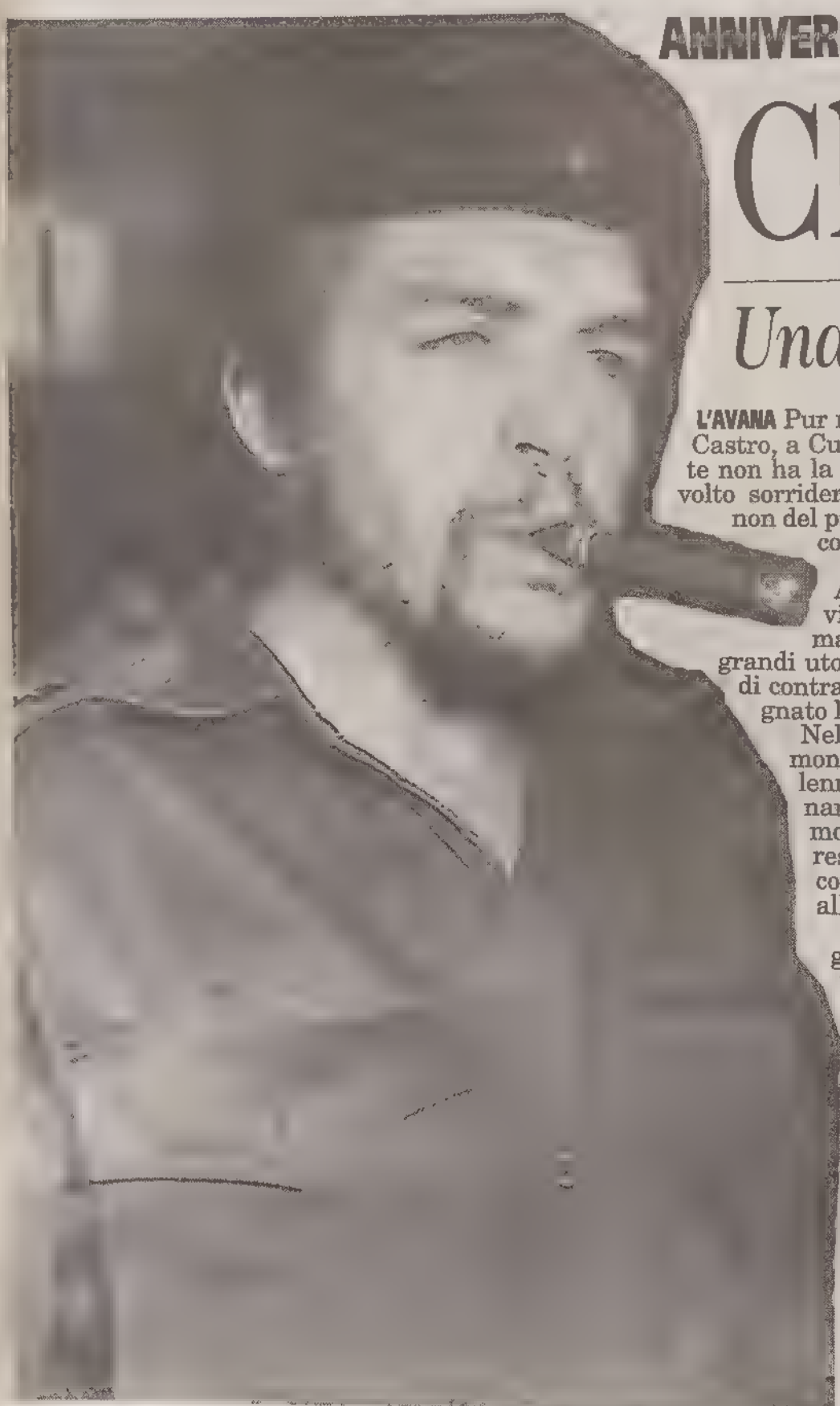
CULTURA & SPETTACOLI



ANNIVERSARIO Trent'anni fa veniva ucciso in Bolivia il leggendario rivoluzionario

Che Guevara, il sorriso dell'utopia

Una settimana di solenni celebrazioni coinvolgerà tutta l'isola di Cuba



L'AVANA Pur nel dominio e nel culto incontrastati di Fidel Castro, a Cuba l'iconografia della rivoluzione permanente non ha la faccia austera del «lìder maximo», ma il bel volto sorridente e enigmatico di Ernesto Che Guevara: non del padre «severo ma giusto», ma del fratello mitico che tutti avrebbero voluto avere. Un fratello cui la storia, come nelle celebri fotografie di Alberto Korda, ha regalato per sempre il privilegio di una giovinezza. Che, senza consumarsi mai, continua a spendersi a favore delle grandi utopie e degli ideali. Di quei sogni che, al di là di contraddizioni anche gravi e insuccessi, hanno segnato la seconda metà di questo secolo.

Nell'isola, che imitata da molti altri Paesi del mondo si appresta a celebrare con intensità e solennità senza precedenti la figura del rivoluzionario argentino-cubano nel trentennale della morte, il 12 luglio è tornato ciò che rimane dei resti mortali di Guevara. Ma dal cuore e dal ricordo dei cubani il «Comandante» non si è mai allontanato.

Certo, pensando a quella parte della storiografia secondo cui fu lo stesso Castro ad allontanare il «Che» da Cuba affinché, come ha scritto Jorge Castaneda, uno dei biografi messicani, «il destino seguisse il suo corso», l'esaltazione ufficiale del mito rivoluzionario può dare fastidio. Ma sarebbe parziale non riconoscere che, oltre alla retorica, ai mausolei e ai discorsi di circostanza, la gratitudine popolare è autentica.

La radio e la televisione cubane, ormai da mesi, trasmettono musiche, rievocazioni e dibattiti dedicati a Guevara, facendo ascoltare spezzoni dei suoi discorsi e pagine del suo diario.

In questi giorni sono state stampate decine di migliaia di copie di «Ernestito», un giornalino a fumetti che racconta, con semplicità, l'infanzia del futuro guerrigliero. Neppure sul piano didattico è stata trascurata la figura di Guevara. In un sillabario

per la prima elementare che insegna a memorizzare il suono della «c» dolce si legge: «Cha», «che», «chi», «cho», «chu»: el «Che luchó en Cuba» (il Che lottò a Cuba).

Dal 10 al 14 ottobre, dopo gli onori che gli tributeranno i partecipanti al congresso del Partito comunista cubano, i resti del «Comandante» verranno collocati nella Piazza della Rivoluzione dell'Avana, presso il sacello dedicato a José Martí, il poeta e patriota caduto nel 1895, nella guerra che nel 1898 avrebbe condotto Cuba all'indipendenza dalla Spagna.

Martí, la cui figura è presa a simbolo sia dal governo rivoluzionario cubano sia dall'opposizione anticastrista, scrisse che «un uomo vero non cerca la strada del vantaggio perso-

nale ma quella del dovere, lungo la cui linea risiede il futuro». Un concetto al quale Che Guevara seppe aderire appieno, prima che per lui l'impeto rivoluzionario rischiasse di trasformarsi in retorica.

Il 14 ottobre, seguendo il percorso che, nel gennaio del 1959, il «Che» e Fidel Castro fecero alla testa dei rivoluzionari vittoriosi, il sarcofago con i resti del «Comandante» verrà esposto in varie località della provincia di Villa Clara, che si trova a 276 chilometri a Est dell'Avana. Il 17 ottobre, nella città di Santa Clara, la bara verrà sepolta nel Mausoleo del Che, alla presenza del «lìder maximo», che terrà un discorso celebrativo.

Ernesto Guevara de la Serna, detto «el Che» per il suo tipico intercalare, era figlio di una famiglia argentina di Rosario. Classe 1928, terminato il liceo nel 1949, decise di iscriversi alla facoltà di medicina a Buenos Aires. E l'anno dopo si imbarcò in un lungo viaggio umanitario per visitare diversi lebbrosari, per conoscere da vicino il disagio degli ammalati. Della gente senza salute e senza denaro.

Presa la laurea, con una tesi in allergologia (che gli fu suggerita anche dal fatto che soffriva d'asma fin da quando era bambino) cominciò a interessarsi di politica militante prima a La Paz, in Bolivia, e poi in Guatemala. Dopo il colpo di Stato in quest'ultimo Paese, avvenuto a metà degli anni Cinquanta, decise di fuggire a Città del Messico, dove avvenne il primo incontro con Fidel Castro.

Con il futuro «lìder maximo» progettò la rivoluzione cubana. Il 2 dicembre 1956 sbarcò a Cuba con Castro. E, insieme ad altri dieci guerriglieri, i due raggiunsero la Sierra Madre. Tra il 1957 e il 1958 costituì la «seconda colonna», che guidò fino alla battaglia finale della «liberazione» di Cuba, a Santa Clara.

Divenuto cittadino cubano, dirige per quattro anni, tra il 1959 e il '64, il ministero dell'Industria. In questo periodo visiterà per tre volte l'Unione Sovietica. Il 9 dicembre 1953 pronuncia un discorso alle Nazioni Unite. Il 1954 è l'anno dei viaggi: va nel Mali, nel Congo Brazzaville, in Guinea, nel Ghana, in Cina e in Tanzania.

Ma l'appuntamento con la Morte è ormai fissato. Nel novembre del 1966 entra in Bolivia. Il 9 ottobre dell'anno successivo verrà ucciso a La Higuera.

re. c.

Crivellato dalle pallottole sulla panca di una scuola

L'AVANA Ernesto Che Guevara morì a 39 anni crivellato di pallottole su una panca della scuola elementare di La Higuera (Bolivia) la mattina del 9 ottobre 1967.

Nel novembre 1966, sotto falso nome e senza barba, Guevara entrò in Bolivia con altri 52 rivoluzionari. A La Higuera, arrivò dopo aver vinto nella giungla alcuni scontri con l'esercito boliviano, nel marzo '67. I problemi cominciarono quando la colonna lasciò la giungla, il 26 settembre e cadde in un'imboscata a Vallegrande. I guerriglieri decimati e incalzati dai soldati furono accerchiati a Quebrada del Yuro. All'alba dell'8 ottobre si cominciò a combattere. In serata, il «Che», ferito a una gamba, venne rinchiuso nella scuola di La Higuera. Durante la notte non ebbe cure mediche mentre a La Paz, il presidente boliviano, il generale René Barrientos, decideva di farlo giustiziare. L'esecuzione avvenne alle 13.

Un mito che non è mai tramontato. Anzi, è tornato prepotentemente di moda tra i giovani

Quell'eroe duro e puro da appendere sopra il letto

Il volto del «Comandante» è finito perfino nel quadrante di un orologio Swatch

Ancora e sempre il Che. Ancora quella faccia «bella, ironica, ardita», come ebbe a definirlo Jean Paul Sartre, che fa capolino dai poster appesi nelle camere dei ragazzi e dagli striscioni nei cortei studenteschi, sulle magliette dei giovani di mezzo mondo e nelle manifestazioni della sinistra più o meno antagonista, nelle pagine dei giornali e sulle copertine dei libri, persino nella pubblicità e dal quadrante degli orologi più alla moda.

Sì, perché fra le varie icone di questa stanchissima fine di millennio, forse l'unica che non provenga dal mondo dello spettacolo o comunque del dorato star-system planetario è proprio la sua, quella di Ernesto Guevara detto «El Che». Professione: rivoluzionario e guerrigliero, morto giusto trent'anni fa. E così, fra i volti rimasti per sempre giovani di Marilyn Monroe e di James Dean, di Elvis Presley e di Jimi Hendrix, e recentemente di Lady Diana, ormai da trent'anni un piccolo grande spazio è riservato a quest'uomo argentino di nascita e cubano per vocazione. Un ragazzo cresciuto in fretta che non è riuscito nemmeno a girare la boa dei quarant'anni, essendo nato nel '28 a Rosario, in Argentina, ed essendo stato ucciso in Bolivia nell'ottobre del '67.

Ma se in tutti questi anni il mito del Che non è mai completamente tramontato, va anche detto che soltanto da poco è tornato pienamente in auge, più forte e più saldo che mai. Si pensi infatti che un sondaggio svolto in occasione del ventennale della

morte, e dunque dieci anni fa, rivelava che il 42 per cento dei giovani italiani intervistati non sapeva nemmeno chi fosse, questo Ernesto Che Guevara. Qualcuno, con umorismo involontario, azzardava persino che potesse essere un celebre torero, altri optavano per un pugile sudamericano. Era

l'87, anni di edonismo più o meno reaganiano, anni di Milano da bere, anni di molta forma e ben poca sostanza, almeno secondo chi è sempre rimasto sensibile alle ragioni dell'impegno sociale e politico.

Ora l'orologio della storia sembra aver fatto macchinina indietro. E non può trattarsi

soltanto di un'operazione commerciale, come suggerito da alcuni, né di mero revival. Evidentemente una nuova generazione di ragazzi ha scoperto il fascino dell'eroe duro e puro, dell'uomo che non ha fatto in tempo né a invecchiare né - soprattutto - a cambiare idea. E questi ragazzi sono andati ad aggiungersi allo «zoccolo duro» degli eterni ex sessantottini cui quell'immagine fa l'effetto di tornare indietro agli anni della propria gioventù.

A proposito di orologi e di operazioni commerciali. La Swatch ha prodotto un orologio in edizione numerata per collezionisti con il volto del Che sul quadrante e la scritta «Revolution» sul cinturino. Ma il celebre volto barbuto reclamizza anche una marca di sci (la nuova linea è stata battezzata, ovviamente, «Rivoluzione»), mentre un poster ha immortalato l'ex socio di Fidel Castro persino mentre ammiccia sorridente leccando un gelato.

Ma l'offensiva è a trecentosessanta gradi. Sul Che quest'anno sono in preparazione ben sei film, uno dei quali è prodotto da Mick Jagger e racconterà una storia d'amore, privilegiando dunque un approccio «privato» alla sua vicenda umana. E negli ultimi due o tre anni sono usciti su Guevara un numero impressionante di libri. Cinque nuove biografie sono in uscita, e vanno ad aggiungersi a una bibliografia già richissima.

Insomma, il mito resiste. E punta dritto verso il nuovo millennio.

Carlo Muscatello

A Trieste, «Cambiare la prosa del mondo»

Raccontare la storia del Che con un manuale sonoro fitto di voci e computer music

TRIESTE Anche Trieste ricorda l'anniversario della morte di Ernesto Che Guevara. Già oggi, alle 17, è in programma al Teatro Miela, a cura del Circolo di studi politico-sociali Che Guevara, la manifestazione «Cambiare la prosa del mondo».

Il manuale sonoro per voci e computer music. Il testo, di Luigi Pestalozza, raccoglie brani tratti da scritti e discorsi del Che, intercalati da poesie di tutti i tempi di tanti paesi diversi. Le musiche sono di Mauro Bagella, Francesco Galante, Giovanna Marini, Nicola Sani, Serena Tamburini. Le voci di Moni Ovadia e Tania Rocchetta. La regia è di Daniele Abbado e Leonardo San-

giorgi. Lo spettacolo, che sarà presentato dal professor Riccardo Luccio, verrà introdotto da Luigi Pestalozza.

Un ricordo di Ernesto Che Guevara viene proposto anche dal centro Nicco-

lò Tommaso, in collaborazione con il Circolo Che Guevara di Trieste e il Circolo Hilda Guevara dell'Associazione di amicizia Italia-Cuba. Domani (Contovento 152), alle 20, la serata della rassegna «Incontri con l'autore» sarà

animata dal professor Riccardo Luccio e da immagini, musiche e testimonianze del Che. Parteciperanno inoltre Edoardo Kazzian, Alma Masé Alessandro Leto, i Sidaja, Davide Casali e Fabio Zoratti.



LETTERATURA Un'intera giornata di studio dedicata al romanzo poliziesco tedesco si terrà oggi all'Auditorium del Museo Revoltella di Trieste

La Germania in giallo? È tutta da scoprire. Proviamo a conoscerla un po' meglio

TRIESTE Se l'assassino parla inglese, il brivido è assicurato. Se aggiungi, poi, un pizzico di slang americano, aumentano i brividi lungo la schiena. Il giallo «doc», per gli italiani, è solo di marca anglo-americana. Tutto il resto non conta.

Errore clamoroso. Perché i gialli tedeschi, per esempio, meriterebbero più rispetto. Come tenderà di dimostrare il convegno, organizzato dall'Istituto Gramsci del Friuli-Venezia Giulia in collaborazione con il Goethe Institut di Trieste, che si terrà oggi, a partire dalle 9.30 e per tutto il giorno, all'Auditorium del Museo Revoltella di Trieste.

Dopo un'introduzione critica del professor Giuseppe Petronio, parleranno la giallista tedesca Piekke Biermann, lo scrittore Lorian Macchiavelli, il critico e docente universitario Renzo Cremante, il giornalista Roberto Curci. Al convegno parteciperanno anche gli scrittori Giuliana Laschi e Giuseppe O. Longo.

«L'Italia ha subito un po' in ritardo il fascino del giallo», spiega Giuseppe Petronio (nella foto), uno degli studiosi più attenti della letteratura di massa, che presiede l'Istituto Gramsci del

Friuli-Venezia Giulia «perché un certo interesse culturale nei confronti del genere ha preso forma appena a partire dal 1929. Da quando, cioè, è comparsa la collana dei Gialli Mondadori. Anche se, già prima, una serie di polizieschi l'aveva pubblicata Nerbin».

E da allora? «Siamo rimasti, comunque, arretrati. Abbiamo frequentato quasi esclusivamente il giallo anglo-americano o francese. Prima Conan Doyle, Wallace, Agatha Christie, poi Chandler, Simenon e la loro scuola. Il tentativo di recuperare il ter-



reno perduto è partito proprio da Trieste». Quando? «Alla fine degli anni Settanta. Insieme ad altri colle-

ghi dell'Università, abbiamo fondato il Centro internazionale per la letteratura di massa. Facendo straordinarie scoperte».

Per esempio? «Che esiste un ottimo filone di gialli tedeschi. Perché in Germania, dagli anni Sessanta in poi, c'è stato un interessante dibattito culturale attorno al romanzo poliziesco, di cui in Italia non si sapeva niente».

Che tipo di giallo è? «Fortemente politicizzato, intriso di riferimenti reali. È legato, insomma, a una rappresentazione della società tedesca. Piekke Biermann,

che ha militato addirittura nella Rote Armee Fraktion, il movimento armato conosciuto anche come «banda Baader-Meinhof», ci sono addirittura riferimenti ai movimenti rivoluzionari».

Lontano mille miglia dai classici? «Certo, non è il giallo alla Sherlock Holmes. Non costruisce partite a scacchi tra l'assassino e le vittime, e tra lo scrittore e i lettori, come Agatha Christie. E più reale che mentale, insomma».

Adesso è Trieste a studiare questo fenomeno... «Nel dicembre scorso c'è stato a Monaco un primo convegno dedicato al giallo

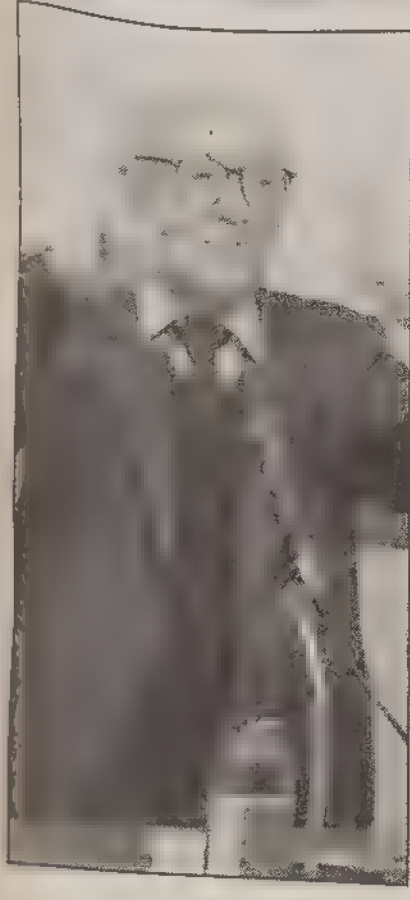
italiano. E, adesso, noi approfondiamo quello tedesco.

Abbiamo trascurato solo il pianeta Germania?

«Non solo quello. Del giallo spagnolo e sudamericano, ad esempio, conosciamo molto poco. Se non autori come Vasquez Montalban, che ha avuto la buona idea di fare del suo detective, Pepe Carvalho, un ghiottono».

E anche un messaggio agli editori, questo convegno?

«Sì, perché traducano quegli scrittori, come la Biermann, che hanno già ottenuto, altrove, un grande successo». Alessandro Mezzena Lona





«Nonostante io cerchi a ogni costo di 'sprogettarmi' i progetti non mi mancano», dice l'attore Carmelo Bene.

MOSTRE

«Canto della terra», incontro tra la pittura di Annamaria Ducaton e l'opera del grande compositore

Arte e musica nel nome di Mahler

TRIESTE Un incontro felice, atteso e vissuto dalla lontana infanzia. Percorso in un primo momento nell'osservazione dei brani musicali; e quindi nell'ascolto e in una partecipazione (osiamo) empatica che, con il passare degli anni, diviene scambio. Si manifesta in un passaggio avvenuto quasi in simbiosi tra media espressivi diversi: lì la musica, qui la pittura. E l'incontro tra una pittrice, l'artista triestina Annamaria Ducaton, e un musicista, Gustav Mahler, che si realizza oggi in un ciclo nato da un rapporto quasi ancestrale con le note. Che

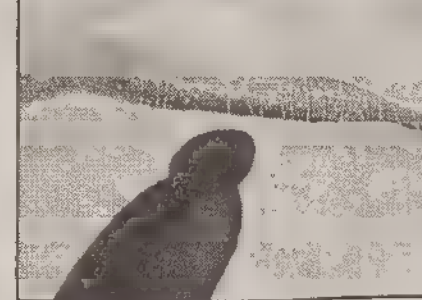
felicemente riemerge e si sposa nel «Canto della terra». Nell'interpretazione che del «Lied von der Erde» Annamaria Ducaton dà e racconta. In una serie di opere che inevitabilmente accompagnano la mano dell'artista verso un universo astratto. Nelle molteplici eco che tra pittura e musica si ritrovano in continuazione.

Sembra quasi che alla base di questo ciclo - esposto a Trieste al Circolo delle Generali, nell'ambito della (frequenterissima) manifestazione «Ducaton per Mahler. Novantanni di infinito

1907-1997» - sia avvenuta una sorta di «metabolizzazione». Le opere di Annamaria Ducaton - che già aveva affrontato Mahler in un ciclo sulla «Quinta sinfonia» realizzato all'inizio degli anni Ottanta - non mostrano soltanto le immagini che si potrebbero ricavare dalla lettura di quei piccoli gioielli che sono i poemi del «Flauto cinese» che ispirarono il musicista. Ma mostrano invece, evocano e cantano insieme, le note dell'opera di Mahler. Che diviene simbolo e cammino di «resurrezione». Nei quadri di Annamaria Ducaton si trova così

una componente maggiormente matematica rispetto ai lavori precedenti. Sono lavori che andrebbero toccati per sentire il movimento, il «soffio vitale» che racchiudono all'interno. E fanno emergere in superficie, in una composizione comunque calibrata, ma vibrante, nel segno e nell'uso delle tinte, che riportano di nuovo a un'idea di circolarità.

Del resto nel complesso e intricato percorso di ricerca che l'artista triestina segue, e offre ormai da anni, tra un inizio che ancora mostra un'ascendenza «post-cubista», per passare poi a un ti-



po di figurazione via via maggiormente biomorfa, la musica di Mahler ritorna. Ciclicamente. Ed è un ritorno che prelude a un divenire; una presenza forte nel fare quotidiano dell'artista che nasconde, al contempo, un'altra presenza: quella della madre musicista, del-

la Ducaton. Come già fu nel ciclo dedicato a «La donna del mare» di Ibsen. E come è qui, nel legame con la musica, con la materia pulsante, con la terra e il canto. La mostra rimarrà aperta fino al 10 ottobre (nella foto un'opera di Annamaria Ducaton).

Enrica Cappucci

ATTORI



Allen: «Voglio un figlio da Soon Yi»

Woody Allen si confessa: «Voglio un figlio da Soon Yi». Il regista di Manhattan ha aperto il cuore a un giornalista del «Daily News» sul set newyorchese del suo nuovo film, intitolato provvisoriamente «Celebrity». «Soon Yi non è incinta», ha detto, smentendo le voci di un loro matrimonio imminente. «Ma non è impossibile che se le cose andranno avanti così ci sposeremo. E io vorrei un altro figlio».

RASSEGNE

Un'estate di manifestazioni a Trieste, nell'ex Opp, dedicata a cittadini e utenti

Cerca ogni giorno la luna, nel parco

Un'esperienza di aggregazione per ritrovare la vita di quartiere

TRIESTE Può forse suscitare qualche perplessità il ricorso alla parola «contaminazione», che nell'uso corrente assume una connotazione negativa, attribuita al programma di recupero e integrazione per gli utenti dell'ex Ospedale psichiatrico. Ma, usare il significato del termine nella sua accezione letteraria, e quindi positiva, non è solo uno slogan ma anche una volontà di rovesciamento, come quella di conferire agli antichi luoghi della sofferenza, e cioè al parco di S. Giovanni, una potenzialità di serena condivisione di rapporti.

Questo era infatti lo scopo principale della manifestazione intitolata «La Luna nel Parco», svoltasi nel Complesso nel corso dell'estate; nella seduta tenutasi giorni fa per valutare i risultati del percorso compiuto, la dott.ssa Giovanna Del Giudice, primaria del Dipartimento di salute mentale, ne ha sottolineato l'impostazione di base: «favorire l'incontro e l'integrazione fra il cittadino e l'utente, stabilire degli appuntamenti per animare il parco non solo in occasioni eccezionali (convegni, iniziative artistiche e culturali), ma anche nella normalità, nella quotidianità della vita».

La peculiarità dell'evento, come ha notato la Del Giudice, è consistita nel combinare insieme avvenimenti e filoni culturali differenti, che di norma si esprimono in ambiti separati: infatti, accanto al mercatino delle pulci, si sono alternate presentazioni di libri, rappresentazioni teatrali ed esecuzioni musicali. L'aspetto interessante, secondo la Del Giudice, era «la possibilità di andare lì per seguire una situazione di richiamo specifico, il libro, la musica, e poi affacciarsi sul resto della piazza e cercare di capire cosa succedeva altrove».

In effetti la contaminazione, nel senso di inquinamento, appartiene ormai alla città, degradata dal traffico e disumanizzata dai ritmi frenetici, dove è sempre più difficile incontrarsi per strada: si è perso così il senso della vita di quartiere, della piazza come punto d'incontro e di scambi.

Si potrebbe dunque partire da questa esperienza di aggregazione, come propone la Del Giudice, per riappropriarsi degli spazi aperti, per «dare inizio ad altri intrecci».

Il mercatino, che è stato organizzato da associazioni, ma anche da singoli cittadini con l'hobby del collezionismo, va visto, a parere della dottoressa, come «luogo di transito per eccellenza, ma anche momento di scambio, di rapporto che passa attraverso l'oggetto». In effetti, esporre le vecchie cose di casa propria, nelle quali è racchiusa la nostra storia, può avere anche un significato simbolico, e cioè rendere partecipi della nostra vita chi dal passato non ha potuto ricavare che estraneamento e privazione.

Nell'incontro conclusivo, i rappresentanti delle varie associazioni e degli enti che hanno aderito alla manifestazione si sono dichiarati soddisfatti dei risultati e hanno già confermato la loro disponibilità per le iniziative successive. Di fronte a questa volontà di una collaborazione continuativa è sembrata opportuna l'istituzione di un Comitato di coordinamento e l'estensione della partecipazione agli altri condomini del parco (Scuole, Università, Mib).

Per tornare alla contaminazione, una forma di contagio positivo c'è stata veramente: tutti i partecipanti hanno apprezzato la particolarità dell'atmosfera, il clima di grande apertura. Don Mario Vatta, che ha presentato in questa sede il suo libro «L'anello al dito», ritiene che sia stata «una manifestazione di riflessione gioiosa»; i suoi ragazzi che sono intervenuti alle serate ne hanno ricavato «allegria e spensieratezza».

E sul tema del volontariato il Direttore Generale dell'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1, ingegner Rinaldi, ha rilevato come lo stesso passaggio dall'Usi all'Azienda richieda da parte degli operatori un cambiamento di mentalità: «bisognerebbe far leva sullo spirito di collaborazione; per questo considero importante l'esempio fornito dal volontariato, che lavora con entusiasmo per ottenere dei risultati con i mezzi più idonei».

Giorgetta Dorflès

BREVI

Milva: se volete vedermi spegnete la televisione

BUENOS AIRES Ospite d'onore del festival internazionale di Buenos Aires che ha inaugurato con due concerti nel teatro Coliseo e con un recital dedicato a Astor Piazzolla, Milva trova il tempo di criticare il modo di fare televisione in Italia, non prima però di mostrare i ritagli stampa plaudenti al «Nuovo Brecht» che la «Pantera di Goro» ha proposto in Argentina dopo dieci anni di assenza.

La cantante è orgogliosa del suo viaggio in Argentina, reso possibile fra l'altro dalla collaborazione dell'Istituto italiano di cultura «Milva si è prodotta in uno show affascinante», scrive il «Clarín», a cui fa eco «Página 12» («Una diva nel suo massimo splendore») e «La Nación». «E pensare - ha ricordato - che quando ho fatto da madrina al battesimo di Martina, figlia del mio portiere Mimmo, un giornale della provincia di Milano mi ha descritto come «quella che era una volta una diva e si è ora ritirata a vita privata». E invece eccomi qua. Il fatto è che non tutti sanno che da tempo ho detto di no alla televisione, soprattutto a quella commerciale. La verità è che la odio perché mi sembra una bolgia di stupidità. Ma in Italia senza televisione non sei niente».

Il piccolo editore Simonelli attacca Mondadori Sulla biografia di Maria José sono arrivati prima

ROMA A proposito della figura della regina Maria José il piccolo editore Luciano Simonelli attacca il gigante Mondadori. In un duro comunicato osserva che la biografia di Arrigo Petacco «Regina. La vita e i segreti di Maria José», pubblicato in questi giorni da Mondadori, esce nove mesi dopo il volume edito da Simonelli «La regina incriminata». Tutto il racconto della vita di Maria José di Savoia, di Luciano Regolo. Citando una recensione del Corriere della Sera, secondo la quale a Petacco manca solo un'intervista con Maria José, perché questa avrebbe detto «Mi confiderei soltanto ad un giornalista: Indro Montanelli», Simonelli ricorda che la regina ha concesso un'intervista al suo autore. Senza scomporsi Petacco replica: «Non ho mai voluto intervistare la regina e nemmeno i suoi parenti».



LIBRI

A metà ottobre un nuovo volume della scrittrice

Tamaro, confessioni in forma di lettera

Arriverà in libreria a partire da metà ottobre, in coincidenza con la Fiera di Francoforte, «Cara Mathilda. Non vedo l'ora che l'uomo cammini» (pp. 160, 18mila lire), il nuovo libro di Susanna Tamaro (nella foto) pubblicato nella collana di narrativa «Le Vele» dalle Edizioni San

Paolo che ne annunciano una forte tiratura iniziale. Si tratta, come ha detto la scrittrice, di «una sorta di diario epistolare» nel quale sono raccolte le quarantanove «lettere» indirizzate all'amica africana Mathilda. Le lettere sono state scritte dall'ottobre 1996 al settembre 1997 per la sua fortunata rubrica tenuta per quasi un anno su «Famiglia Cristiana» che darà in regalo il libro agli abbonati della rivista.

«Dobbiamo diventare - scrive la Tamaro in uno dei

passi del libro - dei grandi camminatori. Camminare e camminare e camminare ancora, uno a fianco dell'altro, scambiandoci le scarpe, uno nelle scarpe dell'altro. Camminare pensando al giorno in cui siamo venuti al mondo e a quello in cui ne andremo. Camminare accanto nella fragilità, nella nudità, senza toghe, senza indici levati. Dobbiamo camminare per costruire un mondo la cui base non siano più il giudizio e il pregiudizio, ma l'umiltà e la comprensione».

La Tamaro è partita dalla semplice constatazione che «c'è un grande bisogno di dialogo, di confronto, e ci sono pochissimi spazi dove farlo». Protagonisti del diario sono i temi esistenziali, il significato della scrittura, della lettura e valori come l'amicizia, la fedeltà, la pace, il senso del sacro.



Rado «Ceramica» interamente realizzato in ceramica High-Tech inscalfibile. Disponibile in tre formati, uno con diamanti, tutti impermeabili fino a 30 mt.

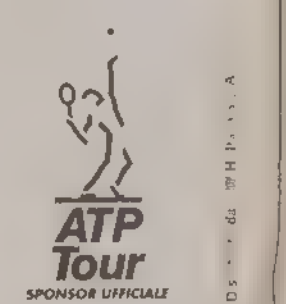
Riservato a fuoriclasse.

RADO e il tennis, una complicità di carattere che suggerisce prestazioni al di là del prevedibile. I grandi campioni in campo, RADO al polso di chi sa apprezzare le sue particolari qualità, il suo design elegante e raffinato, la sua eterna giovinezza. RADO, un orologio destinato a fuoriclasse.

RADO
Switzerland

Numero Verde
167-200404

attivo in tutti i giorni dell'anno 24 ore su 24. Indirizzo Internet: <http://www.rado.ch>



RADO POINT: TRIESTE: MARZARI Via Roma, 3 • PORDENONE: BISCONTIN Via Mazzini, 16 • UDINE: BORTOLIN Via Gemoni, 29/D • FRANZ Via Vittorio Veneto, 34

CONCESSIONARI: TRIESTE: CELLA Via Battisti, 5 • LAURENTI L. go Santoro, 4 • LAURENTI Via Cinisaglia, 7 • VAGLIA Via Parini, 9/A • GORIZIA: Grado - CORBATO Via Marina, 40 • Monfalcone - BRATINA C.so del Popolo, 28 • PORDENONE: Maniago - TURRINI Via Roma, 41 • Porcia - ZANETTE Via Roma, 1 • Sacile - ROS DOMENICO & C. Piazza del Popolo, 13 • Sesto al Reghena - MORASSUT R.za IV Novembre, 44 Bagnara - Sclimbergo - MANSUTTI C.so Roma, 49 • UDINE: SCROSPPI Via Nicolò Lionello, 6/A • Lignano Sabadadoro - NITTA V.le Venezia, 11 • Bula - CELOTTI Via Ursini Piccolo, 62 • Cividale del Friuli - BLASIGH Via Conciliazione, 9 • Codrolo - ARTE ORAFA Rita Marconi, 1 • Palmanova - LANZI Borgo Cividale, 10 • S. Daniele del Friuli - MANSUTTI V.le Venezia, 1 Centro Commerciale • Tarvisio - MOSCHITZ Via Vittorio Veneto, 66 • Tolmezzo - SABADELLI Via Cavour, 10/B

RAI È cominciata la settimana di «Undicetrenta» dedicata alla realtà carceraria regionale

Voci in diretta dalla galera

La vita dei detenuti in un radiodramma realizzato al Coroneo

«Il teatro pubblico mi rifiuta» e Franca Valeri si arrabbia

MILANO «I teatri pubblici non mi vogliono». E' la denuncia di Franca Valeri che, da oggi, tornerà in scena al San Babilà di Milano con la sua commedia «Sorelle, ma solo due». «L'Eliseo di Roma, La Pergola di Firenze - ha proseguito l'attrice - non vogliono i miei spettacoli perché hanno un giro di scambio fra loro. La situazione per chi vuole fare liberamente questo mestiere è abbastanza dura. Io potrei riti-

rarmi ma non ne ho nessuna intenzione». Sulla polemica, che spesso ritorna fra le persone di teatro, è intervenuto anche il regista dello spettacolo Aldo Terlizzi. «Durante il regime democristiano - ha detto - registi come Visconti e Strehler si potevano esprimere, oggi il teatro sta diventando solo un esercizio di potere. Il regime dc era più interessato all'edilizia che alla cultura e forse era meglio».

TRIESTE «Qui dentro mi scrive solo l'avvocato. Spero che lei stia bene, guardi che mi deve ancora 500 mila lire... E il problema è il tempo che non passa mai. Ma stare in galera non dovrebbe essere rieducativo?» Voci dall'interno del carcere del Coroneo. Voci portate fuori da un piccolo radiodramma, che ha aperto ieri mattina «Radiogalera», il programma che questa settimana la Rai regionale dedica alla realtà carceraria.

«La maggior parte dei detenuti sono giovani - ha sottolineato da Mario Vatta, il sacerdote da sempre impegnato nella difesa delle fasce deboli, il cui intervento ha aperto il dibattito in studio - e sarebbe forse il ca-

so di domandarci che cosa li spinga a sacrificare la parte migliore della propria vita dietro le sbarre».

«La presenza di tanti giovani - ha spiegato Antonia Contino, del Sert, servizio contro le tossicodipendenze - è dovuta al fatto che il trenta per cento dei detenuti è composto da tossicodipendenti. E tenere una parte della popolazione giovanile dietro le sbarre, fra l'altro, ha costi sociali ed economici altissimi».

Ancora don Vatta: «La risposta del carcere è il risultato delle non risposte della società: dalla famiglia alla scuola, fino al mondo del lavoro che spesso non c'è. Dietro le sbarre troviamo soprattutto povera gente, perché si sa che in questa socie-

tà chi non ha strumenti è svantaggiato. E' difficile avere una propria identità se non hai una famiglia forte e del denaro alle spalle. E il delinquente comune è soprattutto una persona in difficoltà».

Alla puntata di ieri hanno partecipato anche un giovane ex detenuto ed ex tossicodipendente, Angela Pianca del Velemit Teatro e Gabriele Centis della Scuola di musica 55, due realtà da anni impegnate in iniziative all'interno delle carceri.

L'idea - spiega Piero Pie-



ri, che cura il programma - è nata dai detenuti stessi e dagli operatori del Velemit Teatro. Ho notato innanzitutto una gran voglia di farsi sentire, e le stesse autorità carcerarie sono molto aperte a queste attività sociali. In redazione ieri mattina sono arrivate molte te-

lefonate, che hanno dimostrato interesse e sensibilità nei confronti del problema».

«Radiogalera» è uno speciale del programma «Undicetrenta». Va in onda ogni mattina fino a venerdì, sulle frequenze radio della Rai regionale, con inizio alle

11.30. La puntata di venerdì andrà in onda direttamente dal carcere del Coroneo, con la partecipazione del direttore Enrico Sbriglia e dello scrittore Pino Roveredo. Chi vuole partecipare telefonicamente può farlo chiamando il 362909 di Trieste (prefisso:040).

Carlo Muscatello

RASSEGNA Un bilancio delle manifestazioni nell'ambito dell'iniziativa triestina «Provinciassieme»

Nuovi percorsi nel segno della musica

L'ultimo appuntamento con i canti spirituali negri del Jubilee Gospel Ensemble supportato vocalmente negli spiritual dal coro Max Reger

TRIESTE Il ciclo di manifestazioni, organizzate da «Provinciassieme», si è concluso in un'altra sede decentrata, la chiesa di Santa Caterina da Siena in via dei Mille (inaugurata solo poche ore prima), con un concerto di spiritual e gospel, un genere davvero poco frequentato dalle nostre parti. Adesso ci pensa un gruppo di giovani, formato da poco, il «Jubilee Gospel Ensemble», diretto da Andrea Mistaro (il giova-

ne maestro che ha fondato e porta avanti da alcuni anni, e molto brillantemente, il coro del liceo Oberdan; una dozzina di cantori, ricchi di impeto ed entusiasmo, che si propongono di «esplorare» e studiare il ricchissimo patrimonio musicale dei canti spirituali negri, sia nelle loro versioni originali, che nei numerosi arrangiamenti e «contaminazioni» con la musica colta. E nostra impressione

che, per il momento, il loro modo di cantare sia molto più vicino alla polifonia classica che al «gospel» vero e proprio e che le voci, educate a una emissione controllata, manichino ancora di spessore timbrico, della grinta necessaria in tale repertorio. Ma siamo solo agli inizi e il gruppo fa già qualche tentativo di abbandonarsi all'improvvisazione, seguendo invitanti suggerimenti ritmici: il coro Max Reger, poi, sotto la guida dinamica di Adriano Martini, ha offerto un solido supporto vocale agli spiritual di maggior respiro e im-

patto emotivo (come «Deep river» e «Happy day»).

Dando uno sguardo complessivo alle numerose manifestazioni musicali che, nell'ambito di «Provinciassieme», in poco più di un mese, sono state convogliate nei comuni più lontani e in teatri e sale periferiche, va rilevato innanzi tutto il gradimento del pubblico e il successo di tali iniziative, dovute all'alto livello artistico e all'originalità delle proposte. I concerti sono stati una quindicina, spaziando dalla musica da camera (a Muggia, Monrupino, Duino e a Trieste in ambienti in-



consueti come a Villa Neccher e Villa Italia), al jazz (nel palazzo dello sport di Sgonico), al canto lirico e al canto corale che è, forse, il veicolo migliore per avvicinare tra loro le culture di confine attraverso il tramite della musica popolare. Ci sembra di dover sottolineare

Una quindicina i concerti che hanno spaziato fino al jazz e al canto corale

re proprio questo aspetto come il più interessante: il dialogo fra i comuni della nostra provincia e di quelle limitrofe nasce spontaneamente nell'ambito dei complessi corali, che sono abituati da sempre a farsi portavoce delle tradizioni popolari, delle consuetudini più antiche e amate, comunicando nel linguaggio universale del canto.

E auspicabile, quindi, proseguire su questa strada per il futuro, coinvolgendo altre comunità e tracciando sempre nuovi percorsi in cui Trieste appare come un crocevia ideale di incontri.

Liliana Bamboschek

APPUNTAMENTI

Gorizia, ricordo di Bratina Jazz polacco a Lubiana

TRIESTE Stasera alle 21, alla Public House di via San Lazzaro, si esibirà la Gianfranco's Band.

Venerdì alle 21, al «Posto delle fragole», all'interno dell'ex Opp, concerto blues con Jimmy Joe's Band.

Venerdì alle 21, in piazza dell'Unità d'Italia, nell'ambito delle manifestazioni per la Barcolana, si terrà un concerto di Antonello Venditti.

MONFALCONE Domani alle 18, nel foyer del Teatro Comunale, si terrà la presentazione al pubblico delle stagioni di prosa e concerti '97-98.

GORIZIA Stasera alle 21, al Cinema Vittoria (piazza Vittoria 14), si terrà una commemorazione di Darko Bratina. Verrà proiettato il film da lui più amato: il capolavoro del cinema muto «La passione di Giovanna d'Arco».

Giovedì alle 18.30, alla Casa di cultura, per gli «Incontri con l'autore» si terrà un appuntamento dedicato a Henrik Tuma.

UDINE Giovedì alle 22, al Gong di Gemona del Friuli (sulla statale pontebbana), si terrà un concerto del Rava Electric Five, con Enrico Rava (nella foto in alto) alla tromba, Domenico Caliri e Roberto Cecchetto alle chitarre, Giovanni Maier al contrabbasso e U.T. Gandhi alla batteria.

Sabato alle 21, al palasport Carnera, si terrà un concerto degli 883.

PORDENONE Domani alle 12, a Palazzo Montebello Mantica, si terrà una conferenza stampa di presentazione delle Giornate del cinema muto '97.

Venerdì alla Casa della musica di Azzano Decimo si terrà un incontro a premi denominato «Jam Games».

Informazioni e iscrizioni allo 0481-481525.

MILANO Giovedì alle 21, al Forum di Assago, si terrà l'unico concerto italiano di Phil Collins.

SLOVENIA Stasera alle 20.30, al «Cankarjev Dom» di Lubiana, concerto jazz con i polacchi del Quartetto Tomasz Stanko.

Giovedì alle 21, al Tivoli di Lubiana, concerto del gruppo americano Walkabouts.

Venerdì alle 22.30, al Casinò Park di Nova Gorica, si terrà un concerto di Edoardo Bennato (nella foto).

Il piacere di stare insieme
RUVIDO Presenta LA VERA ED UNICA PIADINA ARTIGIANALE... e altro!
 Via dell'Industria 5
 Tel. 365224

L'UVA PASSA (a 100 m da p. Garibaldi) Tel. 662200 TRIESTE
 Dalla stuzzichino al pasto completo
 APERTO FINO ALLE 02 - 7 GIORNI SU 7

Boston Blvd. 97-41
 pub - american cafe
 stuzzichieri - pranzo e cene
 Viale XX Settembre 41 - Tel. 788157
 Al venerdì birra a cucchiaino
 TRA TEATRO E CINEMA

OGGI TUTTI AI CINEMA
AMBASCIATORI
 e
NAZIONALE
 a sole lire
L. 8.000

Concorso nazionale
Arezzo Wave '98
 A Pordenone le selezioni per la regione

PORDENONE Continuano le selezioni regionali della rassegna musicale «Arezzo Wave '98», organizzate dall'associazione culturale «Rototom» (via Risiera 6, Zoppola di Pordenone) in collaborazione con Milano Studio's. Fino ad oggi, attraverso queste selezioni, si sono messi in evidenza ben tre gruppi della nostra regione (Mitili FLK di Udine, Jeko Bao-bao di Trieste, Blue The King di Trieste). Al concorso possono partecipare tutti i gruppi di nazionalità italiana o, se stranieri, con residenza in Italia. I generi accettati sono rock, rap, funky, hip hop, world-music, new age, heavy, etc. La richiesta di partecipazione deve pervenire alla disoteca Rototom entro il 30 novembre. Informazioni allo 0434-561285-561289.

Una ricerca rivela
 Per il Requiem Mozart si ispirò a un musicista napoletano

ROMA Anche il grande Mozart non disdegnò di cercare ispirazione da un musicista napoletano, oggi praticamente sconosciuto ma molto famoso nel Settecento, Pasquale Anfossi, di cui ricorre quest'anno il bicentenario della morte. E' quanto hanno scoperto due musicisti dell'Orchestra da camera di Napoli, che da sei anni stanno conducendo una ricerca su compositori napoletani. Studiando diversi manoscritti di Anfossi, i due ricercatori - Enzo Amato e Alberto Vitolo - hanno scoperto che dal «confutatus maledictus» del Requiem di Mozart emergono analogie evidenti con la «Sinfonia veneziana» dell'autore napoletano, composta 16 anni prima della celebre opera mozartiana datata 1791, anno di morte del genio austriaco.

PRIME VISIONI

«Men in black» la fantacommedia record di incassi quest'estate negli Usa

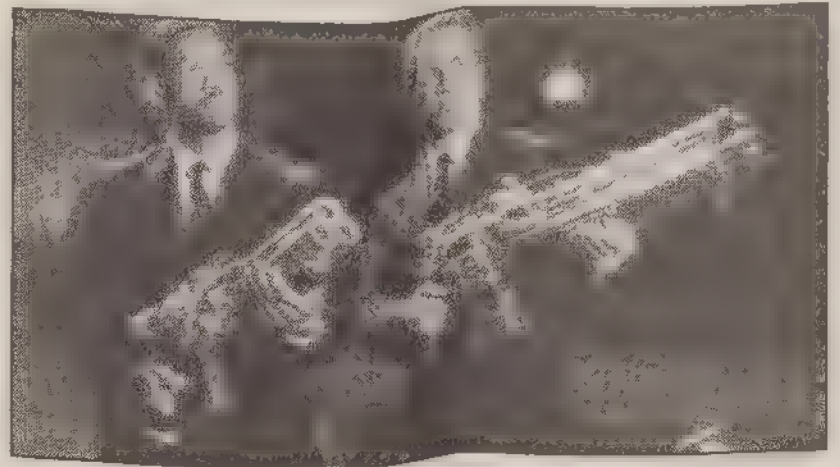
Agenti in nero a caccia di alieni

Un film comico e incalzante tratto dall'omonimo fumetto

MIB - Men in black
 Regia di Barry Sonnenfeld.
 Interpreti: Tommy Lee Jones, Will Smith. Usa 1997.

L'arma spaziale di celluloidi che, nell'estate americana, ha disintegrato a sorpresa il secondo «Jurassic Park» è un film di fantascienza molto bello, sarcastico, fantasioso. I due «uomini in nero» del titolo, che incuriosiscono già dalle foto, sono il freddissimo Tommy Lee Jones («Il fuggitivo») e lo spiritoso Will Smith («Independence Day»). Agenti governativi top-secret, devono controllare l'immigrazione clandestina degli alieni sulla Terra e il soggiorno autorizzato di questi sotto sembianze umane.

E riconoscibilissima l'allegria metafora della xenofobia, ma più in generale



«Men in black» è una curiosa variante del film sul potere. I nostri due poliziotti, occhiali neri e supermitra, usano pure un buffo aggettivo che serve a far dimenticare (a insabbiare?) gli «incontri ravvicinati», la minaccia perenne delle astronavi, la nostra insignificanza nell'universo. Nel film gli alieni lavorano innocui per i terrestri, oppu-

re trafficano in qualche tollerata attività paraillegale, e qualche volta sono dei veri mostri impazziti. Insomma, né più, né meno degli immigrati di qualsiasi Paese occidentale. Ma come in «Essi vivono» di Carpenter, alieni si rivelano anche gli «integrati» (come la vostra vecchia, ammaziana maestra di scuola) o persone dal successo galattico e

dall'aspetto inquietante, come Sylvester Stallone, naturalmente Michael Jackson, Elvis («Non è morto, è solo tornato a casa»).

Stile esagerato, humour incalzante, geniale nell'immaginare i mutanti alieni, «Men in black» (tratto dall'omonimo fumetto) mescola con coraggio e senza sbavature i «Blues brothers» e «Blade runner», «Ghostbusters» e «Ai confini della realtà», nonché «Frankenstein» e «La bella e la bestia» quando duettano il super-alieno Vincent D'Onofrio e la sexy-dottoranda Linda Fiorentino. Il regista Barry Sonnenfeld (i due «Addams» e «Get shorty») è un Tim Burton meno rigoroso e più scanzonato, coniuga parodia e romanticismo dolente, rievoca con necrofilia autoironica i miti del cinema.

Paolo Lugli

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 1997. Continua la vendita dei biglietti per i non abbonati per tutti i concerti. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1997/98. Continua la Campagna Abbonamenti per tutti i turni e Carta Giovani per la Stagione Lirica e di Balletto 1997/98. Prenotazioni nuovi abbonamenti con cartolina postale da ritirare alla Biglietteria del Te-

atro. Informazioni Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Domenica 12/10 e martedì 14/10 ore 21: Mikhail Baryshnikov in «An evening of music and dance». Fuori abbonamento. Riduzioni agli abbonati.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Dal 6/11 al 9/11, «Rocky Horror Show». In abbonamento: spettacolo 11 Azurro. Prenotazioni per i turni liberi. Continua la campagna abbonamenti 1997/98. Biglietteria del Teatro (8.30-13.30 e 15-19, feriali) e Biglietteria Centrale Gall. Protti (8.30-12.30 e 15-19, feriali). Per informazioni, in collaborazione con Telecom Italia, numero verde 167-222088.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 16.30 la Contrada presenta «Antonio Freno» con Ariella Reggio e Orazio Bobbio. Regia di Francesco Macedonio. Per informazioni: tel. 390613. Campagna abbonamenti Stagione di Prosa 1997/98: sottoscri-

zioni presso aziende, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Per informazioni tel. 390613.

TEATRO MIELA. Oggi ore 17 «Che», cambiare la prosa del mondo, murale sonoro per voci e computer music. A cura del Circolo di studi politico sociali «Che Guevara». Ingresso libero.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «MIB Men in black». Proteggono la Terra dalla feccia dell'universo. Prodotto da Steven Spielberg con Tommy Lee Jones e Will Smith. In SDDS Sony digital sound. Oggi a sole L. 8.000.

ARISTON. Demi Moore. Ore 17.45, 20, 22.15: «Soldato Jane» di Ridley Scott. Con Demi Moore. Sola contro tutti una donna entra nei Marines, si taglia le chiome e vince la sua guerra personale. Solo oggi ingresso L. 8.000.

SALA AZZURRA. Solo oggi in-

gresso L. 8.000. Ore 16.15, 18.10, 20.05, 22: «Ovosodo» di Paolo Virzì. Gran premio speciale della giuria alla Mostra di Venezia. Solo giovedì: «Profundo carmine».

EXCELSIOR. Solo oggi ingresso L. 8.000. Ore 16.15, 19, 21.45: «Contact» di Robert Zemeckis, con Jodie Foster. Un messaggio dallo spazio profondo. Chi sarà il primo ad andare? Dts digital sound.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Analmente vostra» sensazionale prima.

NAZIONALE 1. 17.30, 19.50, 22.15: «Air Force One». Un film di Wolfgang Petersen con Harrison Ford. Dolby digital. Oggi a sole L. 8.000.

NAZIONALE 2. 17.30, 19.50, 22.15: «Lolita» di Adrian Lyne, dal romanzo scandaloso di Vladimir Nabokov, con Jeremy Irons, Melanie Griffith e per la prima volta Dominique Swain. V. 14. Dolby digital. Oggi a sole L. 8.000.

NAZIONALE 3. 17.30, 19.50, 22.15: «Il mondo perduto - Ju-

rassic Park» di Steven Spielberg. Dolby stereo. Ult. giorni. Oggi a sole L. 8.000.

NAZIONALE 4. 18, 20.05, 22.15: «Scream» di Wes Craven. Il film che metterà a dura prova i vostri nervi. V. 14. Dolby Stereo. Ultimi giorni. Oggi a sole L. 8.000.

2.a VISIONE

ALCIONE. Ore 18.30, 20.15, 22: Solo oggi: «Il bagno turco» di Ferzan Ozpetek. Con Alessandro Gassman, Francesca D'Aloia e Carlo Cecchi.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «Innamorati cronici» con Meg Ryan e Matthew Broderick. In Dolby stereo. (Sono in vendita i nuovi abbonamenti). Oggi a sole L. 5.000.

GRADO

CRISTALLO. Sabato, domenica e lunedì: «Lolita».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione

di prosa e concerti '97/98. Vendita abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro (ore 10-12, 17-19 da lunedì a sabato), Utat Trieste; Appiani Gorizia; Discotex Udine.

FOYER DEL TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE. Domani ore 18 presentazione al pubblico dei cartelloni di prosa e concerti '97/98.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Oggi, ore 17.30, 19.30 e 21.30: «Lezioni di tango» di Sally Potter.

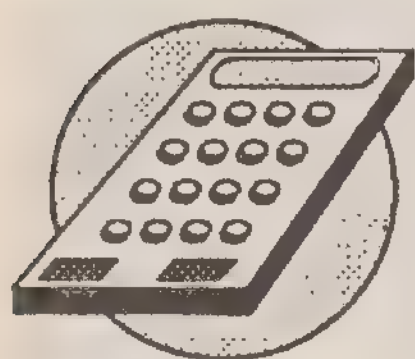
GORIZIA

CORSO. 17.45, 20, 22: «Men in black» con Tommy Lee Jones e Will Smith.

VITTORIA. Sala 1. 21: «La passione di Giovanna d'Arco» di Dreyer, con accompagnamento musicale al piano dal vivo. Proiezione gratuita. Domani: 17.30, 20, 22.20: «Il soldato Jane» con Demi Moore.

VITTORIA. Sala 3. Chiuso. Domani: 16.30, 19.15, 22: «Contact» con Jodie Foster.

TELECOMANDO



Quel «Fantastico Enrico» è una pasta cotta male

di Giorgio Placereani

Gli sceneggiatori di «Fantastico Enrico» (prima puntata sabato su Raiuno) sono come una casalinga inesperta che, avendo sentito che il lievito è l'elemento più importante della torta, mette in forno una bustina di lievito e basta, idealisticamente convinta che la torta si farà da sola (non sarebbe la prima volta che l'idealeismo coincide con la pigrizia). Fuor di metafora, il solido mestiere di Enrico Montesano è il lievito; gli sceneggiatori devono esserli detti: perché sforzarsi il cervello? C'è Enrico; a fare spettacolo basta lui.

E, invece, «Fantastico Enrico» è venuto fuori dal forno come una triste e scura pasta malcotta. Intendiamoci, un paio di spunti divertenti (non più) sono saltati fuori. Non era male la parodia politica di «Macao». Spiritoso Mario Merola. In gamba Fausto Leali e Amii Stewart (altrettanto bella che brava), un po' sacrificati. Montesano si dà da fare con impegno nelle caratterizzazioni; ma senza un testo, annaspa nel puro

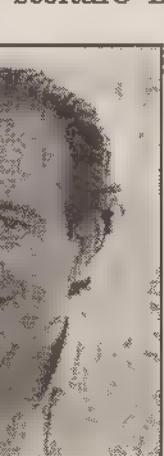
mestiere. Vedi la scenetta assai misera con Demi Moore (gentile e un po' annoiata), professionale e perplessa, come sempre gli americani quando capitano nel caos della nostra Tv.

Quel che emerge da «Fantastico Enrico» è il solito dramma della nostra Tv (spesso riconosciuto dagli stessi conduttori): la carenza di buoni autori, tra (lasciateci essere brutali) giovani che non sono bravi e vecchi che non lo sono più. Ma con che faccia ci si sono messi in sei per far pronunciare a

Montesano i più vietati doppi sensi fisici che si possono immaginare? La battuta su Leo Gullotta all'estrazione contestata dell'anno scorso, basata su (tremate! wow!) un doppio senso di «palle», l'avrà scritta Castellano o Pipolo? Montesano in persona? Vaime? Una volta si di-

ceva: fuori l'autore.

La mancanza di idee si traduce in un incrocio di vacuità e scopiazzature. Ogni puntata presenterà due anni televisivi, allargandosi alla società in generale. E una bella idea (se non altro perché ci permetterà di riscattare molte nostalgiche canzoni); ma allora il programma bisogna chiamarlo «Fantastico Pippo», perché è «Mille lire al mese» di Baudouin. Si inventa che un personaggio faccia lo zapping per parodiare i vari programmi: pure questa è vecchia, da un

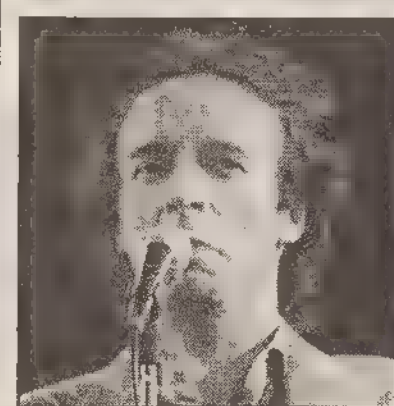


paio d'anni non vediamo altro che tv sulla tv in tutte le salse; e soprattutto, se il sale del frammento sullo sport è vedere Montesano, inserito col «morphing» dentro l'immagine, che chiede a Schumacher «Levame 'na curiosità, quanto ce fai con un litro?» («morphing»?

Questo è «amorphing»!). O prendi la figura comica del professor De Pontiac, che dovrebbe far ridere perché è strabico e ha l'accento francese; non solo una stupidaggine, ma un'altra stupidaggine stantia (vero è che mettere il punto più deprimente della trasmissione all'inizio aiuta: di lì in poi è tutta discesa).

La grande balordaggine del programma è quella di ripetere che il pubblico è protagonista perché lo si invita a cantare in coro «perepepe» e stoltizie simili. Se la regia avesse avuto il coraggio di mostrare le espressioni perplesse di quello stesso pubblico, che invece il nostro occhio era costretto a rubare fra un'inquadratura e l'altra! Infatti l'impressionante svogliatezza degli applausi, quando visibili (per esempio, inquadratura di Montesano sulla scala fra il pubblico dopo la canzoncina di Cacao Mera-viglioso) è stata non solo la cosa più comica di «Fantastico Enrico» ma anche la più rivoluzionaria.

OGGI IN VIDEO



Italia 1 trasmette il film di Edwards Benigni sulle orme della Pantera rosa

Italia 1, ore 0.50

Il pugile Parisi a Studio Sport

Giovanni Parisi, vincitore sabato del titolo mondiale dei superleggeri WBO, sarà ospite dell'approfondimento di «Studio Sport», condotto da Franco Ligas in onda alle 0.50 su Italia 1. Parisi ripercorrerà i momenti più significativi del match e parlerà delle prospettive della boxe mondiale e dei suoi futuri impegni.

Raitre, ore 21

Mollo tutto e vado su un'isola

La vicenda di Rodolfo Redaelli, l'italiano che aveva venduto la sua azienda a Milano per andare a vivere in un'isola dell'Oceano Indiano dove era scomparso nel '93, sarà al centro della puntata di «Chi l'ha visto?». Il programma condotto da Marcella De Palma in onda alle 21 su Raitre.

Raidue, ore 16.30

Vendemmia e vini

La puntata di «Cronaca in diretta», il programma condotto da Danila Bonito in onda alle 16.30 su Raidue, sarà dedicata a vendemmia e vini di qualità, in collegamento con l'Azienda Agricola di Spessa, a Cividale del Friuli, in provincia di Udine.

RADIO

Radiouno

6.00: GR1; 6.15: Italia istruzioni per l'uso; 6.34: Panorama Parlamentare; 6.42: Bolmare; 6.48: Radiouno Musica; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.33: Questione di soldi; 7.45: L'oroscopo; 8.00: GR1; 9.00: Radio anch'io; 9.00: GR1; 10.08: Italia no, Italia sì; 10.30: GR1; 12.00: Come vanno gli affari; 12.10: Radiouno musica; 12.32: Tecnologie e ricerche; 13.00: GR1; 13.28: Radiocelluloid; 14.00: GR1; 14.08: Lavori in corso; 14.38: Learning; 15.00: GR1 (16.00 - 17.00 - 18.00); 15.22: Bolmare; 15.30: GR1 (16.30 - 17.30 - 18.30); 15.32: Non solo verde; 16.05: Tam Tam lavoro; 16.44: Uomini e camion; 17.08: L'Italia in diretta; 17.35: Spettacolo; 17.40: Express; 17.45: Come vanno gli affari; 19.00: GR1; 19.28: Ascolta, si fa sera; 19.37: Coping; 20.40: Per noi; 21.00: GR1; 22.40: Oggi al Parlamento; 22.41: Bolmare; 23.40: Sognando il giorno; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.34: Radio Tir; 1.00: La notte dei misteri; 2.00: GR1 (4.00 - 5.00); 5.30: Il giornale del mattino.

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30: GR2; 7.00: Il buongiorno di Maurizio Costanzo; 7.15: Vivere la fede; 7.30: GR2; 8.08: Macheo-rea; 8.30: GR2; 8.50: Tandem; 9.10: Il consiglio del nutrizionista; 9.29: D. Cattarini; 10.30: GR2; 10.35: Chiama Roma 3131; 11.54: Mezzogiorno con Catherine Deneuve; 12.10: GR Regione; 12.30: GR2; 12.56: Mirabella - Garrani Show; 13.30: GR2; 14.02: Hit parade - Super Super Hit Singoli; 14.32: Punto d'incontro; 15.30: GR2; 15.35: Notte; 16.00: Poesia su poesia; 20.18: Radiotele; 19.30: GR2; 20.04: Masters; 21.00: Suoni e ultrasuoni; 22.30: GR2; 23.30: Cronache dal Parlamento; 1.00: Stereonotte; 5.00: Stereonotte, prima del giorno.

Radiotre

6.00: Mattinotre; 6.45: GR3 Anteprima; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.03: Mattinotre; 10.15: Terza pagina; 10.30: Mattinotre; 11.00: Pagine: La natura delle cose; 11.15: Mattinotre; 11.55: Il piacere del testo; 12.00: Mattinotre; 12.30: Indovina chi viene a pranzo; 12.45: La Barcarola; 13.45: GR3; 14.04: Lampi d'autunno; 18.45: GR3; 19.07: Hollywood party; 19.45: piano e nero; 20.02: Caporali; 20.30: GR2; 20.35: Poesia su poesia; 20.18: Radiotele; 19.30: GR2; 20.04: Masters; 21.00: Suoni e ultrasuoni; 22.30: GR2; 23.30: Cronache dal Parlamento; 1.00: Stereonotte; 5.00: Stereonotte, prima del giorno.

Radio Regionale

7.20: Onda verde regione - Giornale radio; 11.30: Speciale anticiclonata (diretta); 12.20: 14.30: 12.30: Giornale radio; 13.30: Stranieri forever; 15.00: Giornale radio; 15.15: La trocchia; 15.30: Fresa di stampa; 18.30: Giornale radio. Programmi per gli italiani in Italia. 15.30: Notiziario; 15.45: Vorne parlati e scriviti in trisino. Programmi in lingua slovena. 7: Segnale orario, Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 7.25: Calendarietto; 7.30: La fiaba del mattino; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Sloveni oggi; indi: Musica leggera slovena; 9: Studio aperto; 9.15: Libro aperto, Igor Skamperle; «Colloquio», Josin-«romanzo». Produzione Radio Trieste A, regia di Marko Socc. IV puntata; 10: Notiziario; 10.10: Concerto di musica da camera; 11: «Draga '97»; 12.40: Musica corale; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Genti d'istria; indi: Musica orchestrale; 15.30: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Vinko Modersoderfer: «Un drago da uccidere» - originale radiofonico. Regia di S. Verc; 18.50: Soft music; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmido-mani.

Radio Punto Zero

Dalle ore 7 alle ore 20 ogni ora: notiziario di viabilità in collaborazione con le Autovie Venete; «Centoveniti secondi in due minuti tutto il Triveneto» a cura della redazione locale. Dalle 7 alle 13: Good morning 101, con Le-da Andre Merlo; 7.05: Gazzettino triveneto; 7.30: 9.05: 19.25: Oroscopo; 7.45: Dove come quando locandina; 8.45: Rassegna stampa triveneto; 8.50: 10.50: Meteo-met - Meteo-mont; 7.10, 12.48, 19.48: Punto Meteo; 9.30, 19.30: Tutto Tv; 10.45: La Borsa Valori in diretta a cura dello Studio Vizzini; 13.05: Tempo di musica con Giuliano Rebonati; 14.05: Color Latino con Edgar Rosario; 15.05: Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max; 16.05: «On air» il pomeriggio con Giuliano Rebonati; 18.45: Notiziario sportivo; 20.05: Dance all day megamix con Paolo Barbato; 21.05: Color latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: Blue Night the best of R&B con Giuliano Rebonati; 24: Replica notturne. Ogni lunedì: alle ore 11.05: «Altrimenti ci arrabbiamo» con Le-da. Ogni mercoledì: alle ore 11.05: «Clubs di...» con Massimo Finazzi. Ogni sabato: alle ore 13: Hit 101 Italia con Giuliano Rebonati; alle ore 15: Hit 101 Dance Mr. Jake. Ogni domenica nel corso del pomeriggio: Quelli della radio, con A. Merlo e M. Rovati, rotocalco sportivo con aggiornamenti e collegamenti in diretta dai principali studi triveneti. Dall'1 al 12 ottobre alle 19: «Via col 20», tutto sulla Barcolana con Berti Bruss.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURENEWS
6.30 TG1 (7.00 - 7.30 - 8.00 - 9.00)
6.45 UNOMATTINA. Con Antonella Clerici e Maurizio Losa.
7.35 TGR ECONOMIA
8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)
9.35 BELLA E BUGIARDA. Film (commedia '49). Di Richard Wallace. Con David Niven, Shirley Temple.
11.10 VERDEMATTEA. Con Luca Sardella, Janira Majello.
11.30 DA NAPOLI TG1
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. «Benedict Arnold ha dormito qui»
13.30 TELEGIORNALE
13.55 TG1 ECONOMIA. Con Maurizio Beretta.
14.05 FANTASTICO PIU'. Con Milly Carlucci.
15.00 PASSAGGIO A NORD OVEST - GLI SPIRITI DEL GIAGUARO. Documenti.
15.50 SOLLETICO. Con Elisabetta Ferracini e Mauro Serio.
17.50 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TG1
18.10 PRIMADITUTTO. Con Barbara Modesti.
18.45 COLORADO. Con Alessandro Greco.
19.30 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 L'INVIATO SPECIALE. Con Piero Chiambretti.
20.50 NOVANTOTTO. Con David Sassoli.
23.05 TG1
23.10 SPECIALE DONNA PRIMAVERA-ESTATE '98. Con Jo Champa.
24.00 TG1 NOTTE
0.25 AMENDO - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.30 RAI EDUCATIONAL: MEDIA/MENTE
0.55 RAI EDUCATIONAL: FILOSOFIA
1.00 SOTTOVOCE: GASTONE MOSCHINI. Con Gigi Marzullo.
1.30 PROVE TECNICHE DI TRASMISSIONE

RAIDUE

6.45 RASSEGNA STAMPA SOCIALE
7.00 FRAGOLE VERDI. Telefilm.
7.25 GO CART MATTINA
7.30 CASSIC CARTOON
7.35 PINGU
7.40 HEDI
8.10 BILLY THE CAT
8.30 POPEYE
9.50 TOM & JERRY
9.15 ANIMANIACS
9.35 LESSIE. Telefilm.
10.00 QUANDO SI AMA. Telenovela.
10.20 SANTA BARBARA. Telenovela.
11.00 MEDICINA 33
11.15 TG2 MATTINA
11.30 ANTEPRIMA I FATTI VOSTRI
12.00 I FATTI VOSTRI
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 SALUTE
13.45 TG2 COSTUME E SOCIETA'. Con Mario De Scalzi.
14.00 CI VEDIAMO IN TV. Con Paolo Limiti.
15.25 INTERVENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO ROMANO PRODI
16.30 TG2 FLASH (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
16.35 LA CRONACA IN DIRETTA. Con Danila Bonito.
17.15 TG2 FLASH (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
17.25 DIBATTITO IN DIRETTA DA MONTECITORIO
20.00 TOM & JERRY
20.30 TG2 VENTI E TRENTA
20.50 FOLLIA ESPLOSIVA. Film (poliziesco '94). Di Stephen Hopkins. Con Jeff Bridges, Tommy Lee Jones, Lloyd Bridges.
23.00 TG2 NOTTE
23.10 SPECIALE PROSSIMO TUO: LA PACE E' IL NOME DI DIO
0.20 NEON CINEMA
0.25 OGGI AL PARLAMENTO
0.35 METEO 2
0.40 RAI SPORT NOTTE SPORT
0.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.55 LE MONTAGNE DEL MONDO: LE ALTE MONTAGNE DELL'ASIA. Documenti.
1.05 FANCIULLE DI LUSSO. Film (commedia '52).

RAITRE

6.00 TG5 MORNING NEWS. Con Giulia Fossa e Onofrio Pirrotta.
8.30 IO LE SCRIVEREI (R). Con Raffaella Spaccarelli.
9.05 BELLA, MA PERICOLOSA. Film (commedia '53). Di Lloyd Bacon. Con Robert Mitchum, Jean Simmons.
10.30 RAI EDUCATIONAL: MEDIA/MENTE
11.00 RAI EDUCATIONAL: GRAND TOUR
12.00 TG3 OREDDICI
12.15 RAI SPORT NOTIZIE
12.20 IN NOME DELLA FAMIGLIA
13.00 RAI EDUCATIONAL: GRAND TOUR
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.20 TG3 Pomeriggio
14.50 TGR LONARDO
15.00 MA CHE TI PASSA PER LA TESTA? Telefilm.
15.30 TG5 POMERIGGIO SPORTIVO
15.40 TIRATO CON L'ARCO: CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI
15.50 ATLETICA LEGGERA: MARATONA DELLA MURGIA
16.05 PATTINAGGIO A ROTELLE: CAMPIONATI ITALIANI
16.25 TRIATHLON: CAMPIONATO ITALIANO LUNGA DISTANZA
16.40 BASEBALL: CAMPIONATO ITALIANO FINALI ANDATA
17.00 GEO & GEO. Documenti.
18.20 METEO 3
18.25 IN NOME DELLA FAMIGLIA. Sceneggi.
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
19.55 DIBATTITO IN DIRETTA DA MONTECITORIO
21.00 CHI L'HA VISTO?
22.45 TG3 VENTIDUE E TRENTA
23.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
23.10 DRUG STORIES
24.00 IO LE SCRIVEREI.
0.30 TG3 LA NOTTE - IN EDICOLA - NOTTE CULTURA
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.15 IL CISO RAOUL. Film (drammatico '75).

CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
8.45 IL COMMISSARIO SCALI. Telefilm. «Chi ha visto Linda Fraser?» - 1a parte
9.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R). Con Maurizio Costanzo.
11.30 CIAO MARA. Con Mara Venier.
13.00 TG5
13.25 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.
13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.10 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
15.45 LE STORIE DI VERISSIMO. Con Marco Lioni.
15.50 MAI AMORE PIU' GRANDE. Film tv (drammatico '94). Di Glenn Jordan. Con Candice Bergen, Richard Kiley.
17.50 VERISSIMO. Con Marco Lioni.
18.35 TIRA E MOLLA. Con Paolo Bonolis.
20.00 TG5
20.30 STRICCA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo Lacchetti.
20.45 TIRAMISU'. Con Pippo Baudo.
23.10 TG5
23.20 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
1.00 TG5
1.30 STISCIA LA NOTIZIA (R).
1.45 L'ORA DI HITCHCOCK. Telefilm. «Il velo nero»
2.45 TG5
3.15 MISSIONE IMPOSSIBILE. Telefilm. «Gioco d'azzardo»
4.15 ATTENTI A QUEI DUE. Telefilm. «L'erede»
5.15 BOLLICINE
5.30 TG5

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

ITALIA 1

6.10 MURPHY BROWN. Telefilm. «Dolce attesa»
6.40 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.00 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm.
9.50 CLASSE DI FERRO. Telefilm. «Le grandi manovre»
11.30 CHIPS. Telefilm.
12.20 STUDIO SPORT
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
12.55 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.00 LUPIN L'INCORREGGIBILE LUPIN
13.30 BEETLEBORGS: QUANDO SI SCATENA IL VENTO... Telefilm.
13.55 CIAO CIAO PARADE
14.00 LE JENE
14.20 COLPO DI FULMINE
15.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm.
16.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
16.05 CASPER
16.30 DOLCE CANDY
16.55 PROVE SU STRADA DI BIM BUM BAM
17.00 UN INCANTAMENTO DISCHIU-STRATO I PETALI...
17.25 AMBROGIO, UAN E GLI ALTRI
17.30 SWEET VALLEY HIGH. Telefilm. «Amori estivi»
18.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm.
18.30 STUDIO APERTO
18.55 STUDIO SPORT
19.05 FUEGOI. Con Alessia Marcuzzi.
19.45 SARABANDA. Con Enrico Papi.
20.40 IL FIGLIO DELLA PANTERA ROSA. Film (comico '93). Di Blake Edwards. Con R. Benigni, C. Cardinale.
22.40 MAJOR LEAGUE - LA SQUADRA PIU' SCASSATA DELLA LEGA. Film (commedia '89). Di David S. Ward. Con Charlie Sheen, Tom Berenger.
0.40 FATTI E MISFATTI. Con Paolo Liguori.
0.50 ITALIA 1 SPORT
1.20 RASSEGNA STAMPA

RETE 4

6.00 LASCIATI AMARE.
6.30 PERLA NERA. Telenovela.
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
8.50 VENDETTA D'AMORE.
9.20 AMANTI. Telenovela.
9.50 PESTE E CORNA. Con Roberto Gervaso.
10.00 REGINA. Telenovela.
10.30 SEI FORTE PAPA'.
11.30 TG4
11.40 FORUM. Con Paola Perego.
12.55 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
13.00 TG4
14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
14.30 SENTIERI. Telenovela.
15.30 IL GIORNO DELLA CIVETTA. Film (drammatico '68). Di Damiano Damiani. Con Claudia Cardinale, Franco Nero.
17.45 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Iva Zanicchi.
18.55 TG4
19.30 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi.
19.35 CALIMERO
20.05 BEETHOVEN
20.25 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi.
20.35 L'ULTIMO PADRINO. Film tv (drammatico '97). Di G. Clifford. Con D. Hannah, K. Alley.
22.40 L'INNOCENZA DEL DIAVOLO. Film (drammatico '93). Di Joseph Ruben. Con Macaulay Culkin, Elijah Wood.
0.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.00 ALVARO PIUTTOSTO CORSAIO. Film (musical '54). Di Camillo Mastrocinque. Con Renato Rascel, Giusi Dandalo.
2.50 PESTE E CORNA (R). Con Roberto Gervaso.
3.00 VR TROOPERS. Telefilm.
3.30 SWINGS. Telefilm. «Il canotto di salvataggio»
4.00 TG4 RASSEGNA STAMPA
4.20 MATT HOUSTON. Telefilm. «Cinque vecchi amici»
5.10 KOJAK. Telefilm. «I disegni di Rembrandt»

TMC

7.00 LA MIA AMICA SANDY BELL
7.30 I RAGAZZI DELLA PRATERIA. Telefilm.
8.30 DAVY CROCKETT
9.00 PROFESSIONE PERICOLO. Telefilm.
10.00 CERCATE QUEL BAMBINO. Film tv (drammatico '91). Di Karen Arthur. Con Christopher Reeve, M. Baxter-Bimey.
12.10 PARKER LEWIS. Telefilm.
12.45 TMC NEWS
13.00 TMC SPORT
13.15 IRONSIDE. Telefilm.
14.15 CORTINA DI SPIE. Film (spionaggio '57). Di Henry S. Kesler. Con Ruth Norman, Sterling Hayden.
16.00 TAPPEO VOLANTE. Con Luciano Rispoli e Stefania Cuneo, R. Capua.
18.00 ZAP ZAP. Con Marta Lacopini e Guido Cavallari.
19.25 TMC NEWS
19.55 TMC SPORT
20.10 QUINTO POTERE
20.30 IL DURO DEL ROAD HOUSE. Film (azione '89). Di Rowdy Herrington. Con Patrick Swayze, Kelly Lynch.
22.45 TMC SERA
23.10 DOTTOR SPOT. Con Lillo Perri.
23.15 EUREKA. Film (avventura '82). Di Nicolas Roeg. Con Gene Hackman, Theresa Russell, Rutger Hauer.
1.55 TMC DOMANI
2.15 DOTTOR SPOT. Con Lillo Perri.
2.20 TAPPEO VOLANTE (R). Con Luciano Rispoli e Roberta Capua, S. Cuneo.
4.20 CNN



TELEQUATTRO

7.00 ZOOM - MONDO DEL LAVORO.
7.30 MARTA. Telenovela.
8.00 NOTIZIE DAL VATICANO
8.30 LA VITA DI VERNON E IRENE CASTLE. Film (musica '39). Di Henry C. Potter. Con Fred Astaire, Ginger Rogers.
10.15 FIGLI MIEI...VITA MIA.
11.30 SPORTQUATTRO.
13.00 AMICI ANIMALI.
13.30 FATTI E COMMENTI FLASH
13.45 BASKET: CAMPIONATO ITALIANO DI SERIE A2
15.15 FIGLI MIEI...VITA MIA.
16.00 KATTS AND DOG.
16.45 FATTI E COMMENTI FLASH
17.00 PALLAMANO: CAMPIONATO SERIE A1 MASCHILE
18.30 AMICI ANIMALI.
19.00 ZOOM GORIZIA.
19.30 FATTI E COMMENTI
20.05 CARTONI ANIMATI
20.30 CALCIO: TRESTINA - ALBIANESE
23.00 FATTI E COMMENTI
23.30 ZOOM GORIZIA.
24.00 PICCOLI RUMORI. Film (drammatico '90).
1.30 FATTI E COMMENTI
2.00 TRE PER UN AMORE. Film (drammatico). Di Lou Antonio.

TELEFRIULI

7.15 VERSO IL 2000. LA FORMAZIONE IN FVG
8.30 INFORMAZIONE VATICANA
8.45 MATCH MUSIC MACHINE
9.15 VIDEOSHOPPING
11.50 CANZONI ED EMOZIONI
12.20 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
12.30 TG CONTATTO.
13.00 COCCONI USATO DI SERIE A
13.10 PERSONAGGI E OPINIONI
13.30 TG CONTATTO.
14.10 VIDEOSHOPPING
15.05 SHAKER PLANET
18.50 COCCONI USATO DI SERIE A
19.11 TELEFRIULI SPORT
19.25 TELEFRIULI SERA
20.00 SII JAZZ
20.25 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
20.30 EIS CAFE'.
22.30 TELEFRIULI NOTTE
23.00 COCCONI USATO DI SERIE A
23.10 REPORTAGE.
24.00 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
0.13 TELEFRIULI SPORT
0.20 TELEFRIULI NOTTE
1.10 VIDEOSHOPPING
1.45 MATCH MUSIC MACHINE
2.15 UNDERGROUND NATION

CAPODISTRIA

15.00 EURENEWS
16.00 VITE PARALLELE
17.00 STRANI GIORNI
17.30 TV SCUOLA. Documenti.
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE - PREVISIONI DEL TEMPO
19.30 SUPERBOOK
20.00 FAUNA SELVAGGIA.
20.30 MAPPAMONDO
21.15 PARLIAMO DI...
21.45 TUTTOGGI I EDIZIONE - PREVISIONI DEL TEMPO
22.00 PALLACANESTRO: COPPA EUROPA
9.00 SHOPPING CLUB
10.00 MTV MIX
14.00 HIT LIST UK
15.00 HITS NON STOP
16.30 MTV FRESH
17.00 SELECT MTV
18.00 MTV HOT
19.00 NEWS E NEWS
19.30 HIT LIST UK
20.30 FLEETWOOD MACK: THE DANCE
21.30 ON STAGE
22.00 MTV ALBUMS
22.30 MTV HOT
23.00 NEW ITALIANS
23.30 REAL WORLD
24.00 ALTERNATIVE NATION

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV
11.00 TELEFILM.
12.00 DOCUMENTARIO.
12.30 VIDEOSHOPPING
12.35 DOCUMENTARIO.
13.00 TELEFILM.
14.00 JUNIOR TV
18.00 TELEFILM.
18.30 VIDEOSHOPPING
18.35 DOCUMENTARIO.
18.55 VIDEOSHOPPING
19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
19.15 TG REGIONALE PRIMA EDIZIONE
20.10 VIDEOSHOPPING
20.15 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
20.30 FILM.
22.15 VIDEOSHOPPING
22.30 TG REGIONALE SECONDA EDIZIONE
23.35 VIDEOSHOPPING
24.00 VIDEOSHOPPING
0.10 SHOW EROTICO NOTTURNO
0.30 VIDEO SHOPPING
1.00 TG REGIONALE TERZA EDIZIONE
2.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
3.00 PROGRAMMI NOTTURNI

TMC2

9.00 COLORADIO
12.05 ARRIVANO I NOSTRI
12.40 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - TG
14.05 COLORADIO
16.00 HELP
18.00 I CAMIONISTI. Telefilm.
18.50 SEINFELD. Telefilm.
19.30 HARBALL. Telefilm.
20.30 FLASH
20.35 ROXY SPART
23.00 TMC2 SPORT
23.10 TMC2 SPORT MAGAZINE
23.30 CRONO - TEMPO DI MOTORI (R)
0.05 COLORADIO
7.00 BUONGIORNO NORDEST.
9.00 Telefilm.
9.30 I FAVOLOSI EROI
10.00 CARTONI ANIMATI
10.30 COMMERCIALI
12.00 LINEA APERTA A NORD EST
12.30 DE NEWS TG
13.00 LINEA APERTA A NORD EST
14.00 Telefilm.
15.00 COMMERCIALI
18.00 CARTONI ANIMATI
18.30 CRAZY DANCE
19.00 Telefilm.
19.30 MEDICAL CENTER.
19.30 DE NEWS TG
20.00 Telefilm.
20.30 IO BRUCE LEE. Film.
22.30 DE NEWS TG

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 KEN IL GUERRIERO
8.00 AUTOMODELLI
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON ...
11.15 NEWS LINE 16/9
11.30 CRISTAL. Telenovela.
12.30 MUSICA E SPETTACOLO
13.00 SAMPEI
13.30 UOMO TIGRE
14.00 CITY HUNTER
14.30 SEGRETI. Sceneggi.
15.30 NEWS LINE 16/9
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON ...
17.30 AUTOMODELLI
18.00 UNA FAMIGLIA AMERICANA. Telefilm.
19.00 NEWS LINE 16/9
19.35 SAMPEI RAGAZZO PESCATORE
20.05 SUPERAMICI
20.20 CITY HUNTER
20.50 LASSITER LO SCASSINATORE. Film (avventura '83). Di R. Young. Con T. Selleck, J. Seymour.
22.40 SEVEN SHOW
23.40 AUTO E AUTO
0.10 NEWS LINE 16/9
0.25 ANDIAMO AL CINEMA
0.40 SEVEN SHOW
1.40 SPECIALE SPETTACOLO
1.50 NEWS LINE 16/9
2.05 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

7.45 Telenovela.
8.10 Telefilm.
9.00 ADAM 12. Telefilm.
9.25 CARTONI ANIMATI
10.25 Telenovela.
11.30 Telefilm.
12.45 ADAM 12. Telefilm.
13.15 Telenovela.
14.30 VIDEO ONE
15.50 ATTRAVERSO L'ITALIA.
16.15 Telenovela.
18.30 NOTIZIARIO
20.00 Telefilm.
21.00 AZZURRA SPORT
22.35 5 CONTRO 5
13.50 BUON POMERIGGIO
14.00 VIAGGI
14.30 LEZIONE DI INGLESE
14.45 NEWS
15.00 BUON POMERIGGIO - ROTOCALCO
15.10 Documenti.
15.30 ROSARIO
16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 CARTONI ANIMATI
17.00 Documenti.
17.30 GIOVANI AVVOCATI.
18.30 VIDEONATURA.
19.00 VIAGGI
19.30 NOTIZIE DA NORDEST
19.45 ECCLESIA
20.00 CARTONI ANIMATI
20.30 Documenti.
21.00 GIOVANI AVVOCATI.
22.00 DOCUMENTARIO.
22.30 NOTIZ

SBRONZA DA CANI

La barzelletta sul Milan che Silvio Berlusconi aveva raccontato la settimana scorsa ai giornalisti parlava di un cane di un suo amico che da un anno era sempre triste perché il Milan non vinceva. Ieri la barzelletta ha questa aggiunta: «Il mio cane domenica ha preso una cuccia». In questi termini Silvio Berlusconi ha voluto commentare la prima vittoria in campionato del Milan.



OGGI IN TV

13.45 Telequattro: Basket: Campionato Italiano di Serie A2
15.30 Raitre: TGS Pomeriggio sportivo
15.40 Raitre: Tiro con l'arco: Campionati Italiani Assoluti

15.50 Raitre: Atletica leggera: Maratona della Murgia
16.05 Raitre: Pattinaggio a rotelle: Campionati Italiani
16.25 Raitre: Triathlon: Campionato Italiano lunga distanza

16.40 Raitre: Baseball: Campionato Italiano Finali andate
17.00 Telequattro: Pallamano: Campionato Serie A1 Maschile
18.55 Italia 1: Studio sport

19.55 TMC Sport
20.30 Telequattro: Calcio: Trestina - Albinese
20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
22.00 Capodistria: Pallacanestro: Coppa Europa

SESSO E SPORT

Star per un giorno a Montecatini Jessica Rizzo ha presentato la squadra di calcio femminile da lei sponsorizzata all'insegna dello slogan «sesso e sport stanno bene insieme». L'attrice ha illustrato il progetto di collaborazione fra la società termale e la «Jessica Rizzo C. Card». «Vogliamo dare una mano agli sport ingiustamente sacrificati - ha detto - come lo sono il rugby o il calcio femminile».



SPORT

CALCIO Ieri sera i giocatori della nazionale si sono messi a disposizione del città in vista della partita di sabato con i britannici

Maldini muove le sue «truppe»

Convocato il difensore dell'Inter Galante causa le incerte condizioni di Ferrara

FIRENZE Convocato in extremis Fabio Galante, mentre i giocatori della nazionale si sono messi a disposizione del città in vista della partita di sabato con i britannici. Maldini ha muo-
vuto le sue «truppe» convocando il difensore dell'Inter Galante causa le incerte condizioni di Ferrara.

Viali senza peli sulla lingua: «Gli inglesi vinceranno il girone»

LONDRA Per l'incontro di sabato Italia-Inghilterra all'Olimpico, l'ex azzurro Gianluca Viali si schiera con la nazionale di Glenn Hoddle. «L'Inghilterra vincerà il girone», ha detto l'attaccante del Chelsea al quotidiano britannico «Mirror». «Gli inglesi entreranno in campo più sicuri delle proprie possibilità - ha spiegato l'ex juventino - Hanno un punto di vantaggio ed hanno bisogno solo di un pareggio. Penso che

lo otterranno. Il risultato a Roma sarà di 1-1 e questo significa che l'Italia arriverà in Francia solo tramite gli spareggi». Viali ha aggiunto che «ambe-
due le squadre meritano di giungere alle finali perché sono di ottimo livello». La difesa azzurra, però, secondo Viali, faticherà a contenere Ian Wright. «E' il giocatore più importante dell'Inghilterra. E' un pericolo per 90 minuti ed estremamente veloce».

dersi giorni di assoluto riposo su eventuali modifiche all'assetto della squadra. In fondo, si tratta di una vigilia speciale che viene prima di una partita speciale. La prima cosa da varare sarà il modulo: meglio il 5-3-2 che ha permesso all'Italia di vincere a Wembley o il 4-4-2 adottato nelle ultime partite tra cui quella deludente della Georgia? In entrambi i casi esiste una sola mezza certezza: l'attacco dovrebbe essere affidato a Vieri e Zola, tanto per dimostrare che i migliori non giocano in Italia.

Altra atmosfera in casa britannica. «Finalmente un po' di fortuna», Glenn Hoddle, il tecnico della nazionale inglese, si compiace. Per la prima volta da quando un anno fa ha assunto l'incarico, non è costretto a fare i conti con infortuni, operazioni e malattie: sabato affronterà gli azzurri con i giocatori che preferisce, eccezion fatta per il solo Alan Shearer (da tempo infortunato). «Per tutte e sette le partite - ha detto il tecnico - la squadra è in ritiro - mi era venuto il mal di testa. In particolare per l'incontro con l'Italia a Wembley nello scorso febbraio».

Ieri nella riunione a Coverciano

Lungo applauso a Cesarone
L'ottimismo dei colleghi: «Gli azzurri ce la faranno»

FIRENZE Quando Cesare Maldini è entrato, in ritardo, nell'aula magna del centro tecnico di Coverciano Fabio Capello stava parlando della sua esperienza alla guida del Real Madrid. Appena lo ha visto, il tecnico del Milan si è interrotto e, insieme a tutti gli allenatori presenti in sala, ha applaudito il ct per augurar-
gli, ha spiegato, «un grosso in bocca al lupo».

E' cominciata con questo applauso spontaneo dei colleghi la settimana più lunata di Cesare Maldini, quella che lo porterà alla partita con l'Inghilterra. Ma dagli allenatori di serie A sono venuti, per il ct, anche incoraggiamenti verbali ed iniezioni di fiducia ed otti-

mismo. «Quella contro gli inglesi - dice Carlo Ancelotti - non sarà una partita facile, ma la nostra nazionale può farcela. Abbiamo almeno il 50 per cento di possibilità di vincere, soprattutto Maldini avrà ampia scelta in attacco e questo è importante. Personalmente gli consegno giocatori in ottime condizioni fisiche e psicologiche». «Sono ottimista, l'Italia è in condizioni migliori rispetto ad un mese fa», aggiunge Renzo Ulivieri. Anche Giuseppe Materazzi è fiducioso: «Abbiamo più estro degli inglesi, per questo possiamo vincere. E l'uomo decisivo potrebbe essere Chiesa». Azzeg-
giare Vieri porta la sua esperienza di ex ct: «Con-

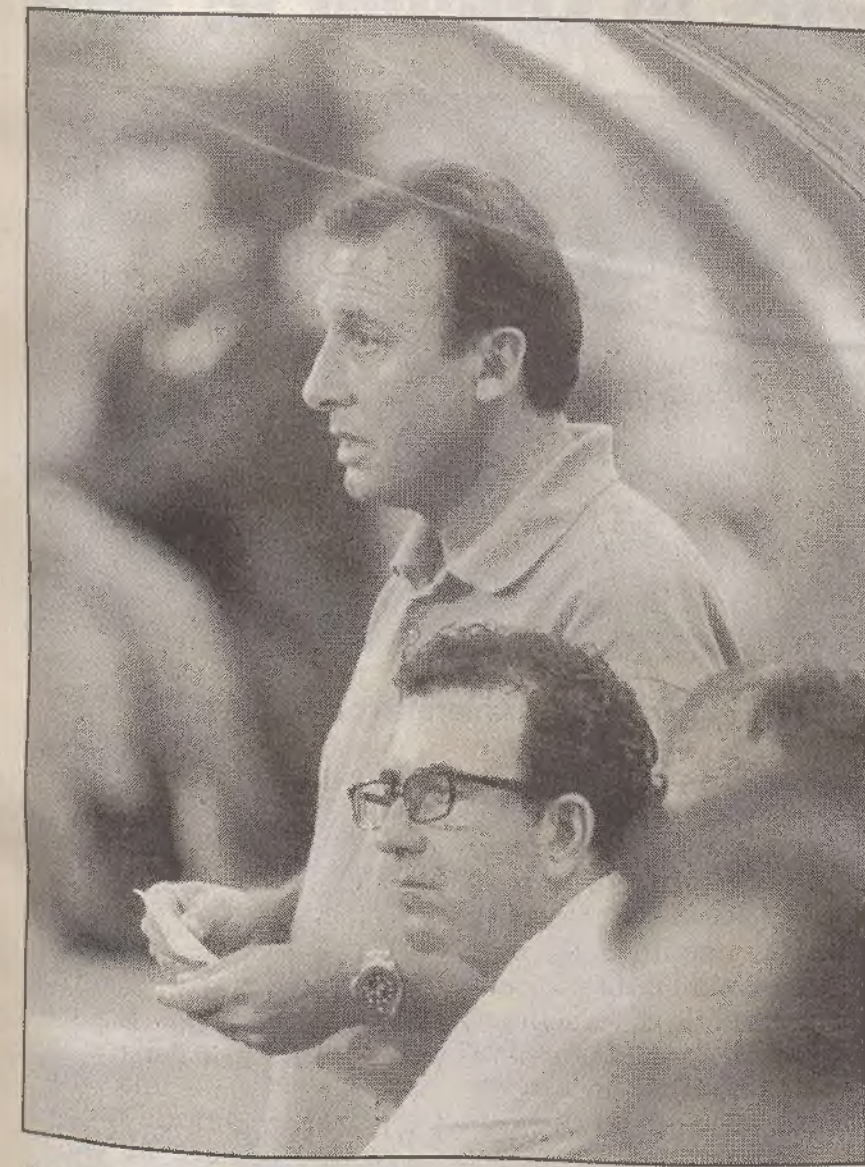


Il commissario tecnico azzurro Cesare Maldini.

tro i grandi avversari l'Italia non perde perché sa tirare fuori il meglio di se stessa».

«La vittoria di Wembley - aggiunge Vieri - ci aveva un po' illuso, ma io resto ottimista. Anche perché la nazionale avrà dalla sua parte il pubblico di Roma che svolgerà un ruolo fondamentale. Francesco Guidolin interpreta la partita

tra Italia e Inghilterra secondo la sua ideologia calcistica. «In incontri come questi - dice l'allenatore del Vicenza - è importante che tutti scendano in campo sapendo esattamente cosa fare, che non ci sia confusione. Non credo ci saranno giocatori decisivi perché in queste partite è fondamentale il collettivo più che l'individuo».



L'allenatore dell'Udinese Alberto Zaccheroni.

È un momento magico per l'Udinese: ambito riconoscimento per l'allenatore romagnolo

Zaccheroni sulla panchina d'oro

«Una soddisfazione enorme da dividere con la squadra»

UDINE E' il grande, straordinario (e, aggiungiamo subito, meritissimo) momento di Alberto Zaccheroni. Ieri ha vinto la «Panchina d'oro», il riconoscimento istituito dal settore tecnico della Federcalcio. Sono stati i suoi stessi colleghi a eleggerlo con scrutinio segreto a Coverciano: Zaccheroni iscrive così il suo nome nell'albo d'oro dopo Raymond Goethals, Fabio Capello e Marcello Lippi.

«Per me è una soddisfazione enorme - commenta il Zac, pescato al telefonino mentre torna a casa da Firenze - è un riconoscimento che mi sorprende e mi lusinga, uno stimolo straordinario. Un riconoscimento, aggiungo, da dividere con

tutti i miei collaboratori e con la squadra».

La «Panchina d'oro» premia per la prima volta il tecnico di una provinciale: a questo punto si sente pronto per il grande salto verso la metropoli? «Beh, non dipende da me arrivare in questa o in quella squadra. Certamente, a me piace misurarmi: del resto, anche quando sono arrivato sulla panchina dell'Udinese, per la mia prima esperienza in serie A, non sapevo, non potevo sapere se ero pronto per questa avventura. A Udine e con l'Udinese comunque sto benissimo, sia chiaro».

Già, l'Udinese: contro la Sampdoria l'avete dimostrato una volta di più. Que-

sta squadra mette in campo una straordinaria gioia nel giocare, nello stare in campo».

«Sì, giochiamo con la mentalità giusta ed è questa voglia di giocare un po' il segreto dei nostri risultati. Una voglia di giocare e una grinta che, sia chiaro, tutti i giocatori posseggono: sta all'allenatore farle emergere e valorizzarle».

Adesso la serie A si ferma per l'impegno della Nazionale. Non è che la sosta fa cadere l'entusiasmo che anima questa squadra?

«No, non credo proprio».



Il boss dei diesse Moggi

cui tanti parlano? E il mercato della lavoro che si sta aprendo, spiega ancora Brunelli, è ovviamente flessibile: «Si potrà pensare non a tanti posti di lavoro fissi, a contratti a tempo indeterminato, ma a molti rapporti part-time o a consulenze».

Il ricercatore di Nomisma ha anche stilato un

Piuttosto io direi che la sosta giunge davvero benedetta: ci serve per mettere un po' di benzina nel motore. Ne abbiamo bisogno, noi non siamo abituati a questi ritmi. Ecco perché, anche, non organizzerò amichevoli in questi giorni».

Alla ripresa del campionato, prima della trasferta ad Amsterdam, ci sarà l'Empoli. Ma prima ancora, fra una settimana, la Coppa Italia con la sfida con la Roma.

«E io, lo scriva pure, ci tengo moltissimo anche alla Coppa Italia: voglio onorare al meglio questa manifestazione per cui mi attendo una prova intensa da parte dei miei ragazzi anche contro la Roma».

Guido Barella

Un corso post-laurea per dirigenti sportivi con 28 iscritti a San Marino

elenco delle nuove attività in campo sportivo: sono più di trenta, vanno da quella di general manager di leghe professionistiche a quella di psicologo del lavoro, passando per l'elaborazione di dati e l'esperto nella misurazione dei ritorni delle sponsorizzazioni. Metastieri e professionisti che ci sono da anni, ma che possono trovare nuovi spazi nello sport. «Le grandi e medie società hanno ormai il loro sito Internet - dice Brunelli - potranno averlo tutte con un semplice rapporto di collaborazione con un esperto».

IN BREVE

Un rinforzo speciale per i rossoneri
Milan: oggi una decisione sul ritorno di Donadoni
Capello è favorevole

MILANO Da giorni si parla di un clamoroso ritorno di Roberto Donadoni nel Milan, dove ha militato dall'86 all'89, vincendo 5 scudetti, 3 coppe dei Campioni e 2 Intercontinentali, solo per citare i successi più importanti. Il 34enne centrocampista è sotto contratto fino al '98 con i New York Metrostars, che hanno già concluso la loro stagione, non essendosi qualificati per i playoff della Major Soccer League. L'idea-Donadoni è partita direttamente dal presidente Silvio Berlusconi dopo Milan-Vicenza. La sconfitta col Vicenza e qualche contestazione hanno fatto pensare al presidente rossonero che Donadoni fosse l'uomo giusto per ridare al Milan un po' di quella anima che è stata alla base dei trionfi del passato. Il giocatore ha fatto sapere che un ritorno per lui sarebbe il massimo (Metrostars permettendo). Forse oggi la decisione.

Tre giovani teppisti condannati dal pretore per gli incidenti avvenuti domenica a Bergamo

BERGAMO Un anno di reclusione, con la sospensione condizionale della pena, e il divieto di ingresso allo stadio per due anni sono state inflitte ieri dal pretore di Bergamo a tre dei 13 tifosi arrestati in occasione degli scontri che hanno preceduto e seguito la partita Atalanta-Brescia. Si tratta di Alessandro Bonati, 20 anni, di Albano S. Alessandro (Bergamo), Stefano Capoferri, 19 anni, di Cividate Camuno (Brescia), Bernardino Pacchiani, 28 anni, di Stezzano (Bergamo). I tre hanno patteggiato la pena e dovranno firmare dai carabinieri tra il primo e il secondo tempo di ogni partita. Hanno infatti ammesso di avere lanciato sassi contro le forze dell'ordine negando però di aver partecipato al danneggiamento delle auto in sosta.

A Napoli Mutti sembra avere le ore contate
Torino: contattati i sostituti di Souness



NAPOLI I sei gol incassati dal Napoli contro la Roma potrebbero costargli la panchina: ma a 24 ore dalla disfatta dell'Olimpico, Bortolo Mutti, è ancora al suo posto. Una decisione sull'immediato futuro della squadra dovrà essere presa nelle prossime ore. Anche Souness del Torino è in pericolo. Contattati Reja e Galeone.

NAPOLI I sei gol incassati dal Napoli contro la Roma potrebbero costargli la panchina: ma a 24 ore dalla disfatta dell'Olimpico, Bortolo Mutti, è ancora al suo posto. Una decisione sull'immediato futuro della squadra dovrà essere presa nelle prossime ore. Anche Souness del Torino è in pericolo. Contattati Reja e Galeone.

Fatturati in aumento e nuove figure professionali per stare al passo coi tempi

L'«azienda calcio» crea posti di lavoro

BOLOGNA Il calcio continua economicamente a crescere, muove tanti miliardi di fatto crea, da sempre, posti di lavoro ma potrebbe crearne molti di più. «Il fatturato medio di una società di serie A è sui 40-50 miliardi (dati '95), cioè quello di una bella azienda. Però per gestire questa cifra spesso ci sono soltanto tre persone, il presidente, un direttore sportivo, un segretario. Una struttura del tutto inadeguata». Lo spiega Marco Brunelli, responsabile di Nomisma per l'economia dello sport che

ha preparato studi che il Coni presenterà tra fine '97 e inizio '98 sull'attività dei dirigenti sportivi e in generale sull'impatto economico dello sport (il calcio è che il settore produce, considerando l'indotto, un valore aggiunto di 44.000 miliardi l'anno, il 2,35% del Pil) ed è convinto che, a cominciare dal calcio, ci sia ancora spazio per nuovi lavori, per nuove figure professionali.

«E' evidente che il settore si sta evolvendo - dice - ma è limitato il numero di società professionistiche

che hanno una struttura manageriale al passo coi tempi. Anzi se consideriamo che ci sono 128 società dalla A alla C/2 (ma con fatturati che vanno dai 120 miliardi delle 3-4 maggiori a poco più di uno), nei due terzi del settore la situazione dirigenziale è un disastro». E infatti sono partiti corsi post laurea per dirigenti sportivi in diverse università e quelli dell'ateneo di San Marino stanno facendo stage presso Milan, Spal, Bologna, Torino, Pescara, Parma. «E questo - aggiunge Brunelli - è un

segno positivo dei tempi che cambiano, di una nuova consapevolezza. Una volta le società di calcio erano molto gelose delle loro strutture e poco permeabili». A San Marino hanno partecipato al master 28 neolaureati. E ancora: il calcio è abituato ad avere direttori sportivi che arrivano «dal campo», magari anche bravi a gestire la campagna acquisti, ma quanti sanno operare sui «mercati sportivi» con strumenti di gestione avanzati? Quanti si intendono davvero del merchandising di

MOTO La storia del pilota che ha cominciato come pony express per le vie di Roma

Max, da fattorino a mito

Stamane rientra dall'Australia, superfiesta a Fiumicino

IN BREVE

Tennis

Davis, Italia

testa di serie n. 6

LONDRA L'Italia è la testa di serie n. 6 del Gruppo Mondiale, per l'edizione 1998 della Coppa Davis: la testa di serie n. 1 è stata assegnata, a pari merito, a Stati Uniti e Svezia, le cui rappresentative si devono affrontare a breve per la finalissima. Davanti all'Italia, sono state nominate teste di serie, nell'ordine, Australia, Spagna e Rep. Ceca, mentre gli ultimi numeri sono stati assegnati a Germania (n. 7) e Olanda (n. 8).

Judo: ai mondiali

Zanette in azzurro

ROMA Ecco la squadra azzurra per i mondiali di judo. Uomini: kg. 60: Giovannozzi, 65 Sgreccia, 71 Maddaloni, 78 Romano, 86 Monti, 95 Guido. Donne: kg. 48 Zanette, 52 Macri, 56 Campanini, 61 Sorrentino, 66 Pierantozzi, 72 Scapin.

Vela: alla Whitbread

scontro con una balena

MILANO Dopo una collisione con una balena, al largo del Brasile settentrionale, la barca olandese «Brunel Sunergy», impegnata nella Whitbread, ha riportato gravi danni alla pala del timone.

ROMA Max, anzi, per l'anagrafe Massimiliano Biaggi, ha imposto ai suoi fans un'autentica levataccia per osservarlo in occasione dell'ultima prova iridata, quella australiana di Phillips Island che gli ha consentito di diventare mitico: la gara di domenica è iniziata alle 5.30 del mattino.

Un tema da occhi stropicciati che si riproporrà anche stamane: Biaggi arriva a Fiumicino alle 7, ma per lui è pronta una maxi festa con tanto di Rai, l'amico Frizzi, ed i suoi fans club Roma al quale si è aggregata anche la sezione di Forlì. Il vero trionfo insomma inizia oggi. E proseguirà, se si considera che la Honda ha già stanziato per lui una cifra pazzesca - 10 milioni di dollari - in vista della stagione nella quale debutterà nella Honda 500, su una Honda NSR.

Stratostratista, inizia la stagione a 8 anni fa, quando Massimiliano aveva 18 anni e per lui il padre Pietro aveva ancora una speranza di sport diversa da quella che quel guizzo impenitente che lo avrebbe tramutato in un grande pilota, potesse affermarsi con la maglia del Trionfaldoria, dove Max, appunto giocava - calcio dilettante - come centravanti.

Ma nel 1989, ecco la dichiarazione di fede, la richiesta di poter correre in moto, dopo che proprio a causa di una due ruote era stato

schiaffeggiato per la prima e l'unica volta della propria vita, dal padre. Il signor Biaggi girando in auto per la città si era trovato davanti quel ragazzino che sul motorino si sparava le solite pericolose impennate.

Massimiliano aveva chiesto la moto, ottenendo la risposta che tutti i padri garantiscono ai propri figli in un frangente come questo: non si discute. Max però si mise a lavorare con la Pony Express, consegnando pacchi per Roma, e quando ebbe il denaro sufficiente si presentò al padre con tutta e caso.

Così è nata questa incredibile storia iridata: con i primi passi su una 125 che Biaggi utilizzava però solo in gara, dove aveva alte

nanti performance. Era cioè bravo, ma spesso cadeva, così fu il padre a convincerlo di gestirsi meglio: lo portò in pista per «cose più serie», per allenarlo, ed il progresso fu immediato al punto tale che l'anno successivo, correndo nella categoria

Sport production, Biaggi vince 11 delle 13 gare disputate pilotando una 125 di serie, cioè che gli consentiva di vincere un titolo di serie su una 125 da Gran Premio agli Internazionali d'Italia, a Vareluna: e su quella moto riuscì a classificarsi terzo.

La grande storia comincia così. Il resto è cronaca nota di straordinaria classe.



Max Biaggi

CICLISMO

Mondiali: si parte oggi

Italiani a caccia di titoli iridati

SAN SEBASTIAN Dieci maglie iridate sono in palio da oggi a San Sebastian dove il ciclismo su strada di ogni tipo si dà appuntamento per il campionato del mondo. Il clou è costituito dalla prova su strada di domenica, ma l'attenzione è rivolta su tutto il sistema che per la prima volta nella propria storia affianca gli juniores, ai dilettanti ed ai professionisti.

Il pronostico, considerando l'atipicità della prova (28 km per gli uomini, poco meno della metà per le donne) è surreale, ma nel clan azzurro c'è molta fiducia per Salvi, Bennati, Carrara e Loschi, che pur nell'ambito della loro giovanissima età (si corre al limite degli Under 18) passano per essere prioro bravi.

Il primo appuntamento professionistico si avrà giovedì con la prova contro il tempo. Ai mondiali 1996 che si svolsero a Lugano, in Svizzera, l'Italia non riuscì a conquistare il titolo assoluto professionisti ma fece razzia di medaglie tra gli Under 23: Sironi si impose infatti nella gara contro il tempo, mentre Figueras dominò la prova su strada. Figueras sarà al via anche in questa edizione.

CALCIO SERIE C2 Alabarda lontana dal rendimento ottimale

Triestina: il bomber è un falso problema

TRIESTE E' meglio che Andrea Silenzi continui solo ad allenarsi con la Triestina. Attualmente in questa squadra rischierebbe anche lui di annegare nella mediocrità. Domenica con l'Albinese, per esempio, non avrebbe potuto combinare granché per il semplice motivo che gli attaccanti non hanno visto palla. Zampagna e Spilli hanno dovuto spesso arretrare il loro raggio d'azione di una ventina di metri per poter entrare nel vivo del gioco. Quello del bomber che manca in questo momento è un falso problema o se vogliamo è una questione secondaria. La Triestina ha prima bisogno di trovare efficaci soluzioni offensive specializzate per le partite casalinghe dove difficilmente troverà spazi liberi. Finora al «Rocco» ha vinto (ma con sofferenza) contro il Mantova e pareggiato con Solbiatese e Albinese, due avversarie senza grosso spessore tecnico ma meglio registrate in ogni reparto.

E' inutile nascondersi dietro un dito, giocando così non si può pretendere di salire in C1. Per fortuna ne ha preso atto anche Marchiori e lo sanno perfettamente anche Zanoli, Trevisan e il diesse Sabatini. Ancora una prova così deludente e le presenze allo stadio si dimezzeranno. I tifosi sono pronti a giustificare anche una sconfitta, purché in campo si veda una Triestina reattiva. L'Alabarda, invece, non ha intensità agonistica né quella velocità che servirebbe per aprire difese solide come quella dell'Albinese. In casa l'Unione dovrebbe tentare di sbrancare l'ospite di turno, ma solo con il Mantova, in apertu-

ra, si sono visti venti minuti di fuoco. Non servono assalti alla garibaldina, ma pressare sui portatori di palla e sui disimpegni difensivi sarebbe certamente produttivo anche perché tecnicamente gli avversari di questa categoria non sono mostri. Se entrano in affanno prima o dopo finiscono per sbagliare. Il calcio della Triestina è troppo accademico proprio in una categoria che richiederebbe aggressi-

vità e maggior organizzazione. Gli arricchimenti che possono venire dal mercato possono essere veramente utili solo in un contesto diverso altrimenti diventerebbero delle toppe che rischierebbero di scucirsi di fronte alla prima difficoltà. Una punta fa sempre comodo, ma Zampagna ha buone doti e l'istinto a puntare verso la porta. Qualora decidesse di cambiare modulo la Triestina abbisognerebbe di un



«raggiatore». Tuttavia Catelli domenica non è del tutto dispiaciuto. Per la società doveva essere una partita di verifica prima di tornare sul mercato, ma la prova negativa di domenica ha creato nuovi dubbi. Marchiori nel dopo-partita non ha cercato facili alibi, anche se spesso ripete che questa squadra ha una lunga carburazione perché è stata smontata e rimontata in estate quasi interamente.

«Possiamo anche fare qualche altro sacrificio - osserva l'amministratore delegato Zanoli - ma dobbiamo soprattutto migliorare il nostro rendimento dato che sono convinto che abbiamo molte risorse non ancora sfruttate. Dobbiamo guardarci un attimo in faccia per verificare cosa non va. Sono anche amareggiato per l'arbitraggio di domenica. Al di là del rigore che non ci è stato concesso durante i minuti di recupero, sono stupefatto che mancino in una grande piazza come Trieste un esordiente. Ciò significa che non hanno la minima considerazione per il pubblico e la società. Siamo solo delle caviglie. Niente drammi, tuttavia è un momento delicato.

La Triestina, comunque, è l'unica formazione imbattuta del girone ma nelle condizioni attuali non può guardare lontano. Almeno la difesa è stata sistemata. Da quando è rientrato Notari, sarà una coincidenza, non prende più gol. Anche i centrocampisti proteggono di più. Ora Marchiori deve dedicarsi alla trame offensiva.

cat.

BASKET

Dopo anni di amarezze la Pall. Trieste si gode a modo suo il primato della serie A2

Genertel: primi da non credere

La prova di Thomas garantisce sulla forza della squadra

ARANCIA A SPICCHI

Il coach della Stefanel Marcelletti torna ad essere in discussione

A Milano la panchina scotta

The best. Hanno speso tanto, d'accordo. Anche troppo, per le dimensioni del mercato italiano. Ma i risultati si vedono soprattutto in casa Kinder. In 4 giorni Danilovic e le altre V nere hanno sbancato Barcellona e Treviso. Non può essere un caso.

Il flop. Se la rideranno per un mese, a Rimini. Vincere di venti punti a Pesaro per i romagnoli è un sogno. La Scavolini ha l'alibi di un'infermeria che straripa. Mancava Esposito. Ma per perdere c'è modo e modo.

Il discusso. Fino a 9 giorni, alla vigilia della partita più vincente con la Mash, Franco Marcelletti, allenatore della Stefanel, era in discussione. Quello che Verona gli ha dato, se l'è ripreso Pistoia che ha co-

stretto le scarpette rosse allo stop. E la panchina milanese torna a scottare. Periodaccio anche per Caja e Bernardi, ancora a secco: al primo non è bastato l'ingaggio di Edwards, il secondo deve pure sopportare il collo rigido per un tamponamento in auto.

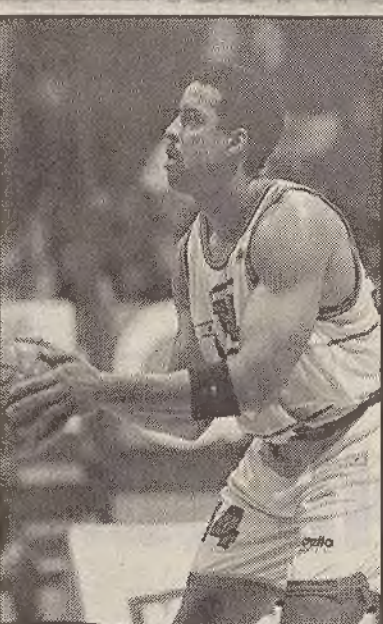
L'emergente. Fino allo scorso campionato Saccardo, centro della Juve Caserta, era soprattutto un nome buono per gli annuari. Con i suoi 215 centimetri è il più alto della serie A2. Non incideva mai. Quest'anno invece è una presenza «vera». E un abbonato fisso della doppia cifra sia nei punti che nei rimbalzi.

L'interrogativo. Due le domande proposte dalla A2. Merita ancora credito la Casetti Imola dell'attac-

co delle meraviglie, al secondo tonfo di fila? Una piazza importante come Napoli non meriterebbe qualcosa di meglio di una sconfitta interna per 26 punti? Il mondo del basket forse ha applaudito troppo frettolosamente al tentativo della Baronina di Montella.

Il redivivo. Pareva un disastro per la Juve. Dopo i lustri giovanili, Simone Gironi, accantonato dalla Genertel e non considerato persino da squadre di B1, era tornato un rebus. A 21 anni. E finito in B2, con Monticchiari. Lo abbiamo rivisto contro Cividale. Lui, che faticava a riconvertirsi a ala piccola, ha infilato 5 bombe. Dopo due anni di buio, forse ha ripreso a progredire.

ro.de.



Thomas (Genertel)

smi. Stagione lunga, panchina corta, biontini vari. Tanti tranelli di qui all'A1, ma la Genertel è una squadra che sembra avere tutto per centrare l'obiettivo.

Emblematico della forza di questa squadra è la prestazione offerta domenica da Thomas, inconfondibile al tiro (anche per l'originale) modo di difender di Turner) ma molto utile in difesa. Una duttilità tattica che la dice lunga sulla mentalità che Pancotto ha dato a questa squadra.

Da oggi si torna in palestra, anche per capire come superare i limiti dimostrati domenica. I limiti di una capolista.

PALLAMANO

Sabato la gara di ritorno coi polacchi: i triestini devono recuperare 10 reti

La Genertel in cerca di aiuto: ingresso gratis in cambio di tifo

TRIESTE Dieci reti di svantaggio pesano. Tanto. Certo è che i postumi della disfatta polacca si leggono tutti sul viso dell'allenatore Giuseppe Lo Duca. Teso, deluso, nervoso il «prof» si addossa, anche per il ruolo che ricopre, molte responsabilità. Ma molte le lascia sulle spalle dei suoi giocatori che nella ripresa dell'incontro non hanno avuto la forza e la freddezza di capovolgere le sorti dell'incontro. O almeno limitare i danni.

Di quella grinta che l'anno scorso aveva spinto il Principe a passare il turno battendo la polacca Kielce domenica non c'era neppure l'ombra. «Assolvo il giovane Srebernic - commenta Lo Duca - finito tra i pali, un po' allo sbaraglio negli ultimi minuti della partita, ha cercato di dare tutto realizzando 7 parate fruttuose».

Oggi che i buoi sono già ben lontani dalla stalla, c'è comunque ancora qualcosa



La difesa della Genertel schierata contro il Mazara.

da fare. Tanto per cominciare la società biancorossa ha deciso di battezzare la gara di ritorno di sabato (alle 17.30, al Palacalvola): sarà la «partita della speranza» vista l'impresa quasi impossibile di rimontare 10 reti di svantaggio. Per l'occasione, fino ad esaurimento dei biglietti che verranno venduti in diversi punti della città (la società lo stabilirà oggi), l'ingresso

al Palacalvola sarà gratuito.

Il resto è tanto lavoro. In campo e fuori. Ieri sera Lo Duca ha sezionato l'incontro al videoregistratore con i giocatori, cercando di individuare le ragioni tecniche della sconfitta. E poi? «Beh», replica l'allenatore - lo Slask non è una squadra trascendente ma noi dovremmo giocare al di sopra delle nostre possibilità per compiere il miracolo».

TRIS

Handicap su tre nastri a Montecatini

Attenzione a Sirocco Spur

MONTECATINI La Tris ritorna a Montecatini e propone il consueto handicap su tre nastri che ha nei cavalli penalizzati (che spesso mancano all'arrivo) i favoriti. Stavolta sarà Sirocco Spur (con Enrico Bellei) a partire favorito, e l'anziano importato dovrebbe ben comportarsi in una corsa comunque insidiosa dove bisognerà fare attenzione all'alternanza Com Fiore, a Rustinier Dra, in ripresa, all'esperto Napal Effe e a Storm Signal.

Premio Consorzio Turistico Termale, lire 33.000.000, metri 2040 - 2080, corsa Tris.
A metri 2040: 1) Ross di Boba (B. Castiello); 2) Tino Blue (F. Picchi); 3) Radioso (S. Bechini); 4) Nomingo (D. Bonafede); 5) Pesca Rab (E. Vittoria); 6) Orgoglio Or (P. Baldi); 7) Oro di Valle (R. Rosaspina); 8) Quango (M. Barbini); 9) Patty Gim (S. Mattered Jr.); 10) Transval Blue (E. Moni).

A metri 2060: 11) Peril di Rosa (D. Parenti); 12) Patmos Dei (B. Lenzi); 13) Spark Dechiar (L. Orlandi); 14) Napal Effe (V. Mangio); 15) Rustinier Dra (M. Capanna); 16) Shitan Alex (M. Matarazzo); 17) Com Fiore (Al. Baldi); 18) Storm Signal (A. Pollini).
A metri 2080: 19) Unforgiving (R. De Curtis); 20) Forrever Kemp (R. Benedetti); 21) Sirocco Spur (Enrico Bellei).

Coppe, quasi un'«overdose»

Due appuntamenti a Bologna

MILANO Due gare di Eurolega a Bologna, nel giro di 24 ore, in questa settimana di Coppe che vede impegnate 13 squadre italiane.

Eurolega: la Teamsystem ospita mercoledì il Racing Parigi (3 gare, 3 sconfitte). Giovedì la Benetton va a far visita al Paok, a Salonico e la Kinder riceve il Partizan Belgrado.

Coppa Europa: domani doppio appuntamento in Lombardia per due squadre che stanno soffrendo un difficile avvio in campionato. La Stefanel ospita al Palalido l'Hapoel Eliat. La Polti se la vede con i belgi del Sunair Ostenda.

Coppa Korac: tutte impegnate mercoledì le 4 italiane. Roma è in Slovenia contro l'Helios Domzale. Verona è in Turchia contro il Kombassan Konya. In casa, invece, Varese (contro la macedone Velez) e Siena (contro i portoghesi dell'Aveiro Esqueira).

Eurolega donne: dopo il doppio stop in Francia, le due italiane cercano riscatto, giovedì. Ma il turno non è facile. Como riceve il Getafe Madrid, buona squadra. Ancora più difficile il compito di Parma, in Germania, contro le ex campionesse d'Europa del Wuppertal.

Il positivo esordio di Muggia e Sgt nell'A2 femminile

E' la difesa l'arma vincente

QUI MUGGIA

Porto San Rocco sugli scudi dopo l'impresa di Bolzano. Il coach Nevio Giuliani analizza la partita di sabato.

La mossa vincente: aver giocato di squadra, soprattutto in difesa. Lo spirito di gruppo con il quale le ragazze hanno superato i momenti caldi del match fa ben sperare.

La protagonista: Alessia Varesano. La grinta che ha saputo trasmettere alla squadra è stata fondamentale per il risultato.

TRIESTE La vittoria di San Bonifacio a Lodi rappresenta la sorpresa di maggior rilievo della prima giornata di campionato. Per il resto tutte le formazioni favorite alla vittoria finale. Albino ha dominato con Torino, Thiene ha facilmente espugnato il parquet veneto di Treviso, Muggia si è imposta, seppur a fatica, sul campo del Bolzano. Da rivedere, vista la pochezza delle avversarie la Delta 92. Sfortunato esordio di Paolo Ravallio il quale, con la sua Concordia, ha solamente sfiorato il successo con Osio.

l.g.

QUI SGT

Un soddisfatto Mauro Stoch torna sul vittorioso esordio contro Brescia.

La mossa vincente: Difesa a zona e tiri liberi. Nel momento decisivo della gara la due-tre allestita ci ha concesso di mandare in tilt le tiratrici avversarie. Dalla lunetta, poi, abbiamo consolidato il vantaggio acquisito.

La protagonista: Chiara Bergamo in assoluto, Monica Starz per l'impegno e la determinazione.

m.g.

CALCIO DILETTANTI In Eccellenza nuova brutta prestazione della squadra di Cattonar ancora a digiuno di gol

San Sergio, sindrome di Arlecchino

Preoccupato De Bosichi: «Una crisi inspiegabile» - L'allenatore: «Sarà colpa mia»

ZOOM
Contro il Ronchi
Il piccolo Luce
mette in luce Luce
Regeni: l'allenatore
«brucia-panchine»

IL GOL DELLA DOMENICA: lo spettacolo in Seconda Categoria. Esibizione «brasiliana» per Silvestri del Mariano che infila il pallone all'incrocio dei pali con una rovesciata dal dischetto.

IL PERSONAGGIO: il triestino emigrante Enrico Longo. La punta del Ronchi, nonostante l'occhio nero causato da una gommatita di Tognon, manda ko il San Sergio segnando il suo primo gol in Eccellenza.

LA PANCHINA: alla fine l'allenatore Regeni della Marinese ce l'ha fatta. Uscito dopo 15' per infortunio il libero Bianco ha operato tre sostituzioni di altrettanti panchinari prima di trovare il giocatore giusto. La vittoria ha dato ragione.

L'ARBITRO: Franco Colicchia, 26 anni da Pordenone, esperto fischietto di Eccellenza. È al limite di età e, per poter andare avanti, dovrà mettere da parte la troppa fiscalità. Un'altra pecca è la regola del vantaggio, quasi sempre ignorata.

LA CURIOSITÀ: Luce, attaccante del Ronchi, è stato uno dei migliori tra i suoi nella brutta prestazione a Ronchi. Il segreto? Sabato la sua signora ha dato alla luce un nuovo Luce. E cotanta luce ha illuminato la sua prestazione.

Lametta

TRIESTE C'è qualcosa che non va nel San Sergio. L'allenatore Cattonar, ma anche alcuni dirigenti, hanno detto che la formazione giallorossa a Ronchi «ha fatto pena» e che non sanno spiegarci una prestazione collettiva così al di sotto dello standard normale. Scherzando (si spera), Cattonar ha anche aggiunto che forse c'è già da cambiare il mister. Arlecchino si confessava ridendo... e certe battute potrebbero anche nascondere un certo malessere reale. D'accordo che siamo appena alla terza di campionato e un solo punto in classifica è poco ma recuperabile, ma la squadra non gira e non segna già da qualche tempo. Non può essere tutta colpa di questo benedetto Cerneca che ancora non gioca. Per il presidente De Bosichi la crisi che attanaglia i suoi «lupetti» è inspiegabile. «A parte che il Ronchi rispetto allo scorso anno mi è sembrata una squadra molto compatta, piena di voglia di far bene e molto unita, ma noi in fin dei conti siamo gli stessi dello scorso anno abbiamo cambiato poco».

Le opinioni sono opinioni e vanno rispettate, ma francamente se le partenze di due elementi di categoria superiore come il bomber Di Donato e il cursore Drioli, senza contare quella del generoso centrocampista Silvestri, sono da considerarsi «cambiare poco», c'è da essere preoccupati.

Oscar Radovich

Anche la Gradese ha il suo Zeman: è Rosolo Vailati

TRIESTE Immutato il sestetto al comando dell'Eccellenza. Il Ronchi di Tricari ha dato una lezione di umiltà al San Sergio (2-0) di Cattonar che insieme al Palmanova di Peressoni rimane a zero quanto a gol fatti. Nella Sacilese di Tomei è esploso Coan, bravo e fortunato ad avere un «gregario» di lusso: Lovisa. Il Porcia di Saccher ha messo sotto la Gradese di Vailati, che non ne vuol sapere di ripararsi le spalle: per i lagunari sembra quasi più importante fare gol che ottenere un risultato

positivo. Di questo passo di gol ne farà senz'altro molti, ma per contare quelli incassati ci vorrà il pallottoliere. Per il Rivignano di Tedeschi e la Sangiorgina di Del Piccolo non è ancora arrivato il bel gioco, in compenso scorrono i risultati. Per i nerazzurri ci si aspettava una gran prova con la bella ma, infruttuosa per ora Italia San Marco di Moretto. Tutto sommato c'è stata. Per i cremisi invece con la Pro Fagagna c'era il rischio che i rossoneri giocassero alla morte per smentire le

voci che davano già in crisi la panchina di Mattiussi, invece un gol solo di scarto alla fine è sembrato un premio per la Pro. Anche in questo incontro si è notato un brutto vizio dell'arbitro che oltre a concedere un rigore, rincarava la dose ed espelle anche il portiere. Infine il Sevegliano di Busto ha lasciato ancora a zero punti il Mossa di Battistutta che si meritava almeno il gol. Non era d'accordo il portiere Metti che si sta riprendendo ai livelli dello scorso campionato, ma con un Colussi in più in attacco.

In Promozione la Marinese di Regeni aveva bisogno di una vittoria interna per sentire suo il campo nautico di Porpetto. C'è riuscita alla grande restituendo al Manzano di Grop il 3-1 subito in Coppa. Artefici di questo successo gli «scarti» del Flumignano, D'Anna e soprattutto Borgobello che i difensori avversari cercano ancora... A proposito di Flumignano, è ancora a zero punti ma, mentre il giovane San Canzian porta a casa i tre punti, si consola per ora con il gioco.

O.F.



Luce (San Sergio)

ECCELLENZA
Ronchi, Sacilese, Rivignano, Porcia, Sangiorgina e Sevegliano 7; Pro Gorizia e Manzanese 6; Pozzuolo e Centro Mobile 5; Italia 2; Pro Fagagna, Gradese, San Sergio e Ita Palmanova 1, Mossa 0. Marcatori: 4 reti Coan (Sacilese); 3 reti Fabbro (Manzanese), 2 Tiberio (Pro Fagagna).

PROMOZIONE
Monfalcone e San Canzian 9; Marinese, San Luigi e Ponziana 6; Capriva 5; Lucinico, Manzano e Primorje 4; Muggia e Aiello 3; Juventus e Trivignano 2; Zarja e Aquileia 1; Flumignano 0. Marcatori: 4 reti Cernelj (San Luigi); 3 reti Proietti (Trivignano), Martignoni (Monfalcone) e Faggiani (Aiello).

TOP 11

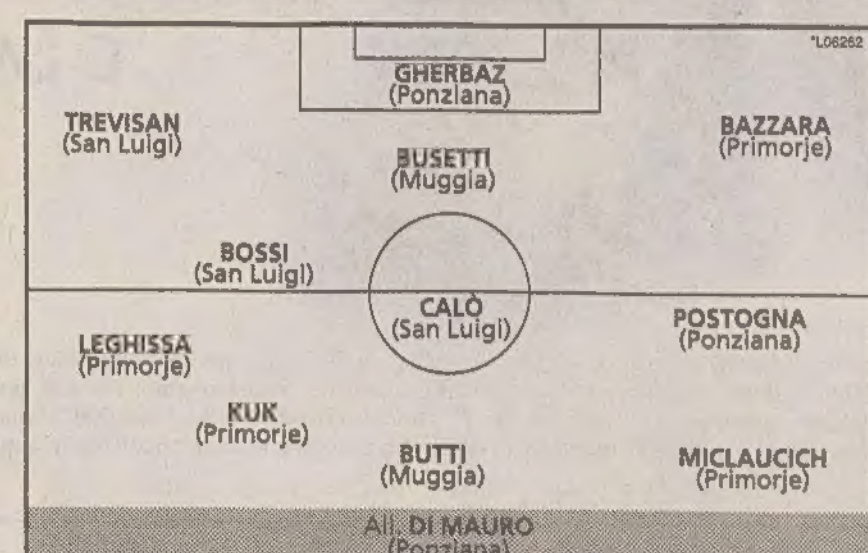
Le squadre triestine in Promozione

Gherbaz, la magia di Di Mauro

TRIESTE Michele Di Mauro sarà pure un mago, ma Gherbaz il suo fido estremo difensore, per come il suo profeta. Contro il San Luigi (1-0 per i veltri) è stato il biondo portiere biancoceleste a spegnere, soprattutto nel corso del primo tempo, le velleità degli attaccanti biancoverdi con un paio di interventi determinanti. Al resto ci ha pensato Di Mauro scampagnando bene l'assetto tattico con un paio di azzeccati cambi. Per Milocco l'incubo Ponziana resiste anche se crediamo che, seppure in dieci, con la permanenza in campo di un contropie-

disto nato come Giorgi per il Ponziana sarebbe stato arduo fare un bottino pieno. «Tre punti forse non del tutto meriti ma molto, molto importanti» - ha sottolineato Di Mauro. Milocco invece ha optato per alcuni commenti salaci all'indirizzo dell'arbitro. Domenica la saga dei derby continua - ed è già tempo di riscatto. Il mago raccoglie un punto, amaro e beffardo, casalingo contro il Capriva (2-2). Per Jannuzzi l'esito è però stemperato dagli ottimi riscontri offerti dalla sua truppa: «La più bella presta-

zione nel corso della mia gestione - ha commentato - grande prova di tutti i ragazzi anche se condizionata da alcune decisioni arbitrali. Forse anche lui è incappato in una giornata no». Le giornate no continuano a fioccare soprattutto per lo Zarja. Ancora una sconfitta per il manipolo di Tull (0-1 dal Monfalcone) ancora ben lungi da un assenso competitivo. L'ottimismo di Nevio Bidussi, tecnico del Primorje, meritava un premio. È giunto puntuale sotto forma di tre punti affannosi, ma legittimi conquistati in casa contro la Juventus (3-2).



Anche in tale ottica la Top 11 si avvale di parecchi innesti del clan giallorosso: la punta Miclaucich, ancora a segno, Kuk, Bazzara e Leghissa. Spunta in attacco anche Butti, Gherbaz tra i pali non si tocca. Il suo compagno Postogna merita la

convocazione solo per la sua decisiva prodezza. Calò è un monumento, Bossi (buono il suo primo tempo) deve crescere ancora. In panchina Di Mauro, ha dimostrato bene sullo scacchiere tattico del derby.

Francesco Cardella

VELA



TRIESTE Un timoniere bambino alla Barcolana. Mattia Pressich, 13 anni, (nella foto) svariati titoli Optimist e un titolo italiano J24, sfida tutti: a bordo di un Justin ten noleggiato, con uno sponsor di prestigio, la Riunione Adriatica di Sicurtà (che ha già sponsorizzato la Bernetti, domenica scorsa) porta con sé alcuni velisti di rilievo, suo padre, timoniere fino all'anno scorso di Satanaso che ha colto in Barcolana 96 un ottimo primo posto di categoria, il suo allenatore Optimist Dragan Gasic, e, probabilmente, Vasco Vascotto e Mauro Parladori. I due campioni, per una volta, saranno «agli ordini» del piccolo talento della vela della Società Nautica Pietas Julia, forse uno dei più giovani timonieri nella storia della Barcolana.

Questa la novità del giorno, insieme al numero di iscritti, che sfiora quota 700, e alle prime previsioni meteorologiche, che mostrano per domenica una bella giornata di sole, con vento medio leggero: forse un po' di bora residua delle giornate di mercoledì e giovedì, probabilmente un debole maestralino. In ogni caso la pressione sarà alta, assicurando quindi tempo buono.

Prime previsioni meteo: poco vento con sole
Iscrizioni vicine a quota 700
Mattia Pressich, 13 anni, baby-timoniere di Vascotto

Alla Barcolana-Grignano, intanto, si comincia a fare statistiche sugli iscritti: ci sono più «foresti» che triestini, e sarebbe bene che gli armatori locali si decidessero ad aumentare la flotta triestina. Tanto più che le formalità alle iscrizioni sono davvero ridotte al minimo: in segreteria vengono richiesti i dati della barca, quelli dell'armatore e del timoniere, e si può anche pagare l'iscrizione con il Bancomat. Più veloce e semplice di così...

Novità intanto anche dall'Autorità portuale, che ha emanato l'ordinanza ufficiale che regola gli ormeggi sulle rive e il traffico veicolare nel territorio di barcolana. Per quanto riguarda gli ormeggi, è assicurata la disponibilità di tutti i moli delle rive dall'Audace alla Sacchetta, che sono riservati per i diportisti che provengono da fuori provincia; in caso di maltempo, come

già annunciato, sono disponibili i bacini del porto vecchio, che ospiteranno al sicuro le imbarcazioni. Intanto questa sera, alle 19, si entra nel vivo delle regate, con il briefing allo Yacht club Adriaco, che apre ufficialmente il campionato italiano match race. Si inizia a regatare mercoledì mattina.

Francesca Capodanno

Regata solitaria
Minitransat, a 100 miglia dalle Canarie
Gardossi settimo

TRIESTE Settimo posto, a cento miglia dall'arrivo della prima tappa della Minitransat. Claudio Gardossi, il velista triestino che partecipa alla regata in solitario, ha migliorato negli ultimi giorni la sua posizione (era retrocesso in undicesima posizione venerdì scorso) grazie alla tattica che lo ha portato più a ovest, lontano dalla costa portoghese.

Mentre i primi arrivi sono stati registrati nella giornata di ieri, è prevista per oggi la conclusione della prima tappa per il velista triestino, a bordo di Jasmine Adriaco. Gardossi si trova in un gruppo di quattro barche: davanti a lui l'italiana Scarpa, che ha recuperato in due giorni ventiquattro posizioni, subito dietro un'altro italiano, Pelizza, staccato di pochissime miglia, a dimostrare che molto si può ancora decidere nelle ultimissime fasi di questa prima tappa della transoceanica.

Anche in queste ultime giornate della prima tappa (gli scafi erano partiti da Brest diretti alle Canarie il 27 settembre) il vento si è risparmiato, permettendo ai velisti di navigare a punte massime di 8, 10 nodi.

fr.c.

IPPICA

I tre anni protagonisti nella fiera a Montebello, attesa anche la corsa degli anziani internazionali

Mystical Agent, freccia sul miglio

Unwise Effe e Ubara Rl in pista nel ruolo di ospiti insidiosi

TRIESTE A Montebello si corre nel ricordo di Pino Renner. Con inizio alle 15 il convegno che proporrà al centro del programma un miglio per puledri di tre anni con al via Urlo del Sele, Ufosa Mn, Union Bi, Ultra Effe, Ubara Rl, Unwise Effe, Urde e Ute Bi. Apprezzabile la qualità dei protagonisti fra i quali figura Ubara Rl, che proprio a Montebello iniziò la carriera prima di emigrare in cerca di maggiore fortuna.

Per la femmina affidata a Paolo Leoni un'importante verifica in un consesso dove non mancano le «personalità» di spicco. Alludiamo a Unwise Effe, con Andregnetti alle redini, e poi ancora a Ufosa Mn, alla biazziata Ute Bi, senza dimenticare Urlo del Sele, con il quale Romanelli si è imposto recentemente. Considerato che anche Union Bi, Ultra Effe e Urde non sono proprio dei comprimari, si può dedurre che il «Pino Renner» dispenserà emozioni e che sarà tutt'altro che una corsa dall'esito

scontato. Unwise Effe e Ubara Rl formano l'accoppiata prescelta, poi diremo Urlo del Sele e Ute Bi come rincalzati principali, riservando a Ufosa Mn, che dispone di buoni mezzi, il ruolo di outsider.

Partenza alle 15 con in pista i giovanissimi. Parecchi volti nuovi, ovviamente da scoprire, di conseguenza simpatie ai già noti Vermon Bi e Vasche, con Vienna Top nel tipico atteggiamento di terzo incomodo.

Bella la «gentleman» riservata ai velocisti di categorie E/F. Roberta Mele sarà in sulky al lesto Ponte Petral che, agevolato dal partire con il numero più basso, ci sembra un candidato abbastanza netto alla vittoria. Occhio, comunque, a Runner Sta, a Price Nb e a Rocky Balboa se non divagherà. La «reclamare» sulla media distanza vede i concorrenti come pesti fuori dell'acqua, tutti preferendo la distanza meno impegnativa. Run del Sele ci sembra in buon momento. Fra i tre anni del Premio Genzio non esiste il puledro in grado di accattivarsi simpatie superiori rispetto agli altri, proveremo comunque con Ugo Jet, che non ha sfigurato.

I NOSTRI FAVORITI

Premio Stocatore: Vermont Bi, Vasche, Vienna Top.
Premio Dulla: Ponte Petral, Price Nb, Runner Sta.
Premio Milziade: Run del Sele, Olari di Sgrei, Serrada.
Premio Genzio: Ugo Jet, Uliano Emi, Utinson.
Premio Scuderia Montebello: Mystical Agent, Spazio Nor, Pansé.
Premio Girandola: Tornerò, Toara, Topazio Jet.
Premio Pino Renner: Unwise Effe, Ubara Rl, Urlo del Sele.
Premio Susi da Enea: Todeschini As, Toshiba Db, Troposferico.
Premio Quiros: Scatto Trio, Ourasi Ok, Migratore Rl, Refolo.

Mario Germani

JUDO

Spilimbergo
Al torneo
Città del Mosaico
Tiziano Babic
lancia l'A&R

SPILIMBERGO Brillante avvio di stagione per l'A&R Trieste, che ritorna da Spilimbergo, dove ha preso parte al Torneo internazionale Città del Mosaico, con un buon risultato. Sei le medaglie conquistate, accanto alle quali c'è il quarto posto assoluto nella graduatoria per società che ha visto primeggiare gli ucraini del Tenri, davanti a Budapest e Rijeka.

Convincente la prova offerta da Tiziano Babic, che ha conquistato l'oro nella classe cadetti al limite dei 78 kg al termine di tre combattimenti vinti in maniera alquanto perentoria. Quattro vittorie invece, non sono state sufficienti a Michele Sponza per ottenere l'oro nei 71 kg senior.

A completare il medagliere dell'A&R ci hanno poi pensato Bois, secondo nei +95, Bassin, secondo nei 95, Nicolaucich, terzo nei 60 kg, e Verri, terzo nei 65 kg. Non poca sorpresa ha destato la sconfitta per «ippon» dell'ucrainese Cosson, terzo, che non ha impedito alla società del Tenri d'imporsi fra le trenta società presenti.

Enzo de Denaro

TIRO A SEGNO

Ai campionati italiani juniores disputati a Milano le triestine tornano a casa con 3 titoli, 2 argenti e un bronzo

Bottino tutto d'oro per la Petrillo e la Gotti

Al poligono di Opicina si vive in un clima di euforia il successo delle Calamity Jane, lamentando però la debolezza dei rappresentanti del «sesso forte»

TRIESTE Legittima euforia fra i frequentatori del poligono di Opicina per l'ennesimo successo ottenuto a Milano, in occasione dei campionati italiani Juniores dalle tiratrici triestine. Hanno portato a Trieste tre titoli italiani, due argenti, un bronzo, due quarti e un quinto posto. Un autentico bottino da moderne Calamity Jane. Nel dettaglio: due titoli

tri, seconda la Pepe (388/400), quarta la Revelant (372/400). Nella pistola sportiva, titolo a Sara Gotti (547/600) con ben 20 punti sulla seconda classificata. Nella pistola a 10 metri, la stessa Gotti seconda a soli 2 punti dalla prima (364/400); titolo mancato negli ultimi due tiri perché arrivata in gara psicologicamente scarica.

Anche se è tutt'altro che inconsueto fare incetta di titoli e di piazzamenti delle triestine nei poligoni nazionali, si dichiarano mol-

to soddisfatti di questa ulteriore serie positiva di direttore del poligono, Panaro, il coordinatore del settore carabina, Trevisan, e gli allenatori Gisberta Becaleto di carabina ed Elio Fioranti di pistola.

Essi stessi, però, non mancano di sottolineare che, purtroppo, alle ripetute performance delle tiratrici, non corrisponde altrettanta passione e impegno dei ragazzi. Fra gli oltre mille soci del poligono, centinaia i frequentatori delle linee di tiro, molti i padri anche anziani ai tiri

delle due armi; notevole la militanza delle ragazze; lontanano invece i ragazzi. E davvero un fenomeno piuttosto curioso.

Attualmente a Opicina è in corso la serie di gare nazionali. Dirigenti e istruttori sperano che a questo livello, tanto per cominciare, emerga qualche rappresentante del sesso forte che dovrebbe essere più portato allo sport e alle armi. Una disciplina che non manca di fascino e che è inserita, tra l'altro, tra le discipline olimpiche.

Italo Soncini

SOLO PIAGGIO NON LASCIA A PIEDI NESSUNO

SE ROTTAMI L'USATO

RISPARMI FINO A 1.095.000*

E IN PIU' PIAGGIO TI FINANZIA

FINO A 2.500.000 A TASSO ZERO**.

SE NON HAI UN USATO, SOLO PIAGGIO TI FINANZIA

FINO A 4.000.000 IN 15 MESI A INTERESSI ZERO***

E LA PRIMA RATA LA PAGHI DOPO 4 MESI!

PIAGGIO FA LA DIFFERENZA

* Valido per l'acquisto di un veicolo due ruote targato con i contributi dello Stato e di Piaggio per la rottamazione di ciclomotori e motocicli immatricolati o fabbricati prima del 1° gennaio 1989 (Art. 22 Legge 266 del 7 agosto 1997). Esempi ai fini del T.A.E.G., Art. 20 Legge 142/92: ** Importo finanziato: L. 2.500.000. Durata del finanziamento: 10 mesi. Importo rata mensile: L. 250.000. T.A.N.: 0,00%. T.A.E.G.: 14,59%. Spese istruttoria pratica a carico del Cliente: L. 150.000. Offerta valida fino al 31/12/1997 e non cumulabile con altre iniziative in corso. *** Importo finanziato: L. 4.000.000. Durata del finanziamento: 15 mesi. Importo rata mensile: L. 266.700. T.A.N.: 0,02%. T.A.E.G.: 4,29%. Spese istruttoria pratica a carico del Cliente: L. 150.000. Offerta valida fino al 31/10/1997 e non cumulabile con altre iniziative in corso. Salvo approvazione della Società finanziaria. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate consultare i proutari analitici.



PIAGGIO



Continua dalla 22.a pagina

PER numerose richieste nostri clienti selezionati cerchiamo appartamento in zona signorile composto da: soggiorno tre o quattro camere cucina bagno/possibilmente con box o posto macchina definizione immediata. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

ROSSETTI Fiera o centrale cerchiamo appartamento composto da soggiorno tre camere cucina doppi servizi posto auto con disponibilità massima nostri clienti 350.000.000. Il Faro 040/639639.

S. LUIGI S. Giovanni Grotta cerchiamo appartamento 120/130 mq con giardino o attico con terrazza in zona verde servita da bus. Indispensabile box auto. Disponibilità massima nostri clienti 450.000.000. Il Faro 040/639639.

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento in affitto qualsiasi metratura e zona contratto annuale per non residenti o patti in deroga seguendo tutte le pratiche contrattuali. Nessuna provvigione a carico del proprietario. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

Case-ville-terreni vendite

ADIACENZE Ippodromo appartamento perfetto in ottimo stabile recente luminosissimo composto da: grande soggiorno due camere cucina abitabile doppi servizi terrazza armadi a muro. Lire 195.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

AQUILEIA vendesi occasione nuovo lussuoso biletto soggiorno cucina bagno 2 terrazze soffitta garage. 0347-2289463. (B.00)

BAIAMONTI appartamento ristrutturato composto da: cucinino tinello camera cameretta bagno poggiglio e cantina. Riscaldamento e ascensore. L. 105.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

BARCOLA privato acquista/affitta da privato appartamento ampio e signorile. Tel. 040-273273. (D.00)

CASETTA Sara Davis costruzione d'epoca indipendente disposta su un piano unico per totali 50 mq interni circa composta da: veranda d'ingresso matrimoniale cameretta cucina servizio più due cantine e giardinetto antistante con possibilità di accesso auto da ristrutturare. Lire 130.000.000, possibilità anticipo 25.000.000, residuo 1.000.000 mensile. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A.00)

CENTRALISSIMO in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato a nuovo: ingresso soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio riscaldamento autonomo seramenti in alluminio. Lire 105.000.000, possibilità anticipo lire 15.000.000 e residuo lire 850.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

CENTRALISSIMO ultimo piano ottimo: cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno con vasca riscaldamento autonomo. Lire 93.000.000, possibilità anticipo 18.000.000, residuo 700.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

COLLINA Muggia Vecchia privato vende villa con giardino separatamente terreno costruibile. Tel. 273273. (D.00)

CORONEO camera cucina bagno privato vende 040/420112, 14-16, 20-21. (A.0723)

CORSO Italia in buon palazzo d'epoca, appartamento con riscaldamento autonomo ed ascensore. Composto da ingresso, tre stanze, salone, doppi servizi. Adatto ufficio/ambulatorio. Misura 160 mq circa, da ristrutturare. L. 300.000.000. B.G. 040/272500.

CUZZOT 040/636128 Vicolo delle Rose, stupenda vista mare, recente, perfetto soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, giardino, posto auto. 265.000.000. (A.0760)

DOMIO terreno edificabile di 2200 mq adatto anche per imprese con possibilità di edificare 1400 mc con intervento diretto. Zona molto tranquilla. L. 150.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

ELLECI 040-635222 adiacenze Pam libero silenzioso soggiorno camera cucina bagno ripostiglio cantina. 94.000.000. (A.00)

ELLECI 040-635222 Belli libero tranquillo ingresso matrimoniale cucina abitabile bagno balcone. 48.000.000. (A.00)

ELLECI 040-635222 Roiano libero adatto piede-à-terre camera cucina bagno due ripostigli. 41.000.000. (A.00)

ELLECI 040-635222 S. Giacomo libero luminoso soggiorno camera cucina bagno ripostiglio. 114.000.000. (A.00)

ELLECI 040-635222 Valmaura libero recente soggiorno due camere cucina due bagni due balconi ripostiglio box auto. 171.000.000. (A.00)

GEOM. SBISA: Cantù prestigiosissimo 200 mq, ampio giardino proprio, box. 040/942494. (A.00)

GEOM. SBISA: Montebello salone, tre camere, servizi, giardino proprio, box. 305.000.000. FILZI prestigioso 160 mq 350.000.000. 040/942494. (A.00)

GEOM. SBISA: S. Giacomo ristrutturato 70 mq 98.000.000. Bosco 82 mq restaurare 62.000.000. Luciani moderno 36 mq 65.000.000. 040/942494. (A.00)

GEOM. SBISA: S. Luigi vista golfo: soggiorno, cucina, due matrimoniali, terrazzo, ristrutturato. 040/942494. (A.00)

GEOM. SBISA: villetta bifamiliare mq 200 Rozzoli bassa, giardino accesso auto. 040/942494. (A.00)

GORIZIA privato vende appartamento centrale 120 mq rimesso a nuovo, zona tranquilla. Telefonare 0481/34676. (C.00)

GRADO Pineta appartamento con due camere soggiorno terrazzo cucina box 040/661228 Effe-erre. (A.0726)

GRETTA Berlam recente panoramico bistanze soggiorno cucinetta servizi poggiglio vendesi. Immobiliare Solario 040/636164. (A.0734)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Ospedale Maggiore due stanze, cucina, servizi separati. 69.000.000. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Teatro Romano signorile piano alto: salone doppio, tre stanze, cucina, due bagni, poggiglio. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze via dell'Istria ultimo piano: due stanze, cucina, bagno, termocucina. Occasione. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Romagna in palazzina trifamiliare alloggio con grande terrazzo e giardino di proprietà: salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, box auto. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Vidacovich tranquillo due stanze, cucina, bagno, poggiglio, posto auto e giardino condominiale. 95.000.000. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona piazza della Borsa magazzino adatto posti auto circa 100 metri quadrati. Trattative riservate. (A.0759)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Foro Ulpiano come primingresso: sala da pranzo, salotto, tre stanze, cucina, due bagni, terrazzo, cantina soffitta. 290.000.000. (A.0759)

INIZIO via Locchi bellissimo attico vista golfo. Si sviluppa su due livelli. Completamente ristrutturato da poco. Misura 200 mq circa più quasi 100 di terrazze panoramiche. Ingresso, quattro camere, guardaroba, ampia cucina, salone, tripli servizi. Riscaldamento autonomo, ascensore. Il prezzo è trattabile. B.G. 040/272500. (A.00)

IPPODROMO zona perfetto soggiorno cucinino due stanze bagno ripostiglio terrazza panoramica di mq 67 vista mare Namaste Immobiliare 0335/482400 - 040/943638. (A.00)

LORENZA vende Kandler II piano 3 stanze cucina bagno poggiglio 150.000.000, Udine 2 stanze cucina bagno 80.000.000. 040/7606552. (A.0728)

MUGGIA casetta con tetto e solai nuovi, attualmente allo stato grezzo interno, esiste un progetto approvato per la ristrutturazione. Due camere, soggiorno, cucina e bagno. L. 115.000.000. B.G. 040/272500.

MUGGIA centro alloggio in casetta, camera, tinello, cucina e gabinetto. Da ristrutturare internamente. Lire 65.000.000. B.G. 040/272500.

MUGGIA Lazzaretto recente villa singola dalla magnifica vista del golfo verso l'Istria. Unico piano abitativo composto da salone, tre camere, cucina abitabile, servizi ed ancora grandissimo garage 100 mq circa e giardino alberato di quasi 2200 mq. B.G. 040/272500.

MUGGIA particolarissima casa bifamiliare nel verde composta da sette stanze, due cucine, tre bagni, mansarda, cantina, giardino/orto 1000 mq circa accesso auto. Misura 330 mq circa interni. Occasione lire 490.000.000. B.G. 040/272500.

MUGGIA perfetta abitazione di 100 mq circa, rinnovata da poco. Originalissima cucina in muratura, soggiorno con caminetto, tre stanze, ripostiglio, bagno, vano caldaia, cantinetta, riscaldamento autonomo a metano. Accurate rifiniture. B.G. 040/272500.

MUGGIA S. Rocco casetta singola completamente rimessa a nuovo. Dotata di riscaldamento a gasolio, giardino con portico. Si compone di cantina, taverna con cucina, servizio e ripostiglio. La parte abitativa da salone, cucina, due camere, servizi, ripostiglio. Vista panoramica sul mare e sulla nuova marina sottostante. Interessante L. 455.000.000. B.G. 040/272500.

OSPEDALE Maggiore splendida mansarda abitabile lussuosamente ristrutturata: salone di 50 mq due camere (possibilità terza camera) cucina abitabile tre bagni due balconi doppio ingresso soffitta riscaldamento autonomo lire 225.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A.00)

PIAZZA Foraggi appartamento tranquillo con ingresso indipendente vista verde composto da: salotto ampia matrimoniale tinello con angolo cottura bagno grande ripostiglio lire 73.000.000, possibilità anticipo 16.000.000 e residuo 570.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

PINDEMONTI recente ottimo quinto piano con ascensore luminosissimo con vista verde: atrio d'ingresso soggiorno matrimoniale cucinotto grande bagno due poggigli ripostiglio cantina posto auto condominiale arredato con mobili nuovi. Lire 150.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

PONZIANA in stabile d'epoca ristrutturato proponiamo appartamento tranquillo composto da: matrimoniale cucina abitabile servizio poggiglio lire 45.000.000 possibilità anticipo 5.000.000 e residuo 400.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

PRIVATAMENTE vendo Grotta bell'appartamento ampia metratura salone tre stanze doppi servizi 290 milioni trattabili. Tel. 215333. (A.0749)

PRIVATO vende Servola casetta accostata con accesso auto soggiorno cucina all'americana salottino ripostiglio bagno due matrimoniali cortile 040/384406 0335/8083313.

REVOLTELLA luminoso ultimo piano in stabile d'epoca ristrutturato: atrio matrimoniale camerino cucina abitabile arredata bagno con doccia lire 79.000.000, possibilità anticipo 14.000.000 e residuo 620.000 mensili. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

ROMAGNA in uno splendido stabile di recente costruzione completamente immerso nel verde del giardino condominiale proponiamo appartamento luminoso e tranquillo in ottime condizioni interne composto da: ampio atrio d'ingresso salone con terrazza due matrimoniali cameretta cucina abitabile con poggiglio doppi servizi completi cantina posto auto coperto. Lire 420.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

SAN GIUSTO appartamento finemente rifinito in palazzina signorile. Salone cucina abitabile due bagni completi ripostiglio pronta entrata L. 148.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

SERVOLA in palazzina recente appartamento ottimamente ristrutturato composto da: soggiorno con cucinino due ampie camere matrimoniali bagno cantina in muratura di 10 mq riscaldamento autonomo L. 137.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

STALLA con finiele zona Padriciano 160 mq prezzo interessante vende Diebi 040/299137. (A.10655)

UFFICIO libero via Fabio Severo in stabile signorile circa 130 mq doppio ingresso possibilità posto macchina. L. 200.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

VIA CRISPI alloggio in decoroso palazzo epoca dai caratteristici soffitti alti. Quarto piano composto da salone, tre camere, cucina abitabile, servizi separati, balcone. Misura 150 mq circa più soffitta da sistemare. L. 170.000.000. B.G. 040/272500.

VIA DEL CORONEO alta alloggio da sistemare internamente, due camere, salone, camerino finestrato, cucina abitabile, servizi separati, ripostiglio. Misura 140 mq circa. L. 200.000.000. Adatto eventualmente studio professionale/ambulatorio. B.G. 040/272500.

VIA PINDEMONTI disponibili ultime due abitazioni nuova entrata in prestigiosa palazzina con vista dominante sulla città. Lussuosi rifiniti, dotate di riscaldamento autonomo, ascensore, eventuale possibilità garage. Il primo alloggio misura 110 mq circa e si compone di tre stanze, saloncino con terrazzo, doppi servizi, cucina per lire 375.000.000. L'altro appartamento viene venduto unitamente al giardino privato dotato di gazebo, è composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera e bagno. B.G. 040/272500.

VIA PINDEMONTI in bella palazzina nel verde appartamento con soggiorno camera balcone cucina abitabile ripostiglio bagno e cantina riscaldamento autonomo L. 135.000.000. Gallery, tel. 040/7600250.

VIA REVOLTELLA (adiacente al ricreatorio Giglio Padovan) perfettissimo appartamento dotato di riscaldamento autonomo. Camera, cameretta, cucina abitabile, soggiorno, bagno e cantina. B.G. 040/272500.

VIA ROMA in centralissimo palazzo di prestigio ampia abitazione da ristrutturare al terzo piano. Ingresso, grande cucina, salone, sette stanze, servizi, ripostiglio. Particolare e preziosa pavimentazione in legno. Riscaldamento autonomo. Misura 300 mq circa. L. 480.000.000. Accettati le vostre offerte. B.G. 040/272500.

VILLA AL GREZZO, Monfalcone centro, 5 camere, 4 servizi, garage tripo. ALFA tel. 0481/798807.

VILLA prestigiosa vicino Prosecco 4 camere taverna garage mq 225 giardino mq 1000 vende impresa, 040/351442.

VILLETTA Longera a schiera splendido primo ingresso con vista aperta finiture lussuose disposta su due piani e composta da: soggiorno tre camere cucina abitabile due bagni completi ripostigli, ampia terrazza giardino proprio di circa 100 mq e quattro posti auto coperti di proprietà lire 390.000.000. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440.

62.000.000 via del Toro libero appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati. Rabbino 040/368566.

78.000.000 via Maiolica libero appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizio. Rabbino 040/368566. (A.00)

104.000.000 Viale XX Settembre libero appartamento da sistemare composto da cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizio terrazzo. Rabbino 040/368566. (A.00)

118.000.000 via Conti libero perfetto in stabile ventennale con ascensore camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiglio ripostiglio cantina possibilità posto macchina coperto. Rabbino 040/368566. (A.00)

120.000.000 via Ghirlandino in stabile trentennale con ascensore piano alto appartamento perfetto composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggiglio ripostiglio. Rabbino 040/368566. (A.00)

Turismo e villeggiature

GRADO: da ottobre a tutto maggio affittasi appartamenti mobiliati. 0335/6399299.

Diversi

MAGO Aniello Palumbo nel tempo si è rivelato sia vegnente sia all'altezza di risolvere problemi proposti. Monfalcone 0481/480945. (A.0794)

ENTE REGIONALE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO DI TRIESTE

AVVISO DI GARA

L'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Trieste con sede a Trieste, salita Monte Valerio n. 3, indice una licitazione privata per l'affidamento di fornitura di gasolio per riscaldamento per le Centrali Termiche dell'Ente (Casse dello Studente e Mensa universitaria) in base alle modalità previste dall'art. 53 e seguenti del Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e la contabilità degli enti ed organismi funzionali della Regione, approvato con D.P.G.R. 12.09.1986, n. 417/Pres. per un quantitativo presunto in 280.000 litri e un importo complessivo presunto di Lire 320.000.000 milioni (iva esclusa).

Durata del contratto: dal 01.12.1997 al 30.11.1998.

Le ditte che intendono essere invitate alla gara dovranno far pervenire la loro richiesta all'E.R.D.S.U., salita Monte Valerio 3, 34127 Trieste, tramite il servizio postale di Stato in busta chiusa raccomandata, o con consegna a mezzo corrieri privati, entro il giorno 17.10.1997.

Il bando è stato inviato per la pubblicazione sul BUR il giorno 11.09.1997.

Sulla busta dovrà essere apposta la seguente dicitura: «Richiesta di partecipazione alla gara di fornitura di gasolio per riscaldamento per le Centrali Termiche dell'E.R.D.S.U. di Trieste».

La domanda, da compilarsi su carta legale o resa legale, dovrà essere corredata da:

- certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A. di data non anteriore a tre mesi antecedente alla data non si trovi in stato di liquidazione o fallimento concordato. Per le Società ed Enti tale certificazione dovrà indicare il nominativo delle persone designate a rappresentare o impegnare legalmente la Ditta; la stessa indicazione dovrà essere riportata anche per le imprese individuali nel caso la rappresentanza spetti a persone diverse dal titolare;
- dichiarazione di responsabilità a firma del legale rappresentante della ditta concorrente, autenticata ai sensi della Legge 04.01.68 n. 15, nella quale si attesti l'insussistenza di cause ostative alla presentazione della domanda ed all'assunzione dell'incarico;
- dichiarazione dalla quale risulti il numero medio dei dipendenti impiegati negli ultimi tre anni e la disponibilità delle attrezzature necessarie allo svolgimento del servizio richiesto;
- dichiarazione concernente l'importo globale dei servizi prestati e l'importo relativo ai servizi identici a quelli oggetto della gara, prestati negli ultimi tre anni, per altre pubbliche amministrazioni.

La richiesta di invito non è vincolante per l'Amministrazione.

Trieste, 11 settembre 1997

IL DIRETTORE
- dott. Giuseppe Vaccher -

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI PROVVEDITORATO REGIONALE ALLE OPERE PUBBLICHE PER IL TRIESTINO GIULIA - TRIESTE

Estretto bando di gara - Procedura di urgenza

Amministrazione appaltante: PROVVEDITORATO REGIONALE ALLE OPERE PUBBLICHE - Ufficio Contratti - via del Teatro Romano, 17 - 34121 TRIESTE - Telefono 040/720292 - Telex: 040/631400.

Bando di appalto concorso per la fornitura e l'installazione di n. 4 cabine pressurizzate al Valico internazionale di Rabuiese, nel Comune di MUGGIA (Ts) - Importo a base d'asta L. 700.000.000. Tempo massimo per la fornitura e l'installazione: giorni centotrenta.

Criterio di aggiudicazione dell'appalto: Appalto concorso Articolo 18, 1. comma, lettera b) del D.L.vo 24 luglio 1992 n. 358, a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa, in base al prezzo, valore tecnico ed estetico, costo di utilizzazione e manutenzione, tempo di esecuzione, così come specificato nel bando integrale. Le domande di partecipazione dovranno pervenire a questo Ufficio entro e non oltre le ore 12 del giorno 28 ottobre 1997, corredate dalla documentazione prevista nel bando di gara la cui copia integrale può essere richiesta anche via fax al Provveditorato Regionale alle Opere Pubbliche - Ufficio Contratti - Via del Teatro Romano, 17 - 34121 Trieste - tel. 040/720292 - fax 040/631400. Copia del bando integrale è stata trasmessa in data 1 ottobre 1997 all'Ufficio delle Comunità Europee.

Trieste, 1 ottobre 1997

IL VICE PROVVEDITORE
Dott. Pietro CANGIANO